

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saignelégier

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 952 114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

OMEGA, grandeur et renaissance...

Comment tout dire sans rien expliquer? C'est l'exercice périlleux auquel se sont livrés, hier matin, les patrons du groupe de microélectronique et d'horlogerie SMH, MM. Hayek, Milliet, Arnold et Thomke.

«Tout va bien, on continue comme ça, merci et au revoir...», c'était là toute la substance d'une conférence de presse à laquelle je n'ai pas assisté, prévenu du mutisme volontaire du panel.

La décision est de M. Hayek: on donne des chiffres globaux et rien de spécifique sur la Swatch, Rado, Longines ou Omega et Tissot, pour ne pas dévoiler les stratégies commerciales dont la concurrence est si friande.

Pourtant, au mois de novembre de l'année dernière, lors d'une cinquième restructuration d'Omega, les mêmes personnages avaient annoncé qu'ils allaient mener une politique transparente!

Transparence pour le moins toul-fue; entre les lignes et les chiffres du rapport de gestion de l'exercice écoulé, même une tigresse n'y retrouverait pas ses petits.

Deux chapitres pourtant méritent une attention particulière, car ils contiennent des éléments porteurs d'avenir: la boîte à puces de Marin et Omega, la marque horlogère la plus célèbre du monde en mal de se refaire une santé.

Les puces de Marin, plus précisément les composants de microélectronique, sont à la base de l'avenir industriel de la Suisse. C'est là, dans le canton de Neuchâtel, que l'on cultive la compréhension des nouvelles technologies des circuits intégrés.

Marin se porte bien. La société vit dans l'attente d'un projet important, colossal, qui doit lui permettre de faire un immense pas d'un micron dans la géométrie des circuits.

Et Omega? C'est la question que tout le monde se pose.

On a fait table rase à Bienne pour repartir à zéro. Personne n'a dit que ce serait facile, surtout pas M. Thomke qui s'échine à rebâtir la marque.

Il faut se livrer à une sacrée partie de slalom à travers les colonnes de chiffres du rapport de gestion pour arriver à reconstituer une réalité: il en a coûté encore quelque 150 millions de francs pour arriver à ce fameux plancher à partir duquel on peut reconstruire une collection. En gros, il y a environ 100 millions d'abattements sur ce fameux stock qui ne vaut plus rien et qu'Omega traînait comme un boulet. La ligne de la nouvelle collection est encore secrète, elle est superbe.

Omega a fait table rase du passé, certes, mais subsiste un tout petit problème: recruter des gens très capables pour occuper tous les bureaux vides de la grande marque!

Gil BAILLOD

La RFA à la Conférence du désarmement de Genève Interdire les armes chimiques

Le ministre des Affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne, M. Hans-Dietrich Genscher, a souligné, mardi, à la reprise des travaux de la Conférence du désarmement de Genève, combien il était important qu'un second «sommet» Reagan-Gorbatchev ait lieu, comme prévu cette année.

Une telle rencontre peut en effet fournir, dans un cadre global, les impulsions nécessaires à une large coopération dans tous les domaines, y compris celui du désarmement, a précisé le ministre fédéral.

INTERDICTION UNIVERSELLE

M. Genscher a relevé, d'autre part, que le gouvernement de la RFA accordait une «priorité absolue» à la conclusion d'une convention interdisant les armes chimiques. Le recours récent aux armes chimiques dans des conflits du tiers monde - allusion évidente en particulier à la guerre Iran-Irak - souligne l'urgence d'une telle interdiction qui doit être «universelle». Toutes les nations ont le même droit à être libérées de la menace des armes chimiques.

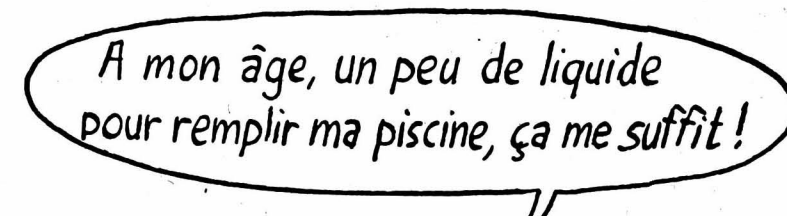
Il ne peut donc y avoir de zones où seraient interdites les armes chimiques et d'autres où leur utilisation serait autorisée, a souligné M. Genscher qui se référerait indirectement à la proposition

faite vendredi dernier par la RDA et la Tchécoslovaquie de créer une zone exempte d'armes chimiques en Europe. D'autre part, l'URSS a estimé que le projet américain de reprendre la produc-

tion d'armes chimiques était incompatible avec les accords du sommet de Genève et menaçait les perspectives d'accord sur une interdiction internationale. (ap, ats)



Pour «inscrire son nom dans l'histoire» Marcos rendrait deux milliards de dollars



L'ex-président Ferdinand Marcos serait disposé à rendre au gouvernement des Philippines plus de deux milliards de dollars (plus de 3,6 milliards de francs), afin «d'acheter sa tranquillité d'esprit» et «d'inscrire son nom dans l'histoire».

Il a transmis ce message à M. Juan David, un avocat philippin réputé, défenseur en particulier de Benigno Aquino, l'époux assassiné de la présidente Corazon Aquino et de plusieurs personnalités communistes.

M. David, après cinq jours d'entretiens du 19 au 23 mai avec M. Marcos, à Honolulu où l'ancien président vit en exil, a indiqué, dans une interview à l'AFP, qu'il prévoyait de rencontrer Mme Aquino cette semaine afin de discuter avec elle la possibilité d'un dialogue entre son gouvernement et M. Marcos.

DEUX SUR TROIS

Ces négociations pourraient aboutir à la restitution de 2,1 milliards de dollars au gouvernement philippin par la famille Marcos, qui conserverait 900 millions de dollars. M. Marcos et sa femme Imelda ont admis devant lui, a dit M. David, détenir pour 3 milliards de dollars de biens. (ats, afp)

Finlande Forte radioactivité

Une radioactivité anormalement élevée, plus forte même que celle qui avait été détectée immédiatement après l'accident de Tchernobyl, a été enregistrée, lundi soir, par une station de surveillance située sur la côte sud de la Finlande, non loin du territoire soviétique. Selon les autorités finlandaises, un essai nucléaire pourrait en être la cause. (ap)

Tourisme vacances
Les côtes ont la cote
NOTRE SUPPLÉMENT

MEXICO 86
Italiens et Argentins qualifiés

De notre envoyé spécial:
Laurent GUYOT

● LIRE EN PAGES 13 ET 14

Les Italiens malgré un penalty manqué par Altobelli (notre béline AP) se sont qualifiés hier au dépens de la Corée du Sud.



météo

Nord des Alpes: le ciel sera variable; quelques averses pourront se produire. Limite du zéro degré s'abaissant vers 2300 mètres.
Sud des Alpes: partiellement ensoleillé. Evolution probable. Ouest: assez ensoleillé. Bise par moment forte. Est: nuageux et froid. Sud: généralement ensoleillé.

INDICE CHAUFFAGE

Voir en page Service

Mercredi 11 juin 1986
24e semaine, 162e jour
Fêtes à souhaiter: Barnabé, Yolande

	Mercredi	Jeu
Lever du soleil	5 h 36	5 h 36
Coucher du soleil	21 h 27	21 h 27
Lever de la lune	8 h 33	8 h 43
Coucher de la lune	0 h 20	0 h 51
	Lundi	Mardi
Lac des Brenets	751,04 m	750,89 m
Lac de Neuchâtel	429,82 m	429,79 m

sommaire

Mazout: les taxes tombent mais les prix montent
SUISSE Page 5
SMH: le souffle est revenu
ECONOMIE Page 6

R
région
Hydrologie
Pastis: sec ou à l'eau?
PAGE 17

BONNET
DEPUIS 1895
FABRICANT VENTE DIRECTE

Av. Léopold-Robert 109
Tél. 039 23 21 21

MONDE

E

entre autres

Tchernobyl et le nationalisme ukrainien

Tchernobyl.
Outre les psychoses et les sinistres que la tragédie a développées dans le monde occidental, engendrera-t-elle des bouleversements économiques et politiques importants?

En Europe, certains y discernent déjà la fin de l'ère du nucléaire et pensent à un renouveau des mouvements de masse opposés aux armements atomiques. Ils ne manquent pas d'arguments pour qu'on les prenne au sérieux.

Mais il sera toujours aisé d'en juger par nous-mêmes.

En revanche, il est plus intéressant de jauger l'effet des retombées radioactives sur l'état d'esprit de la population ukrainienne.

Assurément le nationalisme ukrainien n'a jamais disparu totalement et Moscou doit même un cierge aux nazis pour avoir, par leurs innombrables atrocités, rapproché Kiev de son giron.

Mais depuis les années 60, les arrestations d'activistes ukrainiens, les purges à l'intérieur du parti communiste de la région, le nombre des prisonniers politiques soviétiques illustrent le fait que le Kremlin éprouve quelques craintes d'une renaissance du sentiment national.

Certes, on peut être assuré que les tsars rouges s'efforcent de faire assumer toutes les erreurs qui ont abouti au désastre par les responsables ukrainiens, ce qui correspond à la réalité ou non.

Une partie des Ukrainiens admettra l'explication et sera toute aise qu'on ait découvert des boucs émissaires. Mais certains dissidents soviétiques établis en Occident sont d'avis que la catastrophe peut exacerber la tension entre Ukrainiens et Russes et donner un regain de ferveur au sentiment autonomiste.

Il est certain en tous cas, que si les pertes en vies humaines et les dommages matériels sont beaucoup plus importants que ne le concède Moscou, l'Ukraine, qui est, ne l'oublions pas, la seconde des Républiques de l'URSS en importance, pourrait être titillée par le désir d'être plus libre de son sort qu'elle ne l'est actuellement.

Certes, songer à une révolte, nous paraît utopique. Mais il y a déjà eu plusieurs grèves dans la région depuis 1960, une certaine agitation n'est donc pas impossible.

Et si Moscou trouvera un aspect positif dans les événements de Tchernobyl en raison des craintes de l'atome qu'ils ont réveillé en Occident, il pourra y découvrir un passif qui pourrait l'amener à considérer la balance de la catastrophe avec des chiffres rouges!

Willy BRANDT

Otages étrangers détenus au Liban L'Iran ne se sent «pas concerné»

Le vice-ministre iranien d'Affaires étrangères, M. Mohammad Ali Becharati, a affirmé, mardi à Beyrouth, que son pays n'était «pas concerné» par la question des otages étrangers détenus au Liban.

Lors d'une conférence de presse, M. Becharati, qui se trouve au Liban dans le cadre d'une médiation entre le mouvement chiite Amal et les organisations palestiniennes, a affirmé: «Nous ne sommes pas concernés par la question des otages étrangers. Nous n'avons joué aucun rôle dans ces actions. Nous ne comptons par conséquent jouer aucun rôle pour leur règlement».

Interrogé sur le rôle du Hezbollah (Parti de Dieu - pro-iranien) dans cette affaire, M. Becharati a répondu: «Si vous êtes convaincus que le Hezbollah

est responsable de ces rapt, nous ne partageons pas cette conviction».

Le groupe pro-iranien Jihad islamique a revendiqué l'enlèvement de quatre Américains et de quatre Français, tandis que l'Organisation de la justice révolutionnaire, également pro-iranienne, a revendiqué l'enlèvement des quatre Français de l'équipe d'Antenne 2.

Depuis l'arrivée au pouvoir de Jacques Chirac, Paris a entamé un processus de normalisation de ses relations avec Téhéran, illustré par la visite le mois dernier en France du vice-premier ministre iranien Ali Reza Moayeri.

Dimanche dernier, Moussad Radjavi, chef des Moudjahidine du peuple, réfugié en France depuis 1981, a quitté Paris pour Bagdad. Son départ de France était

Au Pérou Boeing forcé à atterrir

Un chasseur de l'aviation péruvienne a contraint lundi un Boeing 747 de la Pan Am à se poser à l'aéroport de Lima après que l'appareil de la compagnie américaine eut violé l'espace aérien péruvien, ont annoncé les autorités.

Selon ces autorités, le Boeing, qui assurait la liaison Buenos Aires - Los Angeles, a été intercepté par un chasseur péruvien et s'est posé à 7 h 00 locales (12 h 00 GMT).

La police de l'aéroport a confirmé que l'appareil est reparti pour Los Angeles huit heures plus tard, après s'être acquitté d'une amende de 5000 dollars.

(ap)

Tourisme en Espagne L'ETA menace

L'ETA-militaire a adressé 200 lettres à des ambassades, des agences de voyages et à des organes de presse étrangers, les avertissant du danger que courent les touristes en séjournant en Espagne après la campagne d'attentats lancée le 26 mai dernier par cette organisation sur les côtes méditerranéennes du pays, a-t-on appris mardi à Bilbao. (ats)

Blocus du port d'Hendaye Paris durcit le ton

Paris a durci le ton mardi face aux pêcheurs espagnols qui bloquent, pour la deuxième fois en deux semaines, le port d'Hendaye (Pays basque français) et a annoncé l'envoi de navires de la marine nationale dans cette zone.

Plusieurs bâtiments de guerre français étaient déjà mardi après-midi au large d'Hendaye, où les bateaux espagnols étaient au moins 300 et barraient l'accès au port sur six rangs.

Madrid a demandé une intervention de la CEE. Du côté français, le secrétaire d'Etat à la mer, M. Ambroise Guellec, a déclaré qu'il n'était pas question de «discuter sous la contrainte» et que le départ des pêcheurs espagnols était un préalable à toute «ouverture de dossier».

Le secrétaire général espagnol à la pêche, M. Miguel Oliver, a menacé de prendre des mesures contre les pêcheurs contestataires s'ils ne cessent pas rapidement leur action. Mais, parallèlement, il a jugé «inexplicable et inadmissible» la position française, et n'a pas écarté la possibilité d'un recours devant les tribunaux communautaires si la France refuse de négocier.

Au menu du comité mixte Suisse - Communauté européenne Les retombées économiques de Tchernobyl

Les retombées économiques de Tchernobyl n'ont pas épargné le Comité mixte Suisse-CE qui s'est réuni lundi à Bruxelles pour étudier le fonctionnement de l'accord de libre-échange signé en 1972 entre la Confédération et la Communauté européenne (CE).

La Suisse a en effet demandé des éclaircissements sur les mesures communautaires frappant les importations agricoles des pays tiers, à la suite de l'accident nucléaire de Tchernobyl, car ces mesures, à ses yeux risquent de se révéler discriminatoires et contraires à l'accord de 1972, apprend-on de source diplomatique suisse.

Les représentants suisses ont fait valoir que le règlement d'application arrêté par le Conseil européen prévoit des contrôles et des certificats de conformité, en matière de radioactivité, qui ne sont pas exigibles entre Etats membres de la CE. La Communauté a invoqué la priorité accordée aux considérations sanitaires. La Suisse souscrit à cette priorité, à condition qu'elle ne donne pas prétexte à des mesures commerciales

incompatibles avec l'accord de libre-échange.

On indique de source communautaire que la Suisse a demandé des consultations pour pouvoir apprécier la portée de la réglementation de la Communauté et que ces consultations auront lieu par les canaux normaux.

Autre sujet de préoccupation évoqué à la réunion de mardi: le fonctionnement des protocoles additionnels à l'accord de

Un avion s'écrase en Egypte Au moins 20 morts

Vingt personnes au moins ont trouvé la mort dans l'accident d'un Fokker des lignes intérieures égyptiennes qui s'est écrasé mardi près de l'aéroport du Caire, a annoncé l'agence égyptienne Mena.

Selon l'agence, les équipes de secours qui ont été dépêchées sur les lieux de l'accident ont retiré jusqu'à présent 20 cadavres de la carcasse de l'avion. Cinq blessés dont la gravité de l'état n'a pas été précisée ont été transportés à l'hôpital.

L'avion appartenant à la compagnie Egyptair s'est écrasé au moment de son atterrissage à l'aéroport du Caire. Une fausse manœuvre a fait dévier l'avion de la piste, provoquant la catastrophe, ajoute Mena qui souligne qu'un comité a été formé pour déterminer les causes de l'accident. (ats, afp, reuter)

Détournement de l'«Achille Lauro» L'OLP et la Syrie innocentées

Les documents des procureurs italiens sur le détournement du paquebot «Achille Lauro» affirment que le Palestinien Aboul Abbas a été le maître-d'œuvre de l'opération et innocentent clairement la Syrie et l'OLP.

L'accusation affirme que Mohammed Abbas, alias Aboul Abbas, avait l'intention d'embarquer sur le paquebot italien et d'enlever des Américains pour les

amener en Syrie. Là, ils auraient été échangés contre 50 Palestiniens détenus en Israël. Mais le plan a échoué car la Syrie a refusé d'accueillir le bateau. C'est à ce moment-là que les pirates ont manifesté leur colère en tuant un passager américain paralytique, Leon Klinghoffer, qui était Juif.

Les attaquants avaient été entraînés dans un camp en Algérie et ont retrouvé Aboul Abbas en Tunisie. Ce dernier sera jugé par contumace. Il a été libéré il y a huit mois par les autorités italiennes après le «détournement» par l'US Air Force de l'avion égyptien qui le transportait ainsi que quatre autres Palestiniens, qui fut forcé d'atterrir en Italie. (ap)

En bref

● HAMBOURG. - Une jeune Britannique atteinte de la rage a succombé à l'Hôpital universitaire de Hambourg.

● BERLIN-OUEST. - Des affrontements violents ont opposé dans la nuit de lundi à mardi la police ouest-berlinoise à 300 manifestants qui protestaient contre «la violence policière» lors des manifestations anti-nucléaires du week-end dernier en RFA.

● BUDAPEST. - Les dirigeants du Pacte de Varsovie ont entamé mardi un sommet de deux jours à Budapest, où ils devraient adopter un projet soviétique de réduction à grande échelle des forces conventionnelles en Europe.

● HAMBOURG. - Un pétrolier ouest-allemand de la compagnie Shell a recueilli 68 «boat-people», dont 23 femmes et 16 enfants, dans le sud de la mer de Chine.

Après l'élection de Kurt Waldheim Nouvelles démissions en Autriche

Au lendemain de la démission du chancelier autrichien Fred Sinowatz, le ministre des Affaires étrangères Leopold Gratz a annoncé mardi qu'il quittait lui aussi le gouvernement.

Pendant ce temps, une poignée de gouvernements étrangers ont adressé leurs félicitations à Kurt Waldheim, élu dimanche, et les critiques dominaient toujours mardi les commentaires de la presse internationale.

M. Gratz, chef de la diplomatie autrichienne depuis septembre 1984, a annoncé qu'il refuserait de faire partie du nouveau gouvernement qui doit former d'ici à lundi M. Franz Vranitzky, actuel ministre des Finances qui succédera à M. Sinowatz. Il a expliqué qu'il avait l'intention de se consacrer à son travail à la tête de la section viennoise du parti socialiste, après la décision de M. Sinowatz de garder ses fonctions de président du PS autrichien et de redevenir simple député.

Le ministre autrichien de l'Agriculture Günter Haiden a également annoncé mardi sa démission. M. Haiden, soumis à de vives critiques lors du scandale des vins frelatés l'an dernier, et impliqué dans un conflit avec les producteurs de lait, a affirmé: «Je pense qu'il est maintenant largement temps d'effectuer un

Attentat de Brighton Magee coupable

L'Irlandais du Nord Patrick Magee a été reconnu coupable par le jury du tribunal londonien de l'Old Bailey, pour l'attentat à la bombe de l'IRA en octobre 1984 au Grand Hôtel de Brighton, qui avait fait cinq morts et une trentaine de blessés, et manqué de peu le premier ministre Margaret Thatcher. (ap)

En Haute-Savoie Un forcené tue un gendarme

Un gendarme de la brigade de Bonneville (Haute-Savoie) a été tué d'un coup de couteau en pleine poitrine, par un forcené, lundi soir, dans un appartement de la banlieue de cette ville, a-t-on appris auprès de la direction régionale de la gendarmerie.

La victime, Pierre Pialou, 36 ans, marié et père d'un enfant, avait été appelé, avec deux collègues, au domicile de Gérard Pellier, 35 ans, sorti de prison quinze jours auparavant et qui menaçait son épouse et ses enfants. Arrivés sur les lieux, les trois gendarmes ont trouvé Gérard Pellier, manifestement pris de boisson, allongé sur un lit. Celui-ci se leva brusquement et brandissant un long couteau qu'il dissimulait, en porta un coup au gendarme se trouvant près de lui.

Le gendarme Pialou transporté immédiatement au centre hospitalier de Bonneville devait décéder peu après. Le forcené a été maîtrisé par les deux collègues de la victime et placé sous mandat de dépôt. (ats, afp)

Parlement d'Irlande du Nord Londres décide la dissolution

Le gouvernement britannique a décidé de dissoudre le Parlement d'Irlande du Nord, parce qu'il n'a pu rassembler les communautés protestantes et catholiques divisées, a-t-on indiqué mardi de source autorisée.

La décision, prise lors d'une réunion ministérielle, reflète l'échec de la septième initiative en 14 ans pour établir un pont entre les deux communautés et mettre fin à la violence politique en Irlande du Nord.

«Il était clair depuis longtemps que l'assemblée était un canard boiteux», a remarqué un responsable du secrétariat à l'Irlande du Nord, en précisant que le gouvernement avait décidé de dissoudre l'assemblée pour annuler des élections prévues en octobre prochain. «Il n'y

avait rien à gagner à organiser des élections pour un Parlement qui ne fonctionnait pas réellement», a-t-il expliqué.

L'assemblée d'Irlande du Nord avait été mise en place en 1982 dans le but de faire davantage participer les deux communautés à la vie politique de la province. Mais les premières élections s'étaient soldées par un boycott catholique. Le Parti travailliste et social-démocrate catholique, principale formation nationaliste constitutionnelle, avait estimé que l'assemblée n'avait pas une «dimension irlandaise» et avait interdit à ses 14 représentants élus de siéger. Les cinq représentants du Sinn Féin, aile politique de l'IRA, en lutte contre le pouvoir britannique dans la province, avaient également refusé de siéger.

(ats, reuter)



Vous savez ce que vous achetez.



Passat. La diversité sous toutes ses formes.

Sous quelque angle que vous la considérez, la Passat présente une carrure exceptionnelle. C'est un modèle de commodité, d'habitabilité et de confort hors du commun. Voiture multiusage, elle est à la hauteur de toutes les situations et à l'aise sur toutes les routes. En optant pour une Passat, vous en recevez plus pour votre argent. Et vous avez même le choix de la forme de carrosserie: berline à cinq portes, dont un hayon à large ouverture, ou à quatre portes et trois volumes, d'une beauté classique, ou encore break Variant à

soute géante. Elle est également livrable en superbe Variant syncro à transmission intégrale permanente et à l'équipement de série incroyablement complet. Du reste, chaque Passat est disponible dotée de différents niveaux d'équipement et types de moteur, à essence, diesel ou turbo diesel, ainsi qu'en versions à catalyseur US 83 et automatique. La Passat a tout ce qui fait d'une voiture une VW, toutes les qualités qui valent sa renommée à la marque: longévité, fiabilité, écono-

mie. Elle est en outre assortie d'un ensemble de garanties difficiles à battre, dont 6 ans contre la perforation de la carrosserie par la corrosion.
Passat: déjà pour fr. 16 700.-
Passat Variant: déjà pour fr. 18 150.-
NOUVEAUTÉ!
Passat Variant syncro: déjà pour fr. 27 750.-, catalyseur US 83 compris



Importateur officiel des véhicules Audi et VW
 5116 Schinznach-Bad
 et les 585 partenaires V.A.G

VW. Une européenne.

486.5.2.f

2300 La Chaux-de-Fonds
Sporting-Garage-Carosserie
J.-F. Stich 039 26 44 26

2400 Le Locle
 2333 La Ferrière
 2877 Le Bémont
 2610 Saint-Imier

Garage A. Pandolfo & Cie
 Garage du Jura
 Garage du Bémont, P. Kröll
 Garage Touring-Carosserie

039/31 40 30
 039/61 12 14
 039/51 17 15
 039/41 41 71

A louer dans immeuble locatif
 rue de l'Helvétie 22
 à La Chaux-de-Fonds
**appartement
 de 4 pièces**
 au 4e étage, libre
 dès le 1er octobre 1986
 Pour tout renseignement, s'adresser
 au ☎ 066/22 82 44

AFFAIRES IMMOBILIÈRES
**1 pièce meublée pour
 bureau de consultations**
 à remettre
 rue Jaquet-Droz 58.
 Pour visite:
 ☎ 038/24 54 14.

À LOUER Bois-Noir 38
**APPARTEMENT
 3 1/2 PIÈCES**
 avec garage, pour le 31 juillet.
 ☎ 039/26 66 34.

**Café de la Paix
 Paix 74**
 cherche
sommelière
 Débutante acceptée.
 Se présenter svp.

Besoin d'argent
 Prêt jusqu'à Fr. 30 000.- dans
 les 48 heures, pour salarié, sans
 caution, discrétion absolue.
 ☎ 021/35 13 70, tous les
 jours, 24 heures sur 24.

À VENDRE
 Aux
 Ponts-de-Martel
 Situation idyllique
**vosre villa
 5 1/2 pièces**
 Nécessaire pour traiter Fr. 35 000.-
 ☎ 038/42 50 30.

A remettre
 à La Chaux-de-Fonds
salon de coiffure
 hommes et dames, 10 places
 aménagées, 2 vitrines.
 Situé sur artère principale,
 parcage à proximité,
 bureau à disposition.
 Reprise et loyer modérés.
 Faire offre à
Fiduciaire Charles-A. Voirol,
 case postale 113, 2014 Bôle.
 ☎ 038/42 57 66

Nous engageons
**1 mécanicien
 de précision**
1 trempeur
1 aide-trempeur
 S'adresser à: **Trempera SA**
 Charles-Naine 36
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/26 04 22

Publicité intensive,
 publicité par annonces
**Pour accompagner
 vos tenues estivales**
**PUMP'S
 BOUTIQUE** vous propose une
 gamme très variée
 de SANDALES et
 CHAUSSURES
 LÉGÈRES
 Place du Marché
 Les cravates et carrés de soie CORUM
 dans leurs nouveaux coloris

CREDIT COMPTANT
 Jusqu'à Fr. 30'000.- sans garanties. Discret et
 sans enquête auprès de l'employeur!
 Veuillez me soumettre une offre de crédit
 comptant sans engagement.
 Je sollicite un crédit comptant 1m
 de Fr.
 Remboursement mensuel env. Fr. _____
 Nom _____
 Prénom _____
 Rue _____
 NPA/localité _____
 Date de naissance _____
 Etat civil _____
 Signature _____
 Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
 Talstrasse 58, 8021 Zurich
CITY BANK

Une longueur d'avance. La nouvelle Escort.



Norme US 83
Egalement avec catalyseur

JWT

Une longueur d'avance dans le freinage: le nouveau système antibloquage.

Un système révolutionnaire pour la nouvelle Escort: le freinage antibloquant. De série sur la XR 3i (3 portes et Cabriolet), ou en option sur d'autres versions pour seulement fr. 850.-. Ce nouveau système de freinage créé spécialement pour la traction avant empêche - p. ex. en freinage d'urgence ou sur chaussée glissante - qu'une roue motrice ne se bloque: l'Escort reste manœuvrable en permanence.

Une longueur d'avance dans la sobriété: grâce au nouvel aérodynamisme.

En matière de sobriété aussi, la nouvelle Escort évolue dans le peloton de tête. La boîte à 5 vitesses contribue autant à la frugalité que les améliorations aérodynamiques et l'agile moteur de 1,6 l développant 58 kW/79 ch ou celui à injection (77 kW/105 ch). Egalement avec catalyseur ou diesel dépollué (les deux versions répondent à la norme US 83).

Une longueur d'avance dans le confort: l'ergonomie l'emporte.

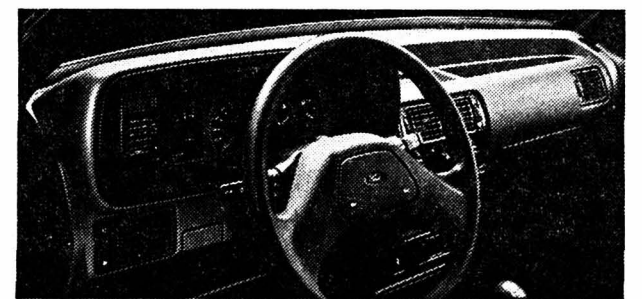
Dans l'intérieur ergonomiquement remanié, les ingénieurs ont gagné des centimètres d'espace - mais sans les rajouter à l'extérieur (sièges arrière asymétriquement rabattables à 1/3 ou 2/3 de leur largeur; volume utile max.: 1050 l).

Une longueur d'avance dans la variété: à chacun son Escort!

L'ample gamme Escort vous permet de trouver chaussure à votre pied sans devoir faire de concessions: vous avez le choix entre 4 moteurs, 5 vitesses ou une boîte automatique, 3 ou 5 portes, des équipements C, CL et Ghia, une berline, un break ou un Cabriolet - et, bien sûr, la fringante XR 3i avec antibloquage de série.

Un aperçu de la vaste gamme Escort

Escort CL	fr. 14 480.-
Escort C avec catalyseur	fr. 16 290.-
Escort CL avec antibloquage	fr. 15 330.-
Escort CL break	fr. 15 940.-
Escort XR 3i avec antibloquage	fr. 19 990.-
Antibloquage en option (versions à essence, avec boîte 5 vitesses)	fr. 850.-



LA SÉDUCTION DE LA TECHNIQUE.

FORD ESCORT

Nouveau: avec système de freinage antibloquant.

GARAGE DES 3 ROIS SA

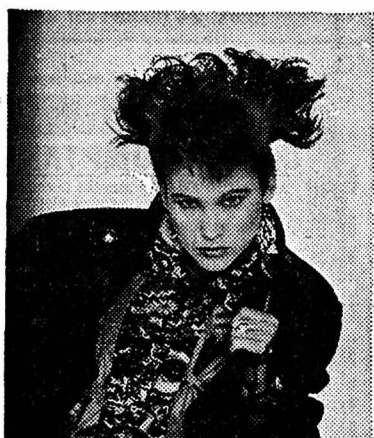
La Chaux-de-Fonds: Boulevard des Eplatures 8, ☎ (039) 26 81 81 - Av. Léopold-Robert 92 - Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, ☎ (038) 25 83 01

Le Locle: Rue de France 51, ☎ (039) 31 24 31

Boudry Garage Inter, Claude Krattinger, route des Adozz 64 - Fleurier: Robert Basset, Garage + Transports - Les Geneveys/Coffrane: Garage Nappez frères - Le Landeron: Samuel Hauser, Garage, rue de Soleure 16 - Le Noirmont: André Gay, Garage Rio - Saint-Imier: Garage Mérija SA, J. Dellenbach - J.J. Furrer, 24, rue de Châtillon.

Schwarzkopf

NEWS



Hairstyling de Schwarzkopf. Vive les cheveux heureux!



CREME STRONG STYLING
150 ml 6.90



MOUSSE STYLING
"super strong" 150 g 5.90



SPRAY COLOR
en 4 teintes à 95 g 6.90



WET GEL PERMANENT
150 ml 5.90



RELAXING SHAMPOO
à 200 ml 5.90



LAQUE
"super strong" 230 g 7.90

ABM
spécial



HAIR MASCARA
en 6 teintes à 16 ml 5.90

SUISSE

Droits de douane sur le mazout Les taxes tombent, mais les prix montent

Fantastique contradiction: dès ce matin, les droits de douane sur le mazout et le gaz retournent à la case départ: 30 centimes pour le premier, 10 ct pour le second. Du coup, les grossistes prévoient une hausse des prix. Contradictoire? pas du tout, car les marchands s'attendent à une ruée sur le mazout dans les semaines à venir. En tout cas, le Conseil des Etats a renvoyé Otto Stich refaire ses gammes, hier. «Le coup du mazout» n'a pas passé.

Blindé, Otto Stich, pour affronter le Conseil des Etats, hier matin, une semaine après son échec devant le Conseil national. Alors que le Glaronnais Peter Hefti voulait encore tergiverser, lier la taxe occulte, (un impôt sur les investissements qui rapporte un milliard à la Confédération) à la hausse des droits de douane, Otto Stich se montrait serein. «Faites comme vous voulez, lança-t-il aux députés en lorgnant par les fenêtres, de toute façon c'est une belle journée pour moi».

Alors que les socialistes et quelques rares démocrates-chrétiens soucieux de l'état de santé de nos caisses fédérales montaient aux créneaux, Otto Stich a reçu le renfort inattendu et éloquent de Jean-François Aubert. Le libéral neuchâtois a eu le don d'agacer le président de la commission, le Vaudois Hubert Raymond, par son cours de constitutionnalité. Mais il devait ajouter que les perspectives financières de la Confédération ne sont pas très bonnes: 700 millions de déficit en vue pour 1987, un milliard pour 1989. Et des charges nouvelles vont tomber sur le dos de Berne: Rail 2000, traversée des Alpes, etc.

«Il est de l'intérêt du public à taxer des produits à la baisse», estime M. Aubert, en ajoutant: «Il faut prendre l'argent quand il est là». Le socialiste fribourgeois Otto Piller dénonçait le fait que jusqu'à présent ce sont l'AVS et

De notre rédacteur à Berne:
Yves PETIGNAT

l'assurance maladie qui ont fait les frais des économies fédérales. Il faut faire un pas vers l'assainissement global des finances, ajoutait-il. Le démocrate-chrétien valaisain Daniel Lauber et l'agrarien zurichois Georg Stucky lui rétorquaient qu'il n'y a pas d'urgence et qu'il vaut mieux attendre un programme global d'assainissement. Opinion que partageait aussi l'autre démocrate-chrétien du Valais Guy Genoud.

Le Genevois Robert Ducret, lui, a donné dans la dentelle. Il aurait bien voté la hausse des droits de douane, mais à condition qu'on lui annonce une réforme de la fiscalité en faveur des familles. C'est l'escargot pour les déductions fiscales, mais l'express pour les nouvelles taxes, a dénoncé M. Ducret.

Otto Stich a refait son plaidoyer, sans trop espérer revoir les 290 millions un instant entrevus. Par 23 voix contre 17, la taxe s'écroule. De 4 francs qu'elle était depuis le 26 février, elle retombe à 30 centimes pour le mazout, et de 1 franc à 10 centimes pour le gaz. Consolation pour le ministre des finances, il aura encaissé un petit surplus de recettes durant trois mois.

EFFETS PERVERS

Mais la joie des consommateurs devrait être de courte durée. Marcel Laurent, le directeur de Benzina à La Chaux-de-Fonds, promet que dès aujourd'hui les clients bénéficieront d'une réduction de 4,38 francs aux cent kilos (- 3,70 francs de droits de douane, et moins 15% de supplément de tare et 3% de statistiques). Cela devrait amener, pour une livraison de 5000 litres, à un prix de 36,12 francs le cent kilos, au lieu de 40,50 francs hier matin.

Mais d'ici peu, gare à la hausse. «Les prix sont vraiment très, très

bas. Dans quelques semaines ils devraient augmenter, se situer aux alentours de 40 à 45 francs, à cause de l'augmentation de la demande», prévoit le directeur de Benzina. Mêmes constatations de Guido Imholz, président de l'Association des importateurs et grossistes d'huile de chauffage. Selon lui, on devrait s'attendre à une forte demande, qui sera difficile à satisfaire. Sachant que les chambres fédérales en auraient terminé en juin avec le projet de hausse, de nombreux clients, surtout de gros consommateurs comme les régies, ont acheté à terme pour août et septembre.

Cela dit, M. Laurent, de Benzina, nuance la portée du «Rush»: «Nous avons bien marché durant toute l'année. Je crois que la hausse n'a pas vraiment freiné les commandes dans la région. Ici, on commande quand le besoin s'en fait sentir. Et comme les prix étaient au plus bas, il y a un degré de remplissage assez étonnant pour la saison». N'empêche, «ces prix, ça ne durera pas».

Y. P.

Ancien président du FC Fribourg détenu à Bellechasse François De Martino s'est évadé

Le financier français François De Martino, 31 ans, s'est évadé dimanche du pénitencier fribourgeois de Bellechasse. Il purgeait une peine de cinq ans et demi de réclusion pour escroquerie, gestion déloyale et banqueroute simple. Le 15 novembre dernier, le Tribunal criminel de la Sarine l'avait aussi condamné à dix ans d'expulsion du territoire suisse. François De Martino, ancien président du FC Fribourg, avait escroqué la multinationale suédoise Tetrapak. Toutes les recherches entreprises pour le retrouver sont restées infructueuses, a indiqué la police fribourgeoise qui a annoncé l'évasion mardi seulement.

C'est après avoir assisté à la messe que De Martino s'est évadé dimanche vers 10 h 30. «En l'état actuel, on peut affirmer que l'évadé a bénéficié de complicités extérieures. Une voiture l'attendait», a dit mardi à AP Henri Nuoffer, directeur de Bellechasse. «Quant à son épouse, qui est venue lui rendre visite comme d'habitude vers 13 h 30, elle a eu une telle réaction en apprenant l'évasion de son mari qu'on peut en déduire qu'elle n'était pas au courant», a ajouté le directeur du pénitencier.

Dimanche, comme à l'accoutumé, De Martino a suivi le service religieux en compagnie d'autres détenus catholiques. Conformément à la pratique, deux gardiens encadraient les détenus. C'est au terme de la messe, vers 10 h 30, que De Martino a déjoué la vigilance d'un employé qui

était encore dans l'église alors que l'autre était sorti.

OPÉRATIONS NÉBULEUSES

En 1983, alors qu'il était président de la société d'investissement ICM, De Martino avait obtenu de la multinationale suédoise Tetrapak des prêts fiduciaires se montant à 15,5 millions de francs. Il avait englouti la plus grande partie de ce pactole dans des opérations financières nébuleuses quand elle n'alimentait pas son train de vie princier.

Durant son procès - la plus grosse affaire financière de l'histoire judiciaire fribourgeoise - De Martino avait admis avoir fait preuve d'une incompétence caractéristique, déclarant: «Je ne peux même pas prendre la poisse comme excuse». (ap)

Importante recherche de l'Université de Lausanne Les Romands face au crime

Ce sont les hommes plus que les femmes, et les jeunes entre vingt et trente ans plus que leurs aînés, qui sont victimes de la criminalité en Suisse romande, où les grandes villes sont deux fois plus touchées par les cambriolages, agressions et violences sexuelles. Ces constatations figurent parmi les résultats d'une vaste enquête menée depuis deux ans par des chercheurs de l'Université de Lausanne, à partir d'un sondage réalisé auprès de 3000 foyers romands, et présentée à la presse mardi, à Lausanne, par le professeur de criminologie Martin Killias.

C'est la première fois que les résultats d'une enquête de cette ampleur, fondée sur d'autres éléments que les statistiques officielles de criminalité, sont rendus publics en Suisse. Avec l'appui du Fonds national de la recherche scientifique (FNRS), le professeur Killias et 4 collaborateurs ont étudié le crime et l'insécurité en Suisse romande, vus par les victimes et les non-victimes. Sans apporter des résultats spectaculaires, ce travail a permis de corriger certaines idées reçues, a précisé le professeur Killias.

Les éléments principaux ont été recueillis par le moyen peu coûteux de l'interview téléphonique, ce qui a permis d'élargir l'échantillon des personnes à 3000 foyers choisis au hasard dans tous les cantons romands, ainsi que dans le Jura bernois et la région de Berne.

La méthode d'enquête se caractérisait par le fait qu'elle n'était pas limitée dans le temps, les personnes interrogées pouvant remonter dans leurs souvenirs. En analysant ces réminiscences, les chercheurs ont pu mesurer la «gravité émotionnelle» des actes criminels selon le

genre de délit. Ainsi, le viol vient largement en tête dans le souvenir des victimes, qu'il ait été consommé ou qu'il s'agisse d'une simple tentative, alors que les vols de vélomoteurs ou les tentatives de vol sont rapidement oubliés.

Si les vols de voitures et motos sont dénoncés dans plus de 93 pour cent des cas, cette proportion tombe à 40 pour cent pour les violences sexuelles, et même au-dessous pour les coups, blessures ou menaces avec armes. Les conséquences psychologiques ou la gravité des infactions ne correspondent donc pas à la décision de déposer plainte, mais bien les conséquences matérielles. La victime est réticente si elle est personnellement impliquée, tandis que son seul intérêt matériel l'incite à prévenir la police. En particulier lorsqu'une assurance (vol ou accident) couvre le dommage. Le Romand semble oublier qu'un tiers des sinistres en Suisse ne sont pas indemnisés par les assurances.

Géographiquement, le taux de criminalité dans les villes de Genève et Lausanne est deux fois plus élevé que dans

les autres régions. Si les hommes et les jeunes sont les victimes les plus fréquentes, ce n'est pas à cause du sexe ou de l'âge, mais parce qu'ils ont la vie professionnelle ou sociale la plus active. Cambriolages mis à part, la population la plus exposée semble formée des gens qui regagnent régulièrement leur domicile tard dans la nuit ou qui fréquentent des établissements nocturnes. En soi, a ajouté le professeur Killias, sortir le soir n'est pas risqué.

Sur le sentiment d'insécurité, l'enquête révèle que 54,3 pour cent des femmes ont peur de se promener seules la nuit, contre 12,6 pour cent des hommes interrogés. Surtout, elle montre qu'un état de santé fragile influe sur la peur ressentie. Les personnes âgées, par exemple, sont plus vulnérables que d'autres, même si elles ne sont pas statistiquement les plus exposées. (ats)

Trains suisses Les meilleurs du monde

Les Chemins de fer fédéraux (CFF) seraient les meilleurs du monde, si l'on en croit les conclusions d'un sondage du magazine de voyage américain «The Travel Advisor». La région nationale, qui cite la revue d'outre-Atlantique, relève que les lecteurs louent la ponctualité, la propreté, la politesse du personnel et l'éventail des prestations des CFF. (ats)

Loi sur l'asile au National Des postes-frontière bien précis

Les requérants d'asile devront se présenter à certains postes-frontière bien précis. Mardi, le Conseil national a nettement refusé de renoncer à cette nouveauté. L'élimination des divergences concernant la loi sur l'asile se poursuivra aujourd'hui.

Cette idée de limiter le nombre des postes-frontière pour les demandeurs, lancée par Jean-Pierre Bonny (prd, BE), a une nouvelle fois provoqué un long débat. Une minorité a proposé le renvoi, puis la suppression de cette nouveauté contestée. Sans succès. (ap)

FAITS DIVERS

Asphyxiés sous leur tente au Etats-Unis Deux Fribourgeois trouvent la mort

Deux alpinistes suisses ont été retrouvés morts dans leur tente sur le Mont McKinley (Alaska), ayant apparemment été asphyxiés par de l'oxyde de carbone dégagé par un réchaud, a annoncé lundi le service des parcs nationaux américains.

Les victimes se nomment Bruno Beyeler, 22 ans, de Plaffeien (FR) et Rolf Rauber, 23 ans, de Tafers (FR), a indiqué mardi le Département fédéral des Affaires étrangères.

Mme Nancy Spromsem, porte-parole du service des parcs nationaux en Alaska, a d'autre part précisé que les deux alpinistes avaient été trouvés dimanche par leurs coéquipiers. Il gisaient dans leur tente, apparemment asphyxiés par la fumée dégagée par leur réchaud. La tente, a précisé la porte-parole, avait été hermétiquement fermée pour les protéger de la neige et du froid.

EN THURGOVIE: VIOLEUR ARRÊTÉ

La police thurgovienne annonce l'arrestation d'un jeune homme de 18 ans qui, en plein jour, avait attaqué et violé une femme qui travaillait dans son jardin à Arbon. La victime avait pu noter le numéro de son vélomoteur.

DÜBENDORF: YUGOSLAVE BLESSE

Un ressortissant yougoslave a tiré lundi soir à Dübendorf sur un compatriote qu'il a blessé au bras. Selon la police, ce dernier rentrait chez lui vers 22 h 30 lorsqu'il s'est entendu appeler par son nom.

En se retournant, il a vu un collègue de travail qui brandissait une arme et a aussitôt fait feu, avant de prendre la fuite.

SCHWARZENBURG: PRÉVENUE DE MEURTRE

Une prévenue de 31 ans comparait depuis mardi devant les Assises du Mittelland. Elle doit répondre du

meurtre d'un homme de 95 ans, à Schwarzenbourg et de vol. La victime avait été découverte par des voisins étouffée, un soir d'été, il y a deux ans.

LUCERNE: TRAFIQUANT DE DROGUE PAR AMOUR FAMILIAL

La Cour suprême lucernoise a condamné un commerçant de 25 ans à 18 mois de prison avec sursis pour trafic de drogue. Ce jeune homme, désireux venir en aide à l'entreprise familiale, a écoulé 42 kilos de haschich entre 1981 et 1984. Son bénéfice s'est élevé à 60.000 francs. La Cour d'assises l'avait condamné à une peine ferme de deux ans et demi dans un premier temps.

L'accusé a commencé à travailler à 20 ans dans l'entreprise familiale. Celle-ci se trouvait dans une situation financière difficile en raison de l'alcoolisme du père. Le jeune homme s'est rendu trois fois à Amsterdam pour acheter de la drogue lorsque la faillite a semblé inévitable. Il a investi les bénéfices dans l'entreprise. (ats, ap)

Dans le canton de Zurich

Bientôt des femmes sapeurs-pompiers

Le Grand Conseil zurichois a admis provisoirement lundi, par 81 voix, le principe selon lequel les femmes doivent aussi servir dans le corps des sapeurs-pompiers. En revanche, 46 voix seulement, sur les 60 nécessaires, sont venues appuyer une autre initiative personnelle demandant que les personnes morales soient exemptées de l'impôt ecclésiastique.

Faut-il vraiment que les femmes soient astreintes à participer à la lutte contre les incendies en vertu de l'égalité des droits? Les avis étaient partagés au sein du Parlement. Le règlement qui prévoit que seuls des hommes peuvent être astreints à servir dans le corps de pompier constitue une discrimination contraire à la Constitution, ont estimé les uns. «La nouvelle obligation n'a pas de sens puisque dans les faits elle ne pourrait être appliquée», a objecté un député. «De toute façon, il n'y a pas assez d'incendie», a noté laconiquement un député des Poch.

A propos de l'imposition ecclésiastique des personnes

PUBLICITÉ

Objectivement, connaissez-vous un autre moyen



Pour livrer les produits de votre alimentation quotidienne au détaillant seule la route passe devant sa porte

Association suisse des transports routiers ASTAG

ECONOMIE

SMH: le souffle est revenu Bons résultats 1985, pronostic favorable 1986

Essentiellement une question sur fond général d'optimisme: quid d'Omega? Et quelques chiffres-clés; durant la conférence de presse donnée hier matin au Palais des Congrès par la SMH, Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, à Bienne. Une conférence en forme de satisfecit qui se sont tout d'abord délivrés au cours de leurs exposés et à raison du reste, MM. Pierre Arnold, François Milliet et Nicholas Hayek, entre autres membres présents de la direction générale du groupe.

Ce qui n'implique pas automatiquement que tous les problèmes soient résolus. De gros efforts restent à faire pour renforcer les structures, la recherche et le développement, le marketing et les effectifs des cadres.

Les assainissements de 1983 avaient été préparés et réalisés en partant de l'idée que les mesures prises devaient permettre de redresser la situation en trois ans: de mi-mai 1983 à mi-mai 1986. A l'examen des chiffres-clés ci-dessous on aurait mauvaise grâce à affirmer que les objectifs visés n'ont pas été atteints dans les délais.

● **Le chiffre d'affaires a progressé** de 1,45 à 1,58 puis 1,8 milliard de francs.

● **Le résultat opérationnel** est passé de moins 87 millions à plus sept puis à plus 88 millions.

● **Le résultat global**; c'est-à-dire après charges et produits extraordinaires, a passé de moins 173 millions à plus 27 puis plus 60 millions.

● **Les fonds propres au bilan ont progressé aussi**: 393 millions, puis 420, et 490 millions de francs.

● **Les provisions prévues** pour ces trois années n'ont pas été entièrement consommées. A vrai dire, au départ et dans la conjoncture qui régnait à ce

moment-là on ne donnait pas cher desdites provisions et on voyait déjà les rallonges à faire...

Rubrique économique:
Roland CARRERA

● **Sur le plan de l'emploi** enfin, le redressement a permis de stabiliser la situation: en 1981 Asuag-SSIH occupaient ensemble 18.800 personnes. En 1983 au moment de la décision de fusionner, 14.420 collaborateurs. Fin 1983: 12.570. Fin 1984: 11.300 ou 11.100 si on élimine 200 collaborateurs au «chômage

à 100%» dont l'inévitable licenciement était prévu pour début 1985.

Fin 1985: 11.526 collaborateurs. SMH a créé durant l'année passée: 233 places de travail au total.

Quant aux résultats de l'exercice, au niveau du holding: le bénéfice a doublé, les produits des participations sont multipliés par trois; du fait d'une meilleure utilisation des fonds disponibles en cours d'année, par le jeu des prêts internes, les produits des intérêts - du holding toujours - progressent et la différence nette entre intérêts actifs et passifs passe de 2,8 à 4,7 millions de francs.

Dans les comptes consolidés retenir:

● **Le bénéfice opérationnel** ordinaire de 88,5 millions est réduit de 28,5 millions par des charges à caractère extraordinaire. Il en résulte un bénéfice de 60,4 millions après amortissement sur immobilisations de 60,6 millions.

● **En d'autres termes**, le cash flow opérationnel de 149,1 millions est ramené à 121 millions après charges extraordinaires. Il faut le comparer au cash flow opérationnel 1984: 66,4 millions.

Dans le bilan, à observer:

● **Les investissements** qui en 1985 se sont montés à 78,4 millions contre 53 millions en 1984. Il s'agit pour l'essentiel d'équipements industriels dans le secteur des mouvements et composants ETA/EM et chez Technocorp. A noter que Swatch n'emarge aux investissements de ce type que pour moins de 10%.

● **Reste le problème des provisions** directement lié à Omega (voir encadré)

Du point de vue des affaires, pour rappel:

● **La division horlogère** de M. Thomke, a réalisé un chiffre d'affaires global de 1,568 milliard de francs (+12,9%) avec 10,8 millions de montres et 35,1 millions de pièces de mouvements entièrement ou partiellement assemblés. Au total: 45,9 millions de pièces soit +22,1% en volume.

● **La division technologies** de pointe (dir. M. A. Hofti), a réalisé un chiffre d'affaires de 263 millions de francs, dont 33,7 millions livrés à la Division horlogère, soit plus 10%.

● **Le chiffre d'affaires consolidé** du groupe se monte à 1797 millions de francs soit plus 13,6% par rapport à 1984, le cash flow correspond à l'attente, si l'on tient compte des efforts consentis pour Omega.

Nouvel Alpha pour Omega

Nouvel Alpha, nouveau commencement pour Omega: le plan décidé et comptabilisé en 1985 doit permettre un aboutissement, une réalisation en 1986.

Il s'agit de bien comprendre cette notion. Car l'examen des «provisions» portées au bilan fin 1985 du holding, montre une évolution de 161 millions de francs en 1984 à 123,3 millions à fin 1985. Dans les comptes consolidés d'autres fluctuations apparaissent sous les postes «autres amortissements» et «autres charges» respectivement de 95,5 millions de francs (même avec une diminution sur 1984 de 17,4 millions, c'est encore respectable), tandis que les autres charges passent à 23,8 millions soit plus 11 millions.

Ces différences semblent correspondre à nouveau pour l'essentiel au financement de l'opération Omega.

Effectivement, 95,5 millions correspondent à nouveau et presque essentiellement à des abattements sur stocks, dont une part importante concerne Omega, inventaires chez Omega SA en Suisse et auprès de ses filiales de vente à l'étranger. Tandis que les autres charges - où les frais monétaires sont sensiblement réduits - concernent la constitution de nouvelles provisions Omega.

A l'actif, observons encore que les créances auprès des sociétés du groupe accusent une baisse de 26 millions de francs qui s'explique pratiquement par la compensation des avoirs du holding auprès d'Omega avec des provisions existantes.

Il est tentant d'additionner le tout pour arriver à une conclusion: voilà ce qu'a déjà coûté la manœuvre de repositionnement Omega.

M. François Milliet a confirmé la décision du conseil d'administration de ne pas donner de chiffres concernant les résultats isolés des différentes sociétés.

Il n'en demeure pas moins qu'Omega est dans le rouge. Et si une société est dans les chiffres rouges, comme Omega en 1985, cela se reflète dans le résultat opérationnel. La perte opérationnelle d'Omega influence donc le résultat opérationnel du groupe, où elle est intégrée.

Au bouclement 1985 au niveau du holding, des mesures ont été prises pour assurer en 1986 la réalisation du plan Omega. Ce qui implique d'autres modifications dans le bilan du holding, des actifs Omega, de la valeur du bilan Omega dans le bilan du groupe. Des modifications qui couvrent les besoins 86 et ce sont elles qui influencent le poste «provisions» passé de 161 à 123 millions de francs.

Ne pas oublier cependant qu'il s'agit de chiffres comptables qu'il faut savoir les traduire non pas en astuces financières, mais en termes «stratégie-produits». Sans confondre par ailleurs provisions comptables holding et provisions consolidées qui concernent des évaluations internes, fixées avec prudence...

(R. Ca.)

● Lire également l'«Opinion» en première page

Le nouveau conseil SMH

Les mandats des membres du Conseil d'administration arrivent à échéance à la date de l'Assemblée générale 1986.

Le Conseil d'administration a pris acte de la décision de M. François Milliet, président, d'en rester à l'intention qu'il avait exprimée d'embellir en 1983 d'un engagement limité à trois ans et de renoncer au renouvellement de son mandat.

M. Norbert Schenkel renonce également à une réélection.

MM. Walter Frehner, Pierre Arnold, Rolf Beeler, Peter Gross, Paul Lüthi et Paul Risch acceptent un nouveau mandat.

Le Conseil d'administration proposera à l'Assemblée générale du 18 juin d'élire comme nouveaux membres du Conseil, après modification de la disposition statutaire limitant à neuf le nombre des administrateurs: Mme Esther Grether, vice-présidente du Conseil d'administration et adminis-

trateur-délégué de la société Doetsch, Grether & Cie SA, à Bâle; M. Peter F. Baumberger, président de la Direction du groupe Carba, à Liebefeld; M. Nicolas G. Hayek, président du Conseil d'administration et administrateur-délégué de la société Hayek Engineering AG, à Zürich; M. Stephan Schmidheiny, président de la société Anova Holding AG, à Hurdent et M. Franz Wassmer, président du Conseil d'administration et administrateur-délégué du groupe P.C.W., à Siggental.

Sous réserve des décisions de l'Assemblée générale, le Conseil d'administration s'est constitué comme suit: M. Nicolas G. Hayek, président, M. Walter Frehner, vice-président et M. Pierre Arnold, administrateur-délégué.

Le Comité du Conseil d'administration sera formé de MM. Nicolas G. Hayek, Pierre Arnold et Stephan Schmidheiny.

Michael Kohn quitte la présidence d'Atel

M. Michael Kohn se retire de la présidence du Conseil d'administration de la société Aar et Tessin d'électricité (Atel), une des plus importantes sociétés d'électricité de Suisse, qui s'occupe notamment de la gestion du projet de centrale nucléaire de Kaiseraugst, a-t-on appris à Olten, lors de la conférence de presse annuelle de la société.

M. Angelo Pozzi, président du Conseil d'administration de Motor Colombus, Baden, succédera à M. Kohn le 26 juin, date de l'assemblée générale d'Atel. M. Kohn reste membre du Conseil d'administration de la société.

M. Kohn a indiqué que la catastrophe de Tchernobyl marquait le point de départ d'une nouvelle phase pour le projet de la centrale de Kaiseraugst. Il a justifié son retrait en expliquant qu'il préférerait passer le témoin à la jeune génération. Selon lui, il s'agit de faire redémarrer un long processus destiné à faire accepter l'idée de l'énergie nucléaire en Suisse.

M. Kohn a encore indiqué qu'il continuera à s'engager dans le débat énergétique, qu'il poursuivra son plaidoyer pour l'énergie nucléaire. (ats)

BOURSE

HORS BOURSE		Achat 100 DM		Devises		Achat 100 FF		Achat 1 \$ US		Lingot d'or		Invest Diamant	
A	B	82.10	25.60	1.8350	20.400 - 20.650	Jun 1986: 218		IND. DOW JONES INDUS.: Précédent: 1840.02 - Nouveau: 1837.19					
Roche b/jce	11500.-	11350.-											
Roche 1/10	11475.-	11390.-											
SMH p.(ASUAG)	152.-	152.-											
SMH n.(ASUAG)	632.-	619.-											
Crossair p.	1630.-	1610.-											
Kuoni	31500.-	31000.-											
SCS	7050.-	6900.-											
ACTIONS SUISSES													
Cr. Fonc. Neuch.	870.-	850.-											
Cr. Fonc. Neuch. p.	850.-	850.-											
B. Centr. Coop.	1060.-	1050.-											
Swissair p.	1650.-	1640.-											
Swissair n.	1350.-	1350.-											
Bank Leu p.	3600.-	3500.-											
UBS p.	5500.-	5450.-											
UBS n.	980.-	980.-											
UBS b.p.	208.-	205.-											
SBS p.	541.-	537.-											
SBS n.	420.-	416.-											
SBS b.p.	463.-	458.-											
C.S. p.	3715.-	3700.-											
C.S. n.	650.-	640.-											
BPS	2440.-	2420.-											
BPS b.p.	242.-	242.-											
Adia Int.	6300.-	6300.-											
Elektrowatt	3500.-	3450.-											
Forbo p.	3200.-	3200.-											
Galenica b.p.	700.-	700.-											
Holder p.	4625.-	4675.-											
Jac. Suchard	7700.-	7810.-											
Landis B.	1830.-	1800.-											
Motor col.	1680.-	1675.-											
Moeven p.	6700.-	6650.-											
Buerhle p.	1825.-	1820.-											
Buerhle n.	440.-	430.-											
Buerhle b.p.	625.-	610.-											
Schindler p.	3950.-	3875.-											
Sibra p.	670.-	670.-											
Sibra n.	445.-	445.-											
La Neuchâtelaise	1125.-	1100.-											
Rueckv p.	17500.-	17700.-											
Rueckv n.	6200.-	6175.-											
W'thur p.	6825.-	6725.-											
W'thur n.	3325.-	3300.-											
Zurich p.	7675.-	7600.-											
Zurich n.	3200.-	3175.-											
BBC I-A	1770.-	1760.-											
Ciba-gy p.	3500.-	3500.-											
Ciba-gy n.	1720.-	1720.-											
Ciba-gy b.p.	2600.-	2610.-											
Jelmoli	3350.-	3350.-											
Nestlé p.	8325.-	8250.-											
Nestlé n.	4375.-	4400.-											
Nestlé b.p.	1510.-	1510.-											
Sandoz p.	11925.-	11850.-											
Sandoz n.	4200.-	4150.-											
Sandoz b.p.	1700.-	1680.-											
Alusuisse p.	720.-	720.-											
Cortailod n.	2060.-	2000.-											
Sulzer n.	2910.-	2895.-											
Inco ltd	25.75	25.25											
IBM	276.50	270.50											
Litton	152.-	149.-											
MMM	201.-	196.-											
Mobil corp	58.25	57.-											
NCR	100.-	97.25											
Pepsico Inc	64.25	61.50											
Pfizer	117.-	114.50											
Phil Morris	125.-	122.50											
Phillips pet	19.-	18.75											
Proct Gamb	143.-	138.50											
Rockwell	86.75	85.-											
Schlumberger	59.-	57.-											
Sears Roeb	88.75	85.50											
Smithkline	181.-	180.50											
Sperry corp	137.-	137.-											
Squibb corp	187.50	184.-											
Sun co inc	87.60	86.-											
Texaco	60.75	59.50											
Warner Lamb.	108.50	106.-											
Woodworth	88.25	84.50		</									

gazette

du régiment d'infanterie 8

La compagnie efa 42 de retour au régiment

Sévère sélection des tireurs

Après trois ans d'absence, la compagnie des engins filoguidés antichars (efa) 42 est de retour au régiment. Rattachée à la division de campagne 2, cette compagnie accomplit ses cours de répétition dans différents régiments de ladite division. Cette année, elle est à nouveau avec le régiment d'infanterie 8. Elle a effectué une séance de tirs réels la semaine dernière aux Rochat, l'une des rares places permettant le tir des Bantams. C'est l'occasion de rappeler que la sélection des tireurs est très sévère, car l'arme est complexe et exige des aptitudes très particulières.



Mise en position d'un véhicule lance-fusées.

Depuis le Valais en 1983, la compagnie efa 42 n'a plus effectué de cours de répétition avec le régiment d'infanterie 8. Cette année-là, elle était commandée pour la première fois par le capitaine Martin Stampfli. Après un passage aux régiments genevois et jurassien, la compagnie accomplit à nouveau son cours avec le régiment neuchâtelois cette année, toujours sous le commandement du capitaine Stampfli.

La compagnie efa 42 est subordonnée directement à la division de campagne 2. Elle effectue son cours de répétition 1986 avec le bataillon d'infanterie 8, puisqu'il s'agit d'une unité motorisée. Elle est l'une des neuf compagnies de ce genre en Suisse, la seule romande avec la compagnie 41.

La semaine dernière, elle a pu s'entraîner pour de vrai sur la place de tir des Rochat avec d'authentiques fusées. «Vendredi, nous en avons tiré 33 et avons pu atteindre 100% de touchés», se félicite le capitaine Stampfli.

Ce cours de tir a eu lieu sous la direction de l'adjudant Kammerlander, instructeur efa. Sur les 67 hommes d'élite et de landwehr accomplissant le cours 1986, la compagnie ne compte que 11 tireurs. En effet, la complexité de l'arme exige des aptitudes particulières de la part des tireurs. L'intelligence et une bonne vue ne sont pas les moindres.

Les efa Bantam utilisés par la compagnie font partie de la première génération des fusés guidés manuellement. Il est probable qu'elles soient appelées à être remplacées par d'autres. Elles permettent d'atteindre des blindés à des distances allant de 500 à 2000 mètres. Le tir à courtes distances apparaît d'ailleurs comme particulièrement difficile.

Les fusées Bantam peuvent être lancées de véhicules équipés de neuf canons. Le tireur peut les diriger à un rayon de 120 mètres, car un câble de cette longueur le relie à l'arme. La télécommande comprend trois distributeurs à trois câbles, ce qui permet à chaque tireur de tirer jusqu'à 27 coups.

L'engin filoguidé permet d'atteindre des chars dans des conditions très variées.

La Gazette

La Gazette du régiment d'infanterie 8 est indépendante de la rédaction de ce journal. Elle est réalisée par une équipe de journalistes et de photographes «sous les drapeaux» qui en assument l'entière responsabilité.

Toute correspondance concernant ces pages spéciales «gris-vert» est à adresser à:

rgt inf 8
service de presse

Ainsi, la compagnie 42 a fait un exercice d'engagement en arrière-pente derrière des monticules. Le char visé n'y a vu que du feu ! Ce d'autant que le Bantam atteint des vitesses de 85 à 95 mètres par seconde.

Après cette semaine de tir aux Rochat, la compagnie efa 42 a rejoint à son tour l'Oberland bernois pour la suite du cours. «Malgré notre spécialité, nous sommes quand même des verts», rappelle le capitaine Stampfli en faisant allusion à la couleur de l'incorporation des fantassins.

Le reste du cours comprend des tirs en tous genres et des exercices d'engagements. La compagnie participera aux journées militaires de la division de campagne 2 en présentant sa spécialité.

Entraînement peu commun pour le régiment En rangs par dix, marche !

L'entraînement à la marche en formation (école de section ou école de compagnie) fait partie du B + A = BA du soldat suisse. Moins courante en revanche est l'école de bataillon. Encore moins courante est l'école de régiment. Et encore moins courante l'école de régiment en rangs par dix ! C'est pourtant à cela que s'entraîne ces jours le régiment neuchâtelois d'infanterie 8. En point de mire, le grand défilé militaire de la division de campagne 2 du 19 juin prochain, journée lors de laquelle le régiment 8 représentera l'infanterie au sein de la division.

«A gauche, gauche ! A droite, droite ! Demi-tour gauche ! En rangs par deux ! En rangs par quatre !» Voilà des ordres que le soldat de ce pays a l'habitude d'entendre tout au long de sa carrière militaire, quel qu'en soit son grade. En cours de répétition, on entraîne régulièrement l'école de section ou l'école de compagnie.

Autre est le son de cloche cette année. Car, le 19 juin, le régiment d'infanterie 8 défilera sur l'avenue du Premier-Mars à Neuchâtel en rangs par... dix ! Largeur de l'artère oblige.

La perspective du défilé de la semaine prochaine a nécessité une modification des ordres du jour traditionnels. Il a bien fallu y inclure quelques entraînements à la marche, sinon en régiment, du moins en bataillons.

Si le bataillon d'infanterie 8 ne défilera pas à pied, mais avec ses véhicules d'engagement, les trois autres bataillons (fusiliers 18 et 19, carabiniers 2) marcheront au pas. En tout, ce sont entre 1500 et 2000 hommes du régiment qui déambuleront côte à côte sur la grande avenue du chef-lieu cantonal. Trois «séances» d'entraînement ont été prévues. Le bataillon de fusiliers 18 s'est lancé à l'eau la semaine dernière déjà dans le Simmental.

En une quarantaine de rangs de dix soldats, sous-officiers ou officiers, les hommes du bataillon se sont entraînés sous les ordres du major Claude Godet, commandant du bataillon, et sous l'œil attentif du colonel Perrin. En cette fin de semaine et au début de la semaine prochaine, les hommes du régiment s'entraîneront encore dans le canton de Neuchâtel.

De vieilles et solides traditions

Le régiment du pays de Neuchâtel est en service.

La moitié du cours de répétition 1986 s'est déjà écoulée. Derrière vous, officiers, sous-officiers et soldats, se trouvent déjà des journées d'exercices, d'entraînements et d'efforts.

Vous avez vécu l'exercice de mobilisation de guerre dans les jours de l'entrée en service. Les résultats ont déjà été étudiés et analysés à l'état-major de division. Ils le seront encore dans les détails, afin que, toujours davantage, soit améliorée la préparation du régiment à l'intervention efficace et rapide.

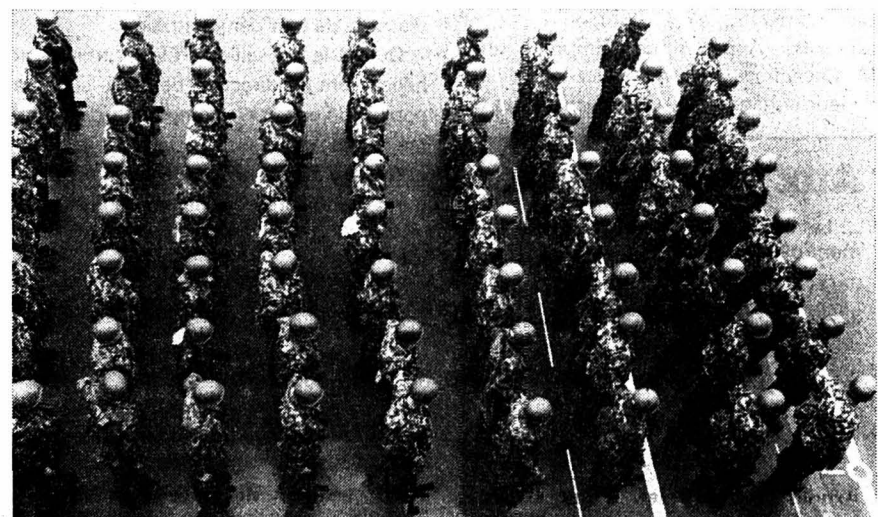
Dans ce terrain parfois difficile, dans ces paysages rudes et magnifiques des cantons de Berne et de Fribourg, vous avez exécuté ces jours derniers et ferez encore, ces jours prochains, des tirs de combats aux échelons moyens et inférieurs. Partout, on tend à l'effort, à la précision. Vous avez déjà beaucoup fait, et on vous demande chaque jour de vous donner davantage.

Vous appartenez à un régiment ancien, conscient de vieilles et solides traditions. Il lui appartiendra bientôt, les 18 et 19 juin, de représenter l'ensemble de l'infanterie de la division et de brigades de combat aux JOURNÉES MILITAIRES de Neuchâtel, qui marqueront le 25e anniversaire de la 2e division sous sa forme actuelle. Vieille division qui fut toujours celle de votre canton, sous d'autres dénominations, depuis plus de 180 années.

C'est là pour vous un honneur que vous prendrez à cœur, j'en suis persuadé. Dans le chef-lieu de votre canton, vous saurez montrer à notre population, dans l'ordre, la tenue et la discipline, que le régiment d'infanterie 8 est bien toujours cette vieille troupe, à l'équipement aujourd'hui moderne, dont la solidité fit la réputation.



Le commandant de la division de campagne 2 Divisionnaire Montfort



Bataillon de fusiliers 18: au pas camarades !



Constructions - Génie civil

83, rue du Commerce, 2300 La Chaux-de-Fonds, 039/26 40 40

L'épargne-succès SBS

"Mon argent fructifie."



Société de Banque Suisse

SBS. Une idée d'avance.

LA CHAUX-DE-FONDS
(039) 21 11 75
Siège: 16-18, av. Léopold-Robert
Agence Métropole:
78, av. Léopold-Robert

LE LOCLE
(039) 31 22 43
5, rue H.-Grandjean

NEUCHÂTEL
(038) 22 41 11
8, faubourg de l'Hôpital

BOUDRY
(038) 42 24 77
8, avenue du Collège

100 occasions en stock

SÛR D'ÊTRE...

AU GARAGE DES 3 ROIS SA

...BIEN SERVI

La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel
Le Locle

Ouvert tous les samedis

CHARLES BERSET

La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87
039/23 78 33

Pour votre appartement, votre immeuble,
votre villa ou votre résidence secondaire

Location-Vente

LEGAZ

Le gaz, c'est naturel !
Le gaz naturel brûle proprement,
ménage l'environnement et la pureté
de l'atmosphère.
C'est chouette le gaz, pour cuire, chauffer,
laver, sécher... C'est naturel !

gazette

du régiment d'infanterie 8

Visite de M. Jean Cavadini au régiment

Engagement, précision et réalisme

A 1700 m d'altitude dans les pâturages enneigés d'Iffigenalp, la compagnie de grenadiers du capitaine Lüthi attend impatiemment l'arrivée du conseiller d'Etat neuchâtelois Jean Cavadini, chef du Département militaire cantonal. Comité de réception, section d'honneur, troupes d'exercice, chacun est prêt pour la démonstration. Il est jeudi, 11 h 30, et le conseiller d'Etat, accompagné de son premier secrétaire, M. Roger Sandoz, vient d'arriver à La Lenk, dans la vallée, où est basé le bataillon d'infanterie 8, commandé par le major Veillard.

En bas, la visite officielle a déjà commencé. Accueillis aux sons de la fanfare du régiment, MM. Cavadini et Sandoz assistent à divers exercices. Ils sont accompagnés par le commandant du régiment, le colonel Perrin, et par son adjoint, le major Reeb.

Trois démonstrations sont prévues à La Lenk; la présentation d'un poste de commandement de campagne par la compagnie de renseignement; un exercice de treuillage par les chauffeurs du bataillon; la visite d'un chantier d'engagement de véhicules au sein de la compagnie d'antichars, avec simulation de tirs.

Sitôt ces exercices présentés, les deux visiteurs, toujours accompagnés par le colonel Perrin, s'engouffrent dans leur hélicoptère et grimpent rejoindre la compagnie de grenadiers, à Iffigenalp. Là, sur une place de tir installée au fond de la vallée alpine, MM. Cavadini et Sandoz assistent à un bref mais très intense exercice d'attaque, avec munition réelle et explosifs. Apparemment impressionné, M. Cavadini tient à remercier les soldats de leur engagement, leur précision, et du



M. Cavadini: une visite commentée...

réalisme de leur démonstration.

Quand le conseiller d'Etat reprend son hélicoptère en direction de Zwei-simmen pour y déjeuner en compagnie de l'état-major du régiment, le temps, à demi-ensoleillé, ne laisse pas encore présager que le brouillard et la neige, dans l'après-

midi, empêcheront la suite de la visite.

Dans la région d'Adelboden, pourtant, deux heures plus tard, la météo exécrable ne laisse planer aucun doute: les exercices prévus au sein du bataillon de carabiniers 2 doivent être supprimés parce que l'hélicoptère ne peut accéder aux places de tir.

M. Cavadini tient néanmoins à venir saluer rapidement la compagnie d'état-major de ce bataillon, à Frutigen, avant de reprendre l'air pour regagner Berne. Et la fanfare du régiment, censée offrir une dernière aubade au conseiller d'Etat, n'arrive à Frutigen que pour voir l'hélicoptère décoller...

NEUCHÂTEL
18 et 19 juin 1986

42
DIVISION DE CAMPAGNE

Expositions...
...Démonstrations militaires...
...Aviation et Défilé!

Destruction des ratés: on répète

L'utilisation de certaines munitions de combat pendant les exercices, comme les explosifs et autres grenades ou charges creuses, nécessite un maniement et des normes de sécurité spécifiques, des données qui sont enseignées aux officiers lors des cours centraux. De même la destruction des ratés, comprenez de la munition explosive ou fumigène qui n'aurait justement pas été mise à feu, fait l'objet de prescriptions très précises et les officiers détenteurs de brevets spéciaux les autorisant seuls à neutraliser tout danger sont soumis à des examens théoriques et pratiques tous les cinq ans afin de renouveler leur certificat.

Un tel cours s'est déroulé cette année à Rothbad, dans le Diemtigtal, à l'intention des officiers spécialisés de la division de campagne 2, le régiment neuchâtelois ayant délégué trois officiers, à savoir les premiers-lieutenants Hayoz et Modoux, du bataillon de fusiliers 18, et le lieutenant Vuille, du bataillon de fusiliers 19.

Ce cours a été donné par deux sous-officiers instructeurs, experts en explosifs, attachés à l'école de tir de Wallenstadt. La première partie, théorique, a permis de revoir les généralités par l'exposition d'un lot important de munitions explosives, de la charge creuse en passant par les mines et les fumigènes, tout en répétant les prescriptions de sécurité et d'utilisation, alors que la deuxième partie, pratique celle-là, s'est déroulée sur la place de tir de Chirel dans un cirque montagneux.

Les instructeurs avaient disposés diverses munitions dans le terrain et l'officier devait analyser le raté, prendre les mesures de sécurité prescrites et finalement détruire par le moyen approprié la munition non-explosée. Des examens sévères dans la mesure où ce genre d'incident peut causer de graves préjudices si l'on n'agit pas avec la rigueur et la précision de circonstance.

BERGEON

Un outillage de qualité... pour l'horloger et le bijoutier

BERGEON & CIE CH2400 LE LOCLE
11, av. du Technicum Tél. 039 31.48.32

RECRUTEMENT:



OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Neuchâtel • La Chaux-de-Fonds • Lausanne • Bienne • Genève • Berne • Thoune • Yverdon • Moutier

Aux annonceurs...

... La Gazette est publiée conjointement par

L'IMPARTIAL
la voix d'une région



TIRAGE TOTAL:
82 300 EXEMPLAIRES.

la plus forte couverture publicitaire du canton de Neuchâtel.

Le prochain numéro paraîtra: mercredi 18 juin 86

esco

escomatic

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DE LA PRÉCISION

esco
Esco SA
Fabrique de machines
Décolleteuses «Escomatic»
CH-2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

Le Prélet S.A.
Fabrication de cadrans
HAUT DE GAMME

Depuis 1895

B MAÇONNERIE - BÉTON ARMÉ
GÉNIE CIVIL - CARRELAGE

2206 LES GENEVEYS 1/2 COFFRANE
(SUCCURSALE A NEUCHÂTEL)

BERNASCONI & C^{IE}

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane 2003 Neuchâtel
Clos-de-Serrières 31
Ø 038/57 14 15 Ø 038/31 95 00

FACE A L'INFORMATIQUE...

NOTRE PREMIERE EXPERIENCE: UN DEPART A NE PAS MANQUER

Cours pour débutant (e) en soirée à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds

Programmes:

Informatique à Neuchâtel Comptabilité
 Secrétariat Vente

pour de plus amples informations, renvoyez le coupon ci-dessous à l'Institut BYVA, avenue de la Gare 39, 2000 Neuchâtel.

Nom: _____ Prénom: _____
Rue/No: _____ NPA/Localité: _____
Ø privé: _____ Ø prof.: _____

BYVA le spécialiste des cours en soirée

butec electronic

simple performante silencieuse et avantageuse

Faites un essai sans engagement chez:

Reymond

Neuchâtel:
Faubourg du Lac 11, Saint-Honoré 5
La Chaux-de-Fonds:
Serre 66, avenue Léopold-Robert 33
Le Locle: D. Jeanrichard 13

gazette

du régiment d'infanterie 8

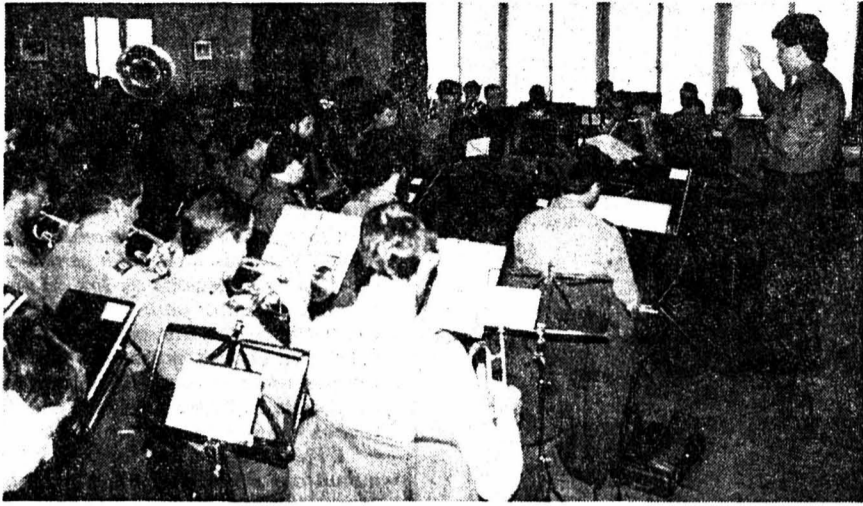
La fanfare du régiment d'infanterie 8 en action Le parcours du musicien d'élite

Cette année la fanfare du régiment d'infanterie 8, placée sous la direction du sergent-major Pierre-Henri Schmutz, sera particulièrement sollicitée tout au long du cours de répétition et devra officier lors de nombreuses manifestations hors-régiment tout en offrant son traditionnel programme de concerts et en enregistrant un nouveau disque lors des concerts du Locle et de Neuchâtel.

En raison de l'élargissement des prestations de la fanfare du régiment, il était raisonnable de penser que la courbe de l'effectif allait suivre celui de la demande. Or, malgré l'apport de quelques musiciens issus de fanfares d'autres régiments et l'arrivée de six nouveaux musiciens, l'effectif sera de 58 musiciens, un chiffre qui s'inscrit néanmoins dans la moyenne supérieure de ces dernières années. Le record restant à 69 musiciens.

Les répétitions vont bon train depuis le début du cours, et les aubades ont déjà été nombreuses ce qui tendrait à satisfaire le sergent-major Schmutz dans son souci de qualité et de variété dans le programme qu'il élabore chaque année. Comme à l'accoutumée, il y en aura pour tout les goûts lors des concerts: morceaux classiques (Tchaïkovsky, Prokofiev) alterneront avec des pièces plus martiales et des airs de jazz. Cette année le directeur de la fanfare est assisté du sergent Fahrny et des caporaux Kolly et Roulin, alors que la section tambours, forte de dix musiciens, est toujours placée sous la baguette du caporal Perret-Gentil assisté du caporal Berger.

Outre les concerts publics, dont la liste figure ci-après, la fanfare a déjà donné une aubade lors de la visite des conseillers d'Etat Cavadini, le 5 juin et du fri-bourgeois Rémi Brodard, lundi, en agré-mentant encore, le week-end passé, le concours d'été de la division de campagne 2, à Payerne. Elle sera également présente au rapport du 2e corps d'armée,



Répétition d'orchestre, version militaire

vendredi 13 juin, à Aarau; à l'inauguration du stand de tir d'Enges, samedi 14 juin, et donnera une aubade au conseil d'Etat neuchâtelois, au château, lundi 16 juin en fin de matinée.

Elle participera bien entendu aux remises des drapeaux des unités du régiment après avoir été mise à forte contribution lors des journées militaires puisque le défilé du 19 juin aura lieu en fanfare.

A veines déployées...



Donner son sang à 10 h du matin au lendemain de deux jours d'entrée en service assez éprouvants, est un «exercice» auquel tout le monde n'accepte pas de se livrer. Au sein du bataillon d'infanterie 8, basé à La Lenk, deux tiers des hommes - à l'exception de la compagnie d'engins antichars - ont néanmoins accepté de se soumettre à la collecte organisée par la Croix-Rouge. Une moyenne fort honorable dans le cadre d'un cours de répétition.

Installés sur des tables dans une salle de gymnastique sommairement aménagée, les soldats sont livrés à une demi-douzaine d'infirmières venues de Berne. La quantité de sang prélevé (4 décilitres) et les conditions sont les mêmes que dans le civil. Tout au plus note-t-on une ambiance beaucoup plus plaisantine que dans les centres de collecte habituels de la Croix-Rouge...

Chacun des trois autres bataillons du régiment organise également, dans le cadre du cours de répétition, un tel don du sang.

Les voitures du colonel...

Le commandant d'un régiment en cours de répétition est appelé à se déplacer très fréquemment, raison pour laquelle on lui attribue un véhicule sûr, rapide et confortable à la fois, en l'occurrence la fameuse Mercedes d'ordonnance. Celle du colonel Perrin n'aura accompli son primordial service que pendant quelques heures: victime innocente d'un caillou tout aussi pointu que malvenu, son carter rendait l'âme sur le chemin de montagne menant à Scheitwegen où les officiers du bataillon de fusiliers 18, entrés en service jeudi dernier, attendaient la visite de leur supérieur.

Le véhicule de remplacement, une Opel cette fois-ci, a été mis à disposition par l'arsenal de Thoune en attendant que le véhicule officiel soit réparé. Ironie du sort ou malchance crasse, l'Opel était victime, à son tour, d'un ennemi implacable: la maladresse qui avait pris l'aspect d'une jeune femme au volant d'une voiture qui est venue emboutir sa portière pendant l'exercice de mobilisation du début de semaine. L'Opel était stationnée dans une rue de Corcelles.

Aux dernières nouvelles, les choses semblent mieux aller maintenant et le colonel a retrouvé depuis peu sa Mercedes, jusqu'à la fin du cours espérons-le....

Les concerts

La fanfare du régiment d'infanterie 8 se produira en concerts publics:

- **Judi 12 juin:**
La Chaux-de-Fonds, Salle de musique.
 - **Mardi 17 juin:**
Le Locle, Temple.
 - **Vendredi 20 juin:**
Neuchâtel, Temple du Bas.
- Tous les concerts ont lieu à 20 h 30.

CONSTRUCTIONS ET MENUISERIE METALLIQUES

Spécialités: Vérandas - Jardins d'hiver

- Fenêtres, façades, devantures et portes en acier ou aluminium
- Profilés thermolaqués, éloxés ou isolants

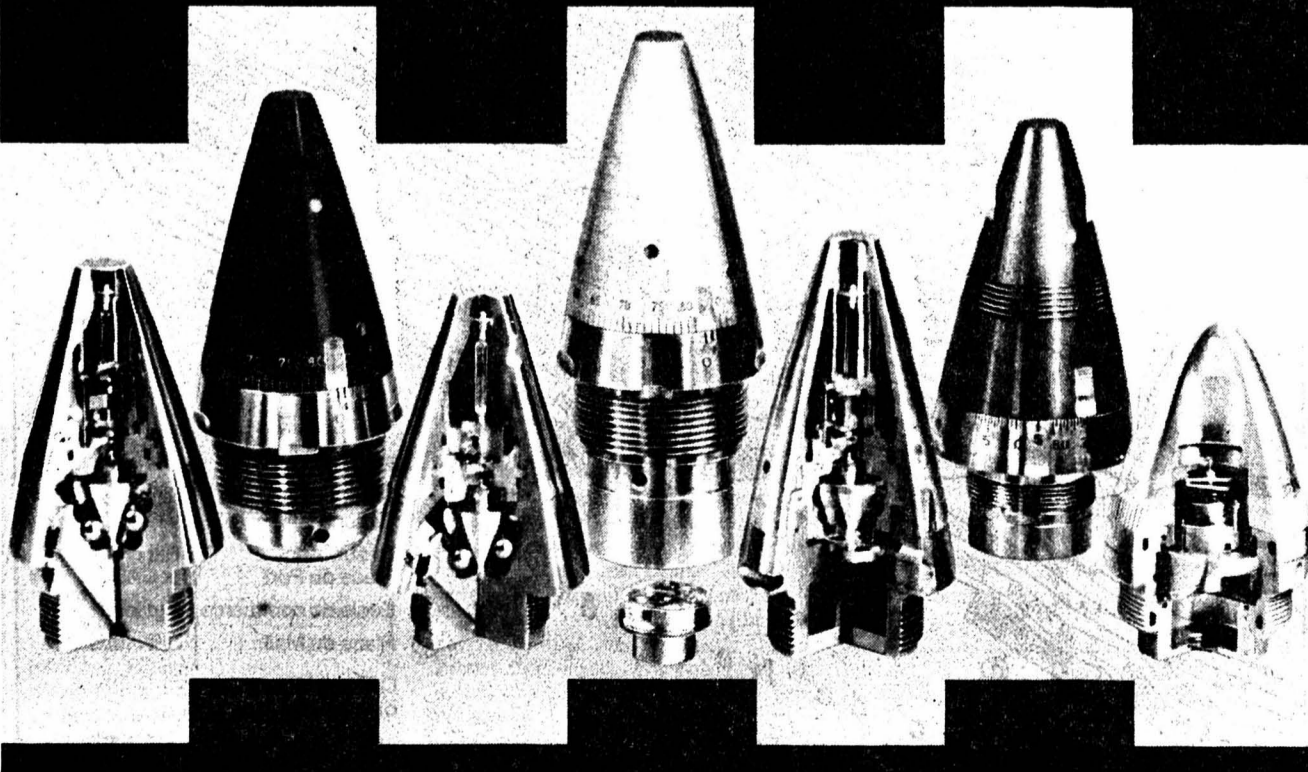


Depuis 1887

DONAX SA
Neuchâtel
Tél.: 038 25 25 01
Av. des Portes-Rouges 30

Fusées mécaniques d'artillerie
Mécanismes de sécurité

DIXI S.A. / Usine 1 / Le Locle



DATRONIC MICRO

Magasin:
L.-Robert 81

Bureau:
Jardinière 71

2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 25 25

Votre revendeur officiel
des ordinateurs personnels



Freiburghaus

Pierre Freiburghaus SA

Génie civil
Travaux publics
Revêtements bitumeux
Pavage

Entrepôt et bureaux:
Collège 100, ☎ 039/28 49 33,
2300 La Chaux-de-Fonds

Succursale: Le Locle,
Grande-Rue 3, ☎ 039/31 27 73

Filiale Saint-Imier: Freiburghaus Erguel SA,
rue Basse 24, ☎ 039/41 38 18

Poste d'enrobage:
Tapisroute, Collège 98, ☎ 039/28 52 51



A la une de l'actualité

Prendre des mesures de prévoyance tout en bénéficiant d'allègements fiscaux supplémentaires
(approuvés par le Conseil fédéral)

Exercez-vous une activité lucrative? Oui? - Dans ce cas, vous avez maintenant la possibilité de bénéficier, par le biais de vos mesures de prévoyance privée, d'importants allègements fiscaux supplémentaires!

Désirez-vous en savoir davantage? Certainement, n'est-ce-pas? Alors, faites le



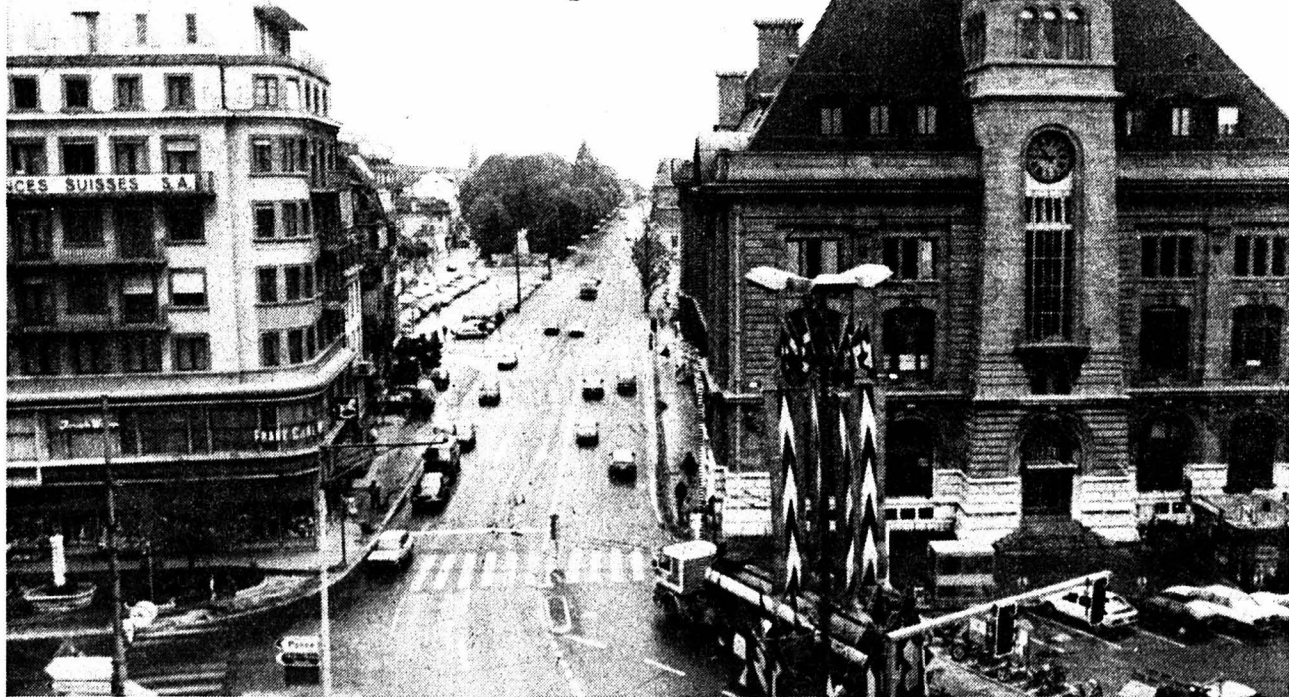
et demandez Monsieur Roberto Monai

winterthur
vie

Journées militaires de la division de campagne 2

Neuchâtel, les 18 et 19 juin

La bienvenue du divisionnaire Montfort
«Plein succès à la semaine pour la paix»



Le défilé de jeudi après-midi (16 h 30) empruntera l'avenue du 1er-Mars, direction Saint-Blaise - Serrières.

La ville de Neuchâtel, on l'a déjà écrit, vivra les mercredi et jeudi prochains (18 et 19 juin) au pas cadencé. Elle ouvre ses portes aux troupes de la division de campagne 2, qui fête ses 25 ans d'existence dans sa forme actuelle. Expositions, démonstrations et défilé sont au programme, mobilisant 7000 hommes. L'état-major donnait hier une conférence de presse pour faire connaître le détail de ces festivités martiales et... souhaiter la bienvenue aux contre-manifestations mises sur pied par le comité pour la paix.

Evocant l'organisation parallèle d'une semaine pour la paix, le divisionnaire Michel Montfort a ces propos: «Nous aussi, nous sommes là pour la paix. Nous travaillons dans le même but, mais avec des moyens que nous considérons comme plus réalistes. Je souhaite à cette semaine plein succès».

Le «patron» de la division - 16.000 hommes recrutés dans tout l'Arc jurassien - a rappelé que cette unité compte en réalité plus de 180 ans. «Neuchâtel en est le centre géographique, Colombier en est le centre géographique, Colombier en est le poste de commandement», explique-t-il.

Le but de la manifestation est de

«montrer les troupes à la population». Il ne s'agit pas, selon le divisionnaire, de propagande. «Nous voulons montrer à la population ce qu'elle a le droit de savoir et de connaître.»

DONATIONS...

Le budget d'une telle manifestation tourne autour de 100.000 francs. Gratuites et entièrement couvertes par des dons, ces journées militaires ne figurent pour aucun centime au budget de l'armée. «Il n'en coûtera pas un sou à la communauté», assure M. Montfort.

Pour marquer le coup, l'effort a porté sur trois axes: l'organisation de chantiers-expositions, le défilé et la réalisation d'une plaquette luxueuse, retraçant l'histoire, la pensée et les repères de la deuxième division. Parmi les lucarnes civiles, l'essai de la philosophe Jeanne Hersch intitulé «L'armée, le sol et la liberté».

Les chantiers permettront au public de s'approcher de la troupe et de se familiariser avec leur travail. «Une descente en ville, devant un large public, qui change du travail anonyme fait dans les alpages», relève le chef de l'état-major, le colonel Kuntz.

Les chantiers seront répartis en ville (voire carte ci-dessous). Sur le remblais N5 et dans le secteur collège latin - quai Osterwald seront présentés l'artillerie et les chars avec possibilité pour le public

Il est légitime que l'armée marque sa présence

Le Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel salue les officiers, sous-officiers et soldats participant aux journées militaires organisées à l'occasion du 25e anniversaire de la division de campagne 2. Il les remercie d'illustrer par leur présence et leurs activités le rôle décisif de l'armée de milice dans notre pays.



Ces journées rappelleront que la division de campagne 2 a toujours assuré la défense de l'arc jurassien. La permanence de sa présence mérite l'hommage que lui rendra une population nombreuse. Comme nous le disions dans notre message aux hommes du régiment 8, ces deux journées militaires témoignent mieux de l'union profonde du peuple et de son armée que de longs discours ou de vaines professions de foi. Ici et là des voix s'élèveront pour regretter l'ampleur des manifestations, critiquer l'importance des moyens engagés, stigmatiser le poids des armes. S'il est juste que chacun puisse donner son avis, il est essentiel et légitime que l'armée marque sa présence, témoigne de sa force et justifie son rôle face au peuple qui l'a souhaitée, qui l'a voulue et qui l'a confirmée dans ses tâches fondamentales.

L'illustration de la force et de l'efficacité d'une unité ne constitue en aucun cas une provocation mais bien une affirmation tranquille du bien-fondé de notre défense nationale dont la mission permanente, justifiée et renouvelée réside dans la défense de la liberté, de la démocratie et de l'intégrité du sol de notre pays.

Jean Cavadini
 Conseiller d'Etat
 Conseiller national
 Chef du Département militaire

de prendre place sur un char et de participer à la direction de tirs simulés. Projection de films militaires au cinéma Palace. Des chars, avec piste d'obstacles seront en démonstration également sur la place du Mail, d'autres troupes et services étant présentés dans les secteurs Beaux-Arts, place du Port et Ecole de commerce.

TIRS A L'EAU

L'aviation procédera à des tirs dans le lac et survolera le défilé. Appel à mettre fin à ces journées, celui-ci s'ébranlera sur l'avenue du 1er-Mars jeudi à 16 h 30. En tête, le régiment d'infanterie neuchâtelois. «C'est la première fois que 160 chars traverseront une ville en Suisse» confie le divisionnaire Montfort.

Un tel déploiement de force ne va pas sans dégâts. Les organisateurs l'admettent. Ils ont pris toutes mesures et assurances utiles pour les prévenir et, le cas échéant, réparer ou dédommager. Si jeudi est un jour ensoleillé, le macadam sera arrosé pour être refroidi avant le passage des chenilles. Des commissaires délégués par la Confédération, le canton et la ville estimeront les dégâts éventuels selon la procédure habituelle. Les troupes



laisseront une autre carte de visite avec la réalisation d'un jardin pour enfants, destiné à être remis à la ville.

La circulation urbaine sera passablement bousculée (voire ci-dessous les mesures de police qui seront mises en vigueur). Les organisateurs comptent sur quelque 30.000 visiteurs et spectateurs. Le conseiller fédéral J.-P. Delamuraz sera de la partie, ainsi qu'une délégation de la Bundeswehr et d'une école de guerre de Paris. (pf)

Le trafic sera perturbé: recommandations aux usagers de la route

Le commandement de la police de Neuchâtel communique:

A l'occasion des Journées militaires qui se dérouleront à Neuchâtel, les 18 et 19 juin 1986, la police de la ville de Neuchâtel prévoit une forte affluence de véhicules.

Les places de parc situées dans le centre de la ville seront limitées. A cet effet, nous recommandons aux habitants de Neuchâtel et environs de renoncer à utiliser leur véhicule personnel pour les déplacements en ville durant ces journées militaires.

En outre, nous prions tous les spectateurs d'utiliser les transports publics pour se rendre à ces manifestations.

Au surplus, lors du défilé militaire, la plupart des 10.000 places de parc à disposition se trouveront à l'extérieur de la ville, soit:

Secteur ouest - Colombier - Planeysse
 Secteur est - Cornaux - Cressier.

La police prie les usagers de la route de suivre les panneaux indicateurs «PARC».

Après le défilé prévu le jeudi 19 juin 1986, les spectateurs motorisés sont invités à faire preuve de patience et de compréhension.

La police de la ville de Neuchâtel prie tous les spectateurs de ces journées militaires de se conformer aux instructions données par les plantons de circulation et le remercie d'ores et déjà de leur bienveillance.

CIRCULATION INTERNE

Lundi 16 juin 1986, préparation des chantiers en prenant les premières mesures d'interdiction de parquer sur les emplacements désignés ci-après:

- Chantier No 1. Sud collège Latin - rue du Musée
- Chantier No 2. Place du Port - Beaux-Arts Ouest
- Chantier No 3. Ouest Quai Léopold-Robert
- Chantier No 4. place du Mail.

Mardi 17 juin 1986, mêmes dispositions que ci-dessus.

Mercredi 18 juin 1986, la circulation locale sera autorisée. Des places de parc limitées seront prévues sur la RC5, secteurs Est et Ouest. Le trafic de transit sera détourné dès 06.30 h.

Jeudi 19 juin 1986 (matinée), les conditions de circulation liées à la préparation du défilé et à la démonstration de l'aviation seront plus sévères. Le trafic de transit sera détourné dès 6 h 30. Le trafic local pourra entrer en ville jusqu'à 13 h.

Jeudi 19 juin 1986 (après-midi), les restrictions de trafic en ville de Neuchâtel seront très sévères. Toute circulation sera interdite en dessous de la ligne de chemin de fer. Aucune possibilité de parage à Neuchâtel.

Jeudi 19 juin 1986, dès 9 h, la route des Falaises sera interdite à tout trafic, excepté aux habitants de ce secteur.

La déviation du trafic est prévue par la route des Saars.

Le trafic de transit sera réglé de la manière suivante:

Les véhicules venant d'Yverdon en direction de La Chaux-de-Fonds, Bienne, Berne, seront détournés dès l'échangeur de La Brena par Peseux, Vauseyon, Valangin pour La Chaux-de-Fonds et la rue des Parcs, La Coudre, Hauterive et Saint-Blaise, pour Bienne et Berne.

Les véhicules venant de Bienne, en direction de La Chaux-de-Fonds, Pontarlier et Lausanne seront détournés à Saint-Blaise par Hauterive, La Coudre, les rues des Fahys, des Sablons, des Parcs et Vauseyon.

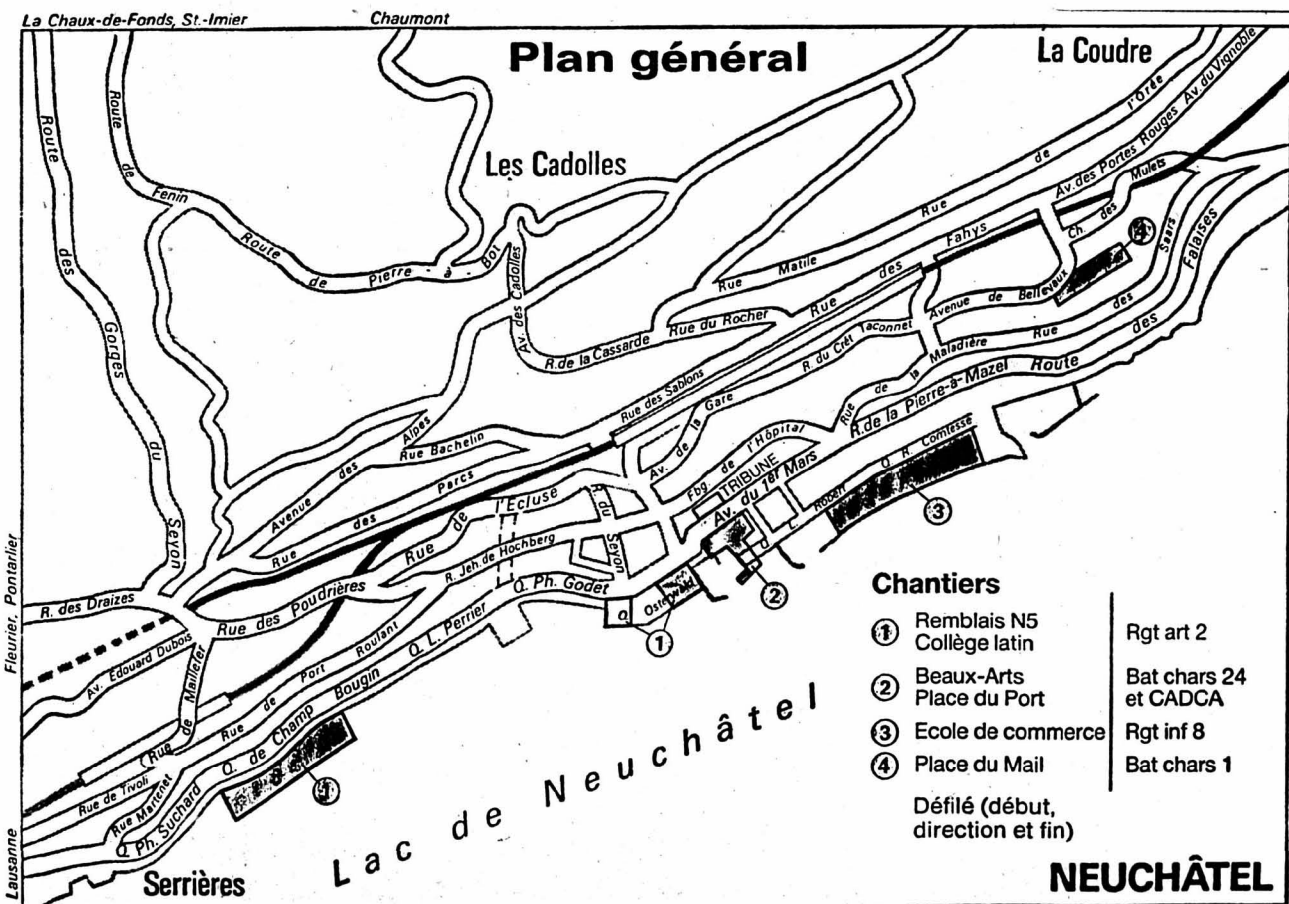
Les véhicules venant de La Chaux-de-Fonds en direction de Lausanne, Bienne, Berne, seront détournés par Vauseyon, Peseux pour Lausanne et la rue des Parcs, La Coudre, Hauterive et Saint-Blaise, pour les autres directions.

Nous remercions toutes les personnes qui faciliteront la tâche de la police et de l'armée durant ces manifestations.

Le commandant de la police:
 Cap R. Schafeitel



Des chars (sur notre photo: des Centurions), le public en verra au total 160.



SPORTS

Finales du championnat suisse jeunesse de basketball Une réussite au Pavillon des Sports



L'équipe d'Union Neuchâtel qui a remporté la finale de la Coupe neuchâteloise. (Photos Schneider)

Plus de 500 spectateurs sont accourus ce week-end pour assister à de passionnantes finales. M. Renk, lors de la partie officielle, ne s'y trompa pas en soulignant l'immense effort fait par les entraîneurs, dirigeants pour arriver au sommet. En effet, ces finales, surtout celles des garçons, furent d'un très bon niveau.

Le samedi connut aussi un certain succès avec une partie très intéressante entre les handicapés de La Chaux-de-Fonds et de Fribourg. C'est à une leçon de courage que l'on a pu assister et chacun a été saisi par l'engagement et la joie de jouer de ces joueurs.

Résultat: ASI La Chaux-de-Fonds - Bolze Stars Fribourg 51-15.

Les Chaux-de-Fonniers évoluaient dans la composition suivante: Koller, Nési, Buttlich, Pauchard, Aufranc, Spring, Salin, Dubois, Berger.

Union NE remporte la Coupe neuchâteloise

● UNION NE - VAL-DE-RUZ 73-91 (33-45)

Les juniors ont fait la leçon aux seniors. C'est la constatation essentielle que l'on a pu faire à l'issue de la rencontre. Union ne fut jamais en danger face à des joueurs pourtant routiniers.

Bellinzone, champion scolaire féminin

● BELLINZONE - BERNEX GENEVE 54-34

Au cours d'une partie sans histoire, Bellinzone remporta logiquement sa finale devant des Genevoises peu inspirées.

Lugano, champion scolaire masculin

● PULLY - LUGANO 73-84

C'est une toute autre partie que l'on a pu voir entre les deux équipes masculines. Précision, engagement furent les

traits dominants de cette rencontre qui valut surtout par ses dix dernières minutes, lorsque Pully fit un pressing impressionnant pour essayer d'arracher la victoire. Les Vaudois revinrent à 70-72 à la quinzième minute. On pensa qu'ils arracheraient la victoire. C'était sans compter sur la fougue des Tessinois, qui dans les dernières minutes eurent un sursaut d'orgueil qui leur permit de remporter la victoire. De l'avis général, ce fut l'une des plus belles rencontres de ces dernières années.

Meyrin, champion des cadettes féminines

● NYON - MEYRIN 53-73

Dès l'engagement, on sentit les Genevoises mieux armées pour remporter la victoire. Contrôlant parfaitement la partie, elles purent ainsi toutes participer à la fête. Un risque que beaucoup d'entraîneurs devraient prendre, afin de faire jouer chacune.

Pully champion cadets

● LUGANO - PULLY 61-70

Les cadets de Pully, tirant peut-être profit de la leçon de leur équipe scolaire, prirent d'emblée la partie en main, et surent gérer leur avantage jusqu'à 13 points.

A nouveau, la fougue tessinoise reprit le dessus et permit à Lugano de prendre un avantage de 2 points à la onzième minute. Pully trouva alors les ressources

CE 1989

Un tour préliminaire en Suisse

La Suisse a reçu officiellement la confirmation qu'elle organisera, les deux premières semaines de septembre 1987, un tournoi préliminaire du championnat d'Europe 1989. Le choix des villes n'a pas encore été établi par la FSBA.

et la maturité nécessaires pour marquer 10 points dans les trois minutes suivantes, sans en recevoir un seul.

PATRONAGE L'IMPARTIAL



Dès lors, les deux dernières minutes ne furent plus que du remplissage, chaque équipe scorant régulièrement. Par cette victoire, l'équipe signe son troisième succès dans des compétitions officielles: un record en la matière. Jugez plutôt: champion vaudois, vainqueur de la Coupe vaudoise, champion suisse cadets.

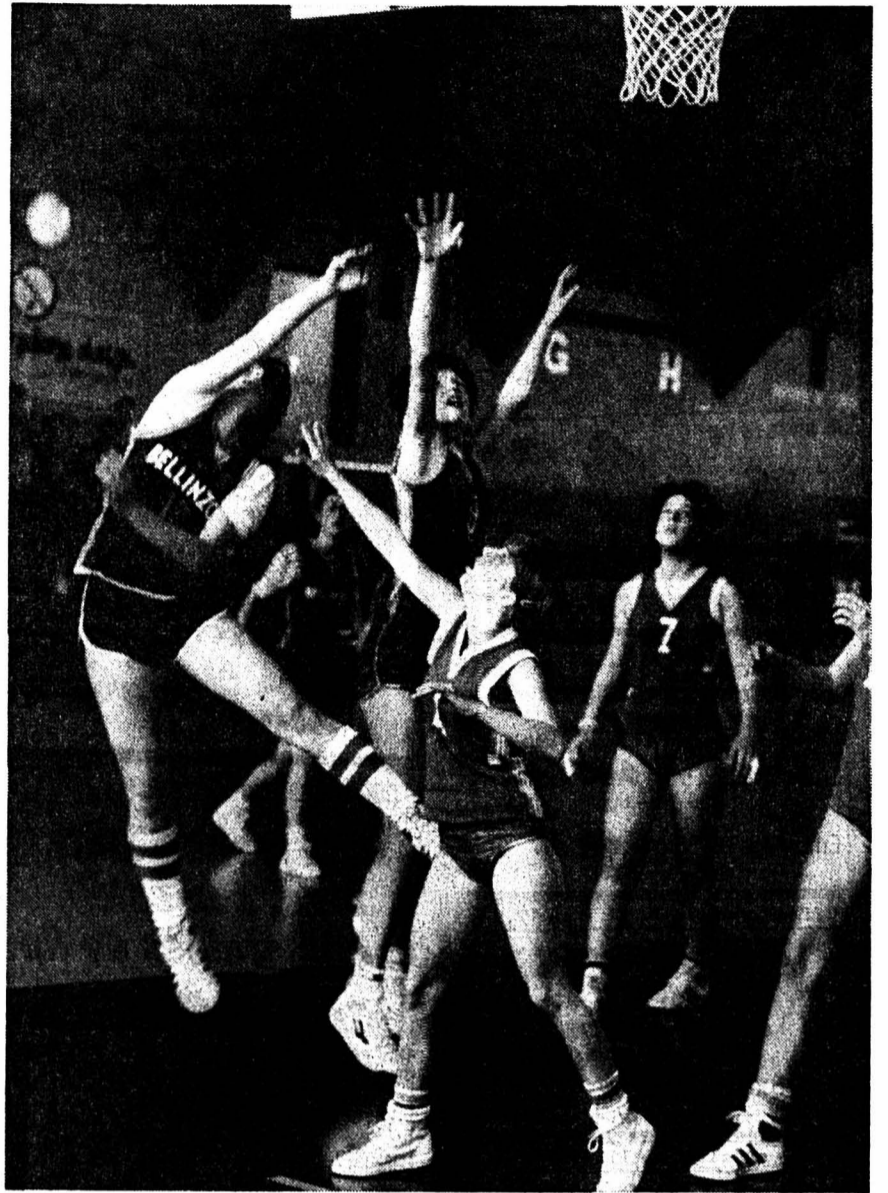
Vevey remporte sans panache la Coupe Juniors

● VEVEY - BIRSFELDEN 86-80

L'on s'attendait, après les finales des classes d'âge inférieures et au vu de la qualité du jeu présenté, à un feu d'artifice. Ce fut en fait un pétard mouillé durant les deux tiers de la partie. Birsfelden menait 41-25 à la mi-temps.

C'est seulement dans les dix dernières minutes que Vevey sortit enfin de sa léthargie: il avait un titre de champion suisse à honorer tout de même. Il fallut attendre bien longtemps pour voir jouer sur leur vraie valeur ces Veveysans. On assista tout d'abord à l'égalisation, puis pendant huit minutes à un chassé-croisé impressionnant, pour voir enfin Vevey l'emporter dans la dernière minute.

L'on souhaite que l'an prochain le Pavillon des sports vibre à nouveau lors des championnats qui s'y dérouleront. (Sch)



L'équipe féminine de Bellinzone qui s'est imposée dans le championnat scolaire.

Championnat des espoirs de football

Une journée portes ouvertes

● ZURICH - LA CHAUX-DE-FONDS 6-3 (3-1)

Contrairement aux équipes évoluant actuellement dans le tour initial du «Mundial», aucune des deux équipes ne jouait sa peau, voire même des primes incommensurables.

Et pourtant... le FC Zurich, très vite en jambes puisqu'il marqua à la troisième minute, cherchait à confirmer une deuxième place totalement méritée au vu du spectacle présenté samedi après-midi au Letzigrund, alors que La Chaux-de-Fonds, malgré un effectif réduit à onze joueurs, espérait bien rééditer le coup de Lausanne, bien que conscient de la différence de valeur.

Très vite à la poursuite d'un score déficitaire, les Chaux-de-Fonniers crurent un moment pouvoir damer le pion aux Zurichois à la suite d'un splendide tir de Matthey, pris des trente mètres.

TERRAIN À ESPACES

Utilisant à merveille les espaces libres, les pensionnaires du Letzigrund mirent cependant très vite les pendules à l'heure, ajoutant deux buts à l'aube du coup de sifflet intermédiaire, sans pour autant que la défense neuchâteloise et son gardien ne démeritent.

A la décharge des hommes de Nussbaum, une formation sans cesse remaniée, l'obligation pour certains joueurs d'évoluer pour la première fois à des postes inédits.

A la reprise, les Zurichois reprirent leur pressing, profitant de l'orientation résolument offensive «jaune et bleu» pour «expédier» des contres tranchants, bien conduits qui débouchèrent sur deux buts, sans que pour autant la responsabilité de Bourquin soit engagée.

À LA VOLONTÉ

Plus mobiles, aérant le jeu au maximum, les Suisses alémaniques eurent

cependant le tort de sous-estimer la volonté des hommes de Nussbaum qui par deux fois, au terme de forts jolis mouvements, raccourcirent la distance.

Un score final qui pourrait être celui d'un match de hockey, mais qui témoigne de l'état d'esprit des deux équipes, axées sur l'offensive et d'une correction parfaite.

Avec sept nuls et neuf victoires, les espoirs chaux-de-fonniers effectuent un parcours au-delà de toute espérance. Face aux exigences obligées de la première garniture, un effectif sans cesse remanié en fonction des blessures et autres défections militaires, la seconde garniture chaux-de-fonnière a sans aucun doute prouvé qu'avec le moral, une certaine joie de jouer, il était possible de contrarier les meilleures équipes de ce championnat.

Autres sujets de satisfactions, l'introduction de juniors dans les derniers matches, des juniors qui ont su profiter de l'occasion pour non seulement s'affirmer physiquement, mais aussi sur le plan technique. De bon augure pour l'avenir d'un FC La Chaux-de-Fonds plus que claudiquant, pour autant que les yeux ne soit pas tournés vers une... certaine aigreur et la peur d'introduire du sang frais dans une équipe axée vers le futur.

Zurich: Zürcher; Mautone; Guarino, L. Romano (64' Perisset), Huber; S. Romano, S. Paradiso (46' Gugerli), Krebs; A. Paradiso (64' Orgin), Fischer, Columberg.

La Chaux-de-Fonds: Bourquin; Amstutz, Lenardon, Matthey, Leimgruber; Lager, Castro, Picchione Pambianco; Mollier, Pizzolon.

Arbitre: M. Neukom, de Zurich. Buts: 3' Mautone; 15' Matthey; 27' Krebs; 35' Fischer; 47' Fischer; 57' Fischer; 66' Castro 75' Mautone; 89' Pizzolon.

Notes: stade du Letzigrund, 100 spectateurs. A. Su.

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. NE Xamax	30	23	4	3	107	26 50
2. Zurich	30	22	4	4	98	45 48
3. Grasshopper	30	20	6	4	96	30 46
4. Sion	30	17	9	4	87	43 43
5. Saint-Gall	30	17	7	6	76	43 41
6. Bâle	30	16	7	7	77	45 39
7. Young Boys	30	15	3	12	86	71 33
8. Wettingen	30	7	9	14	47	61 23
9. Servette	30	9	5	16	68	89 23
10. La Chx-de-Fds	30	7	9	14	43	64 23
11. Lucerne	30	9	4	17	53	97 22
12. Lausanne	30	8	5	17	53	62 21
13. Aarau	30	5	8	17	42	77 18
14. Granges	30	7	3	20	49	103 17
15. Vevey	30	7	3	20	36	97 17
16. Baden	30	5	6	19	47	112 16

FC La Chaux-de-Fonds Daniel Wildisen s'en va



En route pour l'Angleterre! (Photo Schneider)

Daniel Wildisen ne portera plus les couleurs du FC La Chaux-de-Fonds la saison prochaine. La décision a été confirmée hier soir. L'ex-Lucernois, étudiant en lettres à l'Université de Neuchâtel doit se rendre en Angleterre pour un stage de perfectionnement de douze mois.

Daniel Wildisen aurait voulu repousser l'échéance d'une année mais il n'a pu obtenir de garantie quant à la reconduction du cours précité pour 1987. C'est donc essentiellement pour des raisons professionnelles que le défenseur des «jaune et bleu» a momentanément (?) suspendu sa carrière de footballeur. (Imp)

TOTO-X

Numéros gagnants du concours No 23: 13 - 14 - 15 - 18 - 34 - 36. No complémentaire: 4.

Cinquième liste des transferts

- AARAU: Dominique Heger.
 - GRASSHOPPER: Marcel Menet.
 - LA CHAUX-DE-FONDS: Jean-Jacques Frutiger.
 - SERVETTE: Robert Lei-Ravello.
 - VEVEY: Stéphane de Siebenthal.
 - BELLINZONE: Morko Bertoli, Marco Franceschi (prêt de Lugano), Giuliano Tomasini (prêt de Lugano).
 - LE LOCLE: Alexandre Boillat (prêt de Neuchâtel Xamax).
 - LUGANO: Wolfgang Vöge, Fiorenzo Roncari, Roberto Ambroggi, Pierguido Taminelli.
 - WINTERTHOUR: Sören Skov.
- Parution de la prochaine liste: 25 juin. (si)

Mennai à Renens

L'attaquant tunisien du FC Bienne Moncef Mennai, âgé de 27 ans, a signé un contrat d'une année à Renens. (si)

Mérite sportif neuchâtelois 1985 Jean-Pierre Egger lauréat



Premier athlète helvétique à avoir lancé le poids au-delà de la barre fatidique des 20 mètres, Jean-Pierre Egger a été désigné lauréat du Mérite sportif neuchâtelois 1985.

C'est en effet hier soir que l'actuel responsable de la branche athlétisme de l'Ecole fédérale de sport à Macolin et non moins entraîneur des lanceurs nationaux a reçu cette distinction au cours d'une brève cérémonie mise sur

le pied par la presse sportive du canton à laquelle la ville de Neuchâtel avait tenu à s'associer par la présence du conseiller communal Blaise Dupont.

Sur notre document se déroulant à la Salle du Conseil général de la ville de Neuchâtel, on distingue Jean-Pierre Egger recevant son prix des mains de notre collaborateur Eric Nyffeler.

(pa)

MIGROS

**Ailes de poulet
Optigal
surgelées**

Offre spéciale du 11.6 au 17.6



8 ailes le kg

6.- 480

Autres offres spéciales:

Offre spéciale du 11.6 au 24.6

**Tous les bâtonnets
de glace à l'eau**

Emballage 12 x 50 g **4.80 360**
(100 g = -.60)

Emballage 9 x 55 g **3.60 270**
(100 g = -.54,5)

Offre spéciale du 11.6 au 17.6

**Bâtons au chocolat
Nuggets et
Nougat-Caramel**

5 x 32 g **1.70 140**
(100 g = -.87,5)

Offre spéciale du 11.6 au 17.6

**Epinards en branches
surgelés**

500 g **2.50 2.-**
(100 g = -.40)

Offre spéciale jusqu'au 17.6.

**Aproz nature,
medium et Cristal**

1 litre **-.50 -.40**
(+ Dépôt)

**Tous les
bâtonnets
de crème glacée**

Offre spéciale du 11.6 au 24.6



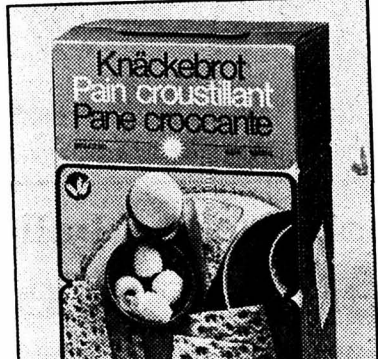
Emballage 12 x 40 g

6.- 480

(100 g = 1.-)

**Pain croustillant
salé, non salé
ou aux graines de lin
-.40 de moins**

Offre spéciale du 11.6 au 17.6



Exemple: pain
croustillant
salé

275 g

(100 g = -.50,9)

180 140



**Fromage d'Italie
surfin
et pâté de viande
en boîtes d'alou**

Multipack du 11.6 au 17.6



115 g

135 105

(100 g = -.91,3)

Dès l'achat de deux boîtes à choix

**Nouilles à 5 œufs
Tipo M**

Multipack du 11.6 au 17.6



500 g

160 130

(100 g = -.26)

Dès l'achat de 2 paquets

**Frey Instant
Boisson instantanée
avec cacao
500 g -.60 de moins
800 g 1.- de moins**

Offre spéciale du 11.6 au 17.6



Exemple:
800 g

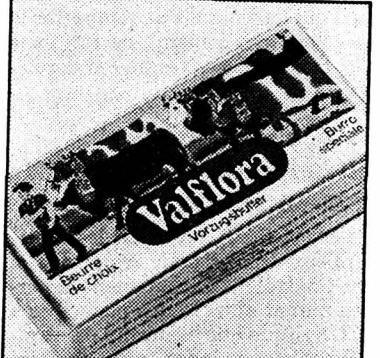
460 360

(100 g = -.45)

**Beurre de choix
Valflora**

100 g -.25 de moins
200 g -.50 de moins

Offre spéciale du 11.6 au 17.6



Exemple:
200 g

330 280

(100 g = 1.40)

(Multipack du 11.6 au 24.6)

Surprise Migros no 24



**Del Monte Grains de maïs Standard
style mexicain et sans sel
Boîte de 340 g**

Dès l'achat de 2 boîtes à choix,
chacune

-.40 de moins

Exemple: Standard
340 g (Eg. = 283 g)
Eg. (100 g = -.35,3)

140 1.-

MIGROS

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



À VENDRE

À LA CHAUX-DE-FONDS
dans différents
quartiers de la ville

**plusieurs
appartements**

de construction récente ou
neuve, de deux à huit pièces,
et dont les prix varient de
Fr. 95 000.- à Fr. 450 000.-.

Financement assuré.

Ces appartements sont en parfait
état d'entretien, et certains
possèdent des cheminées de salon.

Demandez notre liste spéciale
« appartements en copropriété ».

GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87 - ☎ 039/23 78 33

À VENDRE
À LA CHAUX-DE-FONDS

**studio
(meublé)**

Idéal pour personne seule
ou investisseur.

Visite et renseignements:

☎ 039/23 83 68



HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence cantonale: rue des Moulins 51,
2000 Neuchâtel, tél. 038/25 94 94
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan
CH-1009 Pully/Lausanne, Tél. (021) 29 61 38

A louer

joli 3 1/2 pièces

quartier de la Ronde
Cuisine agencée, bain, chau-
fage central.

☎ 038/53 35 15

Je cherche

**appartement
3 1/2 à 4 pièces**

pour début septembre
ou à convenir
☎ 039/26 08 03 le soir.

HOSBY

UN PROGRAMME
DE MAISONS
PLUS COMPLET
QUE JAMAIS...

Plus de 100 modèles
de base à votre
disposition!

PRIX IMBATTABLES

- ★ Economie d'énergie importante
- ★ Financement assuré
- ★ Construction rapide et délais garantis
- ★ Travaux personnels possibles

VEUILLEZ M'ENVOYER VOTRE DOCUMENTATION

Nom _____ Prénom _____
Rue _____
N°/Lieu _____

6
A envoyer à
MAISONS HOSBY SA
Le Quartier - 1758 LUSSEY
Tél 037/53 18 34-35



A vendre à
La Chaux-de-Fonds
appartement de
4 pièces, 97 m²

cheminée de salon
très grand balcon
bus à proximité

**Achetez
au prix
d'aujourd'hui,
vous éviterez
l'augmentation
de demain**

bureau de vente:
☎ 039/23 83 68



HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence cantonale: Rue des Moulins 51 2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 94 94
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne Tél. (021) 29 61 38

Particulier cherche
au Val-de-Ruz
**terrain à
bâtir**

Faire offres sous
chiffre 87-6 à ASSA
Annonces Suisses SA
2, fbg du Lac,
2001 Neuchâtel

Amoureux de la
nature
NENDAZ/VALAIS
A vendre

CHALET

en voie de finition
+ 4 700 m²
de terrain.

Ecrire sous chiffre
U 36-026671 à
Publicitas, 1951 Sion

Votre journal:
L'IMPARTIAL

À VENDRE - J'ai à vous proposer dans le Jura
plusieurs commerces

- hôtel, cafés-restaurants,
bars, discothèques
- garages
- commerce de meubles
- petites fabrications

Ecrivez sans aucun engagement à

Paul Comment

Agent immobilier
concessionné par l'Etat

Case postale 1
CH-2892 Courgenay



Tél. 066/71 1289
ou 6661 24
ou 71 21 14

SPORTS



La Société de Banque Suisse
Une idée d'avance.

Concours hebdomadaire de pronostics
FACE À FACE



Pascal Cupillard

Malgré un résultat moins élevé qu'à l'accoutumée, Pascal Cupillard se rapproche de Philippe Froidevaux en tête du classement des quidams. Plus que 3 points séparent nos deux concurrents. C'est dire que Pascal Cupillard pourrait bien prendre la tête dimanche soir à l'issue de notre nouveau «face à face» qui l'oppose à Yvan Magnin, joueur de 2e ligue, qui porte les couleurs du FC Etoile.



Yvan Magnin

Une chance à saisir.	1	1. Young Boys - Legia Varsovie	L'avantage du terrain.	1
Les Danois font parler d'eux.	1	2. AGF Aarhus - Grasshopper	Parce que je suis Helvète.	2
Un autre niveau.	1	3. B. Uerdingen - Lausanne	Tâche trop lourde.	1
Les Saint-Gallois un peu justes.	1	4. Magdebourg - Saint-Gall	Les Brodeurs sont en fine.	X
Ascoli finira en beauté.	1	5. Ascoli - Catanzaro	Une surprise possible.	1
Un point de sécurité.	X	6. Cagliari - Vicenza	Tout peut arriver.	1, X
Tout est possible.	1, X, 2	7. Campobasso - Cremonese	Les joueurs de Crémone devraient passer.	2
Une bonne fin de championnat.	2	8. Catania - Bologne	Vive l'Etna!	1
Sous le signe de la liquidation.	X	9. Cesena - Empoli	La bouteille à l'encre.	1, X, 2
Les visiteurs cherchent un point.	1, X, 2	10. Gênes - Sambenedettese	La défense de Gênes est solide.	1
Brescia se contentera du nul.	X	11. Lazio Rome - Brescia	Les Romains sont moins bons.	2
Les recevants doivent gagner.	1	12. Perugia - Arezzo	Une meilleure attaque.	1
Plus d'importance.	X	13. Pescara - Triestina	Pescara sur sa lancée.	1

Coupe du monde

Les deux équipes s'en contenteront	X	14. RFA - Danemark	Deux buts d'Elkjaer.	2
Cette fois sera la bonne.	2	15. Uruguay - Ecosse	Le cinéma n'a jamais payé.	2
14. Coupe du monde groupe E		15. Coupe du monde groupe E		

QUESTION SUBSIDIAIRE

Quel sera le nombre total de buts marqués lors des 15 rencontres ci-dessus ?

Pascal Cupillard:
37 buts marqués.

Yvan Magnin:
28 buts marqués.

Notre concours «Face à Face» a pris un excellent nouveau départ. Les lecteurs continuent de se prendre au jeu de la photo mystère paraissant le vendredi. Rappelons que le simple fait de jouer permet de participer à un tirage récompensé ponctuellement par de beaux prix. Pour ce qui concerne le concours «Face à face», le ou la concurrente qui aura totalisé le plus grand nombre de points au cours des six prochains mois gagnera un voyage, tous frais payés.

CLASSEMENT DES QUIDAMS

1. Philippe Froidevaux 66 points
2. Pascal Cupillard 63 points
3. Alain Béguin 6 points

CLASSEMENT DES SPORTIFS

1. Jean-Michel Messerli 16 points
2. Jean-Pierre Egger 14 points

Le Tour de Suisse cycliste a débuté hier à Winterthour
Ces questions qui taraudent l'esprit

A l'heure des opérations de poinçonnage à Winterthour, trois questions taraudaient les esprits: Anderson et Da Silva confirmeraient-ils leur participation? Les grands cols alpestres seraient-ils praticables? De quel poids la montagne pèserait-elle sur l'issue de ce Tour de Suisse du cinquantenaire?

Sur la liste de départ donc deux modifications importantes: l'absence du Portugais de Winterthour, Accacio Da Silva et du Suisse Imboden. Da Silva a finalement renoncé. Car il n'aurait pas pu faire le Tour à fond dans l'optique du Tour de France auquel il doit prendre part relève Auguste Girard, le directeur sportif de la seconde équipe fédérale. Et d'ajouter: Il aurait peut-être pu remporter une étape... En fait, mon équipe devrait s'articuler autour de l'Autrichien Maier. Car il grimpe bien.

Contacté lundi par Sepp Voegeli (le patron du Tour de Suisse) pour prendre la direction de cette seconde garniture fédérale en remplacement de l'équipe Hitachi, Girard, à l'heure du discours, n'avait pas encore pris contact avec ses coureurs. Je vais leur poser la question de confiance: savoir si l'un ou l'autre se sent capable de jouer le classement général et s'il son prêts à le ou les épauler. Avec Seiz, Wyder, l'Allemand Matt (vainqueur du contre la montre des quatre jours de Dunquerque) et Maier (fin mai il remportait le GP de Prato). Le Fribourgeois possède quelques atouts.

CIUSANI CONSTERNÉ

En revanche, du côté de Cilo, Giovanni Ciusani est consterné: lundi soir à 10 heures Imboden déclarait forfait. Je ne me sens pas en forme m'a-t-il dit... J'ai donc appelé von Allmen pour le remplacer.

De notre envoyé spécial:
Pierre-Henri BONVIN

L'absence du spécialiste des classiques (4e de Gand-Welwegem, 2e du GP Cerami derrière Freuler, 10e de Liège - Bastogne - Liège) va ouvrir de nouvelles perspectives à Jean-Mary Grezet. S'il se sent bien, il doit saisir sa chance. Je l'en crois capable. Schmutz aussi peut jouer une belle carte au classement général.

«JE VIENS POUR GAGNER»

Mais l'équipe dont tout le monde craint la puissance de feu reste «La Vie Claire». Notre objectif consiste à chercher la victoire d'une part, à préparer le Tour de France de l'autre affirme Paul Koechli, le directeur sportif. J'aligne l'équipe de base du Tour de France (Hinault, LeMond, Bauer, Hampsten, Rüttimann) afin qu'elle se rode. D'autant plus qu'à ce jour Hinault a très peu couru en compagnie des quatre autres. Quant à Niki (red. Rüttimann) je ne veux pas le fusiller dans l'optique du Tour. Le Tour de Suisse est une course de mouvements. C'est à lui de saisir sa chance. Au départ je n'aligne pas de leader affiché. Puis d'ajouter: Je pense qu'à Viège on y verra un peu plus clair: on saura qui court après quoi, qui vise tel ou tel classement... N'empêche que Bernard Hinault - il n'a jamais gagné le Tour de Suisse - est catégorique: Je viens pour gagner. L'équipe est forte. Elle peut s'appuyer sur quatre vainqueurs potentiels. Le propos ne doit rien à la

Tour de France
Peloton monstrueux

Les organisateurs du 73e Tour de France ont procédé, à Paris, à la sélection des groupes sportifs qui prendront part à leur épreuve du 4 au 27 juillet prochain.

Après avoir fixé dans un premier temps à 20 le nombre maximum d'équipes admises à prendre le départ, les organisateurs ont finalement pris la décision d'accueillir 21 équipes de 10 coureurs soit 210 concurrents.

Il s'agit là du peloton le plus important jamais réuni au départ d'un grand tour national. L'an passé, le Tour de France avait battu son précédent record en accueillant 180 concurrents.

Voici la liste des groupes sportifs admis au départ de l'épreuve: France: Fagor, Kas, La Vie Claire, Peugeot, Système U, RMO.

Belgique: Hitachi, Joker (ex-Lotto).

Colombie: Café de Colombie, Postobon.

Espagne: Seat-Orbea, Teka, Reynolds, Zor.

Hollande: Kwantum, Panasonic, PDM.

Italie: Carrera, GIS, Malvor.

Etats-Unis: 7-Eleven.

Il n'y aura pas de groupe sportif suisse dans la course. (si)

Suite des informations
sportives

plaisanterie. Reste à savoir d'où viendra l'opposition. Et surtout des possibilités des Panasonic de Peter Post. Phil Anderson est au départ précise l'ex-roi des Six jours. Il est remis de son mal. Sur le conseil de LeMond il a trouvé un spécialiste aux Etats-Unis (red. L'Australien souffrait de rhumatismes à la colonne vertébrale).

EN POUR CENT...

Pour sa part, le vainqueur 1985 de la boucle du SRB relève: Les trois premières étapes ne me paraissent pas trop difficiles. Il me sera possible de faire le point à leur issue. Le plus dur, pour Anderson, sera d'entrer dans la compétition après quatre mois d'absence. Ce Tour de Suisse, il l'a préparé aux Etats-Unis en participant à quelques courses en compagnie d'amateurs.

Reste à traiter l'ultime chapitre du tryptique: la montagne. Pour l'heure tous les grands cols alpestres que nous devons franchir sont fermés assure-t-on au service de presse où on se refuse de dévoiler les itinéraires de remplacement... de peur que les services compétents ne mettent pas l'ardeur voulue pour dégager les voies alpestres!

Cette montagne va jouer un rôle important. Un point qui fait l'unanimité. Car jamais le Tour de Suisse n'avait connu de tels problèmes à résoudre: 23.000 mètres d'élévation totale! Pour exemple, en voici quelques-uns: le contre la montre sur le col du Susten (24 km)

Jean-Marie Grezet treizième au prologue
Du jaune made in USA

A l'image de leur commanditaire Bernard Tapie, les coureurs de la Vie Claire ont frappé un grand coup à l'issue du prologue: les Américains Hampsten et LeMond accompagné du Suisse Rüttimann aux trois premières places, le Canadien Bauer (6e), Hinault (7e) et Bérard (9e) en appui. Paul Koechli aura de quoi manœuvrer dès ce matin lors de la première étape (Winterthour - Winterthour: 177 km 600.)

Andrew Hampsten (24 ans en février passé) s'est donc imposé au terme des huit kilomètres d'un prologue difficile, marqué par une longue montée, en deux paliers, de plus de trois kilomètres et d'une descente dans laquelle il ne fallait pas avoir froid aux yeux. Or, paradoxalement, Hampsten affirmait: Si j'aime bien les montées, je redoute un peu les descentes dans lesquelles je perd généralement du temps. Et le Valdois d'adoption - il réside à Yverdon - d'ajouter: Mais aujourd'hui cela a bien été.

Ainsi, après avoir été le deuxième Américain à remporter une étape du Giro en 1985 (à Valmontey grand paradis cinq jours après le succès de son compatriote Kiefel à Perugia), Hampsten devient le premier coureur du pays de l'oncle Sam à porter le maillot jaune de leader.

Sa préparation a été programmée pour qu'il arrive en forme dans l'approche du Tour de France relevait Michel Laurent, le manager de la Vie Claire. Dès lors, Paul Koechli va compter un atout de plus dans son jeu.

Favori - du moins l'un des favoris - Rüttimann n'a pas raté son rendez-vous: le Saint-Gallois n'a perdu que huit secondes. En revanche, Zimmermann n'est pointé qu'à 26 secondes (20e). Mais que sont ces écarts en regard de la somme des difficultés à venir?

Pour sa part, Jean-Mary Grezet (12e ex-aequo avec Schoonenberger) n'a concédé que dix-huit secondes. Trois de plus qu'accordées par Cuisani pour qu'il réussisse son prologue.

Si Jean-Mary ne perd pas plus que 10 ou 15 secondes, il aura réussi son prologue confiait le directeur sportif de Cilo avant la course. Or, le Neuchâtelais s'était élancé bien avant tout le monde. Et le seul temps de référence appartenait déjà à Hampsten. C'est un parcours qui me plaît. C'est un prologue pour moi. Mais je vais manquer de rythme. Car je suis à court de compétition relevait le Neuchâtelais avant



L'Américain Andrew Hampsten a créé hier la surprise lors du prologue du Tour de Suisse. (Bélino AP)

accuse une pente moyenne de cinq pour cent, voire même de six pour cent: entre le 13e et le 21e kilomètres, de sept pour cent sur les 3500 derniers mètres: l'arrivée en côte à Dornbirn-Bodli présente une pente de dix pour cent sur les 4500 derniers mètres: pour le reste on trouve des pentes moyennes de sept pour cent sur l'Albula, de cinq-six pour cent sur le San Bernardino, de 8,4 pour cent entre Ulrichen et le sommet du Nuffenen, de 7,5 pour cent entre Sierre et Montana...

Il est vrai que pour stimuler ses 135 coureurs (15 équipes) 350.000 fr de prix sont proposés. Soit 198 fr 07 au kilomètre.

Certes, ils sont 135 à devoir gagner leur vie durant ces onze jours. Mais voilà: au sortir du Tour de Suisse, il y aura une poignée de nantis... et les autres!

de se mettre en selle. En tout et pour tout, Grezet n'avait couru que le Tour de Appennins dimanche.

Or, le bilan est plus que satisfaisant. Cela devrait le mettre en confiance relevait encore Cuisani. D'autant plus que sa performance, nettement supérieure à celle du Tour de Romandie dans le même exercice où, sur 4 kilomètres, il perdait 15" sur un secteur plat, sa performance donc, le place, théoriquement, en position de force au sein de l'équipe.

Pour le reste, ce prologue n'a pas creusé de gros écarts entre les favoris. Tout au plus relèvera-t-on la perte de 51" pour Anderson.

P.-H. B.

RÉSULTATS

Prologue à Winterthour (contre la montre individuel, 8 km): 1. Andrew Hampsten (USA) 11'06"86 (moyenne 43,191 km/h); 2. Greg LeMond (USA) à 1'38"; 3. Niki Rüttimann (S) à 7'68"; 4. Michael Wilson (Aus) à 12'18"; 5. Gerrie Knetemann (H) à 12'96"; 6. Steve Bauer (Can) à 14'06"; 7. Bernard Hinault (F) à 14'97"; 8. Daniel Wyder (S) à 16'32"; 9. Charly Bérard (F) à 17'12"; 10. Franco Chioccoli (I) à 17'29"; 11. Harald Maier (Aut) à 17'41"; 12. Léo Schönenberger (S) à 19"; 13. Jean-Mary Grezet (S) même temps; 14. Eric Breukink (H) à 20"; 15. Jörg Müller (S) à 22"; 16. Rolf Gözl (RFA) à 24"; 17. Henk Lubberding (H) même temps; 18. Jean-Claude Leclercq (F) à 25"; 19. Beat Breu (S) à 27"; 20. Urs Zimmermann (S) même temps. Puis les autres Suisses: 25. Stefan Mutter à 29"; 26. Stephan Joho même temps; 34. Guido Winterberg à 31"; 35. Bernard Gavillet à 33"; 41. Daniel Gisiger à 36"; 43. Urs Freuler à 40"; 51. Otmar Häfliger à 45"; 52. Alfred Achermann même temps; 54. Jörg Bruggmann à 46"; 55. Godi Schmutz à 47"; 60. Erich Mächler à 49"; 67. Toni Rominger à 53"; 71. Alain von Allmen à 54"; 82. Pascal Richard à 59"; 85. Hubert Seiz à 1'00"; 87. Mike Gutmann même temps; 95. Erwin Lienhard à 1'03"; 97. Serge Demierre à 1'04"; 101. Mauro Gianetti à 1'07"; 104. Antonio Ferretti à 1'08"; 113. Albert Zweifel à 1'12"; 114. Guido Frei à 1'14"; 115. Walter Baumgartner à 1'15"; 116. Marcel Russenberger même temps; 119. Rocco Cattaneo à 1'19"; 120. Kurt Ehrensperger à 1'20"; 122. Viktor Schraner à 1'23"; 126. André Massard à 1'28"; 130. Robert Dill-Bundi à 1'38". (si)

C'EST PAS DU CINÉMA!

LA NOUVELLE PEUGEOT 309

A partir de Fr. 13.600.-

ENTILLES SA

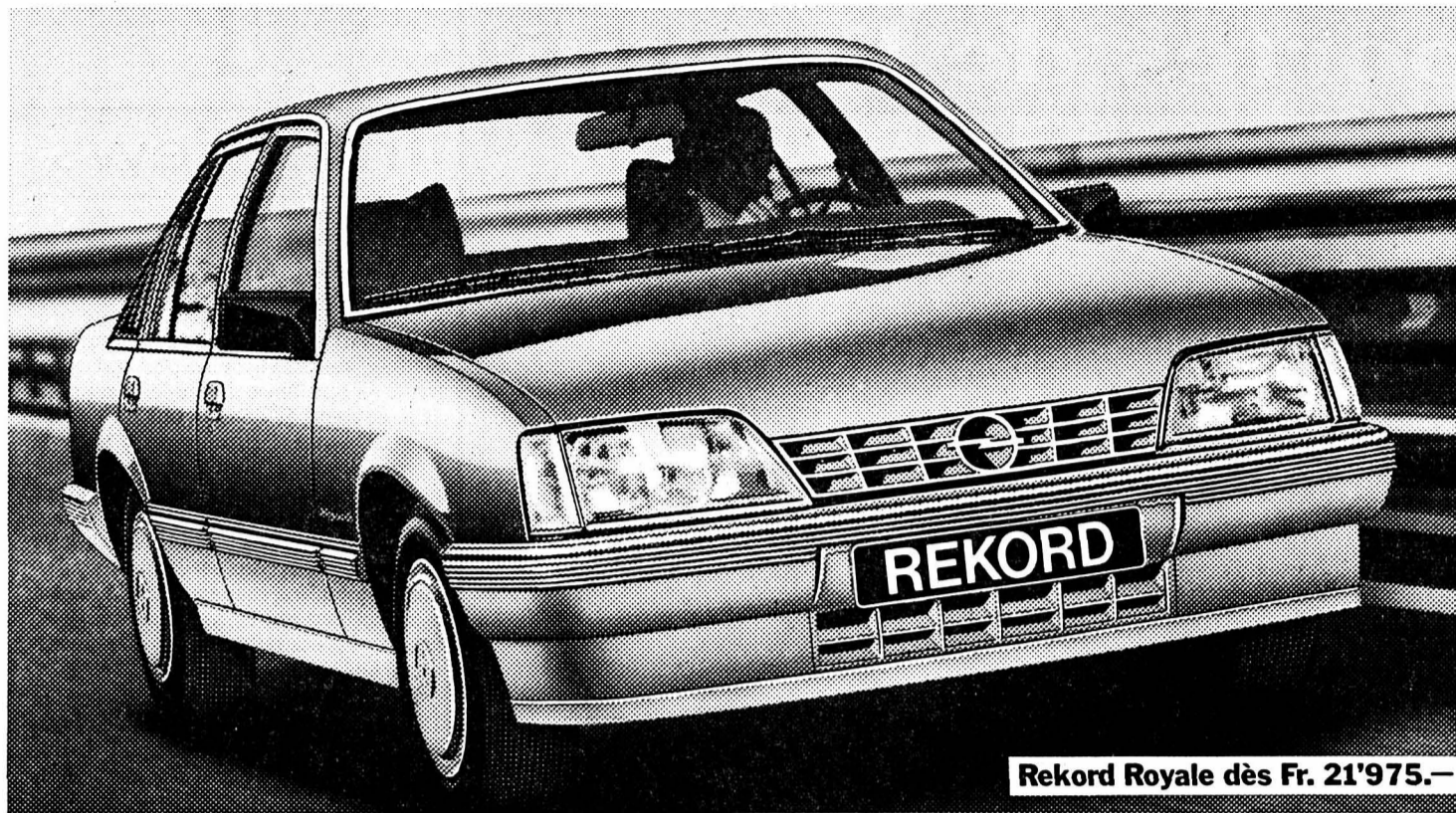
GARAGE ET CARROSSERIE
La Chaux-de-Fonds La Cloche



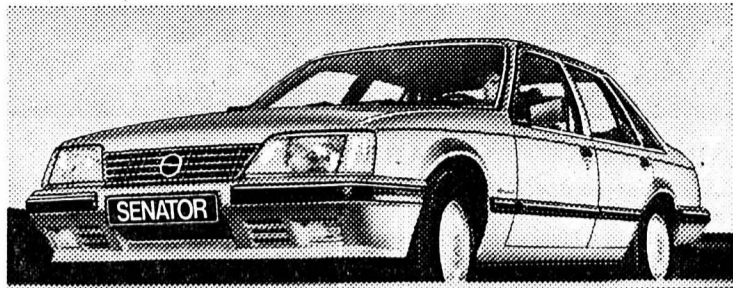
16



Nouveau: les *Royale* d'Opel. Un équipement princier à des prix démocratiques.



Rekord Royale dès Fr. 21'975.-



Senator Royale dès Fr. 25'525.-



Monza Royale dès Fr. 28'650.-

Les Opel Rekord, Senator et Monza sont désormais offertes en version Royale. Toutes dotées d'un équipement supplémentaire luxueux à des prix réellement avantageux. Rendez visite au distributeur Opel le plus proche: un plaisir royal vous y attend!

Rekord Royale et Rekord Caravan Royale

Tout ceci, et bien davantage encore, dans le luxueux équipement Royale:

- moteur à injection 2.2l (115 ch/85 kW)
- direction assistée progressive
- verrouillage central des portières

- lève-vitres électriques
- 2 rétroviseurs extérieurs réglables et chauffables, électriquement
- vitres teintées
- siège du conducteur réglable en hauteur
- dossiers arrières rabattables séparément (Caravan)
- luxueux intérieur velours
- enjoliveurs de roues aérodynamiques
- griffe Royale

Modèles Rekord à partir de Fr. 18'975.-



Rekord Caravan Royale dès Fr. 23'150.-

Egalement avec essence sans plomb. Avec ou sans catalyseur à 3 voies.

Senator Royale et Monza Royale

L'équipement de ces voitures est si riche que la place nous manque pour l'énumérer. Demandez donc la documentation au distributeur Opel.



OPEL
FIABILITÉ ET PROGRÈS

La nouvelle génération Opel. Le N° 1 en Suisse

Vos distributeurs OPEL: **La Chaux-de-Fonds:** Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; **Le Locle:** Garage du Rallye, W. Dumont; **Saint-Imier et Villeret:** Garage Gerster; **Les Verrières:** Garage et Carrosserie Franco-Suisse, A. Currit; Vos distributeurs locaux: **Couvvet:** Autoservices Currit; **Le Noirmont:** Garage Walter Salzmann; **La Sagne:** Pierre Benoit Automobiles; **Sonceboz:** Garage P. Hürzeler.

Cilo signe un nouvel exploit!



Déjà un vélo de course Cilo pour **498.-** avec casco-vélo

Avec la sécurité d'une grande marque, la garantie d'un service après-vente de professionnels qualifiés, et surtout, l'assurance casco-vélo exclusive ainsi que toutes les autres prestations du programme Cilo-Assistance comprises dans le prix!

cilo
Qualité suisse et brio

LA CHAUX-DE-FONDS, Michel Voisard, rue du Parc 139
LE LOCLE, Ninzoli E.-Loepfe, rue M.-A.-Calame 11
LE NOIRMONT, René Boillat, rue de la Croix

MM

NEUCHÂTEL - FRIBOURG

désire engager pour son MM Le Locle

- jeune vendeur-magasinier
- vendeuse en alimentation

La préférence sera donnée à la candidate titulaire du certificat fédéral de capacité

- caissière

formation assurée par nos soins.

Nous offrons:


- places stables
- semaine de 42 heures
- nombreux avantages sociaux

Société coopérative MIGROS Neuchâtel-Fribourg
service du personnel, tél. 038 35 11 11,
case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

Les nouveaux tenanciers de
l'Hôtel-Restaurant du Cheval-Blanc à Renan
se réjouissent de vous accueillir pour la

RÉOUVERTURE

de l'établissement, prévue le **samedi 14 juin 1986.**
(Chambres tout confort - salle pour banquets et sociétés - café et salle à manger)
☎ 039/63 16 66



Le Centre professionnel «Les Perce-Neige» des Hauts-Geneveys

cherche, suite à la démission honorable de la titulaire, un

comptable

Nous demandons:

- personne en possession du diplôme d'une école de commerce ou d'un CFC, section «gestion», capable de prendre des responsabilités et de travailler seule,
- une expérience de plusieurs années en comptabilité,
- une très bonne connaissance des systèmes informatiques.

Nous offrons:

- un poste à responsabilités,
- une activité indépendante et variée,
- un salaire et des avantages sociaux en référence aux normes de l'Etat.

Date d'entrée: 1er décembre 1986

Nous souhaiterions entrer rapidement en contact avec notre futur collaborateur afin de le faire participer au choix et à l'installation de notre nouveau système informatique.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la direction du Centre «Les Perce-Neige», 2208 Les Hauts-Geneveys, jusqu'au 15 juin 1986.

Entreprise de la place cherche jeune

cadre technique

actif et dynamique, apte à prendre des responsabilités pour collaboration à l'échelon direction

Base de connaissance

- Formation: technicien ETS ou ingénieur
- Bon organisateur
- Connaissances d'anglais

Offres avec curriculum vitae, photo, copies certifiées à case postale 300, La Chaux-de-Fonds 1

Opel Manta
expertisée, peinture spéciale, Fr. 5900.- ou Fr. 138.- par mois.
☎ 037/62 11 41

BMW 323 I
57 000 km, expertisée, Fr. 13 900.- ou Fr. 327.- par mois.
☎ 037/62 11 41



Une offre (très) rentable!

Cabane de jardin? Blockhaus? - Visitez notre exposition ou demandez notre catalogue: l'une et l'autre en valent réellement la peine!

uninorm
Croix du Péage, 1030 Villars-Ste-Croix, 021 35 14 66

Vous faut-il une nouvelle voiture? Achetez-la! Nous vous aiderons.

Vous obtenez un crédit en espèces jusqu'à Fr. 30'000.- et plus. Remboursement sur mesure: choisissez vous-même une mensualité adaptée à votre budget. Sur demande, mensualités particulièrement basses.

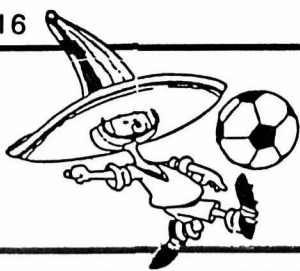
Ci-inclus, pour votre sécurité: une assurance qui paie vos mensualités en cas de maladie, accident, invalidité et couvre le solde de la dette en cas de décès. Discretion assurée!

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'aimerais un crédit de _____ **Mensualité désirée** _____
Fr. _____ env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____
Rue/No. domicilié _____ NPA/Ville _____
si depuis _____ domicile précédent _____ né le _____
nationalité _____ profession _____ état civil _____
employeur _____ depuis? _____
salaire mensuel Fr. _____ revenu annuel Fr. _____ loyer mensuel Fr. _____
nombre d'enfants mineurs _____ signature _____

Banque Rohner
1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55



MUNDIAL



Entre Argentins et Bulgares au stade Olympique de Mexico Voyage aux portes de l'ennui

● ARGENTINE - BULGARIE 2-0 (1-0)

L'ambiance colorée et chaude amenée par les supporters sud-américains n'a pas suffi. Les quelque 63.000 spectateurs garnissant le pourtour du stade olympique de Mexico se sont, une nouvelle fois, ennuyés. La rencontre entre l'Argentine et la Bulgarie a ressemblé, à s'y méprendre, à un voyage aux portes de l'ennui. Et le superbe but réussi d'entrée de cause par Jorge Valdano n'est pas venu arranger les choses. Assurés de leur qualification, les Argentins ont pu se contenter de se promener. Diego Maradona et Jorge Valdano y sont allés de quelques coups d'éclat, histoire de soigner leur popularité. Obligés de prendre un point voire de ne pas concéder une défaite trop importante, les Bulgares n'ont jamais donné l'impression de vouloir une qualification. Etonnante contre l'Italie, la Bulgarie s'est voulue beaucoup moins sympathique dans ces deux derniers matchs. Leur probable élimination, en raison du deuxième but argentin, ne serait qu'un juste salaire. Une phase finale de «Mundial» n'a que faire de pareille équipe.

Notre carnet de notes ne s'est pas enrichi d'une multitude de pages noircies. Un quart de feuille A5 nous a suffi pour inscrire les hauts faits de cette partie ennuyeuse à mourir. Heureusement encore que les supporters argentins sont venus troubler quelque peu ce début d'après-midi avec des cliques bruyantes ou des banderoles réclamant les Malouines.

DRÔLE D'HOMME

L'entraîneur bulgare Ivan Vutzov a profité de l'ultime rencontre de son

Echos d'ici Le point de vue de...



...Richard Egli

Richard Egli n'est pas un inconnu à La Chaux-de-Fonds puisqu'il a pris les destinées du FC Etoile lors du second tour, avec le succès que l'on sait. Il ne sera cependant certainement pas à la tête des Stellions lors de la prochaine saison, désireux de consacrer à sa vie privée. S'il fit ses débuts à Courtételle (troisième ligue), il fut très vite repéré par l'entraîneur chaux-de-fonnier Sobotka; et sous les couleurs locales, il gagna le championnat suisse 1964, affrontant Benfica et Saint-Etienne en Coupe d'Europe. Puis, exilé au soleil de Lugano durant cinq ans et une sélection en équipe Suisse B à la clé. Après un bref passage à Neuchâtel, Richard Egli s'est lancé dans la carrière d'entraîneur, reprenant systématiquement les équipes en danger de relégation. Il n'a pas caché sa satisfaction, d'ailleurs, d'avoir sorti Etoile de l'ornière. Spectateur assidu du «Mundial», le citoyen de Colombier a fait de l'Italie l'une de ses équipes favorites, séduit par l'introduction des jeunes. J'ai été déçu par la prestation italienne ce soir. Les joueurs se comportent en dilettantes, apparaissent bronzés et ne donnent pas le maximum sur le terrain. Les Italiens peuvent être contents de pouvoir compter sur des routiniers tels que Scirea, Cabrini et Altobelli. Quant aux Coréens, ils ont joué le jeu, avec application, mais sans génie. Lorsque je pense à la façon dont nous préparions nos matchs, j'ai l'impression que les joueurs se moquent du monde. L'Italie de ce soir ne s'est pas investie, manquant de jus. Dans ce championnat, on a l'impression que les équipes ne se sont pas préparées comme elles auraient dû se préparer. On a l'impression que c'est la villégiature, à l'exemple des Français contre la Hongrie. Ce soir, on a vu une petite Italie face à une Corée volontaire. Je reste cependant partisan de l'équipe italienne, car Bearzot n'a pas hésité à introduire des jeunes, ce qui recouvre mon domaine. Et ce même si la formation arc-en-ciel a pratiqué l'antijeu. (k-d)

équipe pour se distinguer à sa manière. Non content de donner des consignes défensives à sa formation, le mentor bulgare s'est signalé en obligeant Velitchkov à se chauffer près de trois quart d'heure le long de la touche (20 minutes en première mi-temps, le quart d'heure de pause et 10 minutes en seconde mi-temps). Pourtant composée de joueurs réputés tels Getov, Mladenov et autre Dimitrov, la Bulgarie s'est avérée incapable, tout comme la Hongrie vingt-quatre heures plus tôt, de justifier sa présence au Mexique.

Les défenseurs Dimitrov, Yeliaskov, Petrov et Markov ont la plupart du temps utilisés des moyens illicites pour stopper les offensives adverses. En retard dans l'anticipation, mauvais dans la relance, Alexandre Markov y est encore allé d'un gros cadeau dès la 4e minute. Oubliant son ballon à proximité de sa surface de réparation, il a ainsi donné l'occasion au latéral Jose Cuciufo de servir Jorge Valdano sur un plateau pour inscrire le premier but.

Au milieu de terrain, le quatuor Shirakov-Sadkov-Yordanov-Markov est demeuré un ton au-dessous de ses adversaires directs surtout dans le registre de la technique individuelle. La relance en a souffert et ce n'est pas les deux malheureux Getov et Mladenov puis Velitchkov qui viendront nous contredire. Sur le front de l'attaque, la Bulgarie ne s'est ménagée, en tout et pour tout que deux occasions. La première a valu un avertissement à Jose Cuciufo pour avoir «balancé» Mladenov (26e). La seconde est intervenue sur un coup franc à 25 mètres exécuté par le spécialiste Getov (86e). C'était beaucoup trop peu pour espérer sauver l'honneur ou obtenir un match nul.



Jorge Burruchaga (au premier plan) déborde le Bulgare Georgi Dimitrov. Les Argentins s'imposent sans trop convaincre. (Bélino AP)

L'IMPARTIAL
au Mexique
avec notre envoyé spécial
Laurent GUYOT

Une semaine avant de recevoir à Puebla le meilleur troisième des groupes C, D ou E, l'Argentine s'est imposée à l'économie. Le cadeau bulgare de la quatrième minute lui a grandement facilité la tâche. Mais les Sud-Américains se seraient logiquement imposés d'une façon ou d'une autre. L'entraîneur Carlos Billardo a pu passer en revue son effectif et déceler les points faibles. Le gardien Pumpido s'est vu solliciter au maximum à trois reprises. Devant lui, la défense a tout de même montré une nervosité grandissante lors des rares attaques bulgares. Cuciufo et Ruggeri n'y sont pas allés avec le dos de la cuillère. Au milieu du terrain, Diego Maradona a permuté sans arrêt avec Claudio Borghi puis Enrique sur le front de l'attaque. Le Napolitain d'adoption est demeuré quelque peu avare de son

talent. Mais sa touche de balle, ses ouvertures et notamment son centre amenant le deuxième but (77e) lui ont tout de même permis de figurer parmi les meilleurs de cette triste rencontre. Un autre «exilé européen» s'est mis en évidence lors de cette partie. Sur le front de l'attaque, Jorge Valdano a créé un maximum de brèches pour ses coéquipiers. Le Madrilène nous est apparu dans une forme ascendante. La force de ses coups de tête, sa technique balle au pied et sa vivacité seront autant d'atouts précieux face à de futurs adversaires qui seront tout aussi rugueux que ceux rencontrés ce mardi après-midi. L. G.

Stade Olimpico à Mexico. 35.000 spectateurs.

Arbitre: Ulloa (Costa Rica).
Buts: 4' Valdano 0-1; 77' Burruchaga 2-0. **Avertissements:** Cuciufo (26e).
Argentine: Pumpido; Cuciufo, Ruggeri, Brown, Garre; Giusti, Burruchaga, Maradona, Batista (Enrique à la 46e); Borghi (Olarticoechea à la 46e), Valdano.
Bulgarie: Mihailov; Perov, Dimitrov, Jeliaskov, A. Markov; Sirakov (Zdravkov à la 70e), Yordanov, Sadkov, Guetov; Mladenov (Velitchkov à la 52e), P. Markov.

Même si elle n'a pas convaincu à Puebla face à la Corée du Sud L'Italie qualifiée affrontera la France

● ITALIE - CORÉE DU SUD 3-2 (1-0)

Italie - France constituera l'un des points forts des huitièmes de finale de la Coupe du monde. C'est désormais certain. Dans le même temps où l'Argentine dominait la Bulgarie, s'assurant la suprématie dans le groupe A, l'Italie a en effet obtenu une victoire logique devant la Corée du Sud, à Puebla. Les Italiens, grâce à un «hat-trick» de Sandro Altobelli, ont en effet battu les Asiatiques par 3-2 (1-0). Altobelli, ainsi, aura réussi les cinq buts de son équipe dans ce premier tour. Et encore, l'avant-centre de l'Inter de Milan a-t-il manqué la transformation d'un penalty contre la Corée du Sud!

S'il apparaît logique, ce succès de l'Italie n'en a pas moins été obtenu dans la douleur. Visiblement, les Italiens voulaient éviter la mésaventure qui leur était survenue vingt ans plus tôt, en Angleterre, lorsqu'ils avaient été bottés hors de la compétition par des Coréens, ceux du Nord en l'occurrence. Tout au long de cette rencontre qui a singulièrement manqué de rythme, les hommes d'Enzo Bearzot ne se sont d'ail-

leurs jamais départis d'une grande prudence. C'est ainsi que Vierchowod s'est attaché durant nonante minutes aux basques de Cha-Bum, le joueur de la Bundesliga, tandis que Collovati, appelé en remplacement de Bergomi (suspendu), n'a guère quitté le capitaine Chang-Sun... Au sein de cette équipe italienne, le gardien Galli une nouvelle fois n'a pas donné tous les gages de sécurité. Certes, il fut battu à deux reprises sur de bonnes actions coréennes, mais il n'est pas encore prêt à faire oublier son illustre prédécesseur, Dino Zoff. Mais, en définitive, c'est avant tout à l'opportunité d'Altobelli que l'Italie doit d'avoir obtenu sa première victoire dans ce Mundial mexicain. Les Sud-Coréens, qui n'avaient rien à perdre dans cette aventure, ont joué crânement leur chance. Dommage qu'ils ont trop souvent usé d'arguments frappants! Les Asiatiques ont en effet multiplié les irrégularités. Mais, contre les champions du monde en titre, ils ont tout de même démontré qu'ils disposaient de réelles qualités. Cha-Bum, bien sûr, mais aussi l'avant-centre Choi Sun-Hoo, auteur d'un but remarquable, ou Chang-Sun, le meneur de jeu, se sont souvent mis en évidence. Dans cette rencontre jouée devant quelque 25.000 spectateurs, les Italiens prirent un bon départ. C'est ainsi que, dès la première minute, Conti démarquait Di Gennaro. Ce dernier trébuchait pourtant. Deux minutes plus tard, le gardien sud-coréen était alerté par une tête d'Altobelli, puis à la sixième minute par une nouvelle reprise, de Cabrini cette fois. En face, on notait un tir de Byung-Joo, mais à côté. A la 17e minute, l'Italie justifiait sa supériorité lorsque Altobelli, seul devant le gardien sud-coréen, trompait habilement ce dernier d'une petite pichenette. Ce même Altobelli avait une excel-

Interviews

Carlos Bilardo (entraîneur de l'Argentine): Nous n'avons, certes, pas bien joué, mais contre la Bulgarie, l'essentiel était de gagner, afin de préserver notre première place pour rencontrer un adversaire présumé plus facile en huitièmes de finale. C'est pour cela, et non pas dans le but déclaré de vouloir éviter l'affrontement avec la France, comme on l'a prétendu, que nous la voulions, cette victoire. Ce que je puis vous dire, c'est que, en revanche, je ne serai pas fâché de rencontrer le Danemark le plus tard possible... J'avais demandé à mes joueurs d'adopter une tactique prudente, pour attirer les Bulgares dans notre camp, et pouvoir, ainsi, lancer nos contres.

Ivan Voutsov (entraîneur de la Bulgarie): Bien sûr, je suis déçu de ce résultat. Il confirme que mon équipe est loin d'évoluer à son niveau, comme elle l'avait fait, notamment, lors des éliminatoires. Cela est dû, à mon avis, au manque d'expérience de mes joueurs à ce niveau de la compétition, ainsi qu'au groupe très difficile dans lequel nous étions placés.

Enzo Bearzot (entraîneur de l'Italie): Une fois de plus, nous ne sommes pas arrivés à concrétiser notre domination au cours de la première mi-temps. Nous avons manqué de trop nombreuses occasions, laissant ainsi la possibilité à un adversaire très athlétique de réagir en seconde période. C'est toujours difficile pour le moral des joueurs de dominer, d'avoir des occasions de but mais de ne pas réussir à marquer. J'ai été inquiet par l'égalisation des Coréens à 1 partout mais malheureusement l'équipe a vite et bien réagi. C'est une preuve de caractère importante pour la suite de la compétition. Nous savons que nous rencontrerons la France mais cette partie n'aura pas un enjeu particulier: à ce niveau, toutes les équipes sont difficiles à battre et la France fait toujours partie des favoris.

Kim Jung-Nam (entraîneur de la Corée du Sud): Comme annoncé, nous avons joué à 100 pour cent de nos possibilités. Nous ne pouvions pas faire davantage ni produire meilleur football, nous étions au maximum. Même à 1-1, je n'ai jamais pensé que nous pouvissions résister à l'Italie.



Le gardien italien Giovanni Galli est battu. Le Coréen Ho Choi Soon obtient momentanément l'égalisation pour les siens. (Bélino AP)

Stade de Puebla. 25.000 spectateurs.

Arbitre: Docha (EU). **Buts:** 17' Altobelli 1-0; 62' Choi Sun-Hoo 1-1; 73' Altobelli 2-1; 82' Altobelli 3-1; 88' Jung-Moo 3-2.

Italie: Galli; Vierchowod, Collovati, Scirea, Cabrini; Conti, De Napoli, Di Gennaro, Bagni (67' Baresi); Altobelli, Galderisi (88' Vialli).

Corée du Sud: Yun-Kyo; Kyung-Hoon, Kwang-Rae, Young-Hwan, Jung-Moo; Young-Jeung, Byung-Joo (70' Jong-Boo), Chang-Sun, Joo-Sung; Choi Sun-Hoo, Cha Bum-Kun.

Notes: Avertissements à Young-Hwan, Kyung-Hoon, Joo-Sung, Vierchowod, Scirea et Bagni. - 36' Altobelli tire un penalty sur le poteau.

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
 Fleurier (038) 61 35 75
 Neuchâtel (038) 41 35 15

Cernier (038) 53 22 72
 Saint-Imier (039) 41 11 83
 Tramelan (032) 97 54 47
 Canton du Jura (032) 97 49 13

la voix d'une région

R regard

Barbante Barbie

En Suisse, une fillette sur trois, âgée de six à dix ans, possède une poupée Barbie. Regardez à gauche, regardez à droite, jetez un œil dans les pays qui nous entourent, partout Barbie est reine.

Qu'ont-elles donc, ces poupées pin-up, à tant faire battre le cœur des petites filles? Leur modèle nature semblerait pourtant plutôt destiné à faire battre le cœur des grands garçons. Longues jambes au mollet finement galbé, hanches en forme de cœur, poitrine généreuse et haut plantée, tout du cliché de la belle plante. Alors, à chevelure blonde, brune ou rousse, pourquoi les Barbie enchantent-elles tant ces petits bouts de futures femmes?

Est-ce cette image-cliché de la féminité qui plaît tant aux fillettes? Ou alors les vêtements, tout en froufrous et paillettes? Ou les deux, ou autre chose encore? A voir l'expression vide de ces jouets, ressemblant tant aux modèles des séries télévisées américaines, on ne peut que s'étonner davantage de l'attachement maternel manifesté par ces mamans en herbe.

Deux fillettes sur trois, dans notre pays, n'ont pourtant pas de Barbie. Ce pourrait être un signe, celui de la personnalité plus marquée de certains enfants par rapport aux autres. N'est-ce pas plutôt le signe de la volonté des parents d'épargner leurs enfants de ce genre de fétiche? Car, les petites filles, même si elles n'ont pas de Barbie, rêvent d'en avoir une. Vu de l'extérieur, soit du monde des adultes, ce phénomène laisse pantois. Quelle motivation profonde les inventeurs de miss Barbie ont-ils mis en branle? Une étude à ce sujet nous révélerait sans doute bien des surprises.

A l'heure où l'on croyait les petites filles et les petits garçons égaux devant la loi, on ne peut que constater que la poupée pin-up remet cruellement les illusions à leur juste place. En effet, les petits garçons n'ont manifestement aucun intérêt pour ce genre de jouet, bien qu'une poupée masculine fasse partie de la famille Barbie.

La vérité sort de la bouche des enfants et, ma foi, elle n'est pas toujours bonne à entendre, parole de mère.

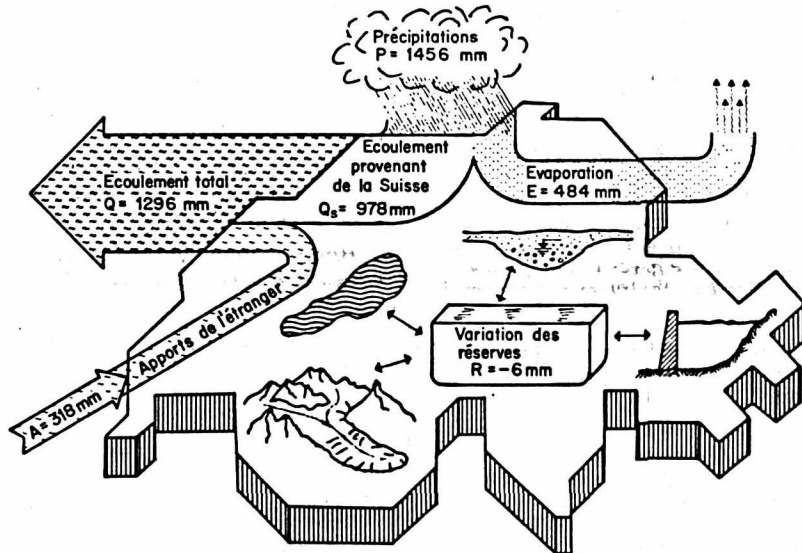
Cécile DIEZI

Etude du Service hydrologique national Pastis : sec ou à l'eau ?



Source de l'Areuse à Saint-Sulpice. 30.000 litres par seconde en janvier 1986. (Impar-Charrère)

Le service d'hydrologie national vient de publier une copieuse étude sur les ressources d'eau de la Suisse. Précipitations, évaporation, fonte des glaciers, apports de l'étranger, lacs artificiels: tous les chiffres sont minutieusement consignés dans des tableaux indigestes. De 1901 à 1980. On en tire une information capitale pour nos lecteurs: le pastis continuera de se boire avec de l'eau. Malgré la décennie 1940-50, plutôt sèche, et la fonte étonnante des glaciers depuis le début du siècle jusqu'en 1964. Depuis, le volume de glace a augmenté mais l'évaporation a pris de l'ampleur. Quant aux décennies pluvieuses, elles n'existent pas. Il tombe, chaque année en moyenne depuis le début du siècle, 1469 mètres de pluie et de neige sur le pays.



Bilan hydrique de la Suisse, de 1901 à 1980. 1456 mètres de précipitations en moyenne annuelle. (off. féd. de la protection de l'environnement).

En valeurs moyennes, pendant la période 1901-1980, les précipitations ont représenté une couche annuelle de 1456 mm d'épaisseur sur l'ensemble du pays. On imagine le déluge si cette flote ne pouvait s'écouler hors des frontières. D'autant qu'il faut y ajouter une lame de 6 mm de haut provenant de la fonte des glaciers.

1,7 MIO CHAQUE SECONDE

Du total obtenu (1462 mètres), quelque 48,4 cm s'évaporent alors que 98,7 cm s'écoulent hors du pays par les rivières et les fleuves. Ce qui représente 1 mio 280.000 litres passant la frontière chaque seconde.

En réalité, ce sont 1 mio 695.000 litres qui quittent la Suisse chaque seconde. Il ne faut pas oublier que les lacs et les cours d'eau reçoivent des apports des pays voisins.

Les bipèdes de l'Helvétie moderne, ménages et industries, consomment 3,2 milliards de mètres cubes d'eau par année. Ce qui représente une lame d'eau de 7,8 cm flottant sur l'ensemble du territoire. C'est moins impressionnant que prévu. Une bonne averse, dans le Jura, provoque une couche d'eau de 2 à 3 centimètres. En fait, et l'étude le démontre, les réserves permettent de faire face à la consommation. Il n'empêche qu'en 1900, on ne consommait que 15% des 3,2 mil-

liards cités plus haut. En 1940, cette proportion avait presque doublé pour atteindre 27%. Ces quarante dernières années, elle a triplé.

GLACIERS SUBLIMES ET FONDANTS

Les réserves d'eau du pays sont constituées principalement par les lacs naturels (132.000 mios de m³), les glaciers (74.000 mios de m³), les eaux souterraines (environ 50 mios de m³) et les lacs artificiels. A propos des glaciers, l'étude fédérale a permis de constater que s'ils représentaient une masse de 97 milliards de mètres cubes d'eau en 1900, celle-ci n'était plus que de 66 milliards de mètres cube en 1964. Rassurez-vous, depuis lors les glaciers ont à nouveau pris du poids.

Les réserves correspondent à plus de 4 fois les précipitations tombant chaque année (1456 mm). Dans cette comparaison, les glaciers représentent à eux seuls deux ans de précipitations. Quant au volume retenu dans les lacs artificiels, il est équivalent à la quantité d'eau consommée en Suisse chaque année. Il n'empêche que les lacs naturels constituent la plus grosse réserve d'eau. De l'eau que le bipède pollue avec entrain et, heureusement, sans phosphates dans les lessives d'ici cet été.

DÉCENNIE SÈCHE: 40-50

Si, chaque décennie, il tombe environ la même quantité d'eau (1456 mm), durant ce siècle, une seule a fait exception: 1940-50, avec 1322 mm d'eau. Peut-être pour compenser les années 1931-40, les plus pluvieuses du siècle: moyenne de 1522 mm.

Contrairement à beaucoup d'idées reçues, 1976 ne fut pas l'année la plus sèche. Malgré un printemps exceptionnel, il est tombé, pendant ces douze mois, 1259 mm d'eau, contre 1205 mm en 1971; 1224 mm en 1964; 1111 mm en 1953; 1054 en 1949 ou 967 mm en 1921 - année de loin la plus sèche depuis le début du siècle. (jjc)



Q

quidam

Dans son village de Tramelan, Isabelle Bottinelli est bien connue, appréciée aussi à son lieu de travail, une grande fabrique de Saint-Imier. Dernièrement, elle a su se faire connaître et «admirer» dans une discipline qui sort vraiment de l'ordinaire.

Il y a bien des années à notre connaissance que pareil cas ne s'était pas produit au village, et Isabelle Bottinelli a décidé de son plein gré de faire une expérience, qui fut une complète réussite. Elle vient de rentrer d'une école de recrues d'un mois (pas nécessaire de faire quatre mois comme les hommes, puisque les dames sont plus mûres...) passée au Service féminin d'armée à Winterthur, dans les troupes de transmissions.

Isabelle n'en restera pas là, même si parmi la cinquantaine de participantes à cette école l'on ne dénombrait que huit Romanides; elle va continuer et ira prochainement payer ses galons de caporal. Une ambiance extraordinaire qu'elle a partagée avec ses camarades, dont une fille de Péry pour la région. Elle souhaite être imitée par de nombreuses filles, car c'est vraiment super et elle ne craint surtout pas de passer ses cours de répétition en compagnie d'hommes, puisqu'il n'y a pas de compagnie réservée aux dames dans cette discipline.

Sportive, Isabelle pratique le ski, la natation; elle aime beaucoup écouter la musique. (Photo vu)

Delémont Tragique marche arrière

Hier vers 9 h, lors d'une marche arrière le conducteur d'un fourgon a heurté une piétonne qui cheminait sur la rue des Lilas à la hauteur du No 6. Hospitalisée, cette dernière, Mme Viviane Studer-Rebetez, née en 1899, retraitée domiciliée à Delémont, devait décéder en fin de matinée des suites de ses blessures. (comm)



couac on en dise

Conseil général de Travers Avec Gaston Lagaffe

C'est une tradition à Travers: au début de la séance du Conseil général, l'administrateur lit le procès-verbal de la dernière assemblée. Paul-André Adam est passé maître dans cet art délicat qui interdit le moindre bafolement. Le débit de l'administrateur pourrait figurer dans le Livre des records. Son endurance également. L'autre soir, il a lu ses 12 pages en 13 minutes et 30 secondes. Sans reprendre son souffle mais en s'accordant quand même un discret râclement de gorge. Performance louable même si, dans les dernières minutes, le législatif a failli s'assoupir.

L'administrateur et son procès-verbal n'y sont pour rien. Il faut chercher la responsabilité ailleurs. Du côté du président du Parlement local, Daniel Delachaux. Il portait un splendide tee-shirt Gaston Lagaffe. Avec cette inscription: «Je m'en dors en sursaut!»

Une inscription que chacun, pendant 13 minutes et 30 secondes, a lue et relue. Difficile de résister à pareille invitation.

Les débats, on s'en doute, furent soporifiques... (jjc)

S

sommaire

LA CHAUX-DE-FONDS. - Le soleil était dans les cœurs. PAGE 19

AIDE FAMILIALE DU VAL-DE-TRAVERS. - Utile, mais en déficit. PAGE 24

Cette nuit à Couvet Electrocuté par la ligne du RVT

Hier soir, peu avant minuit, à Couvet, un ouvrier travaillant sur la voie du RVT, près de l'entreprise Dubied, est entré en contact avec la ligne à haute tension dans des circonstances que l'enquête établira.

Grièvement brûlé, il a été transporté à l'Hôpital de Fleurier par l'ambulance du Val-de-Travers.

Vu l'état de ses blessures, un hélicoptère de la REGA s'est posé sur le terrain de football de Fleurier, à 1 heure du matin, pour prendre en charge le malheureux, qui a certainement été conduit au CHUV de Lausanne. (jjc)

Fiscalité
neuchâteloise
17 mio d'impôts
en moins

● LIRE EN PAGE 22

Enquête du PS
de Saignelégier
Les travailleurs
préfèrent
la voiture

● LIRE EN PAGE 29

Rue de France
au Locle
Un passage
inférieur pour
les piétons?

● LIRE EN PAGE 20

billet

Depuis le début de la saison, il devait se passionner des exploits de Prost, Mansell et Senna. Il n'avait même pas voulu entendre parler des morts de De Angelis ou de Wyder pas plus que des multiples blessures de Surer. Son monde à lui, c'était l'automobile.

Il en rêvait 24 heures sur 24 ou presque. Et fort de ses droits de gosse, il s'aventura à franchir le fossé qui mène du rêve à la réalité. Gentil et bien élevé, il ne s'était pas fait prier pour accompagner sa mère en commission. L'occasion d'aller en baignole...

Au moment d'en sortir, il se trouva une excuse bidon. La mère, c'est seule qu'elle irait faire ses commis. L'angle de la rue Bournot et de la rue du Pont... dans l'esprit d'un gamin, c'est le plus beau circuit du monde. Le Castellet ou le merveilleux tracé de Monaco supprime mal la comparaison. Par la magie de l'imagination la petite voiture familiale devient le plus puissant des bolides...

Et l'autre devant tant de sagesse de s'exécuter!

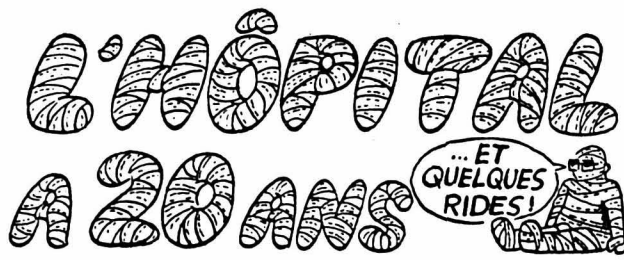
Son arrêt au ravitaillement devint définitif. Le Prost en herbe abandonna, non sans lâcher: «Dans 8 ans, je l'aurai enfin ce maudit permis!» Le circuit de la rue Bournot, ce n'était qu'un tour de chauffe...

Changements de vitesse fic-
Nic

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix d'une région

Sixième étage: gynécologie-obstétrique Un service qui n'a pas une ride!



Le service de gynécologie-obstétrique est disposé sur un étage et compte deux unités de soins, l'une pour la gynécologie, l'autre pour la maternité. Un bloc technique les sépare et renferme des bureaux pour les médecins et sages-femmes, des locaux de réception, d'attente et d'examen, ainsi que quatre salles d'accouchements. La gynécologie, organisée sur un module de 30 lits, est reliée directement par les ascenseurs au bloc opératoire de chirurgie, à l'étage immédiatement inférieur, où se pratiquent les opérations, les césariennes.

Le département d'obstétrique comprend la pouponnière, placée par rapport aux chambres dans une position centrale afin de réduire les distances à parcourir, et une biberonnerie, séparée du couloir par une baie vitrée, permettant la visite sans contact des nourrissons. Là, les nurses enseignent aux mères - aujourd'hui aux pères - les principes de la puériculture.

Nous l'avons vu dans un exposé paru samedi 7 juin dans ses colonnes, il fallait attendre 1921 pour qu'un embryon de maternité voie le jour à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.

En mai 1957, le Dr Daniel Thommen fut le premier gynécologue-obstétricien en titre de la maison. Avant cette date la maternité dépendait de la compétence du Dr Secrétan, patron du service de médecine, maternité, pédiatrie. La gynécologie faisait partie intégrante de la chirurgie. Dans un premier temps on a séparé l'obstétrique, puis la gynéco et rassemblé les deux unités. L'Hôpital de La Chaux-de-Fonds faisait figure de pionnier, il existait peu de services de ce type en Suisse romande. 1957, c'est également l'arrivée du père dans les salles d'accouchements!

Dans l'ancien hôpital, la maternité constituait un monde complètement à part, tellement à part qu'il était interdit d'accès à toute personne qui n'appartenait pas au service. Ce qu'il ne faut pas perdre de vue, c'est qu'on ne disposait pas d'antibiotiques, qu'un

pourcentage élevé de femmes mouraient en couches, qu'un nombre important de nouveaux-nés ne survivaient pas aux maladies infectieuses.

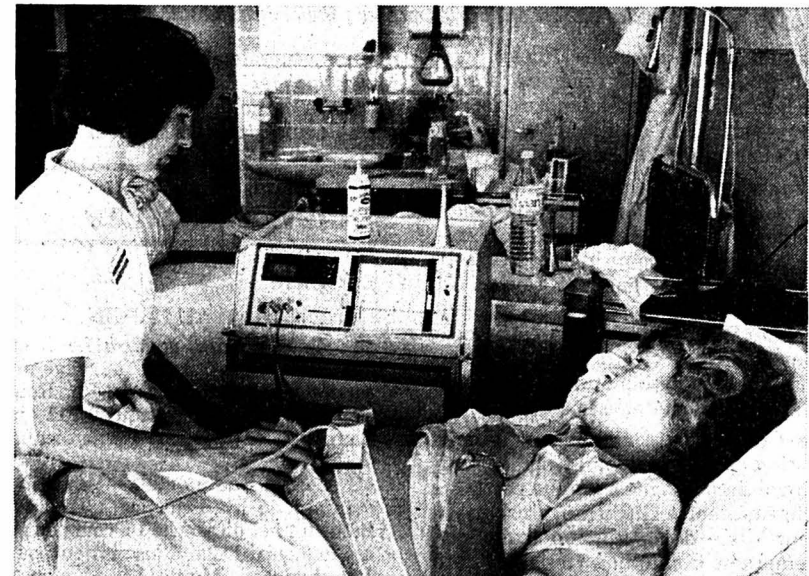
Après la découverte des sulfamidés, des antibiotiques, maternité et gynéco furent intégrées à la vie générale de l'hôpital.

Juqu'en 1966 on a vu augmenter les naissances. Depuis cette date la natalité a baissé, peur de l'avenir, économie chancelante, système de société ne permettant plus d'élever beaucoup d'enfants, d'entretenir de grandes familles. Le creux de la vague se situe vers les années 1983-84 - ceci est une généralité pour la race blanche - aujourd'hui la ligne est à nouveau ascendante.

LE VACCIN UN PROGRÈS FANTASTIQUE

L'évolution, la structure médicale du service furent toujours les résultats d'études approfondies en tenant compte des conditions démographiques, sociales et sanitaires de la région.

En 1957, lorsqu'il fallait pratiquer une transfusion-exsanguino, on était obligée de conduire le nouveau-né à Berne. Puis on pratiqua l'exsanguino à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds. Aujourd'hui, et c'est un progrès fantastique, dit le Dr Thommen, l'exsanguino ne se fait plus. Depuis une dizaine d'années on vaccine les femmes dont le rhésus est négatif, élément qui nécessitait la transfusion auparavant.



L'appareil de cardiocardiographie qui teste, en cours d'accouchement, le travail de l'utérus. (Photo Impar-Gerber)

Au fil des ans, l'appareillage s'est considérablement enrichi. Toute femme a aujourd'hui au moins une «écographie» en cours de grossesse. Cela donna la possibilité de contrôler si, physiologiquement, l'enfant se développe normalement.

Est intervenu l'appareil servant à la cardiocardiographie, pour tester, en cours d'accouchement, le travail de l'utérus, mesurer la force des contractions et simultanément le rythme cardiaque du bébé et celui de la mère.

Il est nécessaire de remplacer les appareils à temps. On compte sept ans pour l'amortissement d'un appareil médical. Sept ans, cela peut être long en ce sens que, comme pour tout appareil, il y a de bonnes et de moins bonnes séries.

L'ASPECT RELATIONNEL, CENTRE DES PRÉOCCUPATIONS

Certes, on s'achemine de plus en plus vers la technicité. Le Dr Thommen en connaît parfaitement les bienfaits, mais aussi les dangers. En gynécologie-obstétrique le côté relationnel est très important, l'aspect psychologique du couple, un des centres de préoccupation.

Au cours des dernières années, l'équipe a œuvré dans le sens de l'humanisation des soins, s'est adjoint un service de planning familial. Des changements ont été apportés dans le service, caractérisés par des soins plus individualisés, entretiens avec les mères, choix quant à l'allaitement maternel ou au biberon, à la demande, ou selon des horaires fixes, instauration de colloques réguliers avec l'ensemble de l'équipe et de colloques particuliers selon les différentes fonctions, sages-femmes, infirmières, nurses, aides-soignantes.

L'individualisation des soins a fait changer l'organisation du travail, les contacts avec les patientes. De petites équipes sont responsables de quelques parturientes, ce qui permet de considérer la personne dans son entité globale et non seulement dans son état de dépendance.

De plus, dans les jours qui suivent l'accouchement, les mères, lors d'une rencontre facultative et informelle, ont la possibilité d'exprimer le vécu de la grossesse, de l'accouchement et du séjour à la maternité. Cet entretien, qui n'esquive aucun sujet, poursuit un double but: permettre aux mères de parler des points positifs et négatifs et au personnel soignant d'en tirer les conséquences.

La maternité de l'hôpital n'a jamais vieilli, elle n'a pas une ride. Etre toujours à jour, bien comprendre les problèmes: telle est la ligne de conduite du service.

D. de C.

Parc des Crêtets

La musique a pris ses quartiers d'été

Le parc des Crêtets, superbe de verdure, semblait tout intimidé par le public nombreux, hier soir, tant il était arrivé soudainement l'été. La musique était partout, comme en suspension, comme en transparence. Le club mixte d'accordéonistes La Ruhe régnait sans dominer en début de soirée, suivie du chœur d'hommes Union Chorale, dans un répertoire nouveau. Il appartenait à la fanfare La Lyre, tour à tour classique ou toutes percussions dehors, de donner un terme à cette soirée, à cette entrée en musique dans l'été. Une communication



toute neuve, un cri d'oiseau, le vent dans les branches, tout se faisait orchestre, complicité sonore. (DdC)

● Prochaine manifestation Estiville, jeudi 19 juin, 20 h, parc des Crêtets, concert varié par des ensembles de la ville.

Vente annuelle de la Paroisse réformée des Eplatures La fête à tous, frères lointains aussi



Ils sont heureux les paroissiens de se retrouver pour la fête de la vente annuelle. Aux Eplatures, on est en effet bien éparpillé dans la nature et le pasteur Laha Simo affichait un sourire satisfait de voir le succès de la vente de samedi. Car, pour garnir les stands déjà, les dames, la plupart de vaillantes octogénaires s'étaient mises à l'œuvre depuis longtemps; tricots, crochets, dentelles,

broderies, du fait main et du très joli. Le banc d'épicerie était bien garni aussi et quelques jouets faisaient plaisir aux enfants. Le thé s'accompagnait d'appétissantes pâtisseries et autres canapés confectionnés par des paroissiens gourmets. Pour faire connaître les Magasins du Monde, quelques produits étaient aussi en vente; 10 kg de bananes Nica ont disparu très vite. Séances de cinéma, jeu de plein air pour les enfants, c'était la fête à tous.

Un souper en commun et une soirée familiale ont clos cette journée. Ce fut le succès et les fonds ainsi récoltés serviront à renflouer la caisse de la paroisse mais aussi à assurer la continuité des œuvres de fraternité. (ib - photo Impar-Gerber)

Collision frontale... entre deux motocyclistes

Lundi à 19 h, un motocycliste de La Chaux-de-Fonds, M. W. M., circulait sur le boulevard des Eplatures en direction ouest. Peu avant l'immeuble No 60, il a entrepris le dépassement d'une voiture tout en saluant son conducteur qui bifurquait à droite. Au cours de cette manœuvre, le motocycliste avec son bras droit heurta le guidon d'un cycle conduit par Mme Suzanne Bachmann, née en 1922 domiciliée au Locle, qui circulait régulièrement dans la même direction. De ce fait, le motocycliste ainsi que la cycliste chutèrent sur la chaussée. Blessés, M. M. et Mme Bachmann ont été conduits en ambulance à l'hôpital. Après y avoir reçu des soins, M. M. a pu regagner son domicile.

LA SAGNE

Décès de la doyenne

Mme Annette Poget est décédée durant le week-end, dans sa 96^e année. Bien connue comme ancienne garde-barrières sous le nom de «Tante Annette», cette personne a marqué son entourage, de sa gentillesse, de sa ponctualité et sa jovialité. La doyenne était née à La Sagne, le 21 juillet 1890 et était la fille de Frédéric Winzenried et Annette, née Chevillat. L'incinération a eu lieu, hier mardi, dans la stricte intimité, selon le désir de la défunte. (dl)

NAISSANCES

Lise, Anne, Ada et Stelian POSMANTIR - BLUM
ont la très grande joie d'annoncer la naissance de
JONATHAN
le 9 juin 1986
Maternité de l'Hôpital
Numa-Droz 31
2300 La Chaux-de-Fonds 14799

Patricia et Luka ANDRIC
ont la très grande joie d'annoncer la naissance de
EVA
le 9 juin 1986
Maternité-Hôpital
Industrie 23
La Chaux-de-Fonds 14781

cela va se passer

Concert de la fanfare du régiment d'infanterie 8
La fanfare du régiment d'infanterie 8, forte d'une soixantaine de musiciens triés sur le volet, se produira en concert le jeudi 12 juin, à 20 h 30, à la Salle de musique. Dirigée par le sergent-major Pierre-Henri Schmutz, cette excellente formation interprétera un programme varié à souhait comprenant aussi bien des pièces classiques que du jazz, en passant par des airs plus martiaux. Ce concert inaugure une série de trois présentations en public qui permettront, entre autres, d'enregistrer un nouveau disque. (Imp)

PUBLICITÉ
AUJOURD'HUI A 15 H. 00
AU CENTRE DE RENCONTRE
**MARIONNETTES
POUR ENFANTS**
PANNALAL'S PUPPETS
joue
«LES SEPT CORBEAUX»
Entrée: Fr. 3.— 14759

Tournoi de football à cinq du HC La Sombaille Le soleil était dans les cœurs

Samedi s'est déroulé le tournoi de football à cinq joueurs organisé par le Hockey-Club La Sombaille. Seize équipes étaient inscrites. Malgré un temps qui n'était pas des plus favorables, elles ont toutes répondu présentes. Les participants ont dit «tsarai», ce qui signifie soleil dans la langue du HC La Sombaille, représenté par son joueur érythréen, Mensour.

Tout s'est bien déroulé et le soleil fut dans les cœurs. Voici les résultats des demi-finales, finales et les résultats.
Demi-finales: Avocat-Bille - Les Planchettes 3-1 (aux penaltys); RTN 2001 - Nesti Boy's 2-1.
Finales: 3e-4e: Nesti Boy's - Les Planchettes 3-0; 1er-2e: Avocat-Bille - RTN 2001 6-0.

Classement: 1. Avocat-Bille; 2. RTN 2001; 3. Nesti Boy's; 4. Les Planchettes.
Prix Fair-Play: 1. HC Franches-Montagnes.
Prix des meilleurs joueurs: 1. Francis Amstutz (Les Planchettes); 2. Mensour (HC Sombaille). (comm)



Après l'effort, la remise des prix. (Photos Impar-Gerber et Schneider)

LE LOCLE

et son district

la voix
d'une région

A l'extrémité de la rue de France

Possible réalisation d'un passage inférieur pour piétons

En mai 1984 quelques citoyens loclois annonçaient qu'ils avaient l'intention de déposer une initiative visant à réaliser trois passages inférieurs pour piétons aux Girardet, à la rue de France et à la Jaluse.

Cette décision faisait suite au décès tragique d'une fillette fauchée par une automobile sur un trottoir à l'est de la ville.

Finalement, l'initiative en question n'a pas été lancée puisqu'une des réalisations souhaitées a été inscrite dans le dernier crédit routier adopté par le peuple. Il s'agit en l'occurrence du passage souterrain pour piétons des Girardet.

Le second projet, celui de la réalisation d'un passage identique à La Jaluse fait actuellement l'objet d'une pétition qui a déjà récolté près de 3000 signatures.

Reste en fait la création du troisième passage inférieur pour piétons à l'ouest de la ville, non loin de l'usine Aciera, au lieu-dit Pré d'Amens.

DÈS LE FEU VERT!

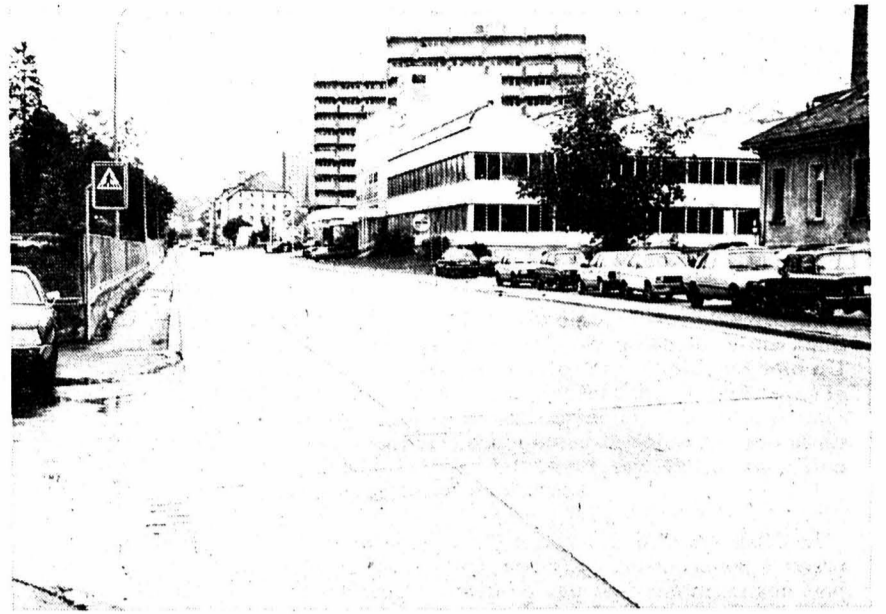
Or, il se trouve que de manière très vraisemblable, ce passage inférieur pour piétons sera réalisé avant celui de La Jaluse qui, de toute évidence, se révèle tout aussi indispensable, si ce n'est

même davantage que celui du Pré d'Amens.

«Tout n'est encore pas dit» précise toutefois prudemment M. Hussein des ponts et chaussées de l'Etat. «Nous attendons les garanties de subventionnement de la Confédération».

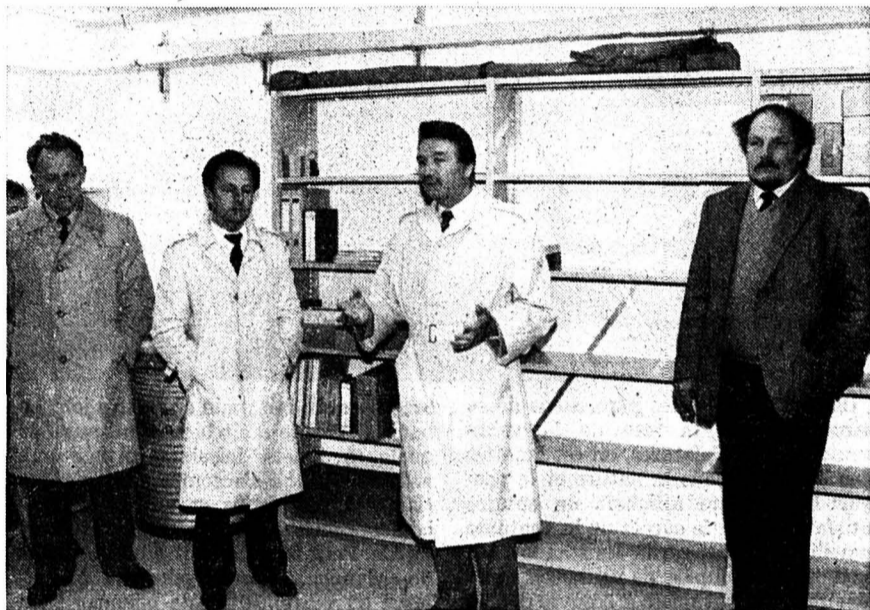
La réalisation de ce passage sous la route du Col-des-Roches devrait se faire en même temps que la réfection de ce secteur. Tous la souhaite, aussi bien du côté de la commune que de l'Etat. Ne manque plus que le feu vert et financier de la Confédération.

(jcp)



A l'ouest du Locle, au lieu-dit Pré d'Amens, il est vraisemblable que sous cette route très fréquentée du Col-des-Roches, se réalise un passage inférieur pour piétons. (Photo Impar-Perrin)

Inauguration de l'abri de protection civile au Cerneux-Péquignot Une construction indispensable pour la population



René Felber lors de son allocution à droite duquel on reconnaît Pierre Matthey, conseiller communal du Cerneux-Péquignot responsable de la protection civile. A sa gauche, M. Rousselot de l'Office cantonal pc et Gabriel Cuenot, président de commune du Cerneux-Péquignot. (Photo paj)

De nos jours, il n'est plus nécessaire de vendre l'idée d'une protection pour la population. Les récents événements tels que Bhopal ou Tchernobyl ont prouvé que les technologies employées actuellement, dont nous sommes tous utilisateurs et bénéficiaires, pouvaient parfois conduire à de grandes catastrophes.

Pour pallier efficacement à ce genre de problèmes, la commune du Cerneux-Péquignot est dotée depuis quelques mois d'un abri public de protection civile (pc) possédant 215 places ventilées pour un nombre d'habitants de 300. Ayant une surface totale de 250 m² environ, il est divisé en plusieurs locaux: un poste de commandement, trois cellules et des chambres de pré-nettoyage, décontamination et désinfection.

Afin de faire plus ample connaissance avec une construction dans laquelle il faudra peut-être vivre en cas de malheur, la population a été invitée samedi après-midi à une journée portes ouvertes.

Cette manifestation a également été l'occasion de procéder à l'inauguration officielle de cette réalisation. De nombreuses personnalités y ont pris part, notamment des membres des Conseils communaux du Locle et de La Brévine, d'un représentant de l'Office cantonal pc M. Rousselot, ainsi que du conseiller d'Etat René Felber.

UNE OPPORTUNITÉ BIENVENUE

Après les quelques paroles de bienvenue du président de la commune du Cerneux-Péquignot Gabriel Cuenot, qui a rappelé dans les grandes lignes les événements qui ont conduit à visiter les nouveaux locaux, le chef local pc Pierre Mollier a procédé à un bref historique. La genèse remonte à l'hiver 1982-1983 où l'exécutif, saisissant l'opportunité d'une importante construction - en l'occurrence la menuiserie de Roger Vermot - se décide à présenter un projet au Conseil général.

Le 18 octobre 1983, l'arrêté est accepté. Le coût total s'élève à 407.000 francs, desquels il faut déduire une subvention (Confédération plus canton) de 283.000 francs, d'où une part communale de 124.000 francs. Les plans ont ensuite été développés et modifiés suite à la demande de Lucien Fort, moniteur de tir, de créer une ligne de tir à air com-

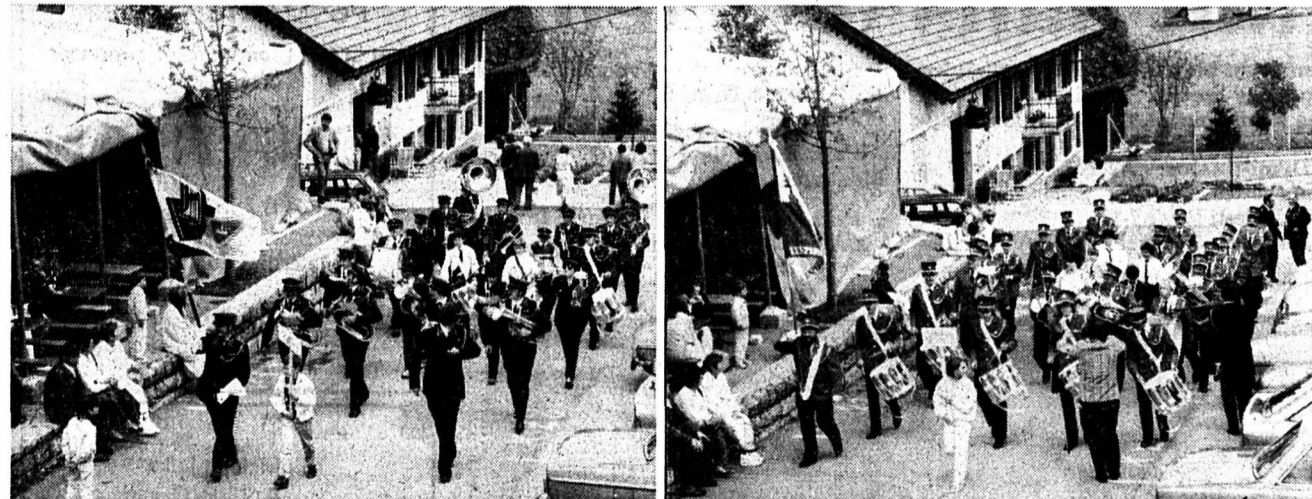
primé, qui sera par ailleurs homologuée prochainement par la Fédération de tir.

30.000 PLOMBES TIRÉS

Lorsque la procédure d'usage a été terminée - sanction des plans, subventions, acquisition du droit de superficie, étude spéciale (sanitaires, ventilation et électricité) - les travaux ont pu débuter au printemps 1984. A mi-janvier de cette année, la ligne de tir a été inaugurée par le champion du monde en titre Pierre-André Dufaux.

A ce jour, il s'est déjà tiré 30.000 plombs dans les disciplines carabine et pistolet, principalement par des jeunes gens et jeunes filles de la localité. C'est dire que ce sport de concentration et de maîtrise de soi correspond à un véritable besoin et que l'initiative en vaut la chandelle.

Dans le cadre de la fête villageoise de La Chaux-du-Milieu Rencontre des fanfares des Montagnes neuchâtoises



Deux des fanfares ayant pris part au défilé de l'après-midi: celles (à gauche) de «L'Avenir» de La Brévine et de «L'Espérance» de La Sagne. (Photos rm)

Dimanche matin tôt, le temple recevait six fanfares qui étaient auditionnées à tour de rôle. Les différents morceaux recevront ultérieurement la critique du directeur.

Dehors, la fête commençait avec en point de mire «le soleil» et la cantine attendait l'aubade prévue pour l'apéritif. Beaucoup de gens se sont déplacés pour écouter le concert apéritif donné par les fanfares des Ponts-de-Martel et de La Sagne.

Avec cet aménagement, la commune est déjà opérationnelle. Elle a en effet dans ses rangs un effectif de 32 hommes formés ou en cours de formation pour s'occuper de la pc. L'abri est muni d'appareils de contrôle, masques à gaz, ustensiles de cuisine, liaisons téléphoniques et radio.

SÉCURITÉ À 120 POURCENT

Les pièces de séjour sont ventilées au moyen d'appareils filtrant l'air et empêchant tous gaz nocifs de pénétrer à l'intérieur. La nourriture est stockée au Locle. Enfin, une génératrice permet d'être complètement autonome. En bref, «c'est la sécurité à 120 pourcent» a relevé M. Mollier.

Relevons qu'en cas de gros pépin, des abris de fortune sont aménageables aux extrémités territoriales de la commune à Bétod et au Maix Bailod. Cependant, il faut souhaiter que ces locaux ne servent jamais, en tout cas en ce qui concerne leur usage au premier degré.

A son tour, M. René Felber, chef du Département des finances s'est associé à cette grande aventure. Dans son allocution, il a parlé de la nécessité d'organiser un abri, car nul n'est à l'abri d'une catastrophe. Partout, il y a un certain nombre de dangers. Cette responsabilité est d'abord l'affaire des communes. D'ici l'an 2000, toutes les structures pc seront bâties en Suisse.

INSTRUMENT DE TRAVAIL VALABLE

Avec cette création, le chef local est en possession d'un instrument de travail valable. C'est très réjouissant qu'un de ses locaux ait trouvé une utilisation sportive. En guise de conclusion, M. Felber a remercié Roger Vermot, menuisier, qui a donné son accord et permis conséquemment cette réalisation.

De plus, il est agréable pour les autorités de voir un bâtiment sortir de terre. Il valorise le village et la région toute entière et contribue à son développement.

PAF

A l'Eglise catholique romaine

La confirmation pour 43 adolescents



La confirmation, pour beaucoup de jeunes gens, c'est l'occasion de retrouver ceux et celles qui les ont portés sur les fonts baptismaux.

Dimanche dernier, les fidèles, très nombreux, emplissaient l'église paroissiale jusque dans ses moindres recoins pour assister à la confirmation de plus d'une quarantaine d'adolescents.

Pour tous, en présence de leurs marraînes et parrains, il s'agissait du renouvellement des promesses du baptême, qui s'est fait au cours d'une très belle cérémonie célébrée par Mgr Michel Genoud, vicaire épiscopal, en compagnie des abbés Paul Sollberger, curé du Locle, Meinrad Nicolet, vicaire et Don Alberto, de la Mission catholique italienne des Montagnes neuchâtoises.

Le Chœur-Mixte catholique, sous la direction de M. Jean-Paul Gogniat, brillamment accompagné à l'orgue par Mme Marie-Antoinette Huguenin, ainsi que le Chœur-Mixte de la Mission catholique italienne ont donné une très belle note musicale à la fête, à laquelle la com-

munion générale a mis un terme, tout en resserrant les liens qui unissent les Paroisses catholiques du Locle, du Cerneux-Péquignot et des Brenets. (sp)

SOCIÉTÉS LOCALES

Le Locle

SEMAINE DU 11 AU 17 JUIN

Amis de la nature, section Le Locle - Les Brenets. - Samedi 14, rallye inter-section. Inscription chez J.-Ph. Robert, ☎ (039) 31 43 32 jusqu'au 11 juin. Samedi 14 et dimanche 15: gardiennage: H. Burri.

CAS section Sommartel. - Vendredi 13, stamm à 18 h à l'Hôtel des Trois Rois. Samedi 14 et dimanche 15, cours de glace à Chamonix. Délai d'inscription pour le Lotschenpass. Mardi 17, réunion des aînés à 18 h au local. Footing à 18 h 30 à la Ferme Modèle. Gardiennage: MM. L. Matile et C. Bernard.

CAS, dames, sous-section «Roche-Claires». - Samedi 14, sortie botanique. Départ à 14 h, Grand Temple. Org.: ☎ (039) 31 14 92. Dimanche 15, Creux-du-Van, ☎ (039) 31 39 45. Réunion des participantes: le vendredi 13, à 18 h à l'Hôtel des Trois Rois. Gardiennage 14 et 15: S. Juglin, Ch. Jeanneret. Samedi 14, midi réservé.

Club du berger allemand. - Entraînement mercredi à 14 h aux Loges. Samedi pas d'entraînement. Renseignements: Marcel Gardin, ☎ (039) 26 69 24.

Contemporaines 1913. - Jeudi 12, 14 h 30, Hôtel des Trois Rois. Assemblée (projet de course).

Contemporaines 1920. - Mercredi 18, à 13 h 30 devant l'Hôtel des Trois Rois.

NAISSANCE

SÉBASTIEN
à la très grande joie d'annoncer
la naissance de son petit frère

FRÉDÉRIC

le 10 juin 1986

Clinique des Forges

Carole et Jean-Luc
BÉDERT-RACINE

Industrie 17
2400 Le Locle

(d.f.)

7460



**FÊTE DE L'UNITÉ 1986
MOUTIER**
Bévilard - St-Ursanne - Bâle

**4e fête de l'Unité
Patinoire de Moutier
20-21-22 juin**

DEMANDES D'EMPLOIS

AGENT TECHNIQUE

horloger, expérience méthodes ordonnancement lancement par ordinateur, cherche place. Toutes offres seront étudiées. Ecrire sous chiffre ZT 14482 au bureau de L'Impartial.

AIDE INFIRMIÈRE

cherche de toute urgence place dans home ou chez une personne âgée. A disposition pour tous renseignements. ☎ 032/92 18 22

MÉCANICIEN

30 ans, sérieux, connaissances CNC, cherche situation et responsabilités. Faire offre sous chiffre 93-31517 à ASSA, Annonces Suisses SA, Collège 3, 2610 Saint-Imier

EMPLOYÉE DE BUREAU

de langue allemande avec très bonnes connaissances du français oral cherche un poste de travail dans la région de Saint-Imier. Ecrire sous chiffre QR 14538 au bureau de L'Impartial



Vacances 1986

- 15-20 juillet 6 jours
BORDELAIS - ÎLE D'OLÉRON - VENDÉE
Fr. 695.-
- 17-18 juillet 2 jours
SILVRETTA - VORARLBERG
Fr. 185.-
- 22-26 juillet 5 JOURS
LE TOUR DE SUISSE EN...
Fr. 560.-
- 28-30 juillet 3 jours
TYROL DU SUD - DOLOMITES
Fr. 315.-
- 1er-2 août 2 jours
TESSIN - GRISONS
(Fête nationale au Monte-Genoroso)
Fr. 205.- / 220.-

Renseignements et inscriptions:
**AUTOCARS CJ, Grand-Rue 9,
2720 Tramelan, ☎ 032/97 47 83**
Egalement dans les gares CJ ou votre agence de voyages.

**économiser
SUR
la publicité
c'est vouloir
récolter
sans avoir
semé**



**Le Locle
Jeanneret 45
appartement de
3 pièces**
cuisine, bains-WC.
Loyer Fr. 320.- + charges.

A louer pour tout de suite ou à convenir.

Pour visiter:
M. Ciocchetti
☎ 039/31 53 69

cogestimsa
maupas 6, 1004 lausanne
(021)20-8861

Station-service
cherche
mécanicien auto
et
serveuse
Eventuellement couple
☎ 039/26 44 50

Demande à acheter
horlogerie ancienne
montres, pendules, régulateurs, outillages, fournitures, layettes et livres sur l'horlogerie d'Alfred Chapuis.
J.-F. Niklaus, Neuchâtel.
☎ 038/36 17 95



Abonnez-vous à L'IMPARTIAL

LE LOCLE

Si vous oubliez de faire de la **publicité** vos clients VOUS oublieront

A vendre
caravane avec auvent
en bon état
Fr. 3000.-
☎ 039/31 24 20

Garage du Rallye
A. Dumont, distributeur OPEL, Le Locle cherche
mécanicien en automobile
avec quelques années de pratique, Suisse ou étranger avec permis de travail valable. Entrée à convenir.
Faire offre ou se présenter sur rendez-vous au bureau du garage ☎ 039/31 33 33

À LOUER au Locle, pour le 1er novembre 1986
appartement 3 pièces
tout confort, dépendances, dégagement. Chauffage central et eau chaude générale.
Loyer Fr. 360.- charges comprises.
☎ 039/31 26 80 heures des repas.

Nous recherchons un
ingénieur ETS en microtechnique
capable:
- d'effectuer de manière indépendante des mesures dans le domaine de la métallurgie,
- de concevoir des dispositifs de tests,
- de rédiger des rapports d'expertises,
- d'animer une petite équipe.
La connaissance de l'anglais serait très appréciée.
Nous offrons:
- un travail indépendant lié à une technologie de pointe,
- des contacts fréquents avec tous les «grands» de l'électronique mondiale.
Envoyez vos offres de service sous chiffre PZ 51463 au bureau de L'Impartial du Locle.

Alimentation générale
TORRES
Spécialités espagnoles
- Poulpes
- Calamars
- Crevettes
Service à domicile
Jeanneret 37 - 2400 Le Locle
☎ 039/31 58 14

CE NE PEUT ETRE QU'UN MINOLTA.

LE COPIEUR "BONNE HUMEUR"

La bonne humeur ça ne s'achète pas. Par contre, vous pouvez opter pour un copieur qui veillera à ce que la bonne humeur règne dans votre entourage. Comme avec le nouveau Minolta EP470Z.

La bonne humeur pour les responsables des copies

Le nouveau Minolta EP470Z offre le maximum de possibilités dans la catégorie des compacts. A savoir autant que ses concurrents. Avec en plus, 1030 possibilités de zoomer en continu, une marge automatique pour les agrafes, une séparation automatique des pages pour copier les livres. Sans oublier la cassette duplex, si pratique pour les copies recto/verso. En plus, ce copieur A4/A3 possède une touche très particulière.

La touche bonne humeur
Bien que le nouveau copieur Minolta EP470Z offre une productivité maximale et d'innombrables possibilités, tout le monde peut s'en servir facilement. Même ceux et celles qui ne connaissent rien à la technique. Car, en cas d'erreur de mani-

pulation sur l'EP470Z, une simple touche permet de tout remettre dans l'ordre. Ainsi plus d'arrêts interminables, chacun peut copier plus rapidement. Voilà qui contribuera à répandre la bonne humeur au bureau. En plus, on évite les pertes tout en économisant de l'argent.

Demandez une démonstration du nouveau copieur bonne humeur. Ou faites-vous envoyer la documentation le concernant.

C'est un Minolta évidemment. La bonne marque de copieurs.

Copieur "bonne humeur" IMP
 Veuillez nous informer au sujet de votre copieur "bonne humeur" Minolta EP470Z
 Nous souhaitons assister à une démonstration

Entreprise _____
Responsable _____
Adresse _____
NPA/Localité _____

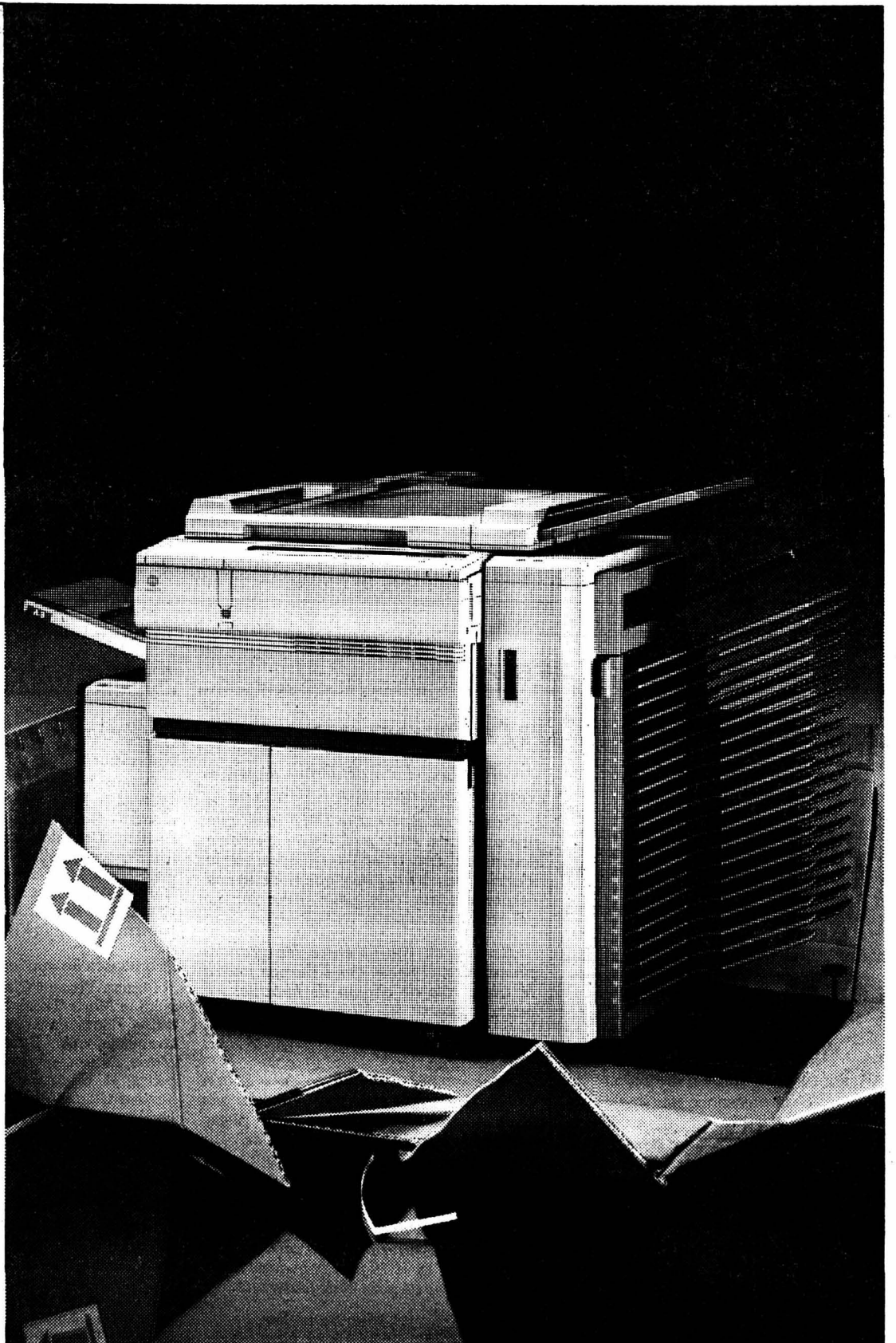
MINOLTA

LE NOUVEAU MINOLTA EP470 ZOOM.



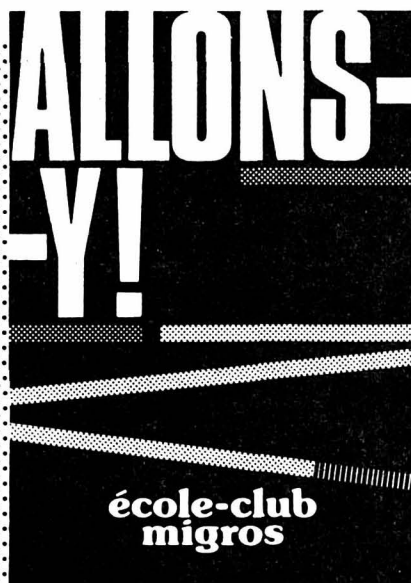
Représentation générale pour les copieurs Minolta:
A. Messerli SA
1018 Lausanne, Plaines du Loup 20, tél. 021/37 42 31
1227 Genève/Acacias, 9, rue de la Gabelle, tél. 022/42 31 30
3013 Berne, Spitalackerstrasse 50, tél. 031/40 01 44

Succursales à Bâle, Coire, Lucerne, Lugano, St-Gall, Sion et Zurich-Glattbrugg.



Cours de vacances et stages d'été 1986

Anglais: recyclage: du 7 au 25 juillet de 8 h 30 à 11 h 30.
Informatique: cours d'introduction: du 21 au 25 juillet de 8 à 12 heures.
 LOGO pour toute la famille: du 28 juillet au 1er août de 8 à 12 heures.
 PROLOG, langage évolué utilisé en intelligence artificielle: du 11 au 15 août de 8 à 12 heures.
Modern-Jazz-Dance: du 11 au 15 août, matin ou soir.
Tennis: sur courts couverts, en juillet et en août.
 Demandez le descriptif complet et détaillé de nos activités de l'été!



Renseignements et inscriptions:
 2300 La Chaux-de-Fonds, rue Jaquet-Droz 12

039/23 69 44

école-club migros

LA MAISON DU TRICOT

La Chaux-de-Fonds 53, avenue Léopold-Robert 23 30 88
 Lausanne Genève Neuchâtel Fribourg

**Prix de gros
 20 à 30%
 d'économies**



On cherche à acheter
petite affaire commerciale

avec ou sans fabrication ou
commerce
 sans distinction de branche.
 Faire offre détaillée avec prix sous
 chiffre OP 14391 au bureau de
 L'Impartial



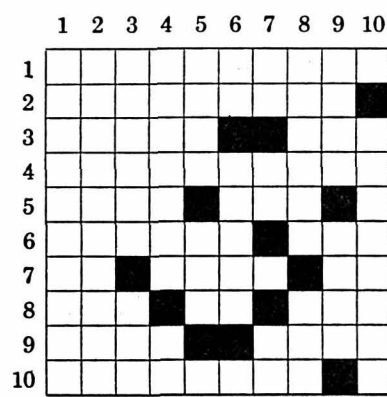
Lames - Lambris
 dès Fr. 7.80 le m²
Panneaux
 agglomérés et contre-plaqués dès
 Fr. 5.70 le m²

Articles d'aménagement de jardins,
 par exemple:
 palissades, pergolas, engins de jeux,
 traverses de chemin de fer

Visitez notre exposition en plein air!

2615 Sonvilier
BOBA SA ☎ 039/41 44 75

MOTS CROISÉS



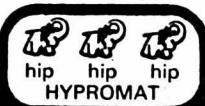
(Copyright by Cosmopress 5261)

HORIZONTALEMENT. - 1. Qui s'expose. 2. Prit Sébastopol. 3. Coule en Russie; Roche légère. 4. Elle habite sur la Loire. 5. Dans le Morbihan; Fille d'Harmonie. 6. Instrument de musique; Connut tous les animaux. 7. Note; Sont basses en été; Note. 8. Vieux jamais; Personne dont on parle; Plus d'une fois. 9. Il admire ce qui est en vogue; Vagabonde. 10. Commune de Belges, brasseurs et blanchisseurs.

VERTICALEMENT. - 1. Membrane blanche enveloppant les muscles et les fixant aux os. 2. Italienne. 3. Noble; Est contourné en spirale. 4. Cheveux de Vénus; Initiales d'une actrice célèbre. 5. Titre qui n'a plus cours; A des vers très courts. 6. Tradition; Non loin de Limoges. 7. Participe passé; Espace de temps; Note. 8. Fut tué par Achille, avec ses sept fils; Sa case est célèbre. 9. Bison; Cours d'eau temporaire des régions arides. 10. Faire des trous dans un emplâtre.

Problèmes d'argent ?

Contactez-moi vite !
PRÊT dans les 24 heures
 Discretion absolue
 ☎ 039/28 74 60 (de 8 à 20 h)



Lavage voiture
 vite fait
 bien fait
Garage de la Ronde
 Collège 66

On cherche jeune
boulangier-pâtissier

pour le 12 août ou à convenir.
 Congé les dimanches et lundis.
 Faire offre à
 la boulangerie-pâtisserie A. Vogel,
 Versoix 4, La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 76 34

En toute saison, L'Impartial,
 votre source d'informations

Emprunt en francs suisses



Asian Development Bank
 (Banque Asiatique de Développement)

5 1/8% Emprunt 1986-96 (juin)
 de fr. s. 100 000 000

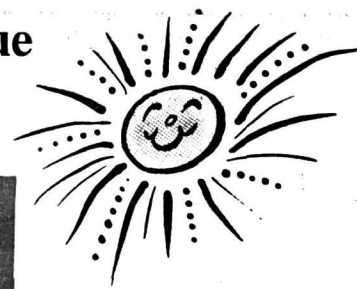
Cet emprunt a obtenu la qualification «AAA» par Standard & Poor's Corporation ainsi que de «Aaa» par Moody's.

Prix d'émission: 99,75% net
Durée: 10 ans ferme
Fin de souscription: 13 juin 1986, midi
Coupures: obligations au porteur de fr. s. 5000 et fr. s. 100 000 nominal
Coupons: coupons annuels au 25 juin
Remboursement: 25 juin 1996
Libération: 25 juin 1986 (Numéro de valeur: 813.422)
Cotation: sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne

Un extrait du prospectus paraîtra le 11 juin 1986 en français dans le «Journal de Genève» et en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung» et «Basler Zeitung». En outre un prospectus détaillé pourra être obtenu auprès des banques soussignées:

Crédit Suisse	Union de Banques Suisses	Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse	Banque Leu SA	Groupement des Banquiers Privés Genevois
A. Sarasin & Cie	Société Privée de Banque et de Gérance	Groupement de Banquiers Privés Zurichois
	Banques Cantoniales Suisses	
Algemene Bank Nederland (Suisse)	Deutsche Bank (Suisse) SA	HandelsBank N.W.
Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.	The Long Term Credit Bank (Suisse) SA	The Royal Bank of Canada (Suisse)

Pour tous ceux qui pensent que
 l'argent n'a plus de valeur:



**1 franc par jour
 et la Suisse est à vous
 à moitié prix!**

Pour 360 francs* par année seulement,
 l'abonnement 1/2-prix ELITE vous
 emmène en train et en automobile postale,
 sur la plupart des lignes de navigation et
 des chemins de fer de montagne, y compris
 de nombreux chemins de fer privés et
 téléphériques. En première comme en
 seconde classe, une affaire de première
 classe.

* Abonnement 1/2-prix JUNIOR pour tous les jeunes jusqu'à 26 ans: Fr 195.-. Les seniors ne paient, eux, que Fr 125.-.

A l'avenir, le train.



CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix d'une région

Service d'aide familiale du Val-de-Travers Très utile, mais en déficit

Le service d'aide familiale du Val-de-Travers (SAF) vient de tenir son assemblée annuelle à Couvet sous la présidence de M. Jean-Claude Bugnard. L'année 1985 fut à la fois bonne et mauvaise. D'une part, le SAF a prouvé une fois de plus son utilité en offrant ses services à 120 foyers; d'autre part, il a bouclé ses comptes avec un déficit de 27'000 francs. Sa fortune s'est amoindrie d'autant.

Efficacité, en 1985, du service d'aide familiale composé de 3 aides familiales et de six aides de ménage. Ensembles, elles ont effectué 950 journées de travail dans des ménages avec ou sans enfant, et chez les couples de personnes âgées.

Mme Millet, l'administratrice, a relevé la stabilité du personnel: aucun changement chez les diplômées, mais départ chez les aides au foyer, de Mme Solange

Droel (8 ans d'activité) et de Mme Denise Burri (14 ans). Quant à Mme Pluquet, responsable des placements, elle a annoncé qu'elle allait cesser son activité.

Mme Millet a encore relevé l'augmentation réjouissante des familles aidées (50 contre 39) et 70 foyers de personnes âgées contre 65 en 1984.

Malheureusement, ce regain d'activité

provoqué un important déficit. Au chapitre des dépenses, le gros poste bien évidemment celui des salaires (120'000 francs). Avec les frais de déplacement, les frais généraux, les charges sociales, et diverses dépenses, le SAF du Val-de-Travers a coûté 148'139,55 francs.

Du côté des recettes, la contribution financière des familles a atteint 54'189,10 francs. Le découvert «brut» du SAF est de 93'950,45 francs. Il a pu être réduit grâce aux cotisations des membres actifs, de soutien, les communes et les paroisses (12'207 francs), les dons (8217 francs), les subventions de l'Etat (20'441 francs), celles de l'Office fédéral des assurances sociales (20'343,50 francs), la vente de coccinelles en chocolat (3090,95 francs) et les intérêts du capital (2348,55 francs).

Ainsi, le déficit a pu être ramené à 27'302,55 francs. Mais, pour l'éponger, le capital en a pris un coup. De 60'654 francs, il est descendu à 33'351 francs.

Encore un exercice autant déficitaire et le SAF aura mangé presque toutes ses réserves. Le président Bugnard est conscient du danger. Diverses mesures ont d'ores et déjà été prises. Des dons exceptionnels sont tombés dans la caisse et le SAF est intervenu auprès des communes. Certains ont accepté de participer à raison de 1,50 francs par habitant. D'autres pas. Et puis, mesure impopulaire, la participation des familles a été augmentée légèrement.

Tant le président que l'administratrice espèrent que certaines autorités villageoises comprendront que sans un soutien réel et efficace de leur part, le SAF aura de la peine à maintenir la qualité de ses prestations.

Ce problème financier devrait pouvoir trouver sa solution dans la mise en place d'un service de soins à domicile coordonné. Le projet est assez avancé, mais il butte sur le refus de quelques communes peu fortunées. Et ceci malgré l'adoption par le peuple en 1982 d'une initiative pour les soins à domicile.

Des soins qui, soit dit en passant, pourraient décharger hôpitaux et homes médicalisés de personnes préférant rester à la maison. (jjc)

Assemblée de Valtra à Noiraigue Des dividendes? C'est facile

Créé en 1978, au moment où le village allait se trouver sans centre d'approvisionnement, le magasin Valtra, de Noiraigue, fut soutenu financièrement par la paroisse et la commune. Elle possède un quart du capital de 200.000 francs. Durant la dernière assemblée générale des actionnaires de Valtra, le président de commune Rémy Hamel a transmis le souhait de la commission financière qui voudrait que des dividendes soient versés chaque année. «Rien de plus facile», lui a rétorqué le doyen Jules-F. Joly.

Rien de plus facile, en effet. Pour que Valtra verse des dividendes, il faut que le cercle des acheteurs s'agrandisse, ce qui, a expliqué M. Joly, «permettra une augmentation du chiffre de vente sans majoration des frais généraux».

Cela facilitera, également, ainsi que le souhaite M. Daniel Curchod, l'annulation, au bilan, des chiffres rouges représentant les pertes des premières années.

Autant dire que l'unique magasin d'alimentation du village ne pourra afficher une resplendissante santé que si tous les Nérouis viennent s'y approvisionner. Ce qui n'a jamais été le cas...

DES VENTES POUR 631.000 FRANCS

Pendant l'assemblée générale, le président, M. Daniel Galley, a donné un compte-rendu détaillé des comptes, démontrant dans quel esprit d'économie et d'efficacité l'entreprise est gérée. Les ventes ont atteint 631.100 fr. 45. Comparativement à l'inventaire (74.000 francs), le roulement est satisfaisant. Le bénéfice a permis des amortissements totalisant 16.300 francs.

Le rapport des vérificateurs, MM. Rémy Hamel et Charles Reussner, atteste de la bonne tenue de la comptabilité et propose l'adoption des comptes et de la gestion. L'assemblée vote cette proposition main levée.

Pour conclure, M. Daniel Galley, président d'un conseil d'administration qui œuvre de manière désintéressée, remercie les clients et la diligente gérante, Mme Ginette Jeannot, ainsi que ses aides qui vouent leurs meilleurs soins à la bonne marche du magasin. (imp-ju)

Championnat de groupes à 300 mètres à Neuchâtel Les finales cantonales

Récemment ont eu lieu au stand de Plaines-Roches, à Neuchâtel, les finales cantonales du championnat de groupes à 300 mètres. Le nouveau président cantonal, M. J.-D. Rothlisberger, a remis les challenges aux heureux vainqueurs de chaque discipline.

Les résultats PROGRAMME A

1. Le Locle, La Défense I (Pierre Berner 88 88 94, Jean-Louis Boichat 91 96 88, Michel Boichat 92 94 95, Jean-Louis Ray 89 92 93, Willy Stünzi 88 92 89) total 1369, champion cantonal 1986, gagne le challenge du Département militaire cantonal; 2. Neuchâtel, Noble compagnie des mousquetaires, 1347; 3. Peseux, Les Armes de guerre I, 1347; 4. Boudry, Compagnie des mousquetaires I, 1345; ces quatre groupes sont qualifiés pour les tirs principaux. - 5. Chézard - Saint-Martin, Les Armes sportives, 1343; 6. Dombreson - Villiers, La Patrie, 1338; 7. Montmollin, La Rochette 1307; 8. Bôle, Les Armes de guerre, 1306; 9. Saint-Blaise, Les Armes de guerre, 1302; 10. Cornaux - Thielle - Wavre, Le Vignoble, 1300; 11. Boudry, Compagnie des mousquetaires II, 1284; 12. Peseux, Les Armes de guerre VI, 1284; 13. Bevaix,

Compagnie des mousquetaires, 1275; 14. Saint-Aubin, La Béroche, 1266; 15. Fontainemelon, Société de tir, 1254; 16. Peseux, Les Armes de guerre II, 1209.

PROGRAMME B

1. Dombresson - Villiers, La Patrie I (J.-Michel Magnenat 68 71 70, J.-Philippe Favre 68 66 70, André Amez-Droz 68 70 71, Laurent Jobin 69 63 69, Willy Junod 72 69 63) total 1025, champion cantonal 1986, gagne le challenge du Département militaire cantonal; 2. Fleurier, Le Grütlî I, 1014; 3. Cornaux - Thielle - Wavre, Le Vignoble I, 1011; 4. La Brévine, Les Armes de guerre 1011; ces quatre groupes sont qualifiés pour les tirs principaux. - 5. Chézard - Saint-Martin, Les Armes sportives, 998; 6. Le Cerneux-Péquignot, Les Armes de guerre I, 989; 7. Saint-Aubin, La Béroche, 987; 8. Rochefort, Les Armes de guerre I, 987; 9. Fontainemelon, Société de tir, 983; 10. Montmollin, La Rochette II, 979; 11. Cornaux - Thielle - Wavre, Le Vignoble II, 978; 12. Le Pâquier, Les Patriotes, 975; 13. Corcelles - Cormondrèche, Compagnie des mousquetaires, 961; 14. Saint-Sulpice, Tir militaire, 957; 15. Montmollin, La Rochette I, 936; 16. Môtiers, Société de tir, 929. (comm)

TRAVERS

Palmarès des abbayes

Les abbayes de Travers, fondées en... 1606, ont organisé samedi dernier leur fête annuelle. Quelque 29 tireurs y ont participé. Le nouveau challenge mis en compétition par André Krugel a été gagné par Hermann Otz, tandis que Francis Monnet repartait avec le challenge Chaudron. Voici les principaux résultats:

Cible «progrès»: 1. Gaston Hamel, 434 points; 2. Hermann Hotz, 432; 3. Louis Ricca, 398.

Cible «Areuse»: 1. Jacques Baehler, 533; 2. Gaston Hamel, 289; 3. André Krugel, 231.

Cible «Ancienne abbaye»: 1. Hermann Otz, 428; 2. Francis Monnet, 427; 3. André Krugel, 419.

Cible «Prix militaire»: 1. André Krugel, 428; 2. Gaston Hamel, 412; 3. Jean-Pierre Monnet, 407.

Cible «Nouvelle abbaye»: 1. J.-P. Monnet, 432; 2. Francis Monnet, 400; 3. Jacques Baehler, 397. (jjc)

FLEURIER

Enfant imprudent

Hier à 19 h. 45, un motard de Fleurier, M. P. P. circulait rue de l'Hôpital en direction du centre du village. A la hauteur du no 47, il a entrepris le dépassement du jeune Stéphane Chassot, né en 1981, de Fleurier, qui circulait au volant d'un kart d'enfant. Alors qu'il se trouvait à sa hauteur, l'enfant bifurqua brusquement à gauche et l'avant de son véhicule heurta la roue avant de la moto. Blessé, l'enfant a été transporté à l'Hôpital de Fleurier puis transféré au CHUV à Lausanne au moyen d'un hélicoptère.

Suite des informations neuchâteloises ► 31

Pour vos vacances



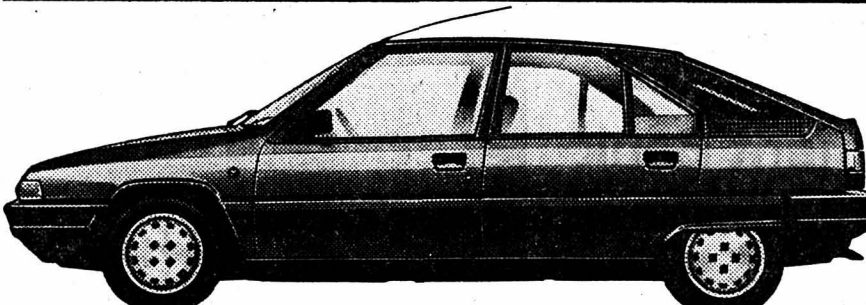
La plus belle période de l'année commence à notre guichet. Vous pouvez y acheter des chèques de voyage, changer de l'argent, commander des eurochèques, louer un safe ou demander un conseil.

Et notre brochure gratuite «Vacances 86» vous donnera une foule de renseignements utiles sur les principaux pays de vacances.

CRÉDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS

VOTRE BANQUE REGIONALE SUISSE

BX 16: l'automatique passe en 4ème.



Les nouvelles BX 16 RS Automatic et 16 TRS SE Automatic sont équipées d'une boîte révolutionnaire à 4 rapports. Le 4ème rapport entièrement mécanique permet de réduire la consommation. Exceptionnel dans cette catégorie.

Agence officielle:	Garage de la Ronde	28 33 33
Le Locle:	Garage du Midi	31 30 58
St-Imier:	Garage Mérijà	41 16 13
Saignelégier:	Garage P. Sester	51 10 66

CITROËN BX 16 Automatic



Mandatés par des Sociétés clientes, nous cherchons mécaniciens CFC expérimentés en électroérosion par enfonçage

mécaniciens de précision CFC tourneurs-fraiseurs qualifiés aides-mécaniciens spécialisés sur machines à pointer ainsi que des

ouvriers dans l'industrie mécanique
Suisse ou permis valables
64, Av. L.-Robert, 2300 La Chx-de-Fds
(039) 23 55 23

CONSULTATION JURIDIQUE

DE L'ORDRE DES AVOCATS NEUCHÂTELOIS

La Chaux-de-Fonds: Serre 67 Neuchâtel: avenue DuPeyrou 8 Un avocat pratiquant est à votre disposition pour vous donner tous conseils juridiques et pour vous orienter sur vos démarches les plus urgentes chaque jeudi, de 16 à 19 heures.

Prix de gros 20 à 30% d'Economies

MEUBLES GRABER RUE DE LA SERRE 116

NEPRO SA, La Chaux-de-Fonds, cherche pour entrée immédiate ou à convenir un

dessinateur-constructeur

ayant quelques années d'expérience dans le domaine de la construction d'habillements de la montre.

Faire offres par écrit à: case postale 929, 2300 La Chaux-de-Fonds

Le garage Hirondelle à Neuchâtel cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir un

mécanicien auto qualifié

ainsi qu'un

aide-mécanicien

Prestations sociales d'une entreprise moderne. Semaine de 5 jours. Place stable.

Prendre rendez-vous avec monsieur Hugli. ☎ 038/24 72 72

FUST Le spécialiste de votre ménage avec garantie des prix les plus bas

Cuisinière vitro-céramique Bosch EH562 S

999.- Location - 56.-/ms. Livraison gratuite

- Rabais important à l'emporter
- La meilleure reprise pour votre ancien appareil
- Nos spécialistes se chargent d'échanger votre vieille cuisinière contre une cuisinière en vitro-céramique
- Garantie allant jusqu'à 10 ans
- D'autres cuisinières à partir de Frs. 578.-
- Durée de location minimum 3 mois

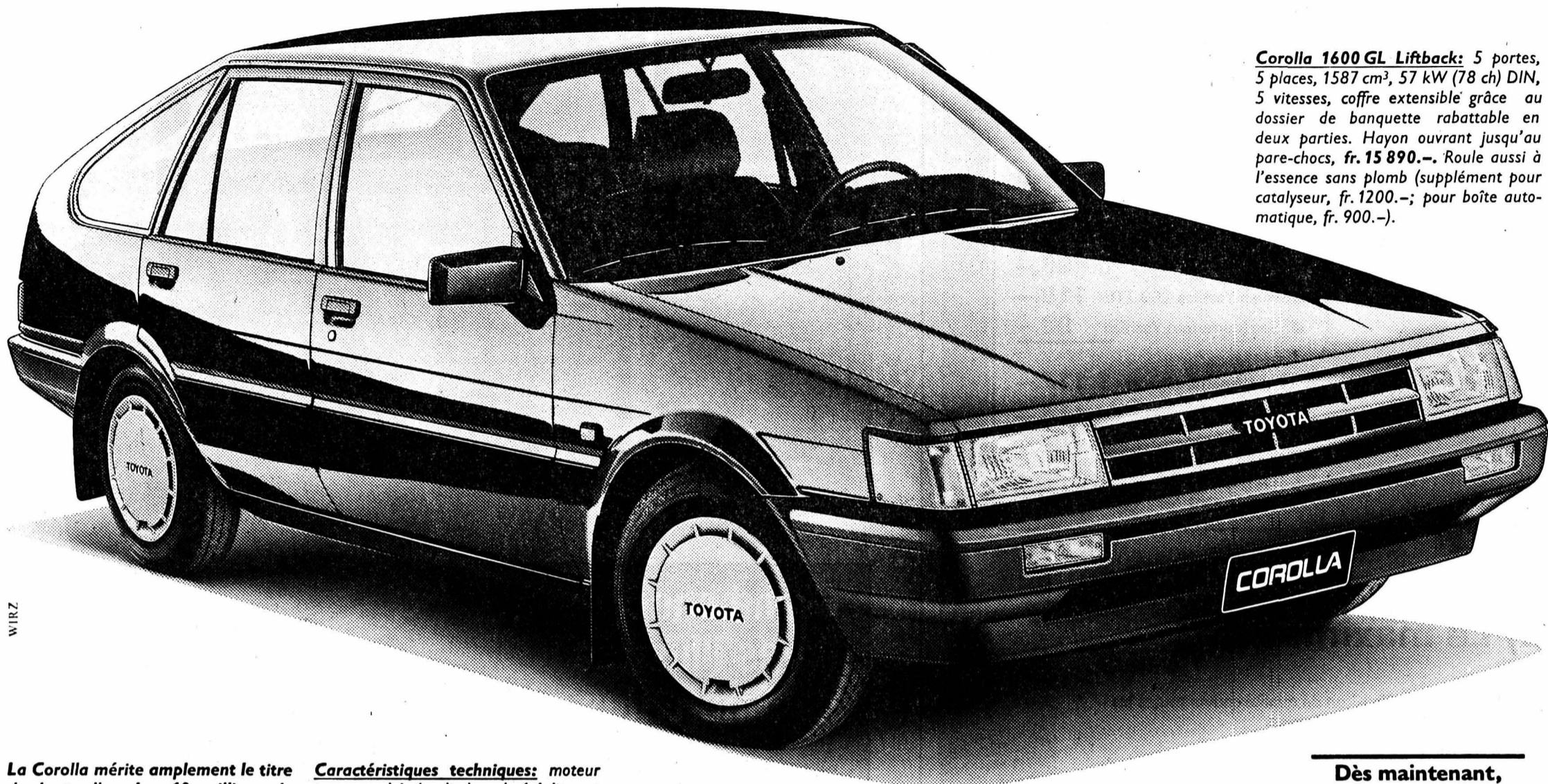
20 000 appareils électroménagers de toutes les marques en stock

APPAREILS ELECTROMENAGERS

Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Bienne, Rue Centrale 36	032 22 85 25
Brügg, Carrefour-Hypermarkt	032 53 54 74
Marin, Marin-Centr	038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9	024 21 86 15

CUISINES + SALLES DE BAINS

Toyota Corolla: un succès mondial.



Corolla 1600 GL Liftback: 5 portes, 5 places, 1587 cm³, 57 kW (78 ch) DIN, 5 vitesses, coffre extensible grâce au dossier de banquette rabattable en deux parties. Hayon ouvrant jusqu'au pare-chocs, fr. 15 890.-. Roule aussi à l'essence sans plomb (supplément pour catalyseur, fr. 1200.-; pour boîte automatique, fr. 900.-).

La Corolla mérite amplement le titre de best-seller. Les 10 millions de conducteurs de Corolla, dans quelque 140 pays du monde, en sont la preuve vivante. Au cours des dernières années, elle a même fait l'objet d'une demande telle que, par huit fois, elle a remporté le championnat du monde de la production. C'est qu'elle répond parfaitement aux besoins des automobilistes qui la plébiscitent de la sorte: son habitacle accueille cinq personnes dans le confort, son coffre se chargeant de tous leurs bagages. Son équipement étant ultra-complet, il n'y a rien à payer en plus. A l'instar de toutes les Toyota, la Corolla présente une qualité sans pareille.

Caractéristiques techniques: moteur transversal à 4 cylindres de 1,6 litre et 57 kW (78 ch) DIN, culasse en aluminium, traction avant, allumage transistorisé, sans rupteur, suspension avant et arrière à roues indépendantes, direction à crémaillère précise, double circuit de freinage hydraulique et équipement ultra-complet caractéristique des Toyota.

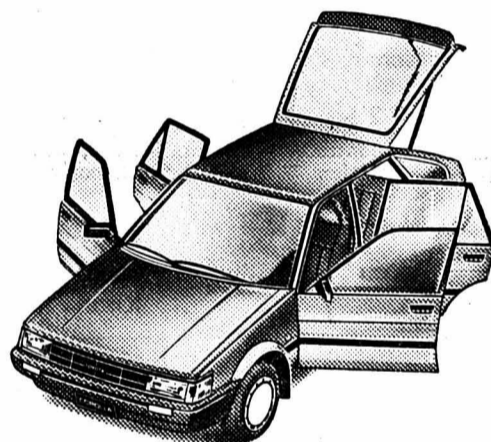


Corolla 1300 break DX: 5 portes, 5 places, 1290 cm³, 43 kW (58 ch) DIN, 5 vitesses, fr. 14 390.-. Roule aussi à l'essence sans plomb.



Corolla 1600 GL Sedan: 4 portes, 5 places, 1587 cm³, 57 kW (78 ch) DIN, 5 vitesses, fr. 15 390.-. Roule aussi à l'essence sans plomb (supplément pour catalyseur, fr. 1200.-).

Corolla 1800 GL Liftback diesel: 1839 cm³, 47 kW (64 ch) DIN, 5 vitesses, fr. 17 290.-.



Dès maintenant, aussi avec catalyseur.

FINANCIEMENT AVANTAGEUX PAR MULTI-LEASING TOYOTA
TÉLÉPHONE 01-495 24 95

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11.

TOYOTA
Le N°1 japonais

Agence principale: La Chaux-de-Fonds: M. Grandjean S.A., Garage des Montagnes, Léopold-Robert 107, Tél. 039/23 64 44/45

Agences locales: Corgémont: Garage Moderne, C. Guillaume, Tél. 032/97 10 61 - **La Chaux-de-Fonds:** Tarditi, Tél. 039/28 25 28 - **Le Locle:** R. Brulhart, Garage du Crêt, Tél. 039/31 59 33 - **Saignelégier:** Ch. A. Frésard + S. Cattin, Tél. 039/51 12 20

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

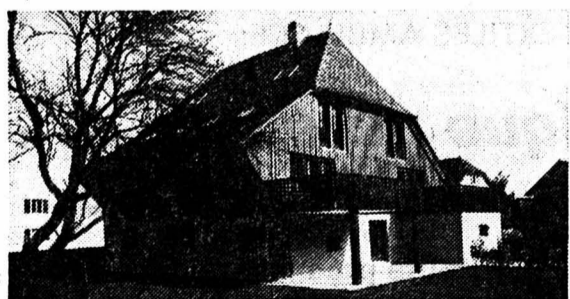
LE LOCLE
A vendre au centre

locatif avec restaurant

à rénover.

Ecrire sous chiffre TR 14661 au bureau de L'Impartial

En toute saison, L'IMPARTIAL, votre source d'informations



Venez vivre à la campagne dans une belle ferme transformée

(Village de Gletterens). Vous y trouverez

2 splendides appartements de 3 1/2 et 5 1/2 pièces

Séjour avec cheminée de salon; salle à manger combinée avec cuisine agencée en bois de frêne; poutres apparentes. Communication directe sur magnifique terrasse avec vue sur le lac. 2, 3 ou 4 chambres à coucher; 1 ou 2 salles de bain. Construction de grande qualité; chauffage; isolation maximum. Cave; buanderie avec machine à laver. Jardin privé. Région ensoleillée et tranquille; belle campagne à quelques centaines de mètres du lac. Disponible de suite.

Avec une mise de fonds de Fr. 20.000.- à Fr. 25.000.- vous aurez à payer une location de Fr. 900.- à Fr. 1000.- par mois au départ.

Pour visite des lieux: ☎ 037/63 21 51 ou 63 34 48 ou écrire sous chiffre H 28-553086 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel.

A vendre à La Chaux-de-Fonds

villa confortable 8 pièces

sur 2 niveaux. Accès facile. Garage, places de parc. Terrain arborisé 1 100 m².

Prix de vente: Fr. 385 000.-

Pour visiter et traiter:

FIDUCIM SA

Pour tous vos imprimés adressez-vous au bureau de L'Impartial

Devenez propriétaire d'un **appartement de 4 1/2 pièces**

Saint-Aubin, La Béroche, au bord du lac.

Salon-salle à manger avec cheminée, cuisine séparée habitable, beaucoup de charme, comprenant un merveilleux agencement en bois de frêne. Machine à laver la vaisselle. 3 chambres à coucher, 1 salle de bains, WC séparés. Cave, buanderie avec machine à laver. A 2 minutes à pied port et plage. A 5 minutes à pied village, magasins, écoles, transports publics. Disponible tout de suite. Avec une mise de fonds de Fr. 20 000.-, vous aurez à payer une location au début de Fr. 1295.- jusqu'à Fr. 1655.-

Pour visite des lieux ☎ 038/46 13 88 ou écrire sous chiffre Z 28-553043 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

A Vendre

à La Chaux-de-Fonds

appartements 2 et 4 pces

pouvant être transformés en magnifique 6 1/2 pièces de 195 m²

ainsi qu'un

appartement de 4 pces

mansardé avec poutres + cheminée

Dans une maison de maître, très proche du centre

Renseignements au:

☎ 024-311071

A vendre à Cernier, de particulier

grande villa familiale

- 4 chambres à coucher
- vaste séjour
- cheminée
- cuisine habitable
- 2 salles d'eau
- terrain arborisé de 1200 m²
- 7 garages loués

Libre avant fin juillet 1986

Prix à discuter.

☎ 038/42 50 30

A remettre à La Chaux-de-Fonds

café-restaurant

Pas besoin d'être cuisinier. Patente obligatoire. Bon rendement.

Ecrire sous chiffre BN 14657 au bureau de L'Impartial.

A louer au Locle

appartement 3 1/2 pièces

avec cheminée, éventuellement garage

Libre le 1er juillet 1986

☎ 039/23 43 33 professionnel 039/31 70 20 privé

Entreprise cherche à louer à La Chaux-de-Fonds ou au Locle

LOCAL

de 1000 m² environ, pour stockage et manutention. Accès facile.

Ecrire sous chiffre 91-181 à ASSA Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds

expert une foulée d'avance !

Nous avons préparé pour vos vacances 2 équipements reflex exceptionnels.

Chacun comprend la nouvelle et superbe caméra Yashica FX 103 P à l'exposition programmée (programme haute vitesse et standard + automatisme vitesse + manuel)

1) Le compact



- Caméra Yashica FY 103 program **398.-**
- Objectif zoom Yashica 4,0/28-80 macro **498.-**
- Flash Yashica 203 TTL **118.-**
- Sac fourre-tout Yashica **98.-**

Par éléments séparés **1 112.-**

Rabais de set **414.-**

A payer, seulement **698.-**

2) Le maximaliste

Ce set avec 2 objectifs Kiron de qualité couvre toutes les focales de 28 à 210 mm sans lacune.

- Caméra Yashica FX 103 program
- Objectif zoom Kiron 35/28-70 macro
- Objectif zoom Kiron 4,5/70-210 macro
- Flash Yashica CS 203 TTL
- Sac fourre-tout compartimenté Tenba T 2

Après déduction du rabais de set

reste **1098.-**



Objectif zoom Kiron



Sac fourre-tout Yashica

En prime avec chacun de ces 2 splendides équipements **1 film, son développement et 24 copies maxi**

● AUSSI EN LOCATION-VENTE «EXPERT» PLUS AVANTAGEUSE !

CONSEILS QUALITÉ CHOIX



PRIX SERVICES GARANTIE

VOTRE SPÉCIALISTE PAR EXCELLENCE

Télévision/Disques/Hi-Fi/Photo-cinéma
brugger
La Chaux-de-Fonds L-Robert 23-25 (039) 231212

LE SIGLE DES SPÉCIALISTES EN AUDIO-VISUEL

BESOIN D'ARGENT

021/35 13 28

Votre crédit par tél. en 48 h. sans caution, pour salariés discrétion absolue. 24/24

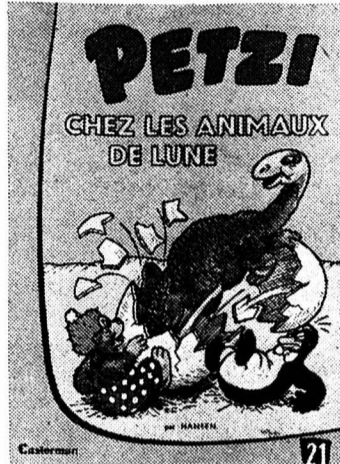
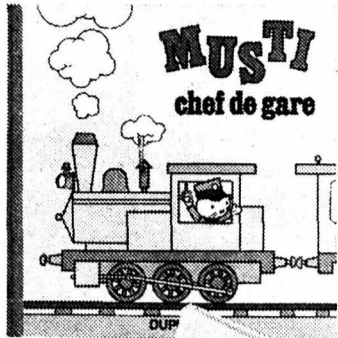
Prêts jusqu'à Fr. 30'000.-

A vendre

BMW 2002

1973, pour bricoleur Fr. 200.-
☎ 039/21 11 35 (int 235)
039/28 28 02 le soir

pour les tout petits :



Grand choix de livres illustrés de différentes séries (plus de 100 titres)

le volume

3.-

Oui, à MIGROS

NEUCHÂTEL-FRIBOURG dans les Marchés MIGROS et principaux libres-services

Solution du mot croisé

HORIZONTALEMENT. - 1. Aventurieux. 2. Pélicier. 3. Onéga; Tuf. 4. Nivernaise. 5. Etel; Ino. 6. Vielle; Noé. 7. Ré; Eau; Ut. 8. Onc; Il; Ter. 9. Snob; Rôde. 10. Eerbegeg.

VERTICALEMENT. - 1. Aponévrose. 2. Vénitienne. 3. Elevée; Cor. 4. Nigelle; BB. 5. Tsar; Lai. 6. Us; Nieul. 7. Ri; An; Ré. 8. Eétion; Tom. 9. Urus; Qued. 10. Fenêtrer.



Département des Travaux publics Service des ponts et chaussées

Avis de déviation de trafic

A l'occasion des manifestations marquant le 25e anniversaire de la Division de campagne 2, à Neuchâtel, d'importantes mesures de restriction de trafic seront prises:

mercredi 18 juin et jeudi 19 juin 1986, de 6 h 30 à 19 heures, le trafic de transit sera dévié par Saint-Blaise, Le Brel, rue de la Dime, avenue des Portes-Rouges, rue des Fahys, rue des Sablons, rue des Parcs, rue des Draizes, Pesoux, jonction de Brena (Colombier), et vice versa.

De plus, jeudi 19 juin 1986, de 13 à 18 heures environ, tout le trafic sera dévié, à l'exception des transports publics, pour permettre le bon déroulement du défilé. Les principales voies d'accès à Neuchâtel seront barrées comme suit:

au nord, dès les carrefours de Vauseyon et du Rocher; à l'est, dès le bas du Brel (RC5) et à l'ouest, dès la jonction de Brena (N5 et RC5).

Nous comptons sur la compréhension des usagers de la route et les remerciements de leur collaboration.

L'ingénieur cantonal

Fr. 30.000.-

c'est le montant que nous vous prêtons Rapidité - Discrétion sans garantie

Finances Services Péroles 55 - 1700 Fribourg ☎ 037/24 83 26

8 h.-12 h. - 13 h. 30 à 18 h. mardi-jeudi, jusqu'à 19 h.

PORTABRI SA

PORTES INDUSTRIELLES ELEMENTS POUR ABRIS PC

Se recommande pour fournitures et entretien

Case postale-2074 Marin ☎ 038/33 38 22

Nouveau chez TEXTILES AMBIANCE:

magnifique pure soie unie et fantaisie en 90 cm de large **Fr. 24.50** et **Fr. 39.50**, toute première qualité.

Toujours les dernières nouveautés dans les tissus d'habillement.

textiles ambiance sa

Passage Max-Meuron 4, Neuchâtel, Tél. 038/24 24 30

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Espace Noir à Saint-Imier Des idées plein une maison

Non seulement les idées de base de la coopérative Espace noir à Saint-Imier sont devenues réalité et le public répond présent aux manifestations, mais encore les idées nouvelles continuent à affluer. Parmi elles: le lancement de cours de français, la mise sur pied d'une permanence juridique, l'organisation d'un concert de musique de chambre par mois et, musique d'avenir encore, l'implantation d'un centre de documentation.

Et si Espace noir lançait des après-midi musicaux? L'idée a été lancée il y a quelques semaines et aujourd'hui, à la suite d'une réponse favorable dans la population, l'expérience démarre, avec un premier concert qui est prévu pour le 27 juin, à 18 h. Au programme: des chansons de Monteverdi, deux concertos de

Telemann et une suite de Szeleni, présentés par le quatuor de violons Daniel Othenin-Girard, M. Schwab, G. Nikolic et J.-P. Heche. Ces concerts mensuels auront lieu en principe le dernier vendredi du mois et ils seront donnés dans une ambiance absolument décontractée, les musiciens se tenant même à disposition pour répondre aux questions des auditeurs.

A souligner aussi: la plupart des concerts seront inédits et préparés tout exprès pour Espace noir, sous l'autorité de Daniel Othenin-Girard, professeur au Conservatoire de Neuchâtel. C'est dire qu'une telle initiative, qui a rencontré l'enthousiasme des musiciens, est une véritable gageure, sur le plan financier entre autres puisqu'Espace noir nous offrira ces concerts au prix de dix francs seulement. Il faut dire que les musiciens eux-mêmes font un grand geste de leur poche pour la pleine réussite de l'entreprise.

UNE COLLECTION DES ECRITS REGIONAUX

Les cours de français annoncés au début du mois et organisés par Espace noir en collaboration avec le Centre social protestant ont tout de suite éveillé un écho très positif, tant et si bien qu'ils ont pu démarrer il y a dix jours déjà avec un nombre important d'élèves. Ces cours, rappelons-le, permettent aux étrangers d'acquérir une base de langage à partir de leurs problèmes quotidiens. Sous forme de projet pédagogique global, le cours est donné par M. D'Ans, du centre social protestant. Autre nouveauté annoncée au début du mois: l'ouverture d'une permanence juridique tenue par M. Lieberherr, juriste, et mise sur pied en collaboration avec le Centre social protestant aussi.

Aujourd'hui, il est question que la coopérative Espace noir chapeaute le tout et que la permanence soit ouverte tout le temps, dans un local prévu à cet effet

Eglise protestante bernoise Réorganiser l'enseignement religieux

Le synode de l'Eglise protestante-réformée du canton de Berne s'est occupé hier d'une nouvelle conception de l'enseignement religieux. Un projet de base lui a été présenté mardi par une commission spéciale, qui prévoit notamment un abaissement de l'âge à partir duquel commence cet enseignement et une plus large collaboration des parents. La décision sera prise aujourd'hui. (ats)

dans la maison d'Espace Noir. Enfin, Maurice Born annonce la création à venir d'un centre de documentation avec une bibliothèque, un fonds d'usuels et des collections d'écrits régionaux, littéraires ou sociaux. Ce centre fonctionnera comme une salle de lecture, salle qui pourra être aussi utilisée comme salle de cours ou de colloque. Un tel centre ne manquera pas d'intérêt, entre autres pour les écoliers et élèves de Saint-Imier et de la région.

D'autres surprises attendent encore le public, dans le domaine des éditions d'Espace noir par exemple. C. D.

Paroisse catholique de Tramelan Les comptes acceptés

Une toute petite chambre de paroissiens était présente pour assister à l'assemblée de paroisse de l'Eglise catholique de Tramelan. Placée sous la présidence de M. Jean Paratte, président des assemblées, seulement 12 personnes étaient présentes et ce sont elles qui acceptaient les comptes de la paroisse.

Ils bouclent favorablement, et l'assemblée a accepté également un crédit de 17.000 francs destiné à la remise en état du dispositif de la sonnerie des trois cloches de l'église. L'installation électrique date de 1951 et l'on y a constaté une fatigue bien normale. Le financement prévu est sur fonds propre.

Notons que le procès-verbal était rédigé à la perfection par M. Maurice Joly qui fut bien remercié tout comme M. Charles Angehrn qui depuis plus de 20 ans est le trésorier de la paroisse catholique que préside M. Sandro Monti. Les comptes ont été vérifiés par MM. Michel Boillat et Marcel Donzé alors que dans les divers un paroissien soulevait le problème du remplacement du délégué au Synode cantonal bernois qui ne désire pas renouveler son mandat. C'est le père Don Nicola de Palo qui représentait les trois prêtres de la Tramatata (groupement des paroisses de Tramelan, Malleray et Tavannes). (vu)

cela va se passer

Disco à Tramelan
C'est samedi à la halle de gymnastique de Tramelan-Dessus que le groupe récemment créé Discoxygène se mettra en évidence en organisant une super soirée de 21 à 3 heures. Tout a été prévu pour faire de cette «première» une parfaite réussite. (comm-vu)

Expo de Gérard Aubry à Espace Noir
Gérard Aubry, originaire du Noirmont mais résidant à La Chaux-de-Fonds depuis quelques années, présente jusqu'au 6 juillet ses sculptures dans la galerie d'Espace Noir à Saint-Imier. Artiste autonome et autodidacte, Gérard Aubry s'exprime par le symbole et tient avant tout à sa liberté de créateur. Un créateur à la recherche de sa propre expression et qui travaille principalement avec des matières telles que le cuir, le bois, le métal, la pierre et la corde. (cd)

Information publique sur «Jetzt Kunst»
En collaboration avec Espace Noir, «Jetzt Kunst» met sur pied à Saint-Imier une action dédiée aux arts. De la mi-juin jusqu'à fin septembre, une cinquantaine d'artistes en provenance de toute la Suisse vont se mettre au travail à Saint-Imier sur le thème commun «1102 ans à Saint-Imier». L'accent sera mis sur des actions en plein air (installations, sculpture, peinture, photographie) où sera établi un parcours comprenant près de 50 stations. Afin d'informer la population imérienne de cette action d'envergure, Espace Noir invite chacun à une séance fixée à jeudi 12 juin, 21 h, au théâtre d'Espace Noir. (cd)

Course cycliste pour écoliers à Tramelan Une participation étoffée et relevée



Le Vélo-Club Tramelan a vu juste puisque depuis 7 ans déjà, le nombre de participants à la course réservée aux écoliers va en grandissant. Cette année, la tradition a été respectée et tout s'est passé à merveille grâce à une équipe compétente et dévouée. Un parcours de 740 mètres, à couvrir de 2 à 10 fois suivant les âges, était prévu au bas du village et les trois premiers de chaque catégorie se voyaient décerner une médaille, alors que tous les participants recevaient un prix souvenir.

Cette année, le parcours a été rendu un peu plus difficile et les jeunes sportifs ont du redoubler de prudence en raison du gravillon qui recouvrait la chaussée mais fort heureusement, aucun incident grave n'a été déploré pour cette raison.

Résultats:
Filles: 1979 et plus jeunes: 1. Ophélie Rohrbach; 2. Christelle Froidevaux;

- Si jeunes, et déjà cyclistes émérites!*
3. Anne-Laure Vuilleumier; 4. Valérie Voirol; 5. Sandy Vuilleumier; 6. Myriam Habegger.
1977-1978: 1. Séverine Charmillot; 2. Cédrine Falco; 3. Anouck Boss; 4. Laetitia Droz; 5. Patricia Basso; 6. Françoise Peltier.
1975-1976: 1. Corinne Maire; 2. Emmanuelle Maire; 3. Mireille Desvoignes; 4. Anita Schindler; 5. Caroline Germiquet.
1973-1974: 1. Kathia Maire; 2. Corinne Voirol; 3. Laurence Schwob.
Garçons: 1979 et plus jeunes: 1. Adrien Chaignat; 2. Julien Zambetti; 3. Cédric Vuilleumier; 4. Ludovic Ducommun; 5. David Devesa; 6. Cédric Zürcher.

- 1977-1978: 1. Laurent Juillerat; 2. Serge Baudin; 3. Stéphane Bloque; 4. Roberto Nicolas; 5. Yann Braun; 6. Rolf Liechti.
1975-1976: 1. Stève Lauber; 2. Philippe Juillerat; 3. Joël Cattin; 4. Evan Vuilleumier; 5. Dave Brahier; 6. Yves-Alain Romang.
1973-1974: 1. Alain Schindler; 2. Hervé Chaignat; 3. Nicolas Schwab; 4. Nicolas Zambetti; 5. Marc Freese; 6. Frédéric Lauber.
1971-1972: 1. Jean-Paul Tabourat; 2. Cédric Gelsco; 3. Eddy Eggenschwiler; 4. David Niklès; 5. Philippe Schwob.

(Texte et photos vu)

Au Conseil municipal de Villeret Les comptes ont été avalisés

Lors de sa dernière séance, le Conseil municipal a pris connaissance des comptes municipaux 1985. Après avoir été examinés et reconnus exacts par la commission de vérification, les comptes 1985 ont reçu l'aval du Conseil municipal. Ils seront rappelés le présentés à l'assemblée communale du 16 juin prochain.

UN RÉSULTAT MEILLEUR QUE PRÉVU

Basés sur une quotité de 2,5 et sur une taxe immobilière de 1,1 pour mille de la valeur officielle des immeubles, ces comptes bouclent avec un déficit de 4641,45 francs pour un roulement total

de plus 1,7 million de francs. Elaborés par le caissier municipal M. Michel Walthert, ces comptes présentent en fait un résultat meilleur que prévu puisque le budget laissait apparaître un excédent de charge de l'ordre de 9000 francs. Ce résultat est d'autant plus favorable si l'on sait que quelque 22'000 francs de réserves supplémentaires ont ainsi été créées.

Ce résultat provient à la fois d'une augmentation des produits (impositions notamment) et d'une diminution des charges dans diverses rubriques. Il appartiendra à présent aux citoyennes et citoyens de les approuver et d'en donner décharge au Conseil municipal et au caissier.

PRÉPARATIFS DE MOBILISATION DE GUERRE

Lors de sa dernière séance, l'Exécutif communal a par ailleurs revu l'organisation communale en matière de préparatifs de mobilisation de guerre.

C'est ainsi que M. Walthert, secrétaire municipal, a été nommé en qualité de nouveau responsable en remplacement de M. Scheidegger. M. Wittwert a quant à lui été reconduit en qualité de remplaçant. Les autres personnes ont également été reconduites dans leur fonction.

Relevons par ailleurs que 4 nouveaux conducteurs de chevaux ont été nommés, soit MM. Max Burkhard, Walter Gerber, Charles Berger et Jean-Louis Robert.

CHEMIN MONT-CROISIN & MONTAGNE DU DROIT

La mise à l'enquête du chemin des améliorations foncières Mont-Croisin &

Montagne du Droit, avait, rappelons-le, suscité quelques oppositions.

Les pourparlers de conciliation dirigés par M. le Préfet ont aujourd'hui abouti, et toutes les oppositions ont été retirées.

L'assemblée constitutive du syndicat peut dès lors avoir lieu. Cette dernière a été fixée au mardi 1er juillet prochain. Elle sera présidée par le Conseil municipal de Villeret et les 19 propriétaires fonciers situés dans le périmètre en question y seront convoqués.

Cette assemblée permettra ainsi la constitution officielle du syndicat, l'approbation des statuts de même que la nomination des divers organes du syndicat (comité, commissions diverses). Nous aurons l'occasion de revenir plus en détail sur cette importante assemblée.

QUOTE-PART COMMUNALE AUX HÔPITAUX

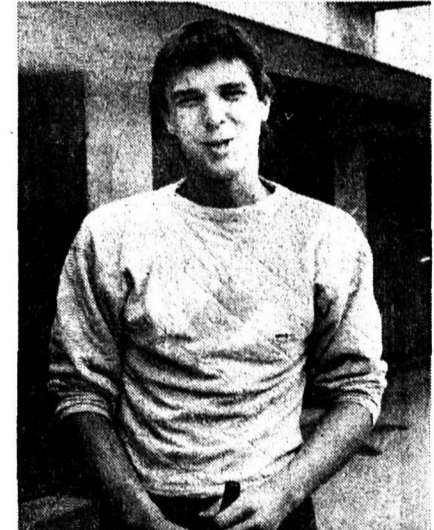
La Direction de l'hygiène publique et des œuvres sociales a communiqué récemment au Conseil municipal le montant de la quote-part communale 1986 aux hôpitaux de l'Etat. Estimée à quelque 76'000 francs cette participation sera de 65'000 francs soit nettement en dessous des prévisions. Une bonne surprise qu'il valait bien la peine de signaler.

Pour en terminer avec cette rétrospective des activités de l'Exécutif communal, relevons par ailleurs qu'il a pris connaissance des divers fonds gérés par l'Ecole primaire. Conformément à la décision de la Direction des affaires communales, ces derniers seront mentionnés en annexe au bilan des comptes municipaux. (mw)

Jeunes tireurs du district de Courtelary Dans le mille pour un Tramelot!

Nouvel exploit d'un jeune Tramelot qui à l'occasion de la journée des jeunes tireurs du district de Courtelary et du district de La Neuveville, a remporté le titre de «roi du tir» et «champion de district». Membre de la Société de Tramelan-Campagne, Yves Voumard est un jeune membre assidu. De plus, il suit «à la lettre» les conseils du moniteur des jeunes tireurs Rodolphe Fankhauser, et c'est grâce à un entraînement rigoureux qu'il vient d'obtenir la plus haute distinction dans cette compétition.

Le programme de tir était de six coups, coup par coup, et deux séries de



Yves Voumard, roi du tir des jeunes tireurs et champion du district de Courtelary.

Berne: première tranche d'impôt 1986

Les bordereaux concernant la première tranche des impôts cantonaux et communaux bernois pour l'année 1986 sont envoyés ces derniers jours aux contribuables. Comme l'année passée, le montant figurant sur ces bordereaux correspond à 40 pour cent de l'impôt annuel, sous réserve d'une éventuelle déduction de l'impôt anticipé. Le calcul se base sur la taxation notifiée correspondante aux années 1985-86. Des tranches de 30 pour cent chacune seront facturées en septembre et décembre. (oid)

Pour une entreprise bernoise Bon exercice 1985

L'entreprise de construction bernoise Losinger SA, à Berne, a enregistré l'an passé un bénéfice opérationnel de 12,3 millions, soit un montant pratiquement identique à celui de l'exercice précédent. L'exercice se termine cependant par une perte de 19,6 millions de francs, montant qui a fait passer la perte reportée à 9,6 millions de francs, à 29,2 millions. (ats)

trois coups sur cible A5. La participation à cette compétition était de 87 jeunes tireurs. A noter encore que le moniteur d'Yves Voumard quant à lui s'est distingué également puisque Rodolphe Fankhauser se classe au deuxième rang du concours réservé aux moniteurs.

Résultats: 1er, roi du tir et champion du district de Courtelary: Yves Voumard, Tramelan, 54 points; 2. Patrick Bessire, Péry, 54 points (départagé au nombre de 5); 3. Roberto Santoro, Sonvilier, 53 points; 4. Hugues Schupbach, Tramelan, 53 points. Puis: 11. Sylvère Scheidegger, 13. Frédéric Guerne, 15. Jean-Charles Noirjean, tous de Tramelan et avec 50 points. (Texte et photo vu)

NAISSANCE

Geneviève, Jean et Stéphanie
SCHLUCHTER - STUDER

ont la joie d'annoncer
la naissance de

SOPHIE

le 9 juin 1986

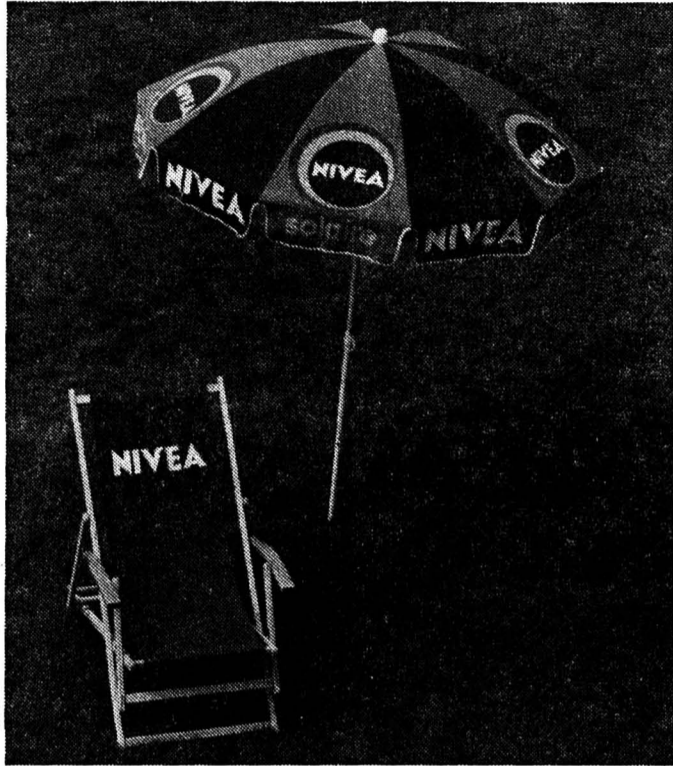
Maternité de l'Hôpital
Saint-Imier

2612 Cormoret

14731



Informations Coop La Chaux-de-Fonds



NIVEA solaire

Un bronzage insolent.
Et une insolente diversité.

Dans tous nos magasins Coop, participez,
du 11 au 28 juin 1986, au

grand concours Nivea

Voici la liste des lots qui seront remis aux heureux gagnants:

- 5 sets comprenant 1 grand parasol avec socle et 1 chaise-longue Transat
- 50 sets «jouets d'été»
- 30 coussins de plage Nivea

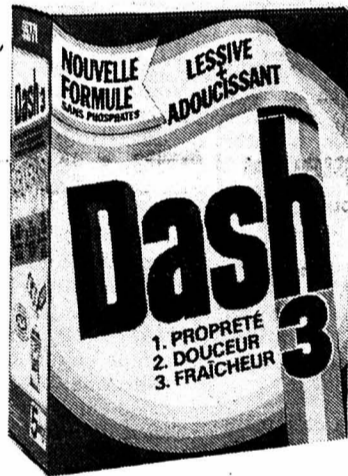
Bulletins de participation dans votre magasin Coop.

Aucune obligation d'achat !

Dash 3

Propreté, douceur, fraîcheur, maintenant sans phosphates !

5 kg



BON d'essai de Fr. 3.-
14.90 Contre remise de votre bon de Fr. 3.-, vous payez 14.90 au lieu de 17.90
Nom: _____
Valable dans votre magasin Coop du 11 au 21 juin 1986.

ARIEL

La propreté frappante sans phosphates !

5 kg



BON d'essai de Fr. 3.-
14.90 Contre remise de votre bon de Fr. 3.-, vous payez 14.90 au lieu de 17.90
Nom: _____
Valable dans votre magasin Coop du 11 au 21 juin 1986.



Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

rapide simple discret



Mandatés par un de nos clients, nous cherchons:

programmeur industriel soft pour la recherche et le développement.
Expérience 2 à 5 ans.
Connaissance programmation sur microprocesseurs.
Suisse ou permis valable.

64, Av. L.-Robert, 2300 La Chx-de-Fds (039) 23 55 23

Plâtrerie-Peinture
Hermann Fuhrer
Maîtrise fédérale
Serre 5
☎ 039/28 68 00
☎ 039/28 68 73

FAÇADES

- Nos spécialités:
- étanchéité de façades, garantie 10 ans;
 - façade minérale;
 - façade silicone;
 - isolation périphérique.

Devis et conseils sans engagement.
Références à disposition.

vidéo
dès
990.-

TV RADIO Hi-Fi VIDÉO
La Chaux-de-Fonds



Ph.-H. Matthey 1-3
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 21 40

TV
couleur
dès 490.-

L'annonce, reflet vivant du marché

A La Chaux-de-Fonds

COURS EN SOIRÉE

PROGRAMME 1986

<input type="checkbox"/> Secrétariat	<input type="checkbox"/> Cours de vente
<input type="checkbox"/> Comptabilité	<input type="checkbox"/> Cours informatique à Neuchâtel

Pour de plus amples renseignements retournez le coupon ci-dessous à: **INSTITUT BYVA, av. de la Gare 39, 2000 Neuchâtel**

Nom: _____ Rue: _____ ☎ privé: _____
Prénom: _____ Localité: _____ ☎ prof: _____

CANTON DU JURA

la voix
d'une région

Habitants de Saignelégier et transports publics Les travailleurs préfèrent la voiture

La section locale du Parti socialiste jurassien a procédé voici un an à l'élaboration d'un groupe chargé d'étudier les us, coutumes et désirs des habitants de Saignelégier en matière de transport public. Effrayés par la dégradation de nos forêts, le groupe socialiste souhaite faire des propositions concrètes pour rendre les transports publics plus attractifs aux habitants de notre région. Le projet est courageux si l'on sait qu'en milieu rural la voiture joue un rôle prépondérant dans la vie sociale des habitants.

Le groupe de travail s'est limité dans son enquête, au village de Saignelégier, bien desservi par les transports publics dont les horaires se sont encore améliorés depuis juin 1986. Sous-jacent à l'enquête, il y a le prolongement de la ligne Glovelier - Delémont, inscrit dans le contexte de Rail 2000 et soutenu avec conviction par le Parti socialiste jurassien.

VOYAGER «ECOLO»

237 personnes ont répondu à l'enquête qui devait permettre d'analyser le mode

de transport des gens de Saignelégier. Les résultats démontrèrent que les écoliers utilisent le train pour se déplacer, autonomie oblige, tandis que les travailleurs se déplacent au moyen de leur véhicule privé. La ménagère fait ses courses à l'aide de sa voiture, et dans la région l'on prend volontiers le train pour se promener bien que là aussi, la voiture soit reine.

Le vélo reste un auxiliaire peu utilisé sous nos latitudes; la nette prédominance de la voiture comme moyen de transport actuel se confirme donc.

A la question de savoir quelles sont les raisons pour lesquelles les habitants de la région n'utilisent pas les transports publics, les réponses obtenues expliquent le manque d'attrait des transports publics. Il faut relever que l'enquête s'est faite avant le changement d'horaire des CJ, néanmoins, les horaires, le prix et la liberté de mouvements sont les principaux reproches faits à l'égard du rail ou de l'autocar. Le confort n'est par contre pas le souci premier de l'utilisateur.

Un des buts de l'enquête était aussi de montrer quelle incidence pourrait avoir une baisse tarifaire sur le degré d'utilisation des transports publics. Il ressort de l'enquête que le prix du billet revêt une incidence réelle pour les loisirs et les voyages, par contre, les travailleurs et les écoliers n'auraient pas davantage recours aux transports publics si seul le prix changeait.

En conclusion de l'enquête de la section locale du parti socialiste on peut dire qu'une partie des habitants de Sai-

gnelégier seraient tout disposés à utiliser plus massivement les transports publics pour autant que les prix en vigueur soient réduits. Selon le groupe de travail, le canton du Jura trouverait aussi ses avantages si le trafic privé diminuait au profit des services de transports publics. Le dossier établi sur la base de l'enquête a été distribué à toutes les instances intéressées par les problèmes de l'environnement et de l'équipement.

Indépendamment de la baisse des tarifs du trafic ferroviaire, souhaitons que les instances publiques soient sensibles à cette dizaine d'écoliers qui se rendent de l'Ecole des Cerlatez à Saignelégier deux fois par jour, aller et retour, sans pouvoir utiliser les transports publics. GyBi

Entre Rocourt et Réclère Contre un rocher

Hier vers 13 h 10, un accident de la circulation s'est produit sur la route reliant Rocourt à Réclère. Alors qu'elle circulait en direction de cette localité, une automobiliste a, dans une courbe à droite, mordu sur la banquette, perdant du même coup, la maîtrise de son véhicule. Sa machine est partie sur la gauche, puis est revenue à droite pour percuter un rocher.

Sous la violence du choc, la voiture a été refoulée sur la route et sa conductrice éjectée. Transportée par ambulance à l'Hôpital de Porrentruy, cette conductrice, compte tenu de son état très critique, a dû être acheminée par hélicoptère dans un établissement hospitalier bâlois.

Suite des informations
jurassiennes ► 31

Inauguration des nouveaux uniformes de la Fanfare des Bois Un programme fou-fou-fou



Les festivités qui marqueront l'inauguration des uniformes de la fanfare resteront, si l'on en juge le programme, gravés longtemps dans les mémoires.

Depuis de longs mois, un comité d'organisation sous la présidence de M. Jean-Marie Boillat, travaille sans relâche pour que cette inauguration soit une réussite. Le vendredi soir dès 20 h 30 et ceci pour la première fois dans le Jura, une soirée Music-Hall Folies se tiendra dans la cantine chauffée qui sera montée derrière l'école primaire.

Au cours de la soirée, la fanfare présentera ses nouveaux uniformes qui ont été confectionnés par la Maison Frey à La Chaux-de-Fonds. Le samedi, les réjouissances débiteront l'après-midi déjà par une animation pour les enfants avec entre autres des jeux et un grand lâcher de ballons. Le soir, aura lieu une grande fête de la Bière avec la participation de la fameuse fanfare allemande Blaskapelle Feldmoching de Munich, qui en première partie donnera un concert de gala.

Le dimanche, après l'office religieux,

la fanfare de Munich donnera le concert apéritif, puis à 13 h 30 se déroulera un grand défilé avec la participation des fanfares de Munich, Les Breuleux, Le Noirmont, Vendlincourt et Les Bois qui donneront ensuite un concert dans la cantine. Comme les jours précédents, la fête se terminera par un grand bal, avec en cours de soirée, la célébration officielle du 23 juin. Espérons que le soleil sera de la partie durant ces trois jours de liesse.

MONTAGE DE LA CANTINE

En vue de l'inauguration des nouveaux uniformes de la fanfare, une cantine de 800 places sera montée derrière l'école. Le comité de construction lance un appel aux personnes non membres de la société et qui seraient disposées à venir donner un coup de main de se trouver mercredi 11 juin à 19 h derrière l'école pour le chargement de la cantine aux Breuleux ainsi que le vendredi 13 juin à partir de 8 h et 13 h 30. Le comité de construction les en remercie par avance. (jmb)

La petite reine à l'intérieur des villages

Pour changer les habitudes des citoyens, il faut que ceux-ci y trouvent un bénéfice immédiat. Si l'initiative du parti socialiste est louable, il faut reconnaître qu'en milieu rural, le confort apporté par le train pèse bien peu à côté des commodités offertes par l'auto. C'est donc à une véritable prise de conscience écologique du citoyen que l'enquête présentée fait appel. Pour aller au-delà des premières propositions faites par le parti socialiste, pourquoi ne pas mener aussi une campagne de promotion du vélo à l'intérieur des villages, au moins pendant les mois d'été et d'automne. La «petite reine» à l'intérieur d'un village dépollué, la circulation détournée et la place du village animée... On peut rêver non? (gybi)

A louer tout de suite au Locle, Cardamines 11

appartement 3 1/2 pièces

confort, Fr. 372.-, sans charges.

S'adresser:

Gérance Nardin,
av. Léopold-Robert 31,
La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 59 70,
de 15 à 18 heures.

Costa Blanca, Espagne

A louer, à Pinar de Campoverde (70 km d'Alicante)

VILLA

pour 4 personnes, tout confort, terrain 1100 m² clôturé, vue imprenable, à 8 minutes de la mer, plage de sable. A la semaine ou au mois.

☎ 039/23 04 90, après 19 heures

A louer rue de l'Helvétie

appartement 4 pièces

sud-ouest, 3e étage, tout confort, ascenseur, conciergerie. Pour le 30 septembre. Prix: Fr. 662.- environ, charges comprises. Garage: Fr. 92.- ☎ 039/23 30 67

A louer, Bois-Noir 39-41, tout de suite ou pour date à convenir

studio non meublé

Loyer mensuel charges comprises Fr. 283.-

☎ 039/26 06 64

Boutique d'articles de choix cherche au centre de La Chaux-de-Fonds

PETIT LOCAL

avec vitrine. Eventuellement association (sous-location). Ecrire sous chiffre ZT 14623 au bureau de L'Impartial.

Famille cherche à louer dès juillet ou éventuellement août 1986

appartement de 4-5 pièces

même sans confort, à La Chaux-de-Fonds ou environs.

Ecrire sous chiffre 91-180 à ASSA Annonces Suisses S.A., avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Jeune fille de Coire cherche

STUDIO MEUBLÉ

avec douche ou bain et coin de cuisine pour 4 mois (septembre à décembre). Offre à Walter Belina Guide, Fliedlerweg 11, 7000 Coire.

A vendre de particulier

villa de 5 pièces

située aux Hauts-Geneveys. Vue magnifique sur le lac, vaste séjour avec cheminée, terrain arborisé de 1000 m², garage.

Libre tout de suite ou à convenir. ☎ 038/42 50 30

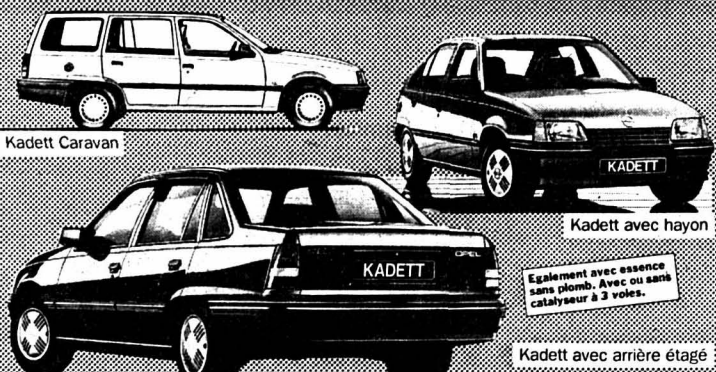
A louer BELLE CAVE VOÛTÉE pour conservation de vin. Location: Fr. 50.- par mois.

Situation: vieille ville. S'adresser à Gérancia & Bolliger SA, Grenier 27, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77.

En toute saison **L'IMPARTIAL** votre source d'informations

Avant d'acheter une voiture, venez nous voir...

Une voiture. 3 versions.



Quel moteur? 1.3S, 1.6S, 1.6 diesel. Moteur à injection 1.3i ou 1.8i avec catalyseur à 3 voies et sonde lambda. Et à quand votre galop d'essai?

OPEL FIABILITÉ ET PROGRÈS

SUPER-CONCOURS

Gagnez une Opel Kadett GSi. Ou une Corsa GT. Les 2 avec cat. Ou une des 98 montres à quartz Opel.

La nouvelle génération Opel. Le N° 1 en Suisse

Profitez de nos belles occasions

Corsa Swing 1200, blanche 3 portes, 1985-02, 30 000 km
Kadett 1300 spéciale, rouge 5 portes, 1980, 58 000 km
Kadett 1300 S, Berlina, rouge 5 portes, 1981-10, 49 500 km
Kadett 1300 S de Luxe, bleue 5 portes, 1982, 68 000 km
Kadett GTE, argent 3 portes, 1984-03, 15 000 km
Ascona 1600 Sp., bleu mét. 5 portes, 1982, 56 000 km
Ascona 1600 de Luxe, bleu mét. 5 portes, 1982, 52 000 km
Ascona 1600, Berlina, gris mét. 5 portes, 1982, 29 000 km
Ascona 1600 SR, bleue 5 portes, 1982, 62 000 km

Ascona 1600 de Luxe, vert mét. 4 portes, 1981, 80 000 km
Ascona 1600 de Luxe, bleu mét. 4 portes, 1984, 29 000 km
Ascona 1800 Injection, bleu mét. 4 portes, 1984, 30 000 km
Ascona 2000 sp., bleu mét. 4 portes, 1980, 72 000 km
Rekord 2000 CLE, or-blanc 4 portes, 1982, 55 000 km
Mercedes 250, automatique, beige 4 portes, 1981, 75 000 km
VW Passat GL 5 S, bleu mét. 5 portes, 1981, 85 700 km
Peugeot 305 SR, gris mét. 4 portes, 1982, 55 000 km
Commodore Caravan, berlina, rouge 5 portes, 1982, 69 000 km

Maurice BONNY, La Chaux-de-Fonds, Garage et Carrosserie du Collège, ☎ 039/28 40 45



la bulle



AU CRÊT-DU-LOCLE du 13 au 21 juin 1986

Patronage L'IMPARTIAL

**Vendredi 13 juin à 20 h 30
ONE MAN SHOW:**

« Rien de spécial à signaler »

par **Richard Gauteron**
artiste chaux-de-fonnier

L'IMPARTIAL offre 30 places à ses lecteurs.

Les invitations sont à retirer dès aujourd'hui à la réception du journal, rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds.

Il sera délivré un billet par personne.

Lunettes
Lentilles de contact
Maitre opticien
Diplômé fédéral

von guntent
Avenue
Léopold-Robert 23
Tél. 039/235044

Tourbe horticole et terre noire

en vrac et en sac. Terreau tamisé en sac. Livraisons à domicile.
SANDOZ. ☎ 039/37 13 31

PETITES ANNONCES

A vendre

PETIT VÉLO PEUGEOT avec dérailleur 3 vitesses et guidon de course, pour enfant de 7 à 12 ans.
☎ 039/23 51 62 aux heures des repas.

VIEUX BUFFET en chêne massif sculpté. Prix à discuter.
☎ 038/53 16 17.

SALLE À MANGER. Bas prix.
☎ 039/23 27 95.

REMORQUE DE CAMPING ERKA, pour grande famille; avec armoire double Fr. 350.-. ☎ 039/23 17 23.

FRIGO-CONGÉLATEUR, 165-110 litres.
☎ 039/23 85 48.

SÉPARÉMENT OU EN BLOC, calorifères mazout, tuyaux, pompes, compteurs citerne, installations complètes 4 appartements. ☎ 038/31 64 62.

RABOTEUSE DÉGAUCHISSEUSE, largeur 21 cm, sur table. Marque Inca. 220/380 volts. Prix à discuter. Congélateur armoire, 290 litres, année moteur: 1983. Prix: Fr. 380.-.
☎ 039/54 16 95.

DUPLICATEUR Gestetner 466, électrique, occasion en parfait état + deuxième couleur et divers matériel. Fr. 800.-.
☎ 039/37 12 59.

SALON D'ANGLE, bon état. Prix: Fr. 850.-. ☎ 039/28 17 82, heures des repas

Demandes à acheter

RESTES DE TISSUS.
☎ 039/28 64 00 dès 20 heures.

DRAPS propres usagés.
☎ 039/23 06 06,
privé: 039/23 56 33.

ACCORDÉON CHROMATIQUE, d'occasion, taille moyenne, léger, typiquement suisse.
☎ 00 33/81 82 10 24 (heures repas)

Chiens - chats à donner

CHIEN, 1 année, affectueux. Petite chatte tigrée. SPA, ☎ 039/31 41 65 ou 039/31 13 16.

Tarif réduit
85 ct. le mot (min. Fr. 8.50)
annonces commerciales
exclues

Ford Granada Break

expertisée,
Fr. 6900.- ou
Fr. 162.- par mois
☎ 037/62 11 41

Mercédès 280 SLC

1979, expertisée,
Fr. 28 900.- ou
Fr. 680.- par mois
☎ 037/62 11 41

Splendide Citroën CX 20 Pallas

juillet 83, gris métallisé, 62 000 km. Expertisée. Garantie totale.
Fr. 213.- par mois sans acompte. Reprise éventuelle. Très grand choix en Citroën ainsi que d'autres marques aux mêmes conditions ou au comptant.
M. Garau
rue des Artisans 4
2503 Bienn
☎ 032/51 63 60

A louer en Gruyère pour vacances

chalet

tout confort.
☎ 039/53 12 62

A louer
avenue
Léopold-Robert 117
appartement 3 pièces
confort, dépendances
☎ 039/23 43 61

Transports meubles

ou divers
jusqu'à 20 m³.
Prix à l'heure extra.
Avec chauffeur ou 2 personnes.
D. Meyer
☎ 61 36 82

L'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

cherche un(e)

apprenti(e) de cuisine

Durée de formation: 3 ans.

Date d'entrée: début août 1986.

Renseignements: chef du personnel, Hôpital de La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/21 11 91, interne 406.

Prière de faire parvenir les offres au bureau du personnel de l'Hôpital, Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Meubles rustiques

par exemples:

Table monastère à Fr. 999.-

Salons cuir dès Fr. 2350.-

Salons tissu dès Fr. 900.-

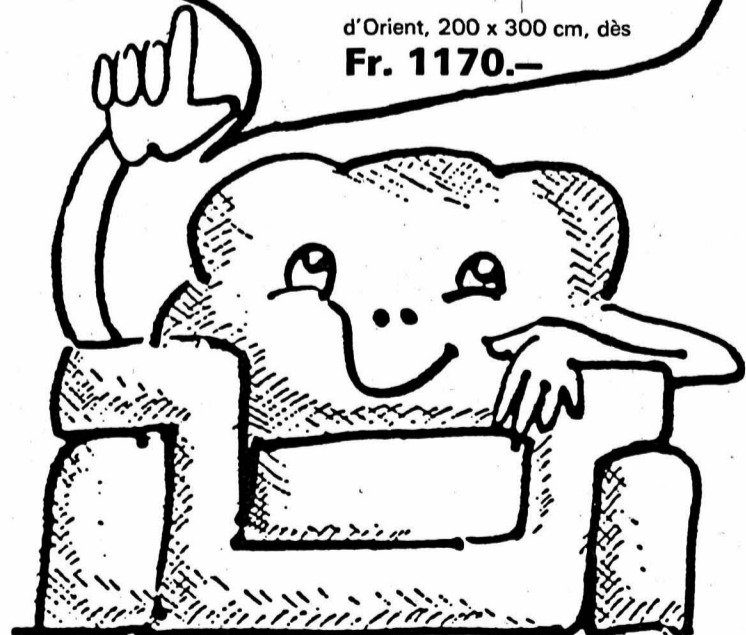
Tapis

mécanique, laine, 200 x 300 cm

Fr. 200.-

d'Orient, 200 x 300 cm, dès

Fr. 1170.-



moco

Cernier au Val-de-Ruz Lu 13.30-18.30
038 53 32 22 Ma-Ve 08.30-12.00
13.30-18.30
Sa 09.00-17.00

JURA BERNOIS

Terres agricoles bernoises Le canton les préserve

C'est aujourd'hui que la direction des Travaux publics du canton de Berne définira, dans 173 communes, les zones réservées aux terres cultivables. Comme l'explique un communiqué de l'Office d'information, elle réalise ainsi le mandat dont le Grand Conseil avait investi le Conseil exécutif en septembre dernier, en exécution de la décision fédérale de préserver en Suisse 450.000 hectares de terres d'assolement.

Dans le canton de Berne, donc, les plans vont être mis à l'enquête publique

durant 30 jours. Durant ce délai, les propriétaires peuvent faire opposition. La proclamation officielle des zones se fait par les feuilles officielles et les communes fournissent les formulaires d'opposition.

Dans les zones réservées, rien ne peut être entrepris qui soit incompatible avec leur raison d'être. Toutefois, les projets de construction qui ont été autorisés avant le 11 juin peuvent être réalisés.

Le projet de plan de zones réservées avait été mis en consultation en avril. 225 communes ont envoyé une réponse. Dans 56 communes, il n'y aura pas de zones réservées pour l'agriculture. Dans les autres, les zones ont été en partie modifiées ou même élargies. (ats)

En cas de décès
RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT
Chasseral 79
Téléphone jour et nuit 039/28 38 33

AVIS MORTUAIRES

LE LANDERON

Monsieur et Madame Pierre Maurer, au Landeron, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame René Champion et leurs enfants, à Châtillon (FR), les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Albert MÜHLETHALER

née Marie VEYA

leur chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 91e année.

2525 LE LANDERON, le 10 juin 1986.
(Les Condémines 24).

Aimez-vous les uns les autres
comme je vous ai aimés.
Jean 13 : 34.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, jeudi 12 juin.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

7421

LE LOCLE



Tu nais poussière et
Tu retourneras poussière.

Les enfants et petits-enfants,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Isabel MARTI

née DAROCHA

leur très chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection, dans sa 78e année.

LE LOCLE, le 10 juin 1986.

R. I. P.

Une messe sera célébrée vendredi 13 juin, à 9 h 30 en l'église catholique du Locle.

L'inhumation aura lieu à 10 h 30 au cimetière du Locle.

Domicile de la famille: M. et Mme Andrés Martinez,
Grande-Rue 1,
2400 Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

51488

Je sais en qui j'ai cru.
II Timothée, chap. 1, v. 12.

Les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Annette POGET

née WINZENRIED

que Dieu a reprise à Lui samedi, dans sa 96e année.

LA SAGNE, le 7 juin 1986.

«Le Foyer».

Sa vie fut toute de bonté.

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

14583

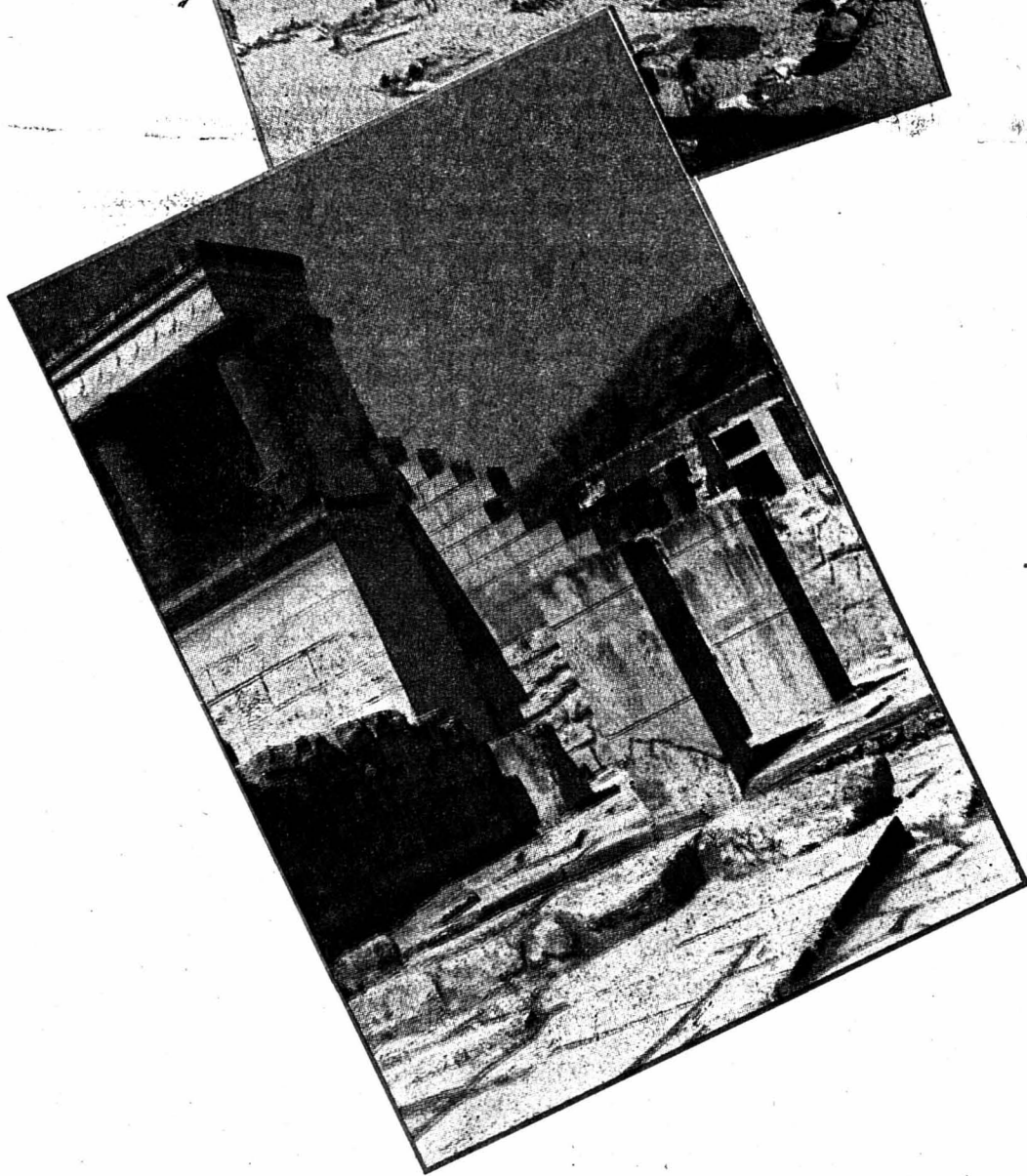
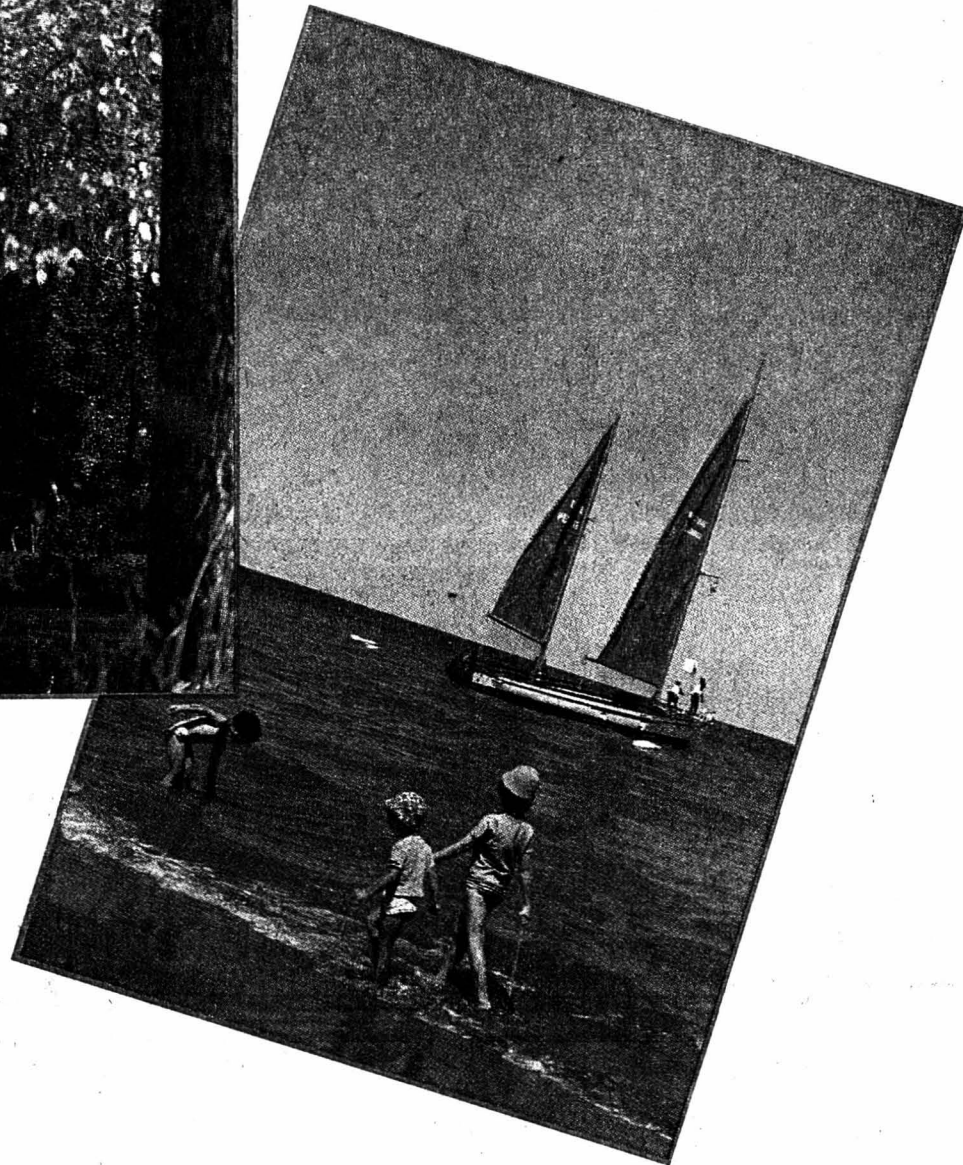
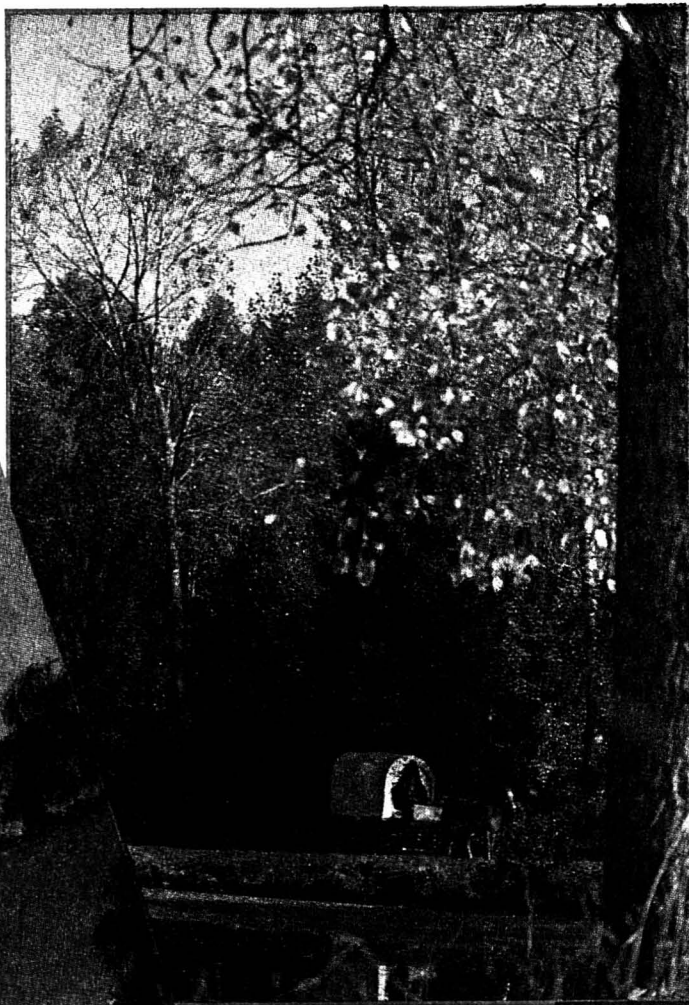
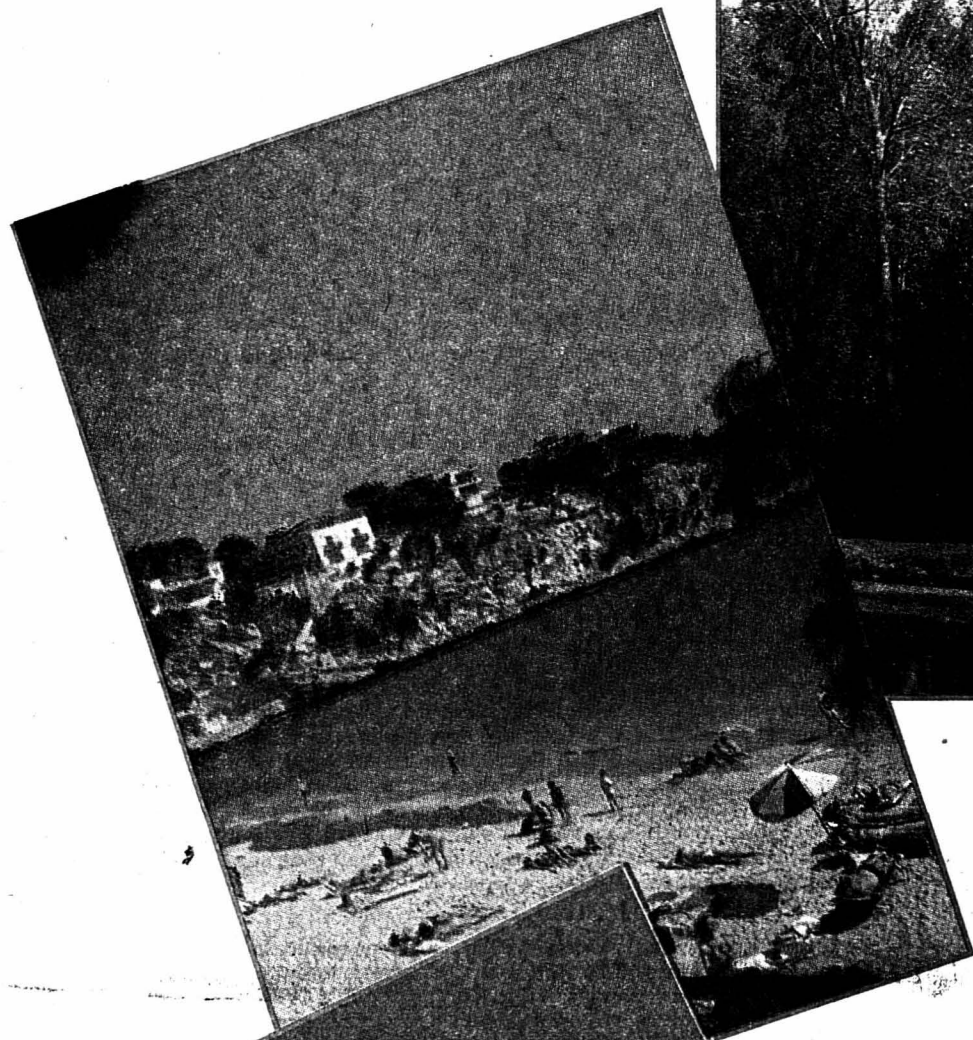
L'IMPARTIAL

la voix d'une région

Supplément

tourisme

vacances



Les côtes ont la cote

De gauche à droite:

- Le palais de Cnossos, en Crète
- La plage de Porto Christo, à Majorque
- Suisse insolite: une balade en roulotte dans le Jura
- La plage de Milano-Maritima, sur l'Adriatique



Pour les sportifs, testez la nouvelle

Alfa 75 turbo



GARAGE ET CARROSSERIE AUTO-CENTRE
Fritz-Courvoisier 66 - ☎ 039/28 66 77 - La Chaux-de-Fonds



Eté 1986

tourisme - vacances



La plage de Cattolica, sur l'Adriatique. (photo Office national italien du tourisme)

Les côtes ont la cote

Soleil, sable détente. Dans les bureaux et ateliers, au milieu de l'agitation planent déjà des parfums de vacances et d'évasion.

Vacances...

Un rêve, un objectif, un but que l'on caresse longtemps à l'avance. Dans les froideurs de l'hiver et l'humidité d'un printemps trop tardif pour ne pas être pourri, les images de plages et de chaleur permettent d'attendre l'été. L'affaire est d'ailleurs trop sérieuse pour qu'on l'improvise à la dernière minute. L'enquête réalisée l'année dernière par TMR Publicitas est sur ce point intéressante. Plus des quatre cinquièmes des personnes envisageant de séjourner à l'étranger durant l'été organisent et préparent leur voyage plusieurs semaines, voire plusieurs mois avant le grand départ.

Inutile dès lors, à moins d'un mois du coup d'envoi de la grande transhumance annuelle des vacanciers de vouloir leur proposer pays de rêves, des évasions fabuleuses. A l'exception de ceux qui entendent profiter de leurs congés pour consolider leurs racines helvétiques, tous ou presque ont déjà fait leur choix. C'est pourquoi ce supplément «Tourisme vacances» de «L'Impartial» va surtout s'intéresser aux destinations favorites de ses lecteurs, en essayant de leur en dire un peu plus sur les coins de paradis qu'ils se sont choisis.



Un dépaysement à portée de main: les safaris-mulets en Valais.

Ce supplément a été réalisé par Roland GRAF et Raymond DERUNS

En 1985, plus des trois quarts des Romands âgés entre 15 et 75 ans ont pris des vacances durant l'été et l'automne. Ce qui, si l'on compte des enfants, va chercher dans les 1,2 million de personnes. Une proportion variable selon les cantons. Plus proche des 80% en pays neuchâtelois, juste au-dessus du 70% dans le Jura et le Jura bernois.

Vient ensuite la Grèce, avec une préférence pour la région de Rhodes et les îles, dont la Crète.

En quatrième position, enfin, le sud de la France. Un rang qui ne signifie nullement une soudaine défaveur par rapport à 1985, mais qui s'explique par le fait que ce sondage porte uniquement sur les réservations faites auprès des agences de voyages. Or, nombreux sont ceux qui organisent directement leurs vacances outre-Doubs. Soit en passant par les offices locaux du tourisme, soit en traitant avec les hôteliers ou les propriétaires d'appartements.

Vacances en Suisse

Si les séjours à l'étranger ont la vedette, on ne saurait oublier que près d'un tiers des personnes partant en vacances passent une partie ou la totalité de leurs congés d'été en Suisse.

Véritable aimant, le Valais draine trente pour cent de ces Romands qui préfèrent rester au pays. Loin derrière viennent le Tessin (10%), les Grisons (8%), le Bassin lémanique (6%), les Alpes vaudoises (5%) et le Littoral neuchâtelois (4%), les autres régions se partageant les miettes.

La plage d'abord

Besoin de repos et envie de farniente obligent, les séjours balnéaires demeurent largement en tête des choix des vacanciers. Pour vaincre le stress de la vie quotidienne, la douce somnolence à l'ombre du parasol, les orateurs en éventail délicatement posés sur le sable de la plage paraissent encore le meilleur des remèdes. Surtout lorsqu'il s'accompagne d'un apéritif languissant pris sur la terrasse du coin ou au bar de l'hôtel.

Pas question, toutefois, de bronzer idiot. Les activités sportives ou les visites culturelles voient leur cote grandir. Comme options complémentaires au séjour balnéaire dans de nombreux cas. De plus en plus fréquemment aussi en tant qu'option principale. Le tennis, la planche à voile, la découverte de sites historiques ou pittoresques, la plongée sous-marine, voire un festival de musique ou de théâtre prennent alors le pas sur les délices du farniente.

Qu'importe d'ailleurs. Là n'est pas l'important, l'essentiel est dans ce mélange hétéroclite de souvenirs, de soleil, de tonus et de rêves que chacun ramènera au retour dans ses bagages.

Sur ce nombre, quelque 65% se sont rendus à l'étranger.

Des chiffres qui ne doivent guère avoir varié d'une année à l'autre. Si bien que l'on peut penser que, dans les prochaines semaines, plus d'un tiers des Neuchâtelois et Jurassiens vont faire leurs valises et, passeport ou carte d'identité en poche, franchir nos frontières à la poursuite du soleil.

Pour l'ensemble de la Suisse romande, en 1985, les destinations les plus courues avaient été, dans l'ordre, la France, l'Italie, l'Espagne puis la Grèce.

En effectuant un rapide sondage, auprès des agences de voyages de la région, on retrouve pour cet été le même quartette de tête, mais dans le désordre.

En effet, selon les spécialistes du tourisme, l'Espagne arrive cette année assez nettement en tête, avec en grande vedette Majorque, ses plages, ses criques et son climat tempéré.

En deuxième position, l'Italie, où les côtes adriatiques et méditerranéennes se partagent fraternellement les faveurs des vacanciers. Du moins celles de ceux qui ne poussent pas l'aventure jusqu'en Sardaigne, dans les Pouilles ou en Sicile. A relever que la Péninsule attire particulièrement les Jurassiens, très nombreux, proportionnellement, à se rendre outre-Gothard.

Ce numéro a pu être réalisé grâce à la collaboration de TMR Publicitas, de l'Office national espagnol du tourisme, de l'Office français du tourisme, de l'Office national hellénique du tourisme, de l'Office italien du tourisme, de Pro Jura, de l'Union valaisanne du tourisme, des agences Kuoni, Natural, Voyages SA, Panjura Voyages, TCS-Travel, SBS Le Locle, Auto Transport de l'Erguel SA, Danielle Wittwer Voyages Couvet, Voyages Goth et Cie SA, Voyages Hotelplan SA et Christinat Voyages Fontainemelon.



Le moulin d'Alphonse Daudet, à Fontvieille, dans les Bouches-du-Rhône.

Espagne

tourisme - vacances

Les Baléares, perles de la Méditerranée occidentale Un must populaire: Majorque

Au large des côtes ibériques, à quelques dizaines de milles au sud de Barcelone et de Tarragone, Les Baléares. Position avancée de l'Espagne dans la Méditerranée, perles de haute culture au climat tempéré, carrefour de civilisations, ce chapelet d'îles, de par sa situation privilégiée et la beauté de ses côtes, est devenu ces dernières décennies un haut lieu du tourisme européen. Ibiza, Minorque, Majorque: des noms synonymes de vacances et de soleil.

Toutes insulaires qu'elles soient, Les Baléares ont été habitées dès les temps préhistoriques. Majorque comme Minorque sont parsemées d'intéressants vestiges de monuments mégalithiques, témoins colossaux d'antiques civilisations. Du temps où l'homme ne savait pas encore écrire, mais où son génie s'exprimait déjà au travers d'étonnantes constructions.

Un héritage émouvant que l'on peut admirer, sur l'île de Majorque, à Sa Canova, le village de Ses païses, à Capricorpe Vell et, à Minorque, à Naveta del Tudons.

Plus près de nous, Les Baléares accueillirent les Phéniciens, ces commerçants navigateurs géniaux, inventeurs de l'alphabète et de la monnaie, puis les Grecs. Les Carthaginois installèrent à Ibiza une importante colonie.

Au fil de l'histoire, Les Baléares furent ensuite occupées successivement par les Romains, les Vandales, enfin les Arabes, avant qu'entre 1229 Jaime Ier dit le Conquérant, roi d'Aragon, annexe Majorque à ses

domaines, prélude à son intégration à l'Espagne.

L'entrée de Minorque dans la mouvance ibérique date, elle, de 1287, lorsque Alphonse III d'Aragon en expulsa les Arabes.

A part un interlude britannique pour Minorque (Traité d'Utrecht) et diverses attaques de pirates, les Baléares sont depuis solidement ancrées au Royaume d'Espagne, même si la très pacifique invasion saisonnière des touristes donne parfois aux visiteurs l'impression de se trouver en terre germanique.

Festival Chopin

Durant tout l'été, de nombreux concerts et festivals agrémentent la vie culturelle des Baléares.

Un des plus renommés, le Festival Chopin, se déroulera durant tout le mois d'août sur l'île de Majorque, à Cortoixa de Vallde-mosa.

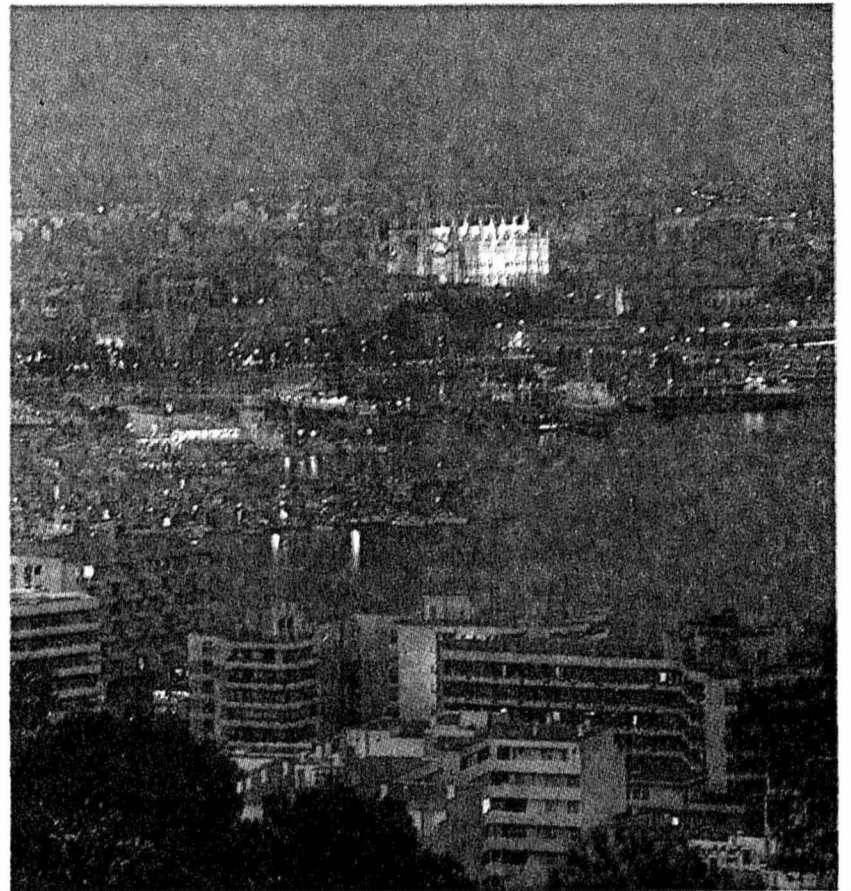
Le 3, le pianiste Marc Lajorêt, deuxième prix du Concours Chopin 1985, interprétera des œuvres du grand romantique polonais. Le 10, récital Chopin toujours par Piotr Paleczny. Le 17, Gerhard Oppitz jouera Chopin et Liszt. Enfin, en clôture, le 24 août, Laura de Fusco interprétera au piano des œuvres de Liszt en l'honneur du centenaire de la mort du compositeur.

Des atouts majeurs

Cette faveur fidèle dont Majorque jouit auprès des vacanciers européens, l'île la doit à plusieurs facteurs.

Grâce à leur situation privilégiée dans la Méditerranée, Les Baléares bénéficient d'un climat particulièrement favorable. Tempérées en toutes saisons, les îles ne souffrent pas des étés torrides que connaissent d'autres lieux plus méridionaux, alors que durant l'hiver et le printemps, la température demeure agréable, ne descendant pratiquement jamais au-dessous de zéro degré.

Une douceur climatique qui entre autres permet l'épanouissement d'une flore très variée. Citronniers et orangers occupent les vallons abri-



Palma de Majorque, de nuit: une ville qui mérite mieux qu'un regard distrait.

tés, les amandiers fleurissent au printemps les vastes plaines du centre de l'île de Majorque, alors que l'olivier règne en maître sur les contreforts du relief montagneux. Une variété qu'expliquent les contrastes géographiques de cette gigantesque coquille flottante qu'est Majorque, dont le relief est caractérisé par la chaîne de montagnes abruptes qui bordent toute sa côte nord, protégeant l'île des vents froids du septentrion.

Un relief qui, sur quatre cents km de littoral, offre le merveilleux contraste de falaises impressionnantes entre les bras desquelles se blottissent de petites calanques idylliques et de côtes plus douces aux belles plages de sable fin débouchant sur une mer aux eaux limpides et transparentes.

Un cadre privilégié qui, dès avant l'explosion touristique de cette deuxième moitié du vingtième siècle avait attiré plus d'une célébrité. Frédéric Chopin et George Sand notamment y cherchèrent calme et inspiration durant l'hiver 1838-1839.

En surface, une multitude de baies abritées offrent leur surface calme aux amateurs de ski nautique et aux passionnés de planche à voile.

Pour ceux qui aiment les plaisirs plus terre à terre, de nombreux hôtels offrent leurs courts particuliers de tennis, alors que minigolfs et bowlings foisonnent dans l'île.

Enfin, les amateurs de marche ou plus simplement de balades, trouveront mille et un buts d'excursions, que ce soit le long des côtes ou vers l'intérieur des terres.

quains peuvent héberger jusqu'à quelque 225.000 visiteurs. De plus, l'île met à disposition des vacanciers une abondante offre de villas, d'appartements et de bungalows.

Un réseau dense qui pourtant a su préserver, dans la plupart des cas, la beauté du paysage.

Un certain respect de l'environnement qui explique aussi l'engouement dont bénéficie Majorque. (g)

Féerie des grottes

Quelque deux cents grottes ont été jusqu'à ce jour recensées sur l'île de Majorque. Plusieurs d'entre elles sont ouvertes aux visiteurs et méritent le détour.

A 9 km du bourg d'Arta, à l'opposé de Palma, se trouvent les grottes du même nom. Gigantesques, les voûtes décorées sont à l'échelle d'une grande basilique.

Un peu plus au sud, le long de la côte, à proximité de Manacor, les grottes du Drach, plus petites, mais aux splendeurs délicates que mettent en valeur les illuminations dues à l'art de Buigas.

Lors des promenades en barque, le long des lacs intérieurs, le spectacle prend des aspects quasi féériques.

Autres merveilles à découvrir, les grottes de Campanet, sur la route de Pollensa à Palma, et celles des Hams, proches de Porto Christo.

Pour les sportifs

Paradis par excellence de la baignade et de la bronzette, grâce à leur climat et à une mer aux eaux tempérées, Majorque et Les Baléares ont aussi quelques atouts majeurs à offrir aux sportifs.

La mer, bien sûr, qui toute l'année offre à l'amateur de pêche sous-marine un terrain idéal avec dans ses criques et ses rochers méroux, soles, dorades, pagels...

Une infrastructure très dense

Paradis du tourisme, Majorque ne l'aurait pas été pleinement si soucieuse du confort de ses hôtes, l'île n'avait au fil des ans développé une infrastructure d'accueil apte à satisfaire les goûts et les besoins les plus variés.

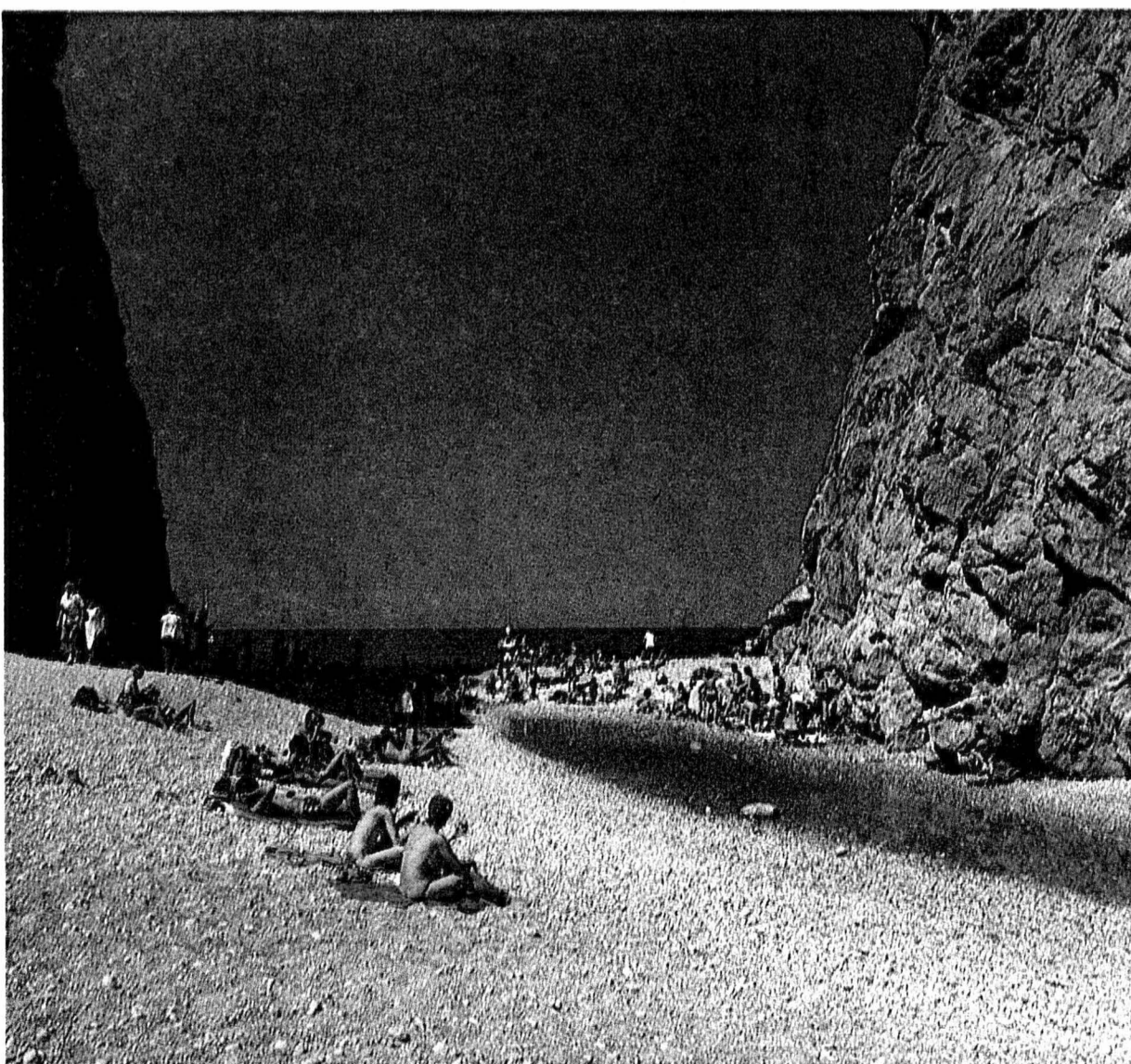
Des catégories populaires aux établissements de luxe, les hôtels major-

Palma, capitale chargée d'histoire


Capitale de l'île et de tout l'archipel, Palma de Majorque mérite mieux que le simple coup d'œil que lui jettent la plupart des touristes du hublot de leur charter.

Si la ville a connu un développement rapide grâce au tourisme et compte aujourd'hui près de 300.000 habitants, elle a su aussi préserver ses vieux quartiers pittoresques, imprégnés de l'âme des diverses civilisations qui ont fait son histoire.

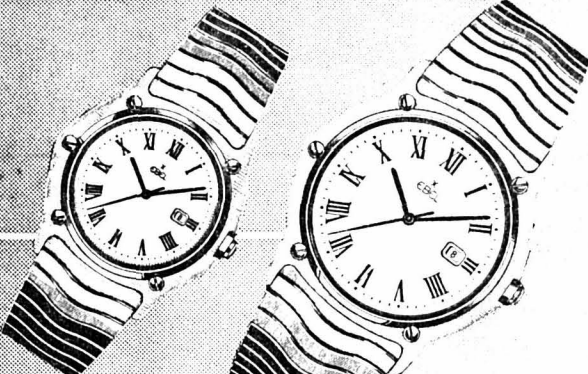
Au gré de ses flâneries, le visiteur découvrira le Château de Bellver, de style gothique du 14e siècle et la cathédrale datant du 13e siècle, deux édifices qui dominent la ville ancienne. Plus loin, le Palais de la Almudaina, résidence des princes arabes et l'église San Francisco, qui possède un très beau cloître de pur style gothique. Sans parler des nombreuses églises et palais seigneuriaux disséminés entre les ruelles de la vieille ville.




Torrent de Pareis: une plage de rêve parmi des dizaines d'autres (documents fournis par l'Office national espagnol du tourisme).



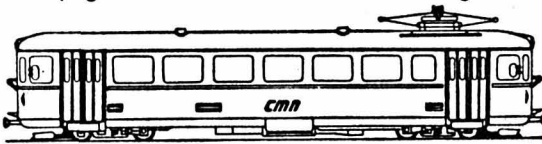
EBEL
Les Architectes du Temps



BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS



Compagnie des Chemins de fer des Montagnes Neuchâtelaises




le partenaire de vos randonnées

Les Brenets et les magnifiques bassins du Doubs 16118 Les Ponts-de-Martel et la réserve naturelle du Bois-des-Lattes



Eric Pauli
Tapissier
Décorateur
Ameublement
Tapis - Rideaux

Le Locle - Place du Marché
☎ 039/31 18 44



AGENCE IMMOBILIÈRE BLANC & BOLLIGER
Diplôme fédéral de gérant et courtier en immeubles
Grenier 27, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 51 23

GÉRANCIA & BOLLIGER SA
Administration et gérance d'immeubles
Grenier 27, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77 ou 23 54 33.

Votre coiffeur vous propose :



SERVICE
COUPE +
REFLET *Parandol*
AVEC GARANTIE



Parandol
La coloration qui tient ses promesses.

COIFFURE Viviane Maîtrise fédérale
Masculin - Féminin
☎ 039/28 35 15

5, rue de l'Hôtel-de-Ville - 2300 La Chaux-de-Fonds

Ouvert pendant les vacances.



FAVRE EXCURSIONS
Rochefort - Cernier



Nos prochains voyages

<p>Du 20 au 27 juillet (8 jours) Davos au prix exceptionnel de Fr. 840.- par personne, tout compris.</p>	<p>Du 28 au 31 juillet (4 jours) les cols alpestres 12 cols parmi les plus réputés. Tout compris Fr. 525.- par personne.</p>
<p>Du 20 au 24 juillet (5 jours) les châteaux de la Loire Fr. 635.- par personne.</p>	<p>Les 1er et 2 août (2 jours) la Suisse primitive avec Fête nationale à Schwytz Tout compris Fr. 220.- par personne.</p>

Renseignements et inscriptions: ☎ 038/45 11 61 - 53 17 07.

115, Av. Léopold-Robert
Téléphone 039 21 11 21

VAC
RENE JUNOD SA
2301 LA CHAUX-DE-FONDS
votre spécialiste

VIDEO

NOUVEAUTÉS ÉTÉ 86



SONY
Cassettes
8 mm.



PANASONIC
Grandes
cassettes VHS



ORION VH 820

NOTRE OFFRE CHOC 890.-

PRÉPAREZ VOS VACANCES

Caméras Moovie, tous les systèmes 5 JOURS À L'ESSAI SANS ENGAGEMENT

2.3-16



La formule synonyme d'individualisme dynamique. La Mercedes 190 E 2.3-16 est une automobile pour les individualistes désireux de jouir activement de la technique au plus haut niveau, souveraine et sûre. Le moteur 4 cylindres 2,3 litres, avec 4 soupapes par cylindre, développe 125 kW (170 ch). Le train de roulement pilote est adapté aux performances sportives.

La 190 E 2.3-16 est équipée de série d'un catalyseur de la 2e génération. Une raison de plus de faire sa connaissance au cours d'un essai sur route chez nous.



Mercedes-Benz

Garage P. Ruckstuhl SA
Rue Fritz-Courvoisier 54 - La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 44 44



natural
s'occupe efficacement de vos voyages.

Rien ne sert de courir, il faut partir **NATURAL**
Aux meilleures conditions, nous vous proposons:
AIRTOUR SUISSE - KUONI - HOTELPLAN - JET
TOUR - CLUB MÉDITERRANÉE - POPULARIS - TCS
- UNIVERSAL, etc.

Se réserve chez: Agence de voyages
natural
51, avenue Léopold-Robert
(entrée Daniel-JeanRichard), ☎ 039/23 94 24

ici: Av. Léopold-Robert, Rue D.-J. Richard, Migros, Morano

Profitez des beaux jours pour manger sur notre terrasse

Notre buffet froid à volonté
Notre grande carte à disposition
Site enchanteur avec magnifique panorama des environs de La Chaux-de-Fonds.
Grand parc pour 120 véhicules, arrêt du trolley (9) à 20 mètres.
Piscine couverte dans le complexe.

ROTISSERIE
au CAFIQUOR
Croix-Fédérale, La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/28 48 47

Profitez! 3 pour 2 sur tous les produits de bronzage d' Yves Rocher

BRONZE d' Yves Rocher.
baume apaisant après-soleil à l'extrait de mauve

BRONZE d' Yves Rocher.
crème solaire hydratante spécifique visage à l'huile de sésame et à l'extrait de carnaube

soothing after-sun balm with mallow extract
moisturising sun cream especially for face with sesame oil and carnauba extract

Action 3 pour 2

Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 99 88
18123

Pour renouveler votre GARDE-ROBE D'ÉTÉ, vous serez bien conseillé chez

Frutiger

CONFECTION
Daniel-JeanRichard 15
Le Locle

Entreprise familiale
Depuis 40 ans à votre service: 1946-1986

Incroyable mais vrai! Pour l'été...

... Silvana adapte ses prix à la baisse!

Coiffure et Création Silvana

Avenue Léopold-Robert 23-25
6e étage, ascenseur
☎ 039/23 49 81

ROULEZ... NISSAN / DATSUN
L'avenir vous donnera raison.

Garage-Carosserie de l'Est
Est 29-31 - La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/28 51 88

Agences officielles:
NISSAN - DATSUN - AMC JEEP
La plus ancienne agence Nissan-Datsun des Montagnes neuchâteloises vous offre: son expérience, ses ateliers de mécanique, de tôlerie et de peinture.
Tous vos travaux auprès de la même entreprise.
Halle d'exposition permanente, neuves et occasions.
Ouvert le samedi.

AGENCEMENTS DE CUISINES

Bernard Ducommun
Menuiserie + agencements de cuisines
☎ 039/28 74 95
28 27 90
La Chaux-de-Fonds

J.-M. Fornachon
Appareils ménagers + agencements de cuisines
☎ 039/28 40 33
038/46 18 77

Le sens du beau travail soigné caractérise les spécialistes Hauenschild.
Devis sans engagement.
Exposition permanente: Serre 15, en ville.

Des «Petits guides du voyageur» pour trente différents pays et l'argent de vos vacances se trouvent maintenant au **Crédit Suisse**.

CREDIT SUISSE CS

2301 La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 58, ☎ 039/23 07 23

EXPERT
Tout pour vous plaire

Filmer aussi simplement que photographier!

Sony Handycam - la caméra-recorder la plus petite du monde.
Magnéscope portable EV-C8E, Vidéo 8 1290.-

Sony Handycam CCD-M8
1990.-

SONY

Sony Handycam CCD-M8
seul, 1 kg • manieement simple • viseur optique • excellente brillance • système de focalisation à 3 zones • Modes SP et LP • autonomie 80 min. avec accu • micro incorporé • se sépare en 2 parties.
Magnéscope portable EV-C8, Vidéo 8
seul, 1,1 kg • montage par assemblage ou insertion • autonomie 2 1/2 h. avec accu • enregistrement TV possible via tuner/timer • recherche image • arrêt sur image • Dim. (L x H x P): 17,3 x 7 x 17,1 cm.

brugger
L-Robert 23-25 (039) 23 12 12

Le groupement de spécialistes indépendants en radio, TV, HiFi et vidéo.

Une bonne idée...

ABM

pour toute la famille
La Chaux-de-Fonds, Pod 2000

Serre 90 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 00 55

Le vrai spécialiste en électro-ménager et agencement de cuisine à des prix **discount**

PIERROT MÉNAGER

990.-
790.-
598.-

Location-vente dès 30.- par mois

Serre 90 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 00 55

Bien servi - Bien conseillé par des professionnels
GARANTIE - Pièces détachées - Service - Livraison

Programmée pour ouvrir sans cesse de nouvelles voies.

La Suzuki SJ 413 (1300 cm³/64 CH-DIN) roule à 130 km/h et a une 5ème vitesse. Suzuki SJ 413 4x4 dès Fr. 16'950.-, SJ 410 4x4 dès Fr. 14'950.- (majoration pour exécution de luxe avec catalyseur/US-83 Fr. 1'000.-). Essence sans plomb pour toutes les Suzuki!

La S.J.413/410 de SUZUKI

GARAGE BERING & CO.
Fritz-Courvoisier 34
☎ 039/28 42 80
La Chaux-de-Fonds

Italie

tourisme - vacances

Portofino, dominé par le mont qui porte le même nom, un des plus séduisants paysages de la Riviera



Depuis des siècles, l'Italie a toujours exercé sur les Européens une fascination qui lui a valu d'être le théâtre de plusieurs guerres. Aujourd'hui, les Italiens sont plus tranquilles et ils accueillent chaque année une armée de pacifistes, les touristes. Les Neuchâtelois, les Jurassiens et bien d'autres encore, les horlogers surtout ont commencé par découvrir l'Italie et ses plages, l'Adriatique plus particulièrement, peu avant les années 1960. Rimini, Venise, Jesolo, San Marino, Ancône ne sont plus inconnus. De l'autre côté, sur les côtes de la mer Ligurienne ou de la mer Tyrrhénienne, Imperia, Diano Marina, San Remo, Viareggio, Golf del Sol voire les îles d'Ischia et d'Elbe jusqu'à Capri, c'est pareil.

Cet été encore, ils seront nombreux à passer des vacances balnéaires dans ces coins là.

Vivre à l'italienne des deux côtés des Apennins

L'Italie, mère des arts, est aussi une nation-musée où les chefs-d'œuvre des civilisations antique et chrétienne sont admirablement bien conservés. C'est aussi un pays où les paysages et les décors sont admirables, où fleurit l'orange, où poussent la vigne et l'olivier.

Et vivre à l'italienne, c'est non seulement passer des heures durant sur les plages, mais aussi consacrer un peu de temps à la visite des villes de province ou des temples et des églises. C'est aussi apprécier les plaisirs de la table avec toujours comme premier plat les fameuses pâtes. Mais attention, ne coupez pas leurs spaghettis avec un couteau sous prétexte qu'ils sont trop longs, prenez-en deux dans votre fourchette, enroulez-les autour de celle-ci tout en espérant qu'ils ne retomberont pas dans la sauce... ou dans le «sugo» si vous préférez!

Sur la route, au volant de votre voiture, faites comme eux, klaxonnez abondamment, ne vous engagez pas dans des courses de vitesse et surtout ne perdez jamais votre bonne humeur si la voiture qui va vous dépasser frôle votre carrosserie.

De la Ligurie à la mer Tyrrhénienne

Criques rocheuses, plages de sable et promontoires élevés constituent la côte qui relie la France vers San Remo jusqu'à la Toscane. Et tout au long, des stations balnéaires luxuriantes et des petits ports de pêche composent le paysage verdoyant de la Ligurie. Son histoire d'ailleurs est à l'image d'un relief tourmenté. Ses occupants qui lui donnèrent son nom furent les Ligures chassés des régions alpines par les Celtes. Aujourd'hui, ils se prétendent être les descendants de ces pêcheurs primitifs et ces navigateurs côtiers, alliés aux tribus des collines.

Gênes avec ses kilomètres de quais où viennent s'amarrer les navires du monde entier est la première grande ville à visiter. Sa vieille ville par exemple réserve d'agréables surprises au visiteur (à ne pas conseiller la nuit), mais il y a aussi de belles et grandes avenues comme par exemple la Via Balbi et la Via Garibaldi dont les Génois sont fiers.

Et si l'envie prend ensuite de passer dans la direction de Vintimille voire jusqu'à Monaco, alors il y a des lieux tous plus jolis et plus doux à visiter. Comme par exemple Albisola dont les Romains avaient fait un centre thermal. Aujourd'hui, Albisola jouit d'une renommée internationale dans un domaine bien différent: celui de la céramique d'art.

A Borghetto, c'est le point de départ de la visite des grottes de Toirano. Il y aura bientôt cent ans (1990) que ces dernières furent découvertes par un groupe de scientifiques qui y trouva les restes de tribus préhistoriques. On dit aussi qu'elles ont servi d'abris à la population durant les bombardements de 1944. Albenga, à 89 km de Gênes est aussi très connu. C'est un ancien port romain. Et puis, à ne pas oublier non plus le village médiéval de Zuccharcello et Castelvecchio di Rocca Barbena, un labyrinthe de ruelles en forte pente où bien souvent le rez-de-chaussée des maisons a été transformé en étables!

Enfin, Diano Marina, Imperia voire San Remo et Bordighera, la ville des «palmes».

La Riviera di Levante, de l'autre côté de Gênes, avec un paysage beaucoup plus sauvage, permet de faire connaissance avec de nombreuses stations balnéaires dont certaines comptent parmi les plus réputées d'Italie. Mais on n'oublie pas Portofino, ce promontoire rocheux et dominé par le mont Portofino, qui constitue un des plus séduisants paysages de la Riviera. Apprécié des artistes, ce petit port de pêche a été construit au fond d'une crique naturelle, bien abritée et au milieu de la verdure.

En longeant la côte on ira ainsi jusqu'à Pise sans avoir oublié de faire «escale» à Sestri Levante, par exemple, Levante ou à Monterosso, le plus grand des cinq ports de pêche, à Portovenere, une corniche impressionnante et surtout à Carrare, située dans un riant bassin. Son nom est d'ailleurs connu du monde entier grâce à ses marbres blancs. L'exploitation de ses carrières remonte aux Romains. Elles ont aussi vu Michel-Ange travailler puisqu'il venait lui-même choisir les blocs dont il tirait ses chefs-d'œuvre.

Et puis il y a Pise et sa tour penchée. C'est vue d'en bas qu'elle vous donne le vertige.

De l'autre côté des Apennins

La plaine longeant la chaîne des Apennins a tiré son nom de la Via Emilia, voie romaine rectiligne qui la traverse de Plaisance à Rimini. Au sud et à l'est de Bologne, elle prend, le nom de Romagne. La campagne monotone, offre un aspect de vastes champs, coupés à intervalles réguliers de mûriers et de vignes, d'érables ou d'ormes. Des rizières occupent la région située à l'est de Ferrare, traversée par le Pô. Au sud de celle-ci s'étend la plus importante zone lagunaire d'Italie, où l'on pratique la pêche des anguilles.

Ravenna, à qui son port et sa raffinerie de pétrole ont redonné quelque activité fut la capitale de l'Empire romain d'Occident. Ses mosaïques valent à elles seules le déplacement. Elles constituent d'ailleurs le plus bel ensemble d'Europe avant ceux de Palerme, d'Istanbul et de Venise. Leurs caractéristiques principales sont la luminosité, l'harmonie et la vivacité des couleurs. Ces mosaïques sont composées de petits cubes appelés «tesselles», irrégulièrement disposés pour accrocher la lumière. Les mosaïques les plus anciennes sont celles qui ornent le baptistère des Orthodoxes et le Mausolée de Galla Placidia. Aujourd'hui, l'École des mosaïstes de Ravenna a hérité des traditions byzantines.

Verone n'est pas à oublier. C'est non seulement l'été, la capitale des opéras, mais elle abrite aussi l'une des plus grandes foires européennes de l'agriculture.

Rimini, une légende? Mais rien ne vous empêche d'entrer dans cette légende. D'ailleurs, Rimini ne se limite pas au soleil, au sable et aux hôtels et restaurants. Il y a une vieille ville italienne, un arrière pays qui vaut largement la visite. L'Adriatique, c'est peut-être la plus longue plage d'Europe, car on y trouve tout au long, des centaines de petits villages ou de stations, raison pour laquelle il n'y a pas moyen de trouver une baie déserte. Et puis dans toute cette région, n'oublions pas la gastronomie, avec ses dizaines de pâtes différentes et son fameux vin, le Lambrusco.

Une voiture pour visiter toute cette contrée? Oui, si vous le voulez. Mais une vespa, c'est aussi bien pour découvrir de charmants petits villages jusqu'à San Marino.

Saison lyrique dans les arènes de Vérone

Sur les rives de l'Adige, Vérone est la plus vieille ville d'art de Vénétie, après Venise. La saison lyrique dans les arènes attire toujours l'affluence. Le 64e Festival d'opéra, de ballet et de concert aura lieu du 4 juillet au 31 août, avec le programme suivant:

«Andrea Chenier», d'Umberto Giordano, les 4, 6, 9, 12, 20 juillet et 1, 7, 14, 20, 23, 26 et 31 août.

«La Fanciulla Del West», de Giacomo Puccini, les 5, 11, 19, 25, 29 juillet et 3, 9, 12, 15 août.

«Aïda», de Giuseppe Verdi, les 13, 18, 26, 31 juillet et 5, 8, 13, 16, 19, 22, 28 et 30 août.

«Un Ballo in Maschera», de Giuseppe Verdi, les 27, 30 juillet et 2, 6, 10, 17, 21, 24, 27 et 29 août.

Enfin, quatre concerts: Concorso Internazionale di Canto - Carlo Alberto Cappelli (4 août), Philharmonica Orchestra de Londres, direction Giuseppe Sinopoli (11 août), Ludwig Van Beethoven, Fidelio (18 août) et Giuseppe Verdi, Messe de Requiem (25 août).

Auto: nouveaux bons d'essence

De nouveaux bons d'essence, sous forme de carnets, seront accordés aux automobilistes se rendant en Italie. C'est semble-t-il une amélioration. Plus de problème en Italie à la colonne du fait qu'il n'y aura pas à tenir compte d'une fluctuation entre le prix initial et le prix actuel de l'essence, les nouveaux bons étant libellés en lires seulement et non en litres.

Autre nouveauté: le secours-roulier gratuit. Celui-ci est donné à tous les véhicules immatriculés plaques étrangères (exclus plaques italiennes), avec ou sans les bons d'essence. Pour cela, il faut impérativement passer par le No 118 du téléphone en dehors du réseau autoroutier, ce dernier étant déjà pourvu de bornes téléphoniques ACI.

Sur présentation de la «carta carburante», le titulaire du carnet a droit à un véhicule de remplacement accordé à titre gratuit par les centres ACI pour une durée maximale de 10 jours, à la suite d'un accident ou d'une panne, à la condition que le véhicule ne puisse être réparé dans les 12 heures.

Un bon conseil: avant votre départ, consultez les services de l'ACS et du TCS.

Faenza, dans la Province de Ravenne, un centre important de la céramique



GRANDE LIQUIDATION

Partielle, autorisée par la Préfecture jusqu'au 25 juin 1986, pour cause de transformations.
Grand choix de: chambres à coucher, salons de cuir et tissu, bars studios, bibliothèques, bureaux, salles à manger, fauteuils, vaisseliers rustiques, bahuts, tables et petits meubles.

Rabais importants, des prix à vous couper le souffle ! Une visite s'impose ! Profitez encore 13 jours de prix fous ! fous ! fous !

MEUBLES AU BÛCHERON

☎ 039/23 65 65

Avenue Léopold-Robert 73 - La Chaux-de-Fonds

VEUTHEY S.A.

POUR VOS VACANCES notre gamme complète de produits avec ou sans soleil

HARRIET HUBARD AYER
GERMAINE MONTEIL
STENDHAL
ARAMIS
ESTÉE LAUDER
BIOTHERM
MARBERT
JUVENA

ETIENNE AIGNER
LOUIS WIDMER
LANCÔME CONQUÊTE DU SOLEIL
RUBINSTEIN GOLDEN BEAUTY
AMERY
CLARINS
LANCASTER
GUERLAIN

PAYOT
PIER AUGÉ
CLINIQUE
ELISABETH ARDEN
MARIA GALLAND
JEAN PATOU
MONOI
GRAISSE À TRAIRE

Linges de plage - Peignoirs signés

Un ballon, un linge ou un sac sera offert à l'achat de vos produits solaires jusqu'à épuisement du stock.

chèques fidélité



INSTITUT DE BEAUTÉ
BOUTIQUE

avenue Léopold-Robert 53
téléphone 039/237 337

Parfumerie Dumont de l'Avenue

 Vous savez ce que vous achetez.



Golf syncro. La supériorité permanente d'une transmission intégrale intelligente. Catalyseur US 83. 1800 cm³. 90 ch. Boîte à 5 vitesses. Moteur à injection. Golf syncro: déjà pour fr. 21 980.-

2300 La Chaux-de-Fonds
Sporting-Garage-Carosserie
J.-F. Stich ☎ 039/26 44 26

2400 Le Locle, Garage A. Pandolfo & Cie ☎ 039/31 40 30

2333 La Ferrière, Garage du Jura ☎ 039/61 12 14

2877 Le Bémont, Garage du Bémont ☎ 039/51 17 15

2610 St-Imier, Garage Touring-Carosserie ☎ 039/41 41 71

V-A-G

VW. Une européenne.



Un inoubliable voyage du
jeudi 17 au mercredi 23 juillet

La Bourgogne - Les châteaux de la Loire -
La Bretagne - La Normandie

Fr. 990.- par personne, tout compris en
chambres à deux lits, hôtels*...

FÊTE NATIONALE: un voyage de deux jours
le vendredi 1er et samedi 2 août

BRUNNEN - ALTDORF - SCHWYTZ - LE LAC
D'ÂGERI - AVEC CROISIÈRE SUR LE LAC
DES QUATRE-CANTONS - MUSIQUE - FEUX
Fr. 220.- par personne, tout compris.

Du dimanche 6 juillet au dimanche 10 août,
des courses sont organisées chaque jour.

Programme détaillé à disposition.

Inscriptions: Voyages GIGER Autocars,
☎ 039/23 75 24.

Buffet de la Gare

J.-D. Zumbrunnen
+ M. Darbre
☎ 039/23 12 21

Durant tout l'été,
nous vous servirons
pour votre goûter:

Nos tartes «Maison» et
nos coupes glacées

* * * *

Nos assiettes de:

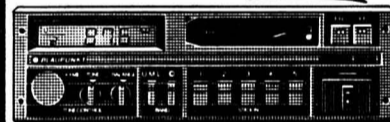
Filets de maquereau
fumés garnis

Salade de fruits de mer

Salade niçoise

Viandes froides diverses

BLAUPUNKT



Appareil
Fr. 462.- net,
sans montage.

Blaupunkt
Cambridge SQM 26.

Technique numérique à prix écrasé!
Puissant radiocassette à affichage
numérique. OUC stéréo/OM/OL,
synthésiseur de fréquences PLL,
2x10 W.

Le son sans frontières. Chez nous:

Auto-électricité

WINKLER SA

Numa-Droz 132
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 43 23



La compatibilité du PC Vectra de
HP est le triomphe de la qualité
pour un rendement plus élevé.



Par sa performance accrue de 30%, alliée à
la qualité incontestable de HP, le PC
Vectra - d'un emploi archi-simple et par-
faitement compatible avec le PC IBM/AT
- a de quoi vous inciter à venir le voir de
près:

Chez votre représentant exclusif
des Montagnes neuchâteloises

Equipements et applications en micro-informatique
professionnelle et personnelle



A.Friedrich SA

22, rue Daniel-JeanRichard
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 54 74



HP Vectra

Imprimantes - Disquettes 3 1/2 et 5 1/4
Moniteurs - Câbles spéciaux
Composants électroniques, etc...

CAFÉ-RESTAURANT-BAR EL BRASERO

Paix 69, ☎ 039/23 50 30, La Chaux-de-Fonds
Famille José ROBERT

Nous vous proposons:

NOS NOUVELLES SPÉCIALITÉS

Cassolette de poissons à l'indienne, riz créole,
salade de saison
Fr. 17.-

Baudroie au safran, pommes nature, salade mêlée
Fr. 17.-

Scampis Ferrol, riz créole, salade panachée
Fr. 18.-

Escalope de veau à la moutarde, nouilles au beurre,
salade de saison
Fr. 17.-

Poulet aux crevettes «Costa Brava», pommes frites,
salade de saison
Fr. 15.-

Notre carte habituelle: nos flambés,
notre délicieuse charbonnade et nos menus sur assiette.

Bonnes Vacances



- 2800 safes
- change
- chèques de voyage
- Eurochèque
- Eurocard

Une bonne adresse pour des vacances sans souci



Société de Banque Suisse

La Chaux-de-Fonds - Le Locle

Le spécialiste de la planche à voile vous propose: son exposition permanente

Modèles 86

mistral **FZ** Windskate
BIC Sport sailboard

et ses customs.

Dépositaire des voiles North, Neil Pryde, Gaastra, Up.

Atelier de fabrication de customs, réparation et entretien.

Ecole de planche à voile avec simulateur terrestre pour faciliter vos débuts, cours collectifs et privés.

PRO SHOP

du Grand Pont



ARROW Surfing

rue du Commerce 79
La Chaux-de-Fonds

(039) 26.52.61

Renseignements au magasin !

TOURISME - VACANCES

SENSATIONNEL Panasonic VIDÉO CAMÉRA VHS PORTATIVE

Zoom motorisé 6 X, sensibilité 10 Lux, légère, maniable, poids 3,1 kg avec accumulateur, autofocus

Très bonne qualité d'enregistrement ! Seulement

Fr. 3 295.-
+ accessoires



Démonstration gratuite, facilité de paiement

vidéo
TV
HI-FI
Tél. 23 27 83

Léopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds

Frésard

Collection pour le bain, été 86

Conseillé par

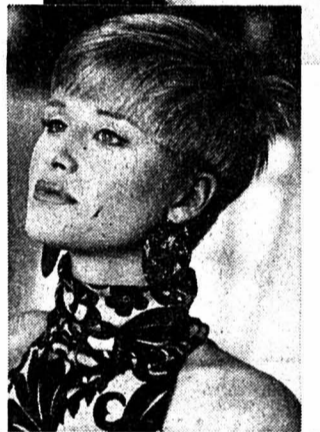
Antoine
Haute coiffure



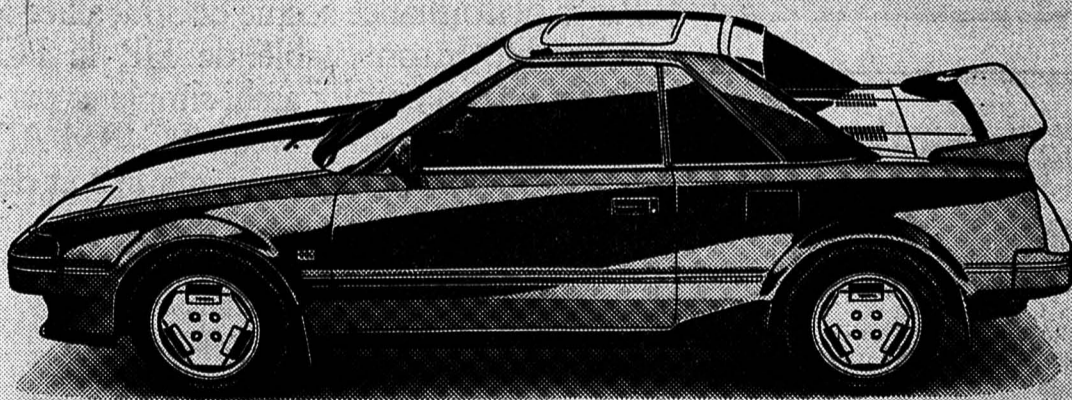
Beauté
Gerard's

Nous perçons les oreilles sans douleur

☎ 039/23 33 53 - Rue de la Serre 63
La Chaux-de-Fonds



La nouvelle Toyota MR 2. Moteur central, 16 soupapes: une bête à performances.

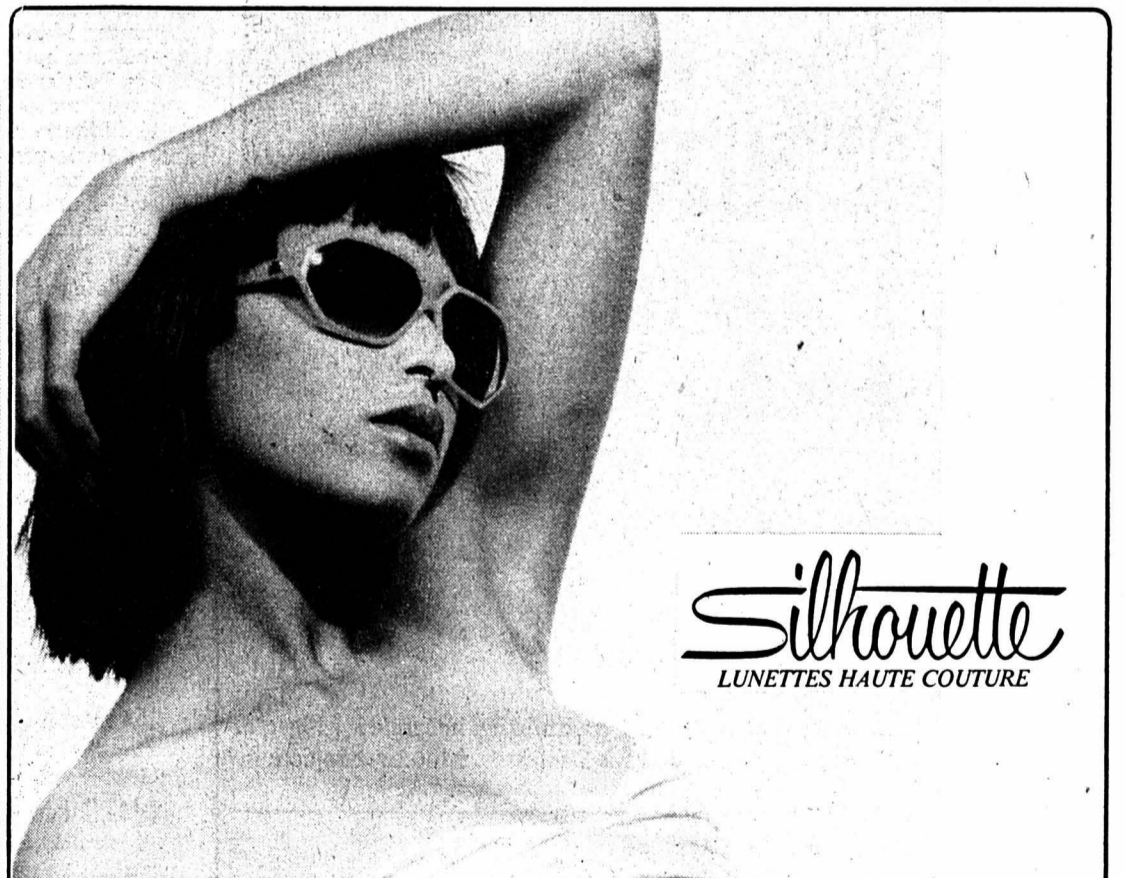


Un essai s'impose ! Venez vite !

TOYOTA



Michel Grandjean SA
Avenue Léopold-Robert 107
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 64 44



Silhouette
LUNETTES HAUTE COUTURE



OBERLI
OPTICIEN

JL GONZALES succ.

15 AV. LEOPOLD-ROBERT
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Depuis 50 ans au service de votre vue

France

tourisme - vacances

Le Midi, un paradis touristique depuis... quelque 400.000 ans !

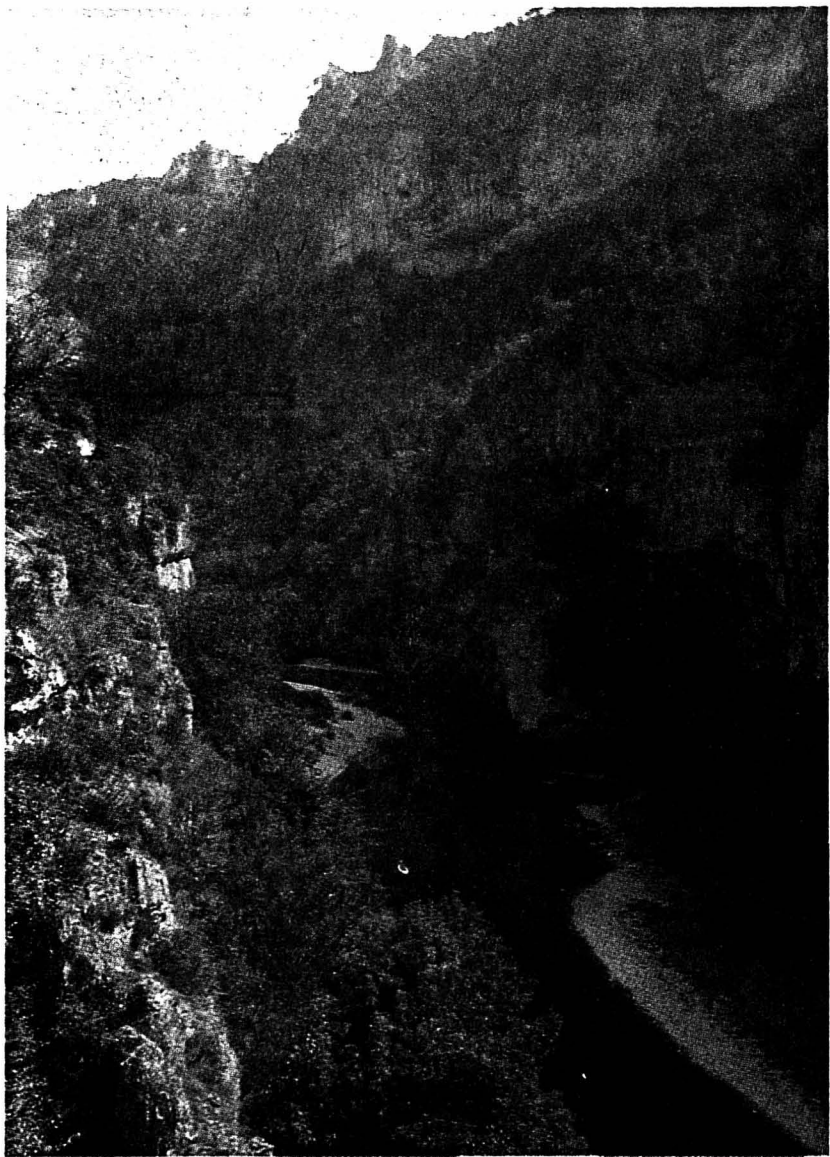
Provence-Côte d'Azur, Languedoc-Roussillon, deux grandes provinces qui, de la frontière italienne à celle de l'Espagne se partagent les côtes françaises de la Méditerranée.

Deux régions aussi qui à elles seules engrangent une bonne part de la moisson touristique française. Grâce à leurs plages essentiellement où des noms comme Saint-Tropez, Hyères, Port Leucatte ou La Grande-Motte sont autant synonyme de soleil et de mer que d'étalement des corps sur le sable chaud.

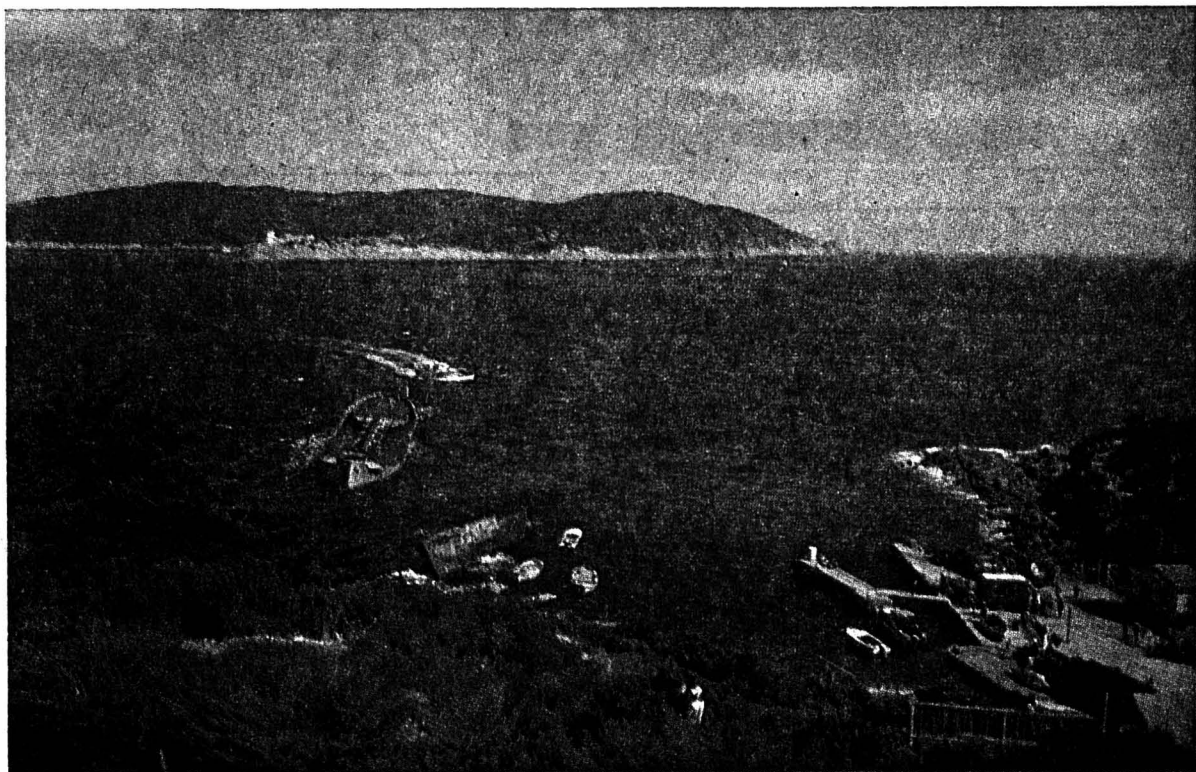
Un foisonnement de chairs rissolantes qui provoque la moue de l'amateur de silence, de nature vierge et de grands espaces solitaires, mais qui, pour le moins, témoigne de l'attrait permanent qu'exerce le sud de la France sur les vacanciers européens.

Attrait dû au climat et à la mer, certes. Mais qui est aussi en grande partie redevable d'un art de vivre qui, tel un grand vin, a pris lentement du corps au fil des siècles et des civilisations qui se sont succédé en ces lieux privilégiés.

Un cru hors d'âge dont on appréciera d'autant mieux le fumet en s'éloignant quelque peu des odeurs d'ambre solaire pour partir à la découverte des trésors de l'intérieur.



Les gorges du Tarn: un extraordinaire but d'excursion.



L'île du Levant, dans le Var. (photos Office national français du tourisme)

Les tout premiers «touristes» dont on a retrouvé les traces étaient du genre «homo erectus». Ils ont campé durant plusieurs saisons sur une plage isolée de la Méditerranée. Ils sont arrivés pour la première fois un jour de printemps finissant, voici quelque 400.000 années. Au nombre d'environ 25 hommes, femmes et enfants, ils se sont arrêtés dans une anse sablonneuse, campant au sommet d'une dune protégée par une falaise de calcaire, à l'embouchure d'un petit ruisseau d'eau douce.

Cerf grillé et baies sauvages

Là, ils ont chassé le cerf, mangé baies sauvages et viande grillée, dormi sous des huttes de branchages.

On le sait parce qu'il y a quelques années, à l'occasion de la construction d'un immeuble, on a découvert - et sauvé - les traces de leurs séjours, empreintes de pas, outillage de pierre, indices de cabanes, foyers et os fossilisés.

La petite anse sablonneuse est aujourd'hui en plein Nice et ces vestiges étonnants sont précieusement conservés «in situ» dans un musée qui occupe les sous-sols de l'immeuble en question, dans le quartier de Terra Amata.

Des Grecs aux Romains

Bien plus tard, vers le 6e siècle avant J.-C., d'autres visiteurs, venus de Grèce, les Phocéens, allaient marquer plus profondément la région, fondant notamment Marseille et introduisant deux cultures qui depuis façonnent le paysage: l'olivier et la vigne.

Au deuxième siècle avant J.-C. enfin, la côte méditerranéenne de ce qui était alors la Gaule passe sous domination romaine. Une longue histoire d'un demi-millénaire dont les traces, massives, parsèment tout le Midi: Arles, Narbonne, Nîmes, Aix, Fréjus, etc., etc.

Après le silence des invasions barbares, la région va renaître en devenant aux 11 et 12es siècles la patrie de l'amour courtois et des troubadours.

C'est le temps des fastes de la cour des comtes de Toulouse. Le temps aussi de la foi cathare, religion populaire s'efforçant de retrouver la pureté de l'Eglise primitive.

Un mélange détonnant, l'hérésie des uns servant de prétexte aux seigneurs du Nord pour venir piller les richesses des autres.

Témoins de cette période, de très belles églises romanes et ces nids d'aigle impressionnants que sont les châteaux cathares.

Affamé de soleil et de plage, avide de dépenser ses calories superflues et d'éliminer les toxines du stress en pratiquant tennis, planche à voile, équitation ou natation à haute dose, ou encore somnolant et béat en sirotant son pastis, le touriste passe souvent à côté de trésors qui pourtant ne deman-

dent que quelques heures d'attention pour dévoiler leurs richesses.

Entre une partie de plage et deux sets de tennis, il est des intermèdes générateurs de souvenirs inoubliables: un petit détour par les Baux de Provence, un coup d'œil sur le Pont du Gard, une balade dans les gorges du Tarn, un opéra dans les arènes de Nîmes, une visite aux citadelles cathares d'Aquilar, de Puylaurent ou de Montségur, un passage au Moulin d'Alphonse Daudet ou une rencontre avec les chevaux et taureaux de Camargues.

Des escapades qui peuvent aussi fournir l'occasion de goûter, à l'intérieur des terres, à une gastronomie souvent plus élaborée et moins industrielle que celle qui est de règle dans les grandes stations surpeuplées.

Cordes sur ciel

Aux confins du Languedoc, du Quercy et du Rouergue, à quelques kilomètres d'Albi, se dresse une petite colline, solitaire, un village fortifié, miraculeusement préservé des outrages du temps: Cordes, ancienne bastide qu'avait fait construire Raimon IV de Toulouse, comme ultime refuge durant la croisade contre les Cathares.

Jamais attaquée, la petite cité passa, après la soumission du Languedoc, dans le giron de la Couronne de France pour connaître durant le 14e siècle une ère de prospérité, époque qui favorisa l'érection d'admirables bâtiments aux belles façades sculptées.

Cordes tomba ensuite dans un oubli quasi total, ignorée ou du moins peu touchée par les grands bouleversements économiques et industriels qui ont au cours des siècles profondément remodelé l'architecture de la plupart des villes françaises. Si bien que la cité conserve aujourd'hui tout le charme d'un bourg cossu du moyen âge.

Après avoir franchi les portes des murs d'enceintes, le visiteur, en flânant dans les ruelles étroites, admirera les façades de la Maison Prunet, de celle du Grand Fauconnier, du Grand Ecuyer, ou encore de la Maison Fontpeyrouse.

Au sommet, près de l'église Saint-Michel au curieux clocher octogonal, la Halle, située presque au centre de la Bastide et formée par 24 piliers, eux aussi octogonaux. Cet édifice, destiné au marché des tissus et des cuirs, abrite un puits remarquable par sa profondeur (113 mètres) et son diamètre (2 m 80).

Pris sous le charme, le touriste aura peut-être envie de prolonger son séjour. Aménagés dans des maisons moyenâgeuses rénovées avec goût, les hôtels sont non seulement beaux, mais confortables et à des prix honnêtes. Quant à la cuisine, elle réserve, elle aussi, d'agréables surprises...

Synonyme de qualité et de service sur les cinq continents:

108 agences Kuoni dans le monde entier.

De Sydney à New York, de Mexico à La Chaux-de-Fonds, conseils valables et judicieux donnés par des professionnels.

Si, contre toute attente, vous ne trouviez pas dans nos propres arrangements (15 brochures/1800 pages d'offres) ce que vous cherchez, sachez que nous vendons également, et au même prix, tout ce qui existe sur le marché en matière de voyages et de vacances:

Airtour Suisse - Alpitour - Amexco - Atelier du Voyage - Baumeler - Branka/Tourorient - CIS - Club Méditerranée - Cosmos - Danzas - Delphi - Départ - Falcon - Flash - Frantour - Glur - Helvetic Tours - Hotelplan - Interhome - Jelmoli - Jerrycan - Jet-Tours - Lagrange - Lavanchy - Le Coultré - Marti - Planète - Popularis - Railtour Suisse - Romios - Top Tours - Travac - Universal - Uto-Ring - Western Tours - Windsor - Wittwer - Yugotours, etc.

VOYAGES KUONI SA, 76, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 58 28.





Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein
VOTRE AGENCE DE VOYAGES
LE LOCLE 039/31 13 12

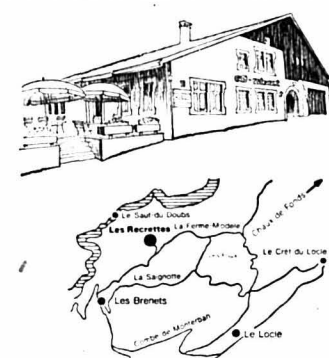


Restaurant des Recrettes

Famille Max Amez-Droz, 2416 Les Brenets, ☎ 039/32 11 80

60 places  Fermé le jeudi

«CHEZ MAX»



Nouvelle terrasse de 100 places.

Menus pour groupes dès Fr. 17.-.

SPÉCIALITÉS: fondue, jambon, rôtis, entrecôtes (3 sortes), cornets à la crème.

Nouveauté:

LADY de STEWI

Le séchoir parasol avec la corde rouge spéciale pour les petites lessives

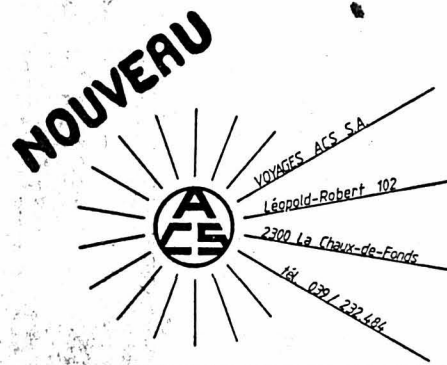


On peut le laisser dehors toute l'année

Allez voir LADY de STEWI dans votre magasin spécialisé.

Toulefer SA QUINCAILLERIE

Place de l'Hôtel-de-Ville - 2300 La Chaux-de-Fonds



Un service personnalisé à votre disposition pour vos arrangements vacances

Direction: Nicole Lambrigger

SOLARIUM LAISSEZ-VOUS «HÂLER»!!!
visage et corps
INSTITUT DE BEAUTÉ PHYSIODERMIE
Ouvert en juillet
Rosemary Sigg
Bournot 33 Le Locle
Tél. 31 85 75

Pour tout achat vidéo, TV couleur, hi-fi, une seule adresse:

Video Centre Qureshi

Vidéo cassettes
Vidéo-TV-Hi-Fi

Place du Marché - 2400 Le Locle
Tél. 039/31 84 36

chez votre spécialiste de confiance.

Service après-vente soigné et garanti.

Hôtel-Restaurant du Lac

Les Brenets



120 places
9 lits

FONDUE CHINOISE J. Habegger
☎ 039/32 12 66
Fr. 16.- par personne

Terrasse sur le lac

Embarcadère NLB

Toute restauration sur la terrasse

Sandoz Tapis S.à r.l.

Avenue Charles-Naine 45, à 50 m du Jumbo, ☎ 039/26 85 15.

- Tapis aiguilleté côtelé, 10 coloris en 400 cm, le m² Fr. 7.90
- Tapis imprimé tweed, 4 coloris en 400 cm, le m² Fr. 10.90
- Tapis bouclé, chiné brun, chiné vert en 400 cm, le m² Fr. 12.90
- Tapis bouclé moucheté en 500 cm de Fr. 14.90 à Fr. 17.90 le m²
- Tapis berbère de 15% à 40% laine en 400 et 500 cm de Fr.19.90 à Fr. 29.90 le m²

NOVILON-VIVA en 400 cm Fr. 35.10 le m² en catalogue. Nous vous offrons la pose gratuite (même collée) sur chappe ou fond propre sur tous les coloris en stock au magasin.

ENTRÉE LIBRE.

P. Leuba ● Élégance ● Parc 31

Le confort de vos pieds pour:

- les loisirs: socquettes de tennis, golf, aérobic...
- le tourisme: chaussettes pure laine pour la marche...
- les vacances: lingerie extra-légère pour femmes de goût... lingerie coton extra-léger

et toujours: **bas, collants, lingerie fine**

chèques fidélité 

Réalisez vos rêves !

Parois éléments, chambres à coucher, intérieurs de style ou moderne...

Faites-nous part de votre désir, nous nous déplaçons volontiers pour prendre les mesures et vous fournir un devis, sans engagement.



Pour des meubles de fabrication suisse de toute première qualité, exécutés et montés par des professionnels:

INTER MEUBLES

Place du Marché 2-4 - ☎ 039/28 52 81 - La Chaux-de-Fonds



Alfa 75.
Vous pouvez enfin essayer la nouvelle star d'Alfa.

Au Garag Carrosserie des Eroges G. Rustico

Le Locle
☎ 039/31 10 90

Alfa Romeo 



Willy Maurer

Rue Andrié 3 - 2400 Le Locle
☎ 039/31 38 15

Toujours à votre service pour: peintures, papiers peints, moquettes.

CAFÉ-RESTAURANT



Le Col-des-Roches
Jeux de quilles automatiques, pistes de pétanque, location de chevaux
☎ 039/31 46 66



von **gunten**

Pour lentilles de contact:

Nouveau laboratoire
Nouveaux instruments à la pointe de la technique
Diplôme fédéral

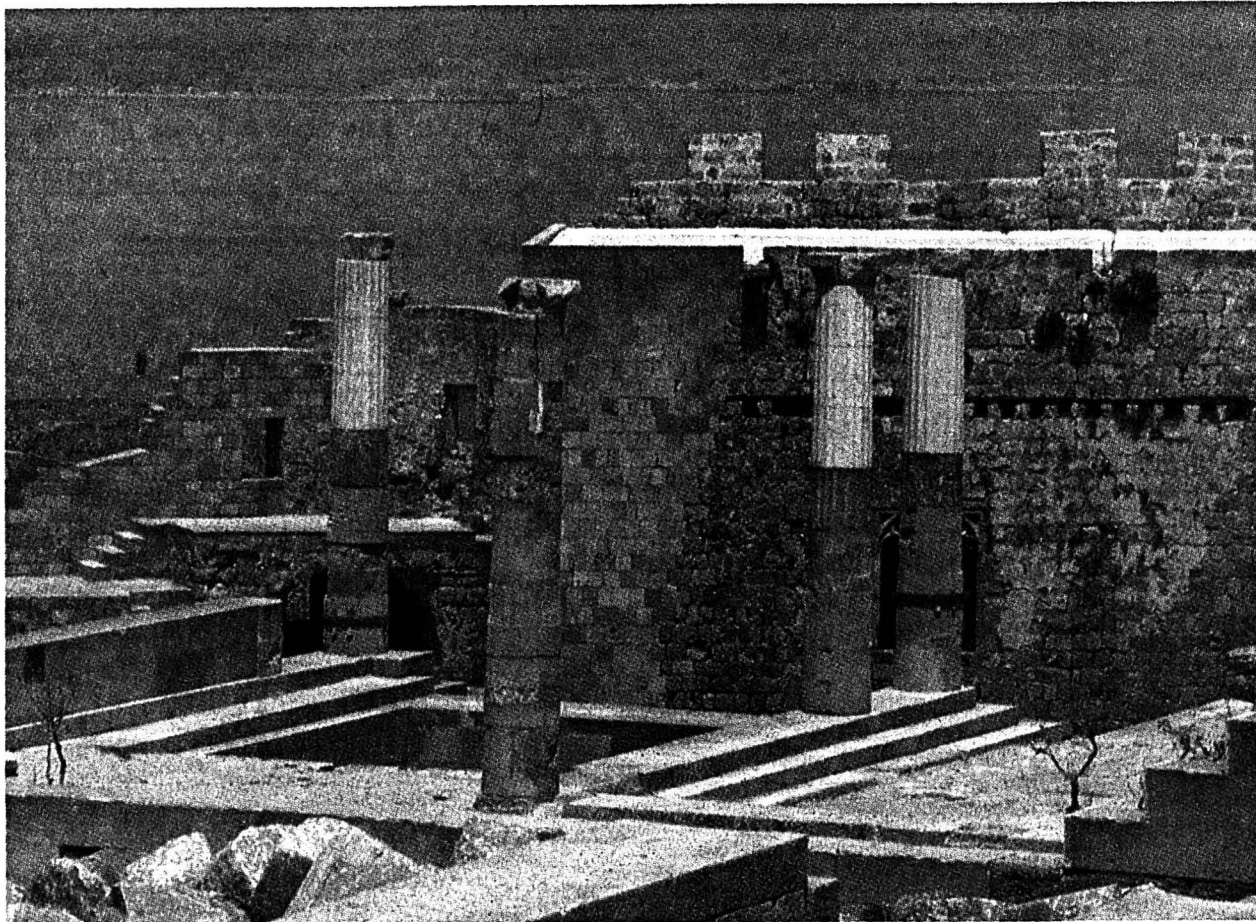
Dans un cadre rénové

Ordinateurs optiques + maître opticien pour votre bien le plus précieux, la VUE
Lunettes prestigieuses des plus grandes marques
Ouvert pendant les vacances

Avenue Léopold-Robert 23, ☎ 039/23 50 44

La Grèce

tourisme - vacances



L'île de Rhodes: les attraits de la fille d'Aphrodite.

Crète... Rhodes: sur la trace des dieux et des mythes

Rhodes, aux confins de la Turquie, Corinthe, ses raisins, son canal. Athènes et l'Acropole, Lesbos, Cythères, Corfou, la Crète...

Il n'existe probablement aucun autre pays au monde dont les noms de lieux ne portent une telle charge émotive. Mélange indéfectible d'histoire, de soleil, de mythologie, de vacances, d'amour et de rêves. Berceau de la civilisation occidentale, la Grèce n'est peut-être plus aujourd'hui le phare intellectuel du monde. Telles des myriades de lucioles éblouies, des milliers de touristes s'y rendent néanmoins chaque année, attirés irrésistiblement par l'éclat de ses splendeurs naturelles et culturelles, envoûtés par les charmes de son accueil.

Pays montagneux, la Grèce est terre de contrastes. A la fois continentale, péninsulaire et insulaire, elle conjugue les hivers rigoureux de l'intérieur des terres avec la douceur du climat typiquement méditerranéen qui règne tout au long de l'année dans les îles et sur l'ensemble du Littoral.

Pas étonnant dès lors si les plages de Rhodes et de la Crète sont plus fréquentées que les pentes du Mont Olympe, mythique domicile des Dieux.

Et si à un austère pèlerinage à l'oracle de Delphes, les touristes préfèrent aujourd'hui les joies plus terre à terre d'une taverne villageoise, où avec un peu de chance ils pourront

déguster une spécialité grecque aux sons du sirtaki.

Ils auraient d'ailleurs tort de se gêner puisque de toute manière, en Grèce, l'empreinte des dieux et de l'histoire est partout.

Simple lieu de villégiature balnéaire, Rhodes ? Allons donc ! Selon la mythologie grecque, l'île, la plus grande du Dodécanèse, fut donnée en partage au dieu du soleil, Hélios qui lui donna le nom et les attraits de sa bien-aimée, la très belle Rhodia, fille d'Aphrodite. En faisant trempette dans les eaux limpides qui entourent l'île, le vacancier se baigne donc pratiquement entre les bras d'une déesse...

Qu'il se balade, le soir, dans les ruelles de la capitale ou d'un village



Le charme des terrasses crétoises.

des alentours, et c'est sur les traces de l'histoire qu'il marchera, découvrant au hasard de ses pérégrinations des vestiges minoéens, grecs, byzantins ou ottomans.

Autre paradis très demandé par les vacanciers de notre région, la Crète. Cette île, la plus grande et la plus méridionale de la Grèce, offre une variété étonnante de paysages. A l'intérieur, le voyageur découvrira avec enchantement une nature sauvage où hautes montagnes alternent avec des gorges à la beauté prenante et de belles vallées verdoyantes.

Sur le littoral, la mer se brise contre les falaises abruptes ou lèche des plages de sable accueillantes et chaudes, même durant l'hiver.

Mélange d'histoire et de modernité, les côtes et îles grecques n'ont pas que leur climat, leurs plages, leur eau limpide et leurs monuments historiques à offrir.

La Grèce, c'est aussi, et peut être avant tout, un art de vivre.

Choyés dans des établissements hôteliers souvent ultra-modernes et par conséquent ultra-confortables, les touristes bénéficieront pour le reste de tout le charme et le pittoresque d'un peuple non seulement hospitalier mais qui, fier de ses coutu-

mes et de son histoire tumultueuse, a su conserver le sens de la fête et de la joie d'exister.

Une cordialité que le vacancier découvrira en se laissant prendre à l'ambiance des tavernes typiques dans lesquelles il fera connaissance avec les petits vins de pays, les plats typiques qui sentent l'olive et le soleil, et la musique entraînante d'un folklore extrêmement vivant.

Placée sous le règne dominant de la mer triomphante, la Grèce touristique offre avant tout aux touristes sportifs toute la gamme des activités liées à l'eau. De nombreux hôtels mettent à la disposition de leurs clients des installations pour la pratique du ski nautique. Partout - ou presque -, les bords de mer se prêtent à la planche à voile. Grâce à la douceur du climat, la natation est possible durant presque toute l'année. Enfin, en de nombreux endroits on peut louer des barques pour s'adonner à la pêche en mer.

Mer triomphante disons-nous, mais pas exclusive. De nombreux courts attendent également les amateurs de tennis, alors que marcheurs et alpinistes pourront, s'ils le désirent explorer les montagnes de l'arrière pays.

Le palais du Minotaure

La légende raconte que dans les temps anciens, un roi crétois, Minos, avait reçu un splendide taureau destiné à être sacrifié en offrande au dieu de la mer Poseidon. Frappé par la beauté de l'animal, Minos avait refusé de l'offrir.

Pour se venger, Poseidon rendit l'épouse du roi follement amoureuse du taureau.

Cette dernière, Pasiphae, convainquit l'architecte Dédale de lui construire une machine en forme de vache dans laquelle elle put se cacher. De cette folle passion naquit un monstre, mi-humain, mi-taureau, le Minotaure. Celui-ci vécut dans les ténèbres d'un labyrinthe creusé sous le palais de Cnossos.

Cruel, le Minotaure se nourrissait de jeunes gens livrés à Minos par Athènes.

Un jour, un jeune prince athénien, Thésée, décida de mettre un terme à cette pratique sanguinaire. Débarqué sur l'île, il séduisit la fille de Minos, Ariane, qui lui donna un peloton de fil qu'il devait dérouler en avançant dans le labyrinthe, afin de pouvoir ainsi retrouver la sortie.

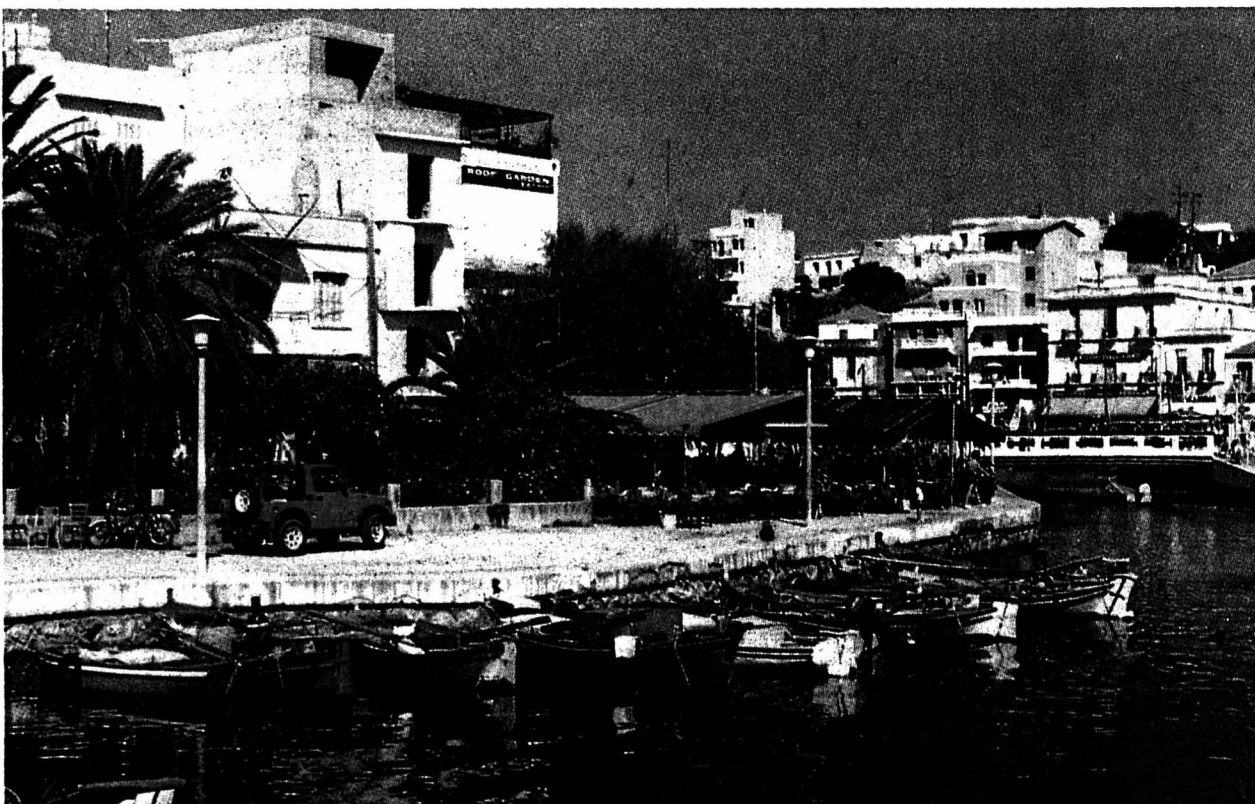
Grâce à ce stratagème, Thésée, après avoir tué le Minotaure, put s'enfuir de l'île et regagner Athènes...

Une simple légende sans aucun fondement historique ? C'est ce que la plupart des historiens pensaient avant qu'au tout début de ce siècle, un archéologue britannique, Arthur Evans, ne se mette à fouiller un monticule de terre, près de la ville crétoise d'Héraclion.

Des fouilles qui durèrent trente années et qui permirent de mettre à jour les vestiges d'un extraordinaire palais où le taureau paraissait être roi: Cnossos

Des ruines étonnantes qui, aujourd'hui encore impressionnent le visiteur et donnent la mesure de l'importance qu'a revêtue, il y a un peu moins de 4000 ans, la civilisation minoéenne.

Un ensemble architectural fascinant qui, s'échelonnant sur plusieurs étages et décoré de fresques merveilleuses, mérite plus que le détour, idéalement placé qu'il est à cinq kilomètres de la ville moderne d'Héraclion.



Le port de Saint-Nikolaos.



Les vacances approchent, la

BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE

s'occupe de votre change.

Les guichets restent ouverts entre midi et 14 heures, à notre agence du Jumbo, tous les soirs jusqu'à 18 h 30, ainsi que le samedi toute la journée.



Le Locle - La Chaux-de-Fonds - Déménagements dans toute la Suisse à l'étranger

Pourquoi pas votre nouvelle coupe chez

Isadrine ?

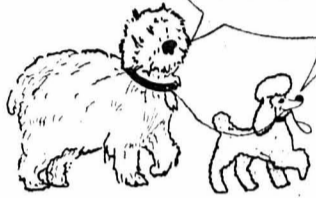
Salon de coiffure pour dames

Notre nouvelle ligne printemps-été est arrivée

Mme Odette Pauli et sa coiffeuse Evelyne se feront un plaisir de vous accueillir.

Daniel-JeanRichard 30 - Le Locle - ☎ 039/31 70 94

... NOUS ALLONS...
A LA
TOUTOUNNERIE



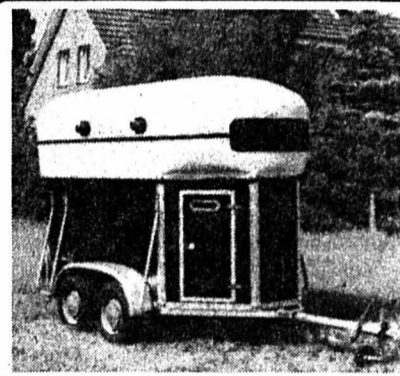
Salon de beauté canine Noëlle Brossard et sa collaboratrice Nicole Crevoiserat

pratiquent aussi le toilettage de tous les terriers.

Ouvert pendant les vacances horlogères.

2300 La Chaux-de-Fonds, rue du Parc 28,
☎ 039/23 74 81.

2726 Saignelégier, rue du Pâquier 14,
☎ 039/51 18 12.



VANS POUR CHEVAUX

1, 1½ et 2 places, 2 essieux (tandem).

Marques Kress, Westeria, Schockemöhle

Diverses remorques pour voitures

Importation - Vente - Service - Exposition

Vente par acomptes ou leasing

NORDWESTAG SA, W. Enderli, Marais-Rouges,
2316 Les Ponts-de-Martel, ☎ 039/37 18 31,
téléc 952 329.



La collection 1986 des lunettes
Helena Rubinstein

en exclusivité chez votre opticien



Jacques-E. Mahéas

LUNETTERIE CENTRALE

Daniel-JeanRichard 15,
☎ 039/23 22 00, La Chaux-de-Fonds.



Haute Coiffure

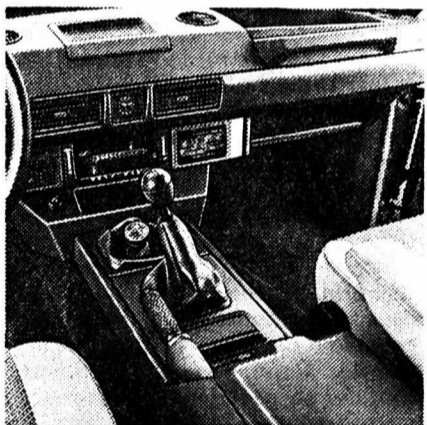
Eliane

Maîtrise fédérale

Avenue Léopold-Robert 128,
La Chaux-de-Fonds

039/26 47 03

vous suggère
les nouvelles
lignes de
«l'été 86»



LA NOUVELLE «CLASSIQUE».

Moteur à injection
avec 168 ch

RANGE ROVER

L'ORIGINAL



LES TAUREAUX APPRIVOISÉS:



TYPES 90+110 V8



GARAGE BERING & CO.

Fritz-Courvoisier 34 - ☎ 039/28 42 80 - La Chaux-de-Fonds

GARAGE W. BURKHALTER

Foule 28 - ☎ 039/31 82 80 - Le Locle

SANTÉ ET BEAUTÉ 2 mots-clés

SÛR de passer de bonnes vacances
en achetant tous vos produits de santé
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

pharmacie

Dr. P.A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.



centrale

Avenue Léopold-Robert 57 - ☎ 039/23 40 23 - 23 40 24
La Chaux-de-Fonds



Le champion des articles sportifs et publicitaires

Fanions, stylos, drapeaux, porte-clefs,
briquets, calendriers, trainings, etc.

Gros et détail

Étain fin garanti 95%



ILACQUA

Articles de
PUBLICITE

Tout pour
les sociétés

Av. L.-Robert 84
039/23 26 14

VIDÉOPLAISIR

Votre vidéo-club qui vous offre un grand choix
de cassettes à des conditions avantageuses.

Rue de la côte 10 31 25 21 2400 Le Locle

Sport

tourisme - vacances



Avant la griserie de la vitesse...

Une griserie à la portée de tous: la planche à voile

Le plaisir de glisser sur l'eau avec, même, par petit vent, l'impression grisante de la vitesse.

Le sentiment de profonde liberté que procure l'effort solitaire. Une communion quasi charnelle avec la nature et les éléments.

Sport individuel et finalement peu coûteux, la planche à voile a, en quelques années, conquis suffisamment de lettres de noblesse pour qu'on ne parle plus, à son sujet, de simple mode.

Dans un monde moderne où le stress de la vie quotidienne exige des soupapes de sécurité pour expulser le trop plein de tension, le «wind surf» activité d'évasion par excellence, est devenu un véritable et très positif phénomène social.

Un succès explosif qui aura mis une dizaine d'années pour conquérir le monde.

Originaire des Etats-Unis où, curieusement, elle est somme tout relativement peu connue, la planche a rapidement envahi l'Europe puis, plus tranquillement l'Australie, le Canada, le Japon, enfin le pourtour de la Méditerranée avant d'être importée par les touristes aux quatre coins du globe.

Car là est une des spécificités de la planche qui explique également son succès: son peu d'encombrement qui lui permet d'être facilement transportable, par exemple sur le toit d'une voiture.

Un peu d'histoire...

Le premier modèle de planche à voile a été construit en 1964 par l'Américain

Newman Darby. L'engin était encore très différent des modèles qu'on connaît aujourd'hui. Long de trois mètres, large de 90 centimètres, il était équipé d'un mât monté sur rotule et d'une voile sans wishbone. Bref, il demeurait peu maniable.

La véritable naissance de la planche date de 1967. L'idée de Darby avait été entre temps reprise par Hoyle Schweitzer et Jimmy Drake, deux Américains également qui ajoutèrent le fameux wishbone. Leur prototype, qui tirait parti des découvertes récentes sur la dynamique des fluides et de la technologie la plus moderne en matières de nouveaux matériaux, donna le feu vert à la construction en série d'une planche à voile très semblable au modèle actuel. Hoyle Schweitzer déposa son brevet dans de nombreux pays, Etats-Unis, Grande-Bretagne, Canada, République fédérale allemande, Australie, Japon...

Au début des années 70, le wind surf fit sa première apparition en France puis, très vite, en Suisse.

... et de technique

La planche à voile, dans sa conception actuelle, est faite de deux parties bien distinctes.

D'abord, le flotteur, d'une longueur de 3,8 mètres pour environ 60 cm de largeur. Son épaisseur varie entre 10 cm pour les modèles courants et 22 cm pour les engins de compétition. Il est de plus équipé d'une dérive afin de pouvoir naviguer en remontant le vent et d'un aileron stabilisateur qui l'aide à maintenir une trajectoire régulière.

De 7 à 77 ans...

Praticable aussi bien sur les océans, les mers, les lacs que les plans d'eau les plus modestes, la planche à voile est à la portée de toutes les bourses et de pratiquement tous les âges, pourvu que le candidat soit au bénéfice d'une bonne condition physique et qu'il sache nager.

Toutefois, pour pouvoir goûter aux joies de windsurf, l'amateur a tout avantage à bénéficier des conseils d'un spécialiste pour acquérir les rudiments de technique qui lui permettront de rester debout sur sa planche.

Dans la région, les débutants peuvent s'adresser entre autres à l'Ecole de planche à voile Arrow Surfing, à La Chaux-de-Fonds, qui possède notamment un simulateur sur terre ferme et qui organise périodiquement des cours d'initiation.

Ensuite, le gréement, constitué d'une voile triangulaire, d'un mât et du wishbone.

Le gréement est relié au flotteur par un système de rotule qui permet son infléchissement dans toutes les directions.

Le wishbone permet au véliplan-chiste de relever la voile pour y faire pénétrer le vent. L'énergie ainsi captée agit sur le flotteur à la fois par l'intermédiaire du mât fixé à la rotule et des jambes du planchiste. Il ne reste plus alors à l'amateur de windsurf qu'à modifier la position de la voile pour accélérer, ralentir, tourner ou maintenir le flotteur dans une direction donnée...

Mais il s'agit-là d'une autre histoire où il est question d'équilibre, de force et de coordination des mouvements...

Bref, tout un art qui nécessite entraînement et condition physique.

La planche aux J.O.

La vague de fond déferlante que constitue le phénomène planche à voile est on ne peut mieux illustrée que par la rapidité avec laquelle ce sport est devenu olympique.

Né dans les années soixante, il fut introduit moins de vingt ans plus tard aux Jeux Olympiques de Los Angeles. Le rugby, la pétanque, le surf et le karaté attendent toujours...

Les premières grandes performances sportives réalisées en planche à voile remontent à 1978, lorsque le Français Frédéric Beauchêne

établit un premier record de distance en traversant la Manche, puis en franchissant le Cap Horn.

Deux ans après, Jacky Ribeire, naviguait sans s'arrêter pendant 56 heures et vingt minutes sur un plan d'eau, record d'endurance. En 1983, l'Américain Fred Haywood atteignait la vitesse de 57 km/heure, record du monde.

Aux Jeux de Los Angeles enfin, consécration du windsurf, la médaille d'or étant remportée par le Hollandais Van den Berg, déjà champion du monde en 1983.



... un apprentissage prudent sur terre ferme, à La Sombaille, à La Chaux-de-Fonds. (photo Impar-Gerber)

TCS 25 ANS VOYAGES

NEW YORK

VOYAGE ÉDUCATIF
DU 9 AU 16 OCTOBRE 1986

Fr. 1895.- comprenant:

- le train de votre gare de domicile à Zurich;
- le vol avec DC 10 Balair/Swissair;
- transfert à l'Hôtel Edison;
- logement en chambre à 2 lits avec bain ou douche/WC (supplément chambre à 1 lit: Fr. 380.-);
- tour de Manhattan;
- accompagnateur depuis la Suisse.

En tout un choix de spectacles facultatifs et de visites intéressantes.

Attention: inscription jusqu'au 7 juillet:

RHIN-MOSELLE

du 19 au 22 septembre 1986 avec les Romands, sur le luxueux bateau «MS EUROPA»

Fr. 770.- par personne en pension complète.

Demandez notre programme détaillé.

VOYAGES TCS
88, avenue Léopold-Robert
☎ 039/23 11 22

MÉDICAMENTS HOMÉOPATHIQUES

(Doses, granules, gouttes, suppositoires, ampoules...)
sont préparés par nos soins dans les plus brefs délais

pharmacie **pillonel**

Laboratoire homéopathique
Balancier 7 et Serre 61,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 46 46/47

Café-Restaurant des Endroits



Jean-Pierre Vogt

vous propose toujours:

- Filets de bœuf «pendu» flambés
- Filets de bœuf «justice» flambés
- Jambon à l'os - rôsti
- Fondue chinoise

Ouvert pendant les vacances
Grandes salles à disposition

☎ 039/26 82 82
2300 La Chaux-de-Fonds



Demandez nos prix et COMPAREZ !

intercar

Cars de 25 à 57 places



J. PAYAGE

Rue de Neuchâtel 17
2034 Peseux
☎ 038/31 80 90

RESTAURANT au britchon

Serre 68, ☎ 039/23 10 88, Cl.-A. Jacot

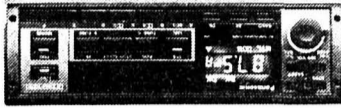
Nouvelle carte de spécialités:
ASPERGES - CAILLE
... et toujours nos **FLAMBÉS**

Offres vacances - Prix promotionnels



Radio-cassettes stéréo de

Fr. 98.- à Fr. 498.-



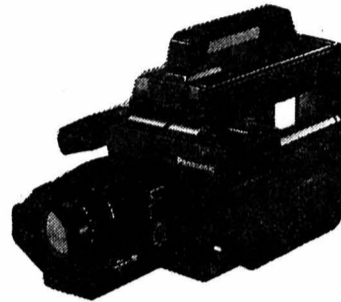
Auto-radio mono dès **Fr. 75.-**

Auto-radio stéréo dès **Fr. 178.-**

Auto-radio PANASONIC de 165.- à 998.- puissance de 5 W à 100 W avec prise pour lecteur de disques CD



SHARP



Auto-radio Pioneer toujours avec 20% de rabais

Auto-radio dès **Fr. 248.-**

Caméra vidéo PANASONIC NV M3 autofocus permettant de filmer pendant 4 heures

seulement

Fr. 3 195.-

+ accessoires.

REICHENBACH TV - VIDEO - Hi-Fi

Av. Léopold-Robert 70 ☎ 039/23 44 60



☎ 039/23 06 22 - Avenue Léopold-Robert 100
La Chaux-de-Fonds

Vente - Garantie - Entretien - Réparations - Dépannages

Devis suite à vol et accident - Expertises

Dépannages spéciaux à domicile

Cycles tous genres, motocycles 50 cm³. Accessoires et mélange 2T pour tous véhicules à deux roues.

Engins d'entraînement.



Le nouveau Issimo Raider le cyclo dans le vent!

Ouvert durant les vacances.

TOURISME - VACANCES

MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Leitenberg

Grenier 14

La Chaux-de-Fonds

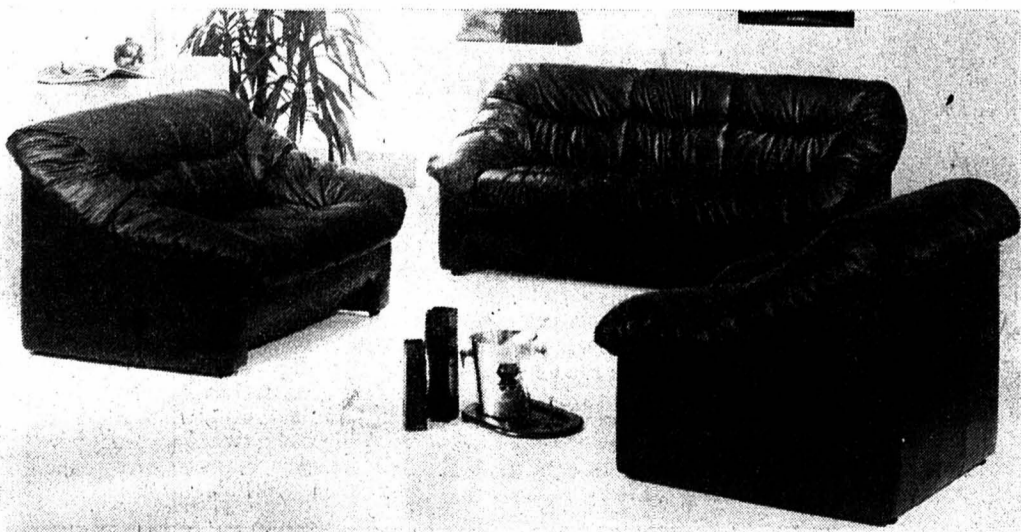
Téléphone : (039) 23 30 47



vous offrent ce salon en cuir véritable

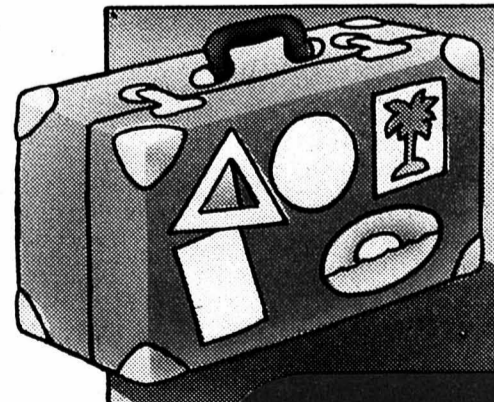
Canapés 3 places, 2 places et un fauteuil

pour Fr. 3 980.-



Préparez votre voyage à l'étranger avec l'UBS.

Connaissant les dispositions de change en vigueur dans le monde entier, nous pouvons vous procurer les moyens de paiement appropriés: billets de banque, eurocheques, Swiss Bankers Travellers Cheques ou la carte Eurocard. Nous avons également un choix de notices de voyage sur 66 pays.



UBS Union de Banques Suisses

La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Les Ponts-de-Martel.

Suisse insolite

tourisme - vacances

Safari mulet en Valais

Retour à la nature. Une belle aventure avec la découverte d'une région valaisanne à dos de mulet. La formule n'est pas nouvelle. Elle remonte à une quinzaine d'années lorsque Welcome Swiss Tours à Lausanne s'est lancé dans l'aventure. Aujourd'hui, l'expérience semble être une réussite. Les principaux amateurs sont les Allemands, les Américains, les Australiens, les Suédois et les Suisses alémaniques.

Monter un mulet sur un sentier de montagne, une nature inviolée, l'absence de voitures, des charmantes auberges et des repas de spécialités locales, le tout mêlé à un goût de liberté donnent généralement une nouvelle dimension des vacances. C'est aussi une satisfaction d'avoir réussi à couvrir plus d'une centaine de kilomètres en cinq jours à une altitude qui voisine les deux mille mètres.

Si les sentiers des Alpes valaisannes sont courus des amateurs de vacances pédestres, en revanche ils n'étaient plus parcourus par les mulets. Avec le Safari mulet, c'est le renouveau pour le Valais, un safari qui s'effectue de Haute-Nendaz à Grimentz et vice versa.

En prenant le départ à Haute-Nendaz, le safari vous mène par monts et par vaux, à travers les pâturages fleuris et forêts de mélèzes jusqu'à Veysonnaz, terme de la première demi-étape. L'après-midi, l'aventure se poursuit par les Mayens-de-Sion jusqu'à Euseigne dans le val d'Hérens. Le lendemain, excursion jusqu'aux pyramides d'Euseigne avant de remonter l'autre versant de la vallée jusqu'au charmant et typique village d'Eison.

Autre journée, autre étape qui conduit les touristes d'Eison au village de Maze avant de prendre le déjeuner. Toute une matinée par des sentiers idylliques, au travers de forêts de mélèzes. L'après-midi, toujours à dos de mulet, c'est le «voyage» jusqu'à Nax, le plus beau balcon sur la plaine du Rhône avec le village de Vercorin, toujours sur le même versant sud du Valais.

Le lendemain, une étape plus courte au programme. Elle conduira jusqu'à Itravers. De magnifiques prairies émaillées de fleurs.

Après le repas de midi, c'est la descente du vallon de Réchy en tra-



versant et retraversant les torrents d'eau claire, où la pollution n'a pas sa place, pour enfin arriver au village très connu de Vercorin.

Cinquième et dernière étape. Après avoir quitté Vercorin, un sentier nous conduira sur la crête dominant le Val d'Anniviers qui a une solide réputation. Non seulement par les villages qui le composent - citons Zinal, Saint-Luc, Vissoie, Chandolin - mais encore par ses forêts où se rencontrent toutes les espèces alpestres, puis par des pâturages aux mille rhododendrons. Le point culminant de l'étape se situe à Orzival, à 2200 mètres d'altitude avant de redescendre jusqu'à Grimentz, terme du voyage. A vrai dire, on ne pouvait pas mieux faire que de finir un tel safari dans cet authentique village valaisan avec ses chalets brunis et particulièrement fleuris.

Le safari - sans considération d'âge - demande une bonne préparation physique. Les enfants, en principe, ne sont pas admis en dessous de douze ans. Exception est cependant faite pour ceux qui supporteraient quatre à sept heures de marche par jour. Il ne s'agit pas d'une promenade sur route, mais d'une randonnée sur des sentiers de montagne. L'expérience en équitation n'est cependant pas demandée. Quant à l'équipement personnel, il doit comporter de bons souliers de marche, des pantalons de varappe ou jeans résistants, des chaussettes de laine, un bon pull, un anorak, des gants chauds et un imperméable léger.

Des bagages, aussi peu que possible. Un sac de montagne est l'idéal, à défaut une petite valise. Ces bagages seront chaque jour transportés en jeep.

En bateau, mamie...

Les Brenets - Le Saut-du-Doubs, en bateau dans le bassin du Doubs, tous les jours, à partir de dix heures du matin. Peu d'attente puisque tous les trois quarts d'heure, un service est assuré depuis le port des Brenets.

Au départ de Neuchâtel, les promenades de midi avec lunch à bord qui mènent soit à Morat, soit à Estavayer-le-Lac. Et puis, le programme spécial des sérénades sur l'eau (chaque jeudi), ou encore les mercredis en musique. Au programme des promenades, des traversées du lac et le tour du bas lac.

Au départ de Bienne, les croisières sur les trois lacs avec repas à bord. Arrêt à Neuchâtel et à Morat. Tous les jours, sauf le lundi.

Au départ de Morat, le tour du lac, tous les jours, la croisière sur les trois lacs et chaque vendredi, le bateau dansant.

Vélo à gogo

Quel plaisir de faire du vélo, à la descente plutôt qu'à la montée. Avec les CFF, il ne vous reste plus que le plaisir: prenez par exemple le train jusqu'au Pont dans la Vallée-de-Joux pour redescendre à bicyclette jusqu'à Morges en passant par le col du Mollendruz. La gare du Pont se trouve à mille mètres d'altitude. Pour atteindre le col du Pétra-Félix, il faut attaquer une montée brève, sévère, impliquant une dénivellation de 166 m pour un parcours de 2 km... mais rien n'interdit de mettre pied à terre à la montée. Du Pétra-Félix, au sommet du col du Mollendruz (dénivellation 30 m), la montée d'un kilomètre et demi s'effectue en palier dans la forêt. Après cet effort, on trouve comme récompense une descente de 20 km qui conduira de 1174 m d'altitude à 374 m à Morges. Durant cette excursion, on peut jouir d'un superbe panorama sur le Plateau, les sommets des Alpes bernoises et sur le lac Léman. L'itinéraire fera passer par Mont-la-Ville, L'Isle, Villars-Bozon, Pampigny, Apples, Reveulle, Bussy, Vufflens-le-Château et Chigny. Pour cette excursion, il n'est pas nécessaire d'emporter son vélo, on peut en louer un à la gare du Pont, à la condition que l'on effectue une réservation assez tôt.

Randonnées en Suisse

«Rien ne vaut la marche à pied», diront certains. C'est une façon harmonieuse de rencontrer un paysage, une région, une ville. Le nouvel «Atlas suisse des Promenades», édité par Kummerly & Frey (260 pages) en fait encore un événement plus complet. Bien avant de faire le premier pas, le lecteur y trouve, pour la région de son choix, des commentaires relatifs au pays et aux gens, aux us et coutumes, à la géographie et à la gastronomie, à l'histoire, aux curiosités. Comment reconnaître un orage imminent, identifier le nord de jour et de nuit, que faire au cas où...? Des questions qui trouvent une réponse pratique dans les pages de ce guide pédestre.

A travers le Jura en roulotte tzigane

Le dépaysement, en pleine nature, loin des foules, des bruits de la ville, un retour à la simplicité au milieu des animaux, la tranquillité à 6 Km à l'heure. C'est tout cela le voyage en roulotte tzigane avec un cheval docile à travers la campagne du Jura. Un voyage d'une ou deux semaines comme au bon vieux temps de la diligence. Au soir de la randonnée quotidienne, des hôtels-relais accueillent les voyageurs insolites pour leur faire apprécier les spéciali-

tés de la cuisine française en honneur dans la gastronomie jurassienne.

L'auberge de Lucelle, à deux pas de l'historique Abbaye est située à 10 km de Délémont et à 30 km de Bâle au bord d'un romantique petit-lac. Quatre parcours sont au programme: l'Ajoie, la vallée du Doubs - Les Rangiers - Sundgau, le Jura alsacien et enfin les Franches-Montagnes.

En choisissant le nouveau parcours du Jura alsacien, la première journée se terminera à Vendlincourt. Puis depuis de ce dernier village la randonnée se poursuivra jusqu'à Ferrette (16 km). De ces lieux, la troisième étape mènera à Lutter, puis à Moulin-Neuf et enfin à Lucelle. Ces étapes ne dépassent pas 18 km.

Le voyage romantique au pays d'Ajoie permettra de découvrir Vendlincourt, Boncourt, Mormont, Reclère et les Rangiers. La plus longue étape Réclère-Les Rangiers comprend 29 km, mais on parvint aussi des étapes de 12 et de 14 km.

Les pittoresques Franches-Montagnes se font de Lucelle par les Rangiers, puis Saulcy, Montfaudon, Belley, Boécourt et retour à Lucelle. Des étapes qui varient entre 12 et 21 kilomètres par jour.

Enfin, la Vallée du Doubs - Les Rangiers mènera d'abord les voyageurs de Lucelle - Dampheux (18 km), puis à Courgenay (12), à Ocourt (13), à la Caquerelle (15), à Pleigne (11) et enfin à Lucelle (17 km).

Les prix, pour une semaine? L'entreprise n'est pas très coûteuse. Pour la première et deuxième personnes, 720 fr. par personne. Pour la troisième et quatrième personnes, 230 fr. par personne. Et sont compris, la location de la roulotte complètement équipée avec cheval, matériel de pique-nique, le logement en chambre à deux lits, les petits déjeuners, la nourriture et l'écurie pour le cheval, l'assistance technique durant le voyage et toutes les assurances. Ne sont pas compris, les repas principaux.

En roulotte tzigane à travers le Jura, un souvenir inoubliable pour la famille.



Au fil du Doubs

Le Doubs, cette rivière enchantée, est sans doute un des plus beaux fleurons touristiques des régions qu'il traverse, mais certainement plus encore pour le Jura, qu'il tranche de ses eaux calmes ou tumultueuses, mais toujours limpides. Dès sa source, au pied du Risoux, non loin de Mouthe et après avoir franchi quelques soixante kilomètres en terre de France, le Doubs devient franco-helvétique dès Les Pargots et c'est jusqu'à Saint-Ursanne qu'il offre son plus beau spectacle.

Après ses méandres verdoyants séparant la rive suisse de ses voisins de Chaillexon, le Doubs s'élargit, forme le lac des Brenets, puis se resserre, bordé d'impressionnantes falaises, témoins de ce Jura qu'il ne cesse de modeler ou de subir.

Bleue aux Brenets, la rivière tout à coup prend d'autres teintes, celle grise des rochers tout proches, puis verte des vastes forêts qui l'entourent, mais toujours changeantes en reflétant un décor, lui aussi sans cesse différent. Le trou béant et sinistre de la Grotte de La Toffière, en face des rochers de l'Echo, puis le Rocher de Louis-Philippe, puis

celui de la Vierge et plus en aval, la Tête-de Calvin, sont les derniers témoins des eaux calmes du Doubs. C'est alors, après un bref parcours tumultueux, qu'il se précipite, 27 mètres plus bas, formant dans une masse étincelante et écumante, une chute de toute beauté.

Puis il reprend son cours, forme le lac du Chatelot, entraîne des turbines 3 km en aval, baigne les rives de La Maison-Monsieur et poursuit sa route franco-helvétique jusqu'à Clairbief.

Là, il lui prend la fantaisie d'être suisse à part entière. Il forme le Clos-du-Doubs, arrose Saint-Ursanne, puis à La Motte, il s'en va définitivement vers la France, terre de sa source, pour se jeter dans la Saône, à Verdun-sur-le-Doubs, après un parcours de 430 km, alors que 100 km à peine le séparent des rochers d'où il jaillit, tout près de Mouthe.

Café-Restaurant de la Bouège

(à 2½ km du poste de douane de la Goule)

☎ 039/53 11 48

Trites - Jambon
Restauration chaude et froide à toute heure
Famille Jeanmaire
Ouvert tous les jours

Restaurant du Régional

Famille Daniel Othenin-Girard - Tél. 039/321037

Les Brenets

Menu du jour
Spécialités à la carte,
sur commande

Fermé le mercredi

Toutes les fins de semaines, pizzas et gâteaux au fromage maison

Restaurant de la Verte-Herbe

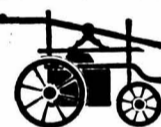
près Goumois

☎ 039/51 13 27

Bonne restauration

Spécialités: truites du Doubs - Omelette flambée

Se recommande: Famille Aemisegger



Hôtel - Restaurant

Les Pargots

039/32 11 91

Mme Droz-Falconi, 2416 Les Brenets

- Tous les jours nos spécialités de truites.
- Menus très soignés (sur commande) de Fr. 18.- à 40.-, pour toutes circonstances.

Restaurant au Relais du Doubs

Julia Mahon

2887 Soubey

☎ 039/55 12 44

Notre spécialité: truite aux fines herbes

- salles pour sociétés et banquets
- magnifique terrasse

Restaurant du Doubs

Les Brenets

Deux truites Maison pour Fr. 12.-; cuisses de grenouilles Fr. 7.- la douz.; feuilleté aux morilles Fr. 9.50; tous les soirs, fondue chinoise à gogo Fr. 17.-

Veuillez réserver svp:

☎ 039/32 10 91

Ouvert 7 jours sur 7

Restaurant de la Truite

Tariche - 066/58 46 15

Nos spécialités:

- truites aux fines herbes
- cuisses de grenouilles

CAFE-RESTAURANT »DE LA PLACE«»»»

Les Brenets

Jambon de campagne, gratin dauphinois, salade Fr. 9.50
Filets mignons sur assiette Fr. 10.50.-
Entrecôte nature Fr. 16.-

☎ 039/321001 - Famille J.-P. Robert



Hôtel-restaurant
de La Couronne

2325 Les Planchettes
Famille De Pretto

salle pour banquets
dortoir pour groupe + chambres d'hôtel
☎ 039/23 41 07, fermé le lundi



Hôtel-restaurant
de La Cigogne

Saint-Ursanne ☎ 066/55 35 45

Grandes salles pour sociétés et banquets

Se recommande: G. et A. Schlüchter

Pendant la saison de pêche - Truites fraîches du vivier (cuisson au choix)

Auberge de la Maison-Monsieur

Nos incomparables truites aux herbes. Jambon à l'os.

Sur commande: coq au Château
Chalon.

Se recommande: Famille Uebelhart ☎ 039/28 60 60



Café-Restaurant
de l'Ours

Fam. Michel Miserez
☎ 066/55 31 14 - 2882 Saint-Ursanne

Restauration soignée et à toute heure - Vins de choix - Truites du Doubs - Salles pour sociétés - Fermé le mardi

Restaurant de Biaufond

Spécialités truites aux morilles et de saison.

Famille T. Nakamura

☎ 039/28 64 85, fermé le lundi

Saint-Ursanne Hôtel de la Demi-Lune

☎ 066 55 35 31

Chambres et terrasse sur le Doubs
N. Strappazzon